

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Badischer Bauern-Kalender**

1940

[urn:nbn:de:bsz:31-336042](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-336042)

OZ

A 77.  
1940

1849 G

1949 G-696

1940

07

A 77, 1940

45



Badischer  
Hauernkalender

*Badische  
Landwirtschaftsbank*

(BAUERNBANK) E. G. M. B. H.

*Karlsruhe*

ZENTRAKASSE DER BADISCHEN LAND-  
WIRTSCHAFTLICHEN GENOSSENSCHAFTEN

*Bad.*

*landwirtschaftliche  
Zentralgenossenschaft*

e. G. m. b. H.

*Karlsruhe*

Warenzentrale für die badische Landwirtschaft.  
Futtermittel, Düngemittel, Saatgut, Schädlings-Bekämpfungsmittel, Brennstoffe, landwirtsch. Maschinen und Geräte usw. Erfassung v. Getreide, Grünkern, Speisekartoffeln, Heu, Stroh usw.

Für die Erfassung von Flachsstroh: Flachswerk Osterburken.

Landwirte, deckt Euren Bedarf durch die örtl. Genossenschaften!

1940

E. KOCH

# Badischer Bauern- Kalender

Reichsnährstand



Herausgegeben von der Landesbauernschaft Baden  
in der Reichsnährstand Verlags-Ges. m. b. H.  
Zweigniederlassung Baden

Preis 70 Rpf.

1949 9 696

DA 77, 1940



Aus dem Inhalt

\*

Großdeutschland

Jürg Frieder, ein Bauernschicksal

Das Sozialproblem in der Landwirtschaft

Der alte Kriegsgaul

Wie wird das Wetter im Jahre 1940?

Sie melden sich am ... Aus dem Soldatenleben

Die Talsperre

Der Untergang. Eine Vorarlberger Sage

Harmonie von Körper, Geist und Seele

Der Heimathof. Ein Kampf um den Erbhof

Sorgenschreck. Fabeln aus der Tierwelt

Reise durch das Nachbarland

Der Fuchs

Ein Volk für andere? Reisläufer in aller Welt

Die Hausapotheke im Bauernhof

und vieles andere

darunter das große Preisrätsel

Adressenverzeichnis des Reichsnährstandes

Jagd- und Fischereikalender

Saatenstandtabelle

Weitere Angaben im Impressum am Schluß des Textteils'

\*

Das gegenüberstehende Bild wurde nach dem Gemälde „Der Fahnenträger“ von Walter Hoed-Braunschweig bargestellt

2



### Wachsein ist alles

Was du erstritten hast,  
Heiß dir erlitten hast,  
Mag dir zerrinnen.  
Laß es begraben sein —  
Blieb nur die Kraft noch dein,  
Neu zu beginnen.

Wer nicht nach Wunden fragt,  
Klaglos das Letzte wagt,  
Geht nicht verloren,  
Wird wie die Phönixbrut  
Aus der verlohten Glut  
Wiedergeboren.

Wenn du lebendig bist,  
Sart und beständig bist,  
Lachst du des Falles;  
Findest den Gipfelpfad —  
Glaub es mir, Kamerad:  
Wachsein ist alles!

Heinrich Anacker

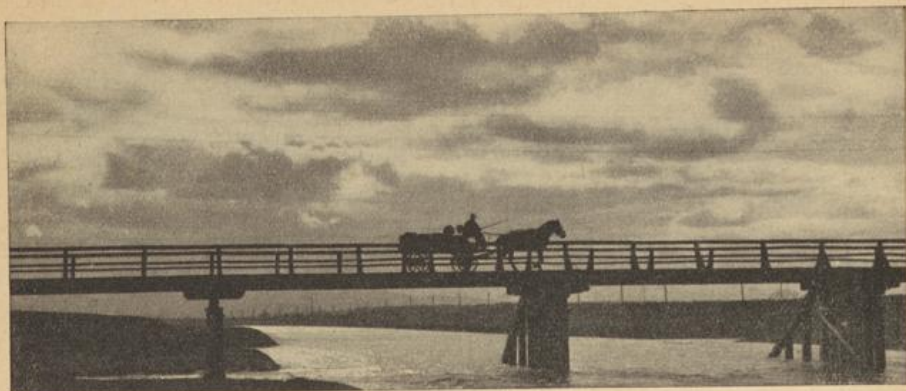




## Januar

|    | Gedenktage  | Namen und Feste                     |
|----|---|-------------------------------------|
| 1  | <b>M</b> <b>Neujahr</b> ; 1834 Die innerdeutschen Zollgrenzen beseit. | <b>Neujahr</b>                      |
| 2  | <b>D</b> 1921 Der Bauernmaler Franz v. Defregger gest.                | Dietmar, N.-Jesu-Fest, Abel         |
| 3  | <b>M</b> 1912 Der Germanenforscher Felix Dahn gest.                   | Bernhard, Genoveva, Enoch           |
| 4  | <b>D</b> 1914 Gustav Ruhland gest.                                    | Irmin, Farhilde, Methusalem         |
| 5  | <b>F</b> 1919 Gründung der NSDAP.                                     | Ekkehard, Gerlach, Simeon           |
| 6  | <b>S</b> 1884 Vererbungsforscher Gregor Mendel gest.                  | Roderich, Erschein. d. Kl.          |
| 7  | <b>S</b> 1831 Generalpostmeister Stephan geb.                         | <b>1. n. Erschein. 1. Epiphan.</b>  |
| 8  | <b>M</b> 1794 Der Geschichtsforscher Justus Möser gest.               | Berhard, Gudula, Erhard             |
| 9  | <b>D</b> 1927 Houston Stewart Chamberl. gest.                         | Eilfried, Siegbert, Beatus          |
| 10 | <b>M</b> 1920 Das Diktat v. Versailles tritt in Kraft                 | Adelrich, Wolfhold, Paulus          |
| 11 | <b>D</b> 1923 Die Franzosen und Belgier bes. das Ruhrgeb.             | Egwin, Alwin, Hyginus               |
| 12 | <b>F</b> 1893 Hermann Göring u. Alfred Rosenberg geb.                 | Gisbert, Volkhold, Reinhold         |
| 13 | <b>S</b> 1935 Saarabstimmung  | Gottfried, Gottfried, Hilarius      |
| 14 | <b>S</b> 1861 Der Dichter Wilhelm v. Polenz geb.                      | <b>Eintopf, 1.n.Erich., 1.n.Ep.</b> |
| 15 | <b>M</b> 1933 Wahlsieg der NSDAP in Lippe                             | Grimbert, Paulus, Maurus            |
| 16 | <b>D</b> 1901 Der Maler Arnold Böcklin gest.                          | Roland, Tasso, Marcellus            |
| 17 | <b>M</b> 1318 Der Münsterbauer Erwin von Steinbach gest.              | Alfried, Gemelbert, Antonius        |
| 18 | <b>D</b> 1871 Reichsgründungstag                                      | Dagobert, Petri St., Priska         |
| 19 | <b>F</b> 1576 Der Nürnberger Dichter Hans Sachs gest.                 | Hadwin, Severin, Sara               |
| 20 | <b>S</b> 1934 Erster Reichsbauernntag in Weimar                       | Welf, Fab. Seb., Fab. Seb.          |
| 21 | <b>S</b> 1867 Der Schriftsteller Ludwig Thoma geb.                    | <b>Septuagesima</b>                 |
| 22 | <b>M</b> 1850 General R. Litzmann, Heerf. i. Weltkrieg, geb.          | Odran, Meinrad, Vincent.            |
| 23 | <b>D</b> 1930 Nationalsozialistische Regierung i. Thüringen           | Bertram, Ildofons, Emerent.         |
| 24 | <b>M</b> 1712 Friedrich der Große geb.                                | Friedrich, Arno, Thimoth.           |
| 25 | <b>D</b> 1077 Kaiser Heinrich IV. in Canossa                          | Alberich, Poppo, Pauli Bef.         |
| 26 | <b>F</b>  | Amalbert, Paula, Polykarp           |
| 27 | <b>S</b> 1756 Wolfgang A. Mozart geb.                                 | Ferdinand, Chryostom., Chr.         |
| 28 | <b>S</b> 1923 1. Parteitag der NSDAP. in München                      | <b>Sexagesima</b>                   |
| 29 | <b>M</b> 1860 Freiheitsdichter E. M. Arndt gest.                      | Frank, Aquilin, Valerius            |
| 30 | <b>D</b> 1933 Adolf Hitler wird Reichskanzler                         | Förg, Adelgunde, Adelgunde          |
| 31 | <b>M</b> 1933 SA-Sturmführer Hans E. Maitowski gest.                  | Silger, Petrus Nol., Vigil.         |





## Februar

|    | Gedenktage  | Namen und Feste                           |
|----|---|---|
| 1  | 1933 Erster Vierjahresplan verkündet                  | Sigbert, Ignat. v. Ant., Brig.            |
| 2  | 1829 Der Naturforscher Alfred Brehm geb.              | Bodo, Mar. Lichtm., Sadel.                |
| 3  | 1721 v. Seydlitz, Reitergen. Friedr. d. Groß., geb.   | Harald, Ansgar, Blasius                   |
| 4  | 1936 Ermordung Wilhelm Gustloffs                      | <b>Quinquagesima, Estomihi</b>            |
| 5  | 1808 Der Maler Karl Spitzweg geb.                     | Roland, Agathe, Agathe                    |
| 6  | 1813 Aufruf Boreks an die ostpreussischen Stände      | Roderich, Alderich, Dorothea              |
| 7  | 1915 Winterschlacht in Masuren                        | Romuald, Alsherm., Alsherm.               |
| 8  | 1871 Der Romantiker Maler Moritz v. Schwind gest.     | Reinhold, Dietgrim, Salom.                |
| 9  | 1834 Der Germanenforscher u. Dichter F. Dahn geb.     | Berthold, Alte, Wolfram                   |
| 10 | 1920 Nord Schleswig abgetrennt                        | Arnold, Scholastika, Scholast.            |
| 11 | <b>Erntedankfest</b>                                  | <b>Erntedankfest, 1. Fasten., 1. Inv.</b> |
| 12 | 1804 Der Philosoph Immanuel Kant gest.                | Adolf, Benedikt, Eulalia                  |
| 13 | 1883 Der Komponist Richard Wagner gest.               | Folfram, Jord. v. Sa., Benign.            |
| 14 | 1933 Verordn. üb. d. landwirtschaftl. Vollstr.-Schutz | Dago, Bruno, Valentin                     |
| 15 | 1763 Friede v. Hubertusburg, Ende d. 7j. Krieges      | Siegfried, Siegfried, Faustina            |
| 16 | 1620 Der Große Kurfürst geb.                          | Randolf, Ludanus, Juliana                 |
| 17 | 1500 Freiheitschlacht der Bauern v. Hemmingstedt      | Foltrat, Evermod, Konstantia              |
| 18 | 1546 Der Reformator Martin Luther gest.               | <b>2. Fasten., 2. Remin.</b>              |
| 19 | 1473 Der Astronom Kopernikus geb.                     | Valderich, Fridr. v. Hirs., Suf.          |
| 20 | 1810 Andreas Hofer von den Franzosen erschossen       | Lebrecht, Helmw. v. M., Euch.             |
| 21 | 1916 Beginn der Schlacht bei Verdun                   | Gundob., Randoald, Eleonore               |
| 22 | 1788 Der Philosoph Arthur Schopenhauer geb.           | Marhold                                   |
| 23 | 1930 Horst Wessel seinen Verletzungen erlegen         | Egfrid, Willigis, Serenus                 |
| 24 | 1920 Verkündung d. Parteiprogramms d. A. Hitler       | Schalftag                                 |
| 25 | 1916 Erstürmung von Fort Douaumont                    | <b>3. Fasten., 3. Ostli</b>               |
| 26 | 1924 Beginn des Hitler-Prozesses                      | Bertrand, Walburga, Viktor                |
| 27 | 1925 Wiederbegründung der NSDAP.                      | Alnod, Rodwald, Nestor                    |
| 28 | 1833 Generalstabschef von Schlieffen geb.             | Waldem., Markwart, Martin                 |
| 29 |   | Leander, Leander                          |

# Merkblatt

|  | Mo-<br>lauf | Sonnen-<br>Ufg. Utg. | Mond-<br>Ufg. Utg. | Mondzeichen, Aspekte         | Termine |
|--|-------------|----------------------|--------------------|------------------------------|---------|
| 1  |             | 759 1721             | 153 1146           |                              |         |
| 2  |             | 757 1723             | 259 1227           |                              |         |
| 3  |             | 756 1725             | 400 1315           | ☾                            |         |
| 6. Kath.: Das Geheimnis des Leidens. — Prot.: Sehet wir gehen hinauf gen Jerusalem.          |             |                      |                    |                              |         |
| 4  |             | 755 1726             | 453 1407           |                              |         |
| 5  |             | 753 1728             | 539 1503           |                              |         |
| 6  |             | 751 1729             | 620 1601           |                              |         |
| 7  |             | 750 1731             | 655 1703           |                              |         |
| 8  |             | 748 1732             | 725 1804           | ☉                            |         |
| 9  |             | 747 1734             | 751 1905           | ♁ ♂ ☾, ♁ 6° 16' südl.        |         |
| 10   |             | 745 1736             | 816 2007           |                              |         |
| 7. Kath.: Die Versuchung Christi. — Prot.: Christi Versuchung.                               |             |                      |                    |                              |         |
| 11   |             | 743 1737             | 840 2107           | ♀ ♂ ☾, ♀ 2° 46' südl.        |         |
| 12   |             | 742 1739             | 905 2208           | ♃ ♂ ☾, ♃ 2° 27' südl.        |         |
| 13   |             | 740 1741             | 930 2309           | ♂ ♂ ♃, ♂ 2° 59' nördl.       |         |
| 14   |             | 739 1742             | 956 010            | ♃ ♂ ☾, ♃ 1° 59' südl.        |         |
| 15   |             | 737 1744             | 1027               | ♂ ♂ ☾, ♂ 1° 3' nördl.        |         |
| 16   |             | 735 1746             | 1100 111           | ☾                            |         |
| 17   |             | 734 1748             | 1142 213           |                              |         |
| 8. Kath.: Die Verkürzung Christi. — Prot.: Das kananäische Weib.                             |             |                      |                    |                              |         |
| 18   |             | 732 1749             | 1232 312           | ☾                            |         |
| 19   |             | 730 1751             | 1329 407           | ☉ tritt in ♃                 |         |
| 20   |             | 728 1753             | 1435 457           | ♀ ♂ ♃, ♀ 1° 0' nördl.        |         |
| 21   |             | 726 1754             | 1549 542           |                              |         |
| 22   |             | 724 1756             | 1707 622           |                              |         |
| 23   |             | 722 1757             | 1827 657           | ☉                            |         |
| 24   |             | 720 1759             | 1948 730           |                              |         |
| 9. Kath.: Austreibung eines stummen Teufels. — Prot.: Wer nicht mit mir ist, ist gegen mich. |             |                      |                    |                              |         |
| 25   |             | 718 1800             | 2107 804           |                              |         |
| 26   |             | 716 1802             | 2225 835           | ♁ in Perihel                 |         |
| 27   |             | 714 1804             | 2339 910           |                              |         |
| 28   |             | 712 1805             | — 926              | ♁ größte östl. Elong. 18° 9' |         |
| 29   |             | 711 1807             | 049 1027           |                              |         |



## M ä r z

|    | Gedenktage  | Namen und Feste                    |
|----|---|------------------------------------|
| 1  | 1935 Rückgliederung des Saarlandes  | Benno, Ewidbert, Albinus           |
| 2  | 1689 Die Franz. unter Melac zerstören Heidelberg  | Meinhard, Willeich, Simplic.       |
| 3  | 1918 Der Friede von Brest-Litowst   | <b>4. Fastensonntag, 4. Lätare</b> |
| 4  |   | Oswin, Grimo, Adrian               |
| 5  | 1935 Erzieher Hanns Schemm gest.  | Ewald, Friedrich, Friedrich        |
| 6  | 1930 Großadmiral v. Tirpitz gest.   | Egil, Verpet. u. Felizius, Frid.   |
| 7  | 1936 Wieder deutsche Wehrhoheit im Rheinland  | Sardo, Volker, Felicitas           |
| 8  | 1917 Graf Zeppelin gest.  | Edgar, Humfried, Philemon          |
| 9  | 1888 Kaiser Wilhelm I. gest.  | Eginald, Franziska, Franziska      |
| 10 | <b>Helldengedenktag</b> ; 1813 Stift. d. Eisernen Kreuzes   | <b>Helldengedenktag, Eint. S.</b>  |
| 11 | 1888 Friedrich Wilhelm Raiffeisen gest.   | Ratmar, Quiriacus, Rosina          |
| 12 | 1877 Reichsmin. des Innern, Wilhelm Fried, geb.   | Arno, Gregor d. Große, Greg.       |
| 13 | 1938 Gef. üb. d. Wiederver. Österr. m. d. Deutsch. R.   | Arnfried, Dietholf, Ernst          |
| 14 | 1803 Der Dichter Klopstock gest.  | Sildebert, Pauline, Zach.          |
| 15 | 1939 Slowakei unterstellt sich dem Führer   | Lothar, Klemens, Christoph         |
| 16 | 1935 Wiedereinführung der allgemeinen Wehrpflicht<br>1939 Protektorat über Böhmen u. Mähren errichtet | Serbert, Seribert, Cyriacus        |
| 17 | 1813 Preußen erhebt sich gegen Napoleon   | <b>Palmsonntag, 6. Palmar.</b>     |
| 18 | 1813 Der Dramatiker F. Hebbel geb.  | Edward, Nazziß, Anselmus           |
| 19 | 1525 Die „12 Artikel“ d. Bauern im Druck ersch.   | Ludolf, Josef, Josef               |
| 20 | 1476 Beg. d. Bauernbeweg. d. „Pfeifers v. Niklash.“   | Udo, Wulfram, Hubert               |
| 21 | 1933 Der Tag von Potsdam; Frühlingsanfang   | Satto, Gründonnerstag, Ven.        |
| 22 | <b>Karfreitag</b> ; 1939 Rückgliederung d. Memellandes  | <b>Karfreitag</b>                  |
| 23 | 1868 Dietr. Eckart, d. erste nat.-soz. Dichter, geb.  | Lüdiger, Karfamstag, Eberh.        |
| 24 | <b>Osterfonntag</b>   | <b>Osterfonntag</b>                |
| 25 | <b>Ostermontag</b> ; 1934 1. Landesbauerntag Baden  | <b>Ostermontag</b>                 |
| 26 | 1831 A. Schulz-Lupis, d. Förd. d. Zwischenfrucht, geb.  | Guntram, Ludger, Emanuel           |
| 27 | 1845 Der Physiker v. Röntgen geb.   | Freimut, Frowin, Ruppert           |
| 28 | 1884 Gründ. d. d. Kolonialgef. durch Karl Peters  | Traugott, Johannes, Matheus        |
| 29 | 1934 Landjahrgesetz   | Bodo, Ludolf, Christian            |
| 30 | 1818 Friedrich Wilhelm Raiffeisen geb.  | Rainer, Roswith, Guido             |
| 31 | 1923 13 d. Arbeiter i. Essen v. d. Franzosen ermord.  | <b>Weißer Sonnt., 1. Quasim.</b>   |

# Merckblatt

|   | Wd.-<br>lauf | Sonnen-<br>Aufg.   Untg. | Mond-<br>Aufg.   Untg. | Mondzeichen, Aspekte     | Termine |
|---|--------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|---------|
| 1   |              | 709 1809                 | 152 1113               |                          |         |
| 2   |              | 707 1810                 | 249 1204               |                          |         |
| 10. Kath.: Die wunderb. Brotvermehr. — Prot.: Die wunderb. Speisung.        |              |                          |                        |                          |         |
| 3   |              | 705 1812                 | 337 1258               | S im Stillstand          |         |
| 4   |              | 703 1814                 | 420 1357               |                          |         |
| 5   |              | 701 1815                 | 456 1456               |                          |         |
| 6   |              | 659 1817                 | 528 1557               |                          |         |
| 7   |              | 657 1818                 | 555 1658               |                          |         |
| 8   |              | 655 1820                 | 621 1758               | ♂♂♂, ♀ 3° 22' nördl.     |         |
| 9   |              | 653 1822                 | 645 1859               |                          |         |
| 11. Kath.: Jesus inn. i. Heinde. — Prot.: Wer kann mich einer Sünde zeihen? |              |                          |                        |                          |         |
| 10  |              | 650 1823                 | 710 1959               | ♂♂♂, ♀ 1° 45' nördl.     |         |
| 11  |              | 648 1824                 | 734 2101               | ♂♂♂, ♀ 1° 42' südl.      |         |
| 12  |              | 646 1826                 | 801 2202               | ♂♂♂, ♀ 1° 29' südl.      |         |
| 13  |              | 644 1827                 | 829 2303               | ♂♂♂, ♀ 2° 36' nördl.     |         |
| 14  |              | 642 1829                 | 902 2404               | ♂♂♂, ♂ 3° 13' nördl.     |         |
| 15  |              | 640 1830                 | 939 —                  | S untere ♂♂              |         |
| 16  |              | 638 1832                 | 1025 102               |                          |         |
| 12. Kath.: Jesu Einz. in Jerusalem. — Prot.: Christi Einzug in Jerusalem.   |              |                          |                        |                          |         |
| 17  |              | 636 1834                 | 1118 157               |                          |         |
| 18  |              | 634 1835                 | 1217 248               |                          |         |
| 19  |              | 632 1837                 | 1325 333               |                          |         |
| 20  |              | 630 1838                 | 1438 414               | ♂ tritt in ♀, Frühlings- |         |
| 21  |              | 628 1840                 | 1556 451               | (anfang)                 |         |
| 22  |              | 626 1842                 | 1716 525               |                          |         |
| 23  |              | 624 1843                 | 1835 557               |                          |         |
| 13. Kath.: Die Auferstehung Christi. — Prot.: Die Auferstehung des Herrn.   |              |                          |                        |                          |         |
| 24  |              | 622 1845                 | 1956 630               |                          |         |
| 25  |              | 620 1846                 | 2115 704               |                          |         |
| 26  |              | 618 1848                 | 2229 739               |                          |         |
| 27  |              | 615 1849                 | 2338 821               |                          |         |
| 28  |              | 613 1850                 | — 906                  | S im Stillstand          |         |
| 29  |              | 611 1852                 | 040 957                | ♂ im Perihel             |         |
| 30  |              | 609 1853                 | 132 1052               |                          |         |
| 14. Kath.: Der Osterfriebe. — Prot.: Der Friebe sei mit Euch.               |              |                          |                        |                          |         |
| 31  |              | 607 1855                 | 218 1150               |                          |         |



## April

|    | Gedenttage   | Namen und Feste                    |
|----|--|------------------------------------|
| 1  | M 1815 Otto v. Bismarck geb.                         | Otto, Hugo, Theodora               |
| 2  | D 1798 Der Dichter Hoffmann v. Fallersleben geb.     | Hugo, Franz, Theodosia             |
| 3  | M 1897 Der Conseker Johannes Brahms gest.            | Richard, Thiento, Christian        |
| 4  | D 1933 Darré wird Präf. d. Führergem. der Bauern     | Bardolf, Isidor, Ambrosius         |
| 5  | F 1723 Baumeister Fischer v. Erlach gest.            | Albert, Juliana, Maximus           |
| 6  | S 1935 Vereidigung des Landesbauernrates Baden       | Notker, Notker, Notker             |
| 7  | E 1346 Gründung d. 1. deutsch. Universität in Prag   | <b>2. n. Ostern, 2. Misericord</b> |
| 8  | M 1835 Der deutsche Sprachf. W. v. Humboldt gest.    | Lothar, Walter, Lothar             |
| 9  | D 1525 Erhebung der Schwarzwaldbauern                | Widelfind, Waltraud, Bogisl.       |
| 10 | M 1933 Hermann Göring preußischer Ministerpräsident  | Allmann, Paternus, Daniel          |
| 11 | D 1814 Napoleon I. auf die Insel Elba verbannt       | Hildebrand, Lanwin, Herm.          |
| 12 | F 1809 Andreas Hofer erstürmt den Berg Isel          | Balduin, Zeno, Julius              |
| 13 | S 1928 Parteiamtl. Ausleg. d. Punkt 17 d. Progr.     | Hermenegild, Ida, Justinus         |
| 14 | E 1525 Beginn des Bauernaufstandes im Elsaß          | <b>3. n. Ostern, 3. Jubilate</b>   |
| 15 | M 1832 Der Dichter und Zeichner W. Busch geb.        | Alfrich, Othmar, Olympiades        |
| 16 | D 1875 Der Pflanzenzüchter Erwin Baur geb.           | Herwig, Drogo, Carisius            |
| 17 | M 1521 Luther auf dem Reichstag in Worms             | Gelmo, Rudolf, Rudolf              |
| 18 | D 1864 Erstürmung der Düppeler Schanzen              | Gerwin, Serluka, Valerian          |
| 19 | F 1933 R. W. Darré, Präf. der Genossenschaften       | Werner, Emma, Emma                 |
| 20 | S 1889 Adolf Hitler geb.                             | Treumut, Hildegard, Sulpit.        |
| 21 | E 1488 Der Dichter u. Kämpfer Ulrich v. Hutten geb.  | <b>4. n. Ostern, 4. Kantate</b>    |
| 22 | M 1866 General von Seeckt geb.                       | Erchw., Wolffh., Soter u. Caj.     |
| 23 | D 1525 Die Bauern besetzen Bruchsal                  | Ortlieb, Gerhard, Georg            |
| 24 | M 1891 Generalfeldmarschall v. Moltke geb.           | Abalbert, Fidelio, Albert          |
| 25 | D 1918 Schlacht am Kemmelberg                        | Arnulf, Markus, Markus             |
| 26 | F 1894 Rud. Hess, d. Stellvert. d. Führers, geb.     | Otfried, Wolfrad, Kletus           |
| 27 | S 1809 Die Erhebung Schills                          | Albin, Erudpert, Anastasius        |
| 28 | E 1896 Der Geschichtsforscher H. v. Treitschke gest. | <b>5. n. Ostern, 5. Rogate</b>     |
| 29 | M 1933 Gründung des Reichsluftschutzbundes           | Wolffhard, Abalgar, Sibylla        |
| 30 | D 1835 Der Bauernmaler Franz v. Defregger geb.       | Rudibert, Quirinus, Eutropius      |

# Wertblatt

|   | Ab-<br>lauf | Sonnen-<br>Ufg. Ufg. |     | Mond-<br>Ufg. Ufg. |      | Mondzeichen, Aspekte | Termine   |
|---|-------------|----------------------|-----|--------------------|------|----------------------|---|
| 1   | W           |                      | 605 | 1856               | 257  | 1249                 |   |
| 2   | D           |                      | 603 | 1858               | 330  | 1349                 |   |
| 3   | M           |                      | 600 | 1859               | 359  | 1451                 |   |
| 4   | D           |                      | 558 | 1901               | 425  | 1551                 |   |
| 5   | F           |                      | 556 | 1902               | 449  | 1652                 | ♁♂♄, ♁ 4°3' südl.   |
| 6   | E           |                      | 554 | 1904               | 514  | 1752                 |   |
| 15. Rath.: Der gute Hirte. — Prot.: Vom guten Hirten.                                   |             |                      |     |                    |      |                      |   |
| 7   | E           |                      | 552 | 1906               | 538  | 1854                 | ☉ Ringförmige Sonnenfinsternis, in Deutschland unsichtbar |
| 8   | M           |                      | 551 | 1907               | 605  | 1954                 | ♃♂♄, ♃ 1°17' südl.  |
| 9   | D           |                      | 548 | 1909               | 632  | 2056                 | ♃♂♄, ♃ 1°6' südl.   |
| 10  | M           |                      | 546 | 1910               | 704  | 2157                 | ♁ im Aphel  |
| 11  | D           |                      | 544 | 1912               | 740  | 2257                 | ♀♂♂, ♀ 2°11' nrdl. ♂♂♄,                                   |
| 12  | F           |                      | 542 | 1913               | 823  | 2352                 | ♁ gr. wechl. 27°40' (♂ 4°50' nrdl.,<br>Elongat.)          |
| 13  | E           |                      | 540 | 1914               | 912  | —                    | ☾ (♀♂♄, ♀ 7°4' n., ♃♂♄)                                   |
| 16. Rath.: Trennung und Wiedersehen. — Prot.: Über ein Kleines.                         |             |                      |     |                    |      |                      |   |
| 14  | E           |                      | 538 | 1916               | 1008 | 044                  |   |
| 15  | M           |                      | 536 | 1917               | 1111 | 129                  | ☾   |
| 16  | D           |                      | 534 | 1919               | 1221 | 210                  |   |
| 17  | M           |                      | 532 | 1920               | 1333 | 248                  | ♀ größte östl. Elong. 45°44'                              |
| 18  | D           |                      | 530 | 1922               | 1449 | 322                  |   |
| 19  | F           |                      | 528 | 1923               | 1607 | 353                  |   |
| 20  | E           |                      | 526 | 1925               | 1723 | 425                  | ☉ tritt in ♈  |
| 17. Rath.: Das macht, Wirken d. Hl. Geistes. — Prot.: Es ist Euch gut, daß ich hingehe. |             |                      |     |                    |      |                      |   |
| 21  | E           |                      | 524 | 1926               | 1844 | 457                  |   |
| 22  | M           |                      | 522 | 1928               | 2002 | 532                  | ☺   |
| 23  | D           |                      | 520 | 1930               | 2116 | 611                  |   |
| 24  | M           |                      | 519 | 1931               | 2222 | 655                  | ♃♂♄   |
| 25  | D           |                      | 517 | 1933               | 2322 | 744                  | ☾   |
| 26  | F           |                      | 515 | 1934               | 012  | 839                  |   |
| 27  | E           |                      | 513 | 1936               | —    | 937                  |   |
| 18. Rath.: Die Kraft d. Gebetes im N. Jesu. — Prot.: Bittet so werdet ihr nehmen.       |             |                      |     |                    |      |                      |   |
| 28  | E           |                      | 511 | 1937               | 055  | 1038                 |   |
| 29  | M           |                      | 510 | 1938               | 131  | 1140                 | ☾   |
| 30  | D           |                      | 508 | 1940               | 201  | 1241                 |   |





## M a i

|      | Gedenktage  | Namen und Feste                       |
|------|---|---------------------------------------|
| 1 M  | <b>Nationaler Feiertag des Deutschen Volkes</b>           | <b>Nat. Feiertag d. dtsch. Volk.</b>  |
| 2 D  | <b>Christi Himmelf.</b> ; 1892 Kampffl. v. Nidthofen geb. | <b>Christi Himmelfahrt</b>            |
| 3 F  | 1849 Der Dichter Max Schneckenburger gest.                | Hugbieder, Kreuzauffind., Chr.        |
| 4 S  | 1911 Adolf Woermann gest.                                 | Wolfhard, Willerich, Florian          |
| 5 S  | 1525 Vertrag z. Philippsburg mit den Bauern               | <b>6. n. Ostern, 6. Exaudi</b>        |
| 6 M  | 1904 Der Maler Franz von Lenbach gest.                    | Ello, Walbrada, Dietrich              |
| 7 D  | 1525 Bauernaufstand im Kraichgau; 1523 Franz              | Alfhard, Gisela, Gottfried            |
| 8 M  | v. Sickingen auf Landstuhl tödlich verwundet              | Abald, Wulphilde, Stanislaus          |
| 9 D  | 1805 Der Dichter Friedrich v. Schiller gest.              | Dietwart, Gregor, Hiob                |
| 10 F | 1760 Der Alemannendichter Joh. Peter Hebel geb.           | Arnhold, Beatus, Daniel               |
| 11 S | 1849 Revolution in Rastatt                                | Gangolf, Walbert, Mamert.             |
| 12 S | <b>Pfingstsonntag</b> ; 1525 Bauernschlacht bei Böblingen | <b>Pfingstsonntag</b> , Pantkratius   |
| 13 M | <b>Pfingstmontag</b> ; 1525 Gaismair führt die Bauern     | <b>Pfingstmontag</b> , Servatius      |
| 14 D | 1752 Albrecht Thaer, der Landbauforscher, geb.            | Saltwart, Bonifatius, Bonif.          |
| 15 M | 1525 Niederlage der thür. Bauern unt. Thom. Münzer        | Oswin, Rupert, Sophie                 |
| 16 D | 1788 Der Dichter Friedrich Rückert geb.                   | Artur, Joh. Nepom., Peregr.           |
| 17 F | 1525 Niederlage der elsäß. Bauern bei Zabern              | Gieselbert, Jobst, Albrecht           |
| 18 S | 1625 Bauernerheb. i. Österreich unter Steph. Fadinger     | Einhart, Venatius, Erich              |
| 19 S | <b>Muttertag</b> ; 1762 Joh. Gottl. Fichte geb.           | <b>Muttertag, Trinitat.</b>           |
| 20 M | 1882 Dreibundvertrag zw. Deutschl., Österr. u. Italien    | Friedl, Pilgrim, Anastasius           |
| 21 D | 1471 Der Maler Albrecht Dürer geb.                        | Hildtraut, Isburga, Proad.            |
| 22 M | 1939 Militärpakt Deutschland — Italien                    | Egerich, Renate, Helene               |
| 23 D | <b>Fronleichnam</b> ; 1618 Prager Fenstersturz            | Gotthard, <b>Fronleichn.</b> , Des.   |
| 24 F | 1848 Die Dicht. Amette v. Droste-Hülshoff gest.           | Erhard, Mar. Hilse d. Chr., E.        |
| 25 S | 1525 Bruchsal wird v. d. Kurf. v. d. Pfalz erobert        | Sunfried, Barat, Arban                |
| 26 S | 1923 Alb. Leo Schlageter i. d. Golzh. Heide erschossen    | <b>2. n. Pfingsten, 1. n. Trinit.</b> |
| 27 M | 1525 Hinricht. d. deutschen Bauernf. Thomas Münzer        | Notker, Veda, Ludolf                  |
| 28 D | 1936 Der deutsche Heerführer General Lismann gest.        | Wilhelm, Wilhelm, Wilhelm             |
| 29 M | 1937 Notspan. Flieger bombard. das Panzerschiff           | Amelung, Maximilian                   |
| 30 D | 1814 Der erste Pariser Friede                             | Wigand, Renilbis, Wigand              |
| 31 F | 1916 Dichter Gorch Fock i. d. Skagerrak-Schlacht gef.     | Seinulf, Herz-Jesu-Fest, Petr.        |

# Merckblatt

|  | Wd.-<br>lauf | Sonnen-<br>Ufg.   Utg. | Mond-<br>Ufg.   Utg. | Mondzeichen, Aspekte       | Termine |
|--|--------------|------------------------|----------------------|----------------------------|---------|
| 1  | W            | 506 1941               | 228 1341             |                            |         |
| 2  | D            | 504 1942               | 253 1443             |                            |         |
| 3  | F            | 503 1944               | 318 1543             |                            |         |
| 4  | E            | 501 1945               | 342 1644             |                            |         |
| 19. Kath.: Jüngerzeugnis u. Jüngerlos. — Prot.: Der Geist der Wahrheit.    |              |                        |                      |                            |         |
| 5  | E            | 459 1947               | 408 1746             | ♂♂♂, 81°11' südl., ♃♂♂     |         |
| 6  | W            | 457 1948               | 435 1848             | ♂♂♂, 81°20' ♃0°23' südl.   |         |
| 7  | D            | 456 1950               | 506 1949             | ♃(südl., ♃♂♂, ♃0°47' südl. |         |
| 8  | W            | 454 1951               | 539 2051             |                            |         |
| 9  | D            | 452 1953               | 620 2149             | ♂♂♂, ♂5°50' nördl.         |         |
| 10   | F            | 451 1954               | 708 2242             | ♂♂♂, 80°42' nördl.,        |         |
| 11   | E            | 449 1956               | 804 2329             | ♂♂♂, ♀8°52' nördl.         |         |
| 20. Kath.: Die Pfingstgabe des Herrn. — Prot.: Der Tröster.                |              |                        |                      |                            |         |
| 12   | E            | 448 1957               | 903 011              | ♂♂♂                        |         |
| 13   | W            | 446 1959               | 1010                 |                            |         |
| 14   | D            | 445 2000               | 1120 049             | ♂                          |         |
| 15   | W            | 443 2002               | 1234 123             |                            |         |
| 16   | D            | 442 2003               | 1349 154             |                            |         |
| 17   | F            | 441 2004               | 1503 225             |                            |         |
| 18   | E            | 440 2005               | 1620 256             |                            |         |
| 21. Kath.: Das Geheimnis d. hl. Dreif. — Prot.: Gespräche mit Nikodemus.   |              |                        |                      |                            |         |
| 19   | E            | 439 2006               | 1737 328             |                            |         |
| 20   | W            | 438 2007               | 1851 403             | ♀ in größter Seligkeit     |         |
| 21   | D            | 437 2009               | 2002 444             | ♂♂♂ tritt in ♃♂♂           |         |
| 22   | W            | 436 2010               | 2106 530             | (♂ obere ♂♂♂)              |         |
| 23   | D            | 434 2011               | 2202 623             | ♂                          |         |
| 24   | F            | 433 2013               | 2249 721             | ♂ im Perihel               |         |
| 25   | E            | 432 2014               | 2329 822             |                            |         |
| 22. Kath.: Das Gleichn. v. gr. Gastm. — Prot.: Der r. Mann u. d. arme Laz. |              |                        |                      |                            |         |
| 26   | E            | 431 2015               | 002 925              |                            |         |
| 27   | W            | 430 2016               | — 1027               |                            |         |
| 28   | D            | 429 2017               | 031 1130             |                            |         |
| 29   | W            | 428 2019               | 057 1231             | ♂                          |         |
| 30   | D            | 428 2020               | 121 1331             |                            |         |
| 31   | F            | 427 2021               | 146 1432             |                            |         |



## Juni

|    | Gedentage  | Namen und Feste                       |
|----|--|---------------------------------------|
| 1  | ☾ 1930 Adolf Hitler beauftragt Darré                   | Landulf, Runo, Nikodemus              |
| 2  | ☾ 1916 Fort Vaux (Verdun) erstimt                      | <b>3. n. Pfingsten, 2. n. Trinit.</b> |
| 3  | ☾ 1871 Elsaß-Lothringen wird Reichsland                | Hartmann, Klothilde, Erasim.          |
| 4  | ☾ 1810 Hardenberg wird Kanzler von Preußen             | Sindolf, Hildebrand, Carpas.          |
| 5  | ☾ 1826 Der Tonseher Karl Maria v. Weber gest.          | Winfred, Meinwerk, Bonif.             |
| 6  | ☾ 1836 Ingenieur Max Eyth geb.                         | Norbert, Norbert, Benignus            |
| 7  | ☾ 1826 Der Physiker Frauenhofer gest.                  | Robert, Erban, Lucretia               |
| 8  | ☾ 1810 Der Tonseher Robert Schumann geb.               | Wittich, Rodulf, Medardus             |
| 9  | ☾ 1525 Bauernführer Florian Geyer gest.                | <b>4. n. Pfingsten, 3. n. Trinit.</b> |
| 10 | ☾ 1190 Kaiser Friedrich Barbarossa gest.               | Eberman, Varbo, Dnuphrius             |
| 11 | ☾ 1860 Gust. Kubland, d. Vork. nat.-soz. Agrarp., geb. | Hartfried, Barnabas                   |
| 12 | ☾ 1815 Gründung der deutschen Burschenschaft           | Harduin, Leo, Basilidas               |
| 13 | ☾ 1878 Beginn des Berliner Kongresses                  | Otwin, Donatus, Tobias                |
| 14 | ☾ 1828 Karl Aug. v. Sachsen-Weimar gest.               | Gerold, Hartwich, Elisäus             |
| 15 | ☾ 1905 Der Kolonialpionier v. Wissmann gest.           | Wilfrid, Landelin, Ditus              |
| 16 | ☾ 1901 Prof. und Schriftsteller Herm. Grimm gest.      | <b>5. n. Pfingsten, 4. n. Trinit.</b> |
| 17 | ☾ 1922 Ostoberschlesien fällt an Polen                 | Adolf, Adolf, Volkmar                 |
| 18 | ☾ 1916 Der deutsche Kriegsflieger Immelmann gefallen   | Norm, Elisabeth, Arnulf               |
| 19 | ☾ 1933 Verbot der NSDAP in Österreich                  | Lienhart, Hildegrim, Gervas.          |
| 20 | ☾ 1895 Eröffnung des Nord-Ostsee-Kanals                | Meinrich, Albalbert, Silverius        |
| 21 | ☾ 1919 Admiral v. Reuter versenkt die Flotte           | Agfrid, Aloys, Albanus                |
| 22 | ☾ 1861 Admiral Graf Spee geb.                          | Achatius, Eberhard, Achatius          |
| 23 | ☾ 1524 Erheb. der badischen Bauern in Stühlingen       | <b>6. n. Pfingsten, 5. n. Trinit.</b> |
| 24 | ☾ 1783 D. Landw.-Forscher Joh. Heinr. v. Thünen geb.   | Agilbert, Johannes                    |
| 25 | ☾ 1822 Der Dichter E. Th. A. Hoffmann gest.            | Günter, Wilhelm, Elogius              |
| 26 | ☾ 1935 Einführung der Arbeitsdienstpflicht             | Gisbald, Anthelm, Jeremias            |
| 27 | ☾ 1789 Der Tonseher Friedrich Silcher geb.             | Luther, Geroch, Siebenschl.           |
| 28 | ☾ 1914 D. Mord v. Serajewo; 1919 d. Diktat v. Versj.   | Dietulf, Heimrad, Leo                 |
| 29 | ☾ 1933 R. W. Darré wird Reichsminister                 | Runo, Peter und Paul                  |
| 30 | ☾ 1930 Rheinlanddräumung                               | <b>7. n. Pfingsten, 6. n. Trinit.</b> |

# Merzblatt

---

---

---

---

---

---

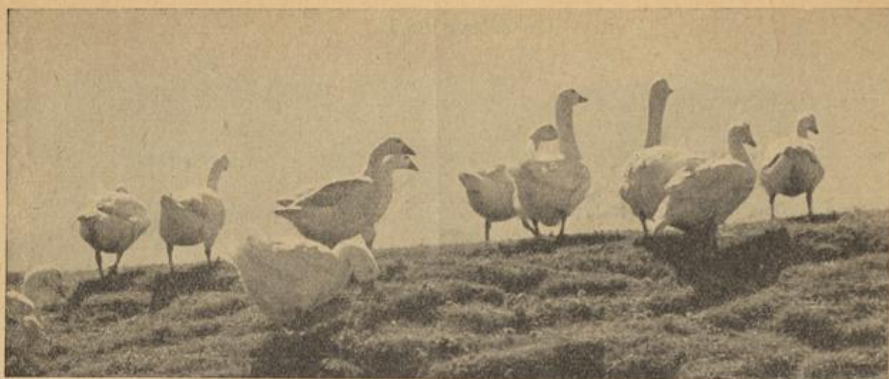
---

---

---

---

|  | Wb. lauf | Sonnen-<br>Afg. Utg. | Mond-<br>Afg. Utg. | Mondzeichen, Aspekte                          | Termine |
|--|----------|----------------------|--------------------|---|---------|
| 1  |          | 426 2022             | 210 1534           |   |         |
| 23. Kath.: Der Freund d. Sünder u. Böllner. — Prot.: Das gr. Abendmahl.  |          |                      |                    |   |         |
| 2  |          | 425 2023             | 237 1635           | ♃♂♄, ♃ 0° 15' nördl.                          |         |
| 3  |          | 425 2024             | 306 1737           | ♃♂♄, ♃ 0° 27' südl.                           |         |
| 4  |          | 424 2025             | 339 1839           |   |         |
| 5  |          | 423 2026             | 416 1940           | ☾ ♀ im Stillstand                             |         |
| 6  |          | 423 2026             | 503 2036           | ☾ ♀ 0° 22' n. ♄♂♄, ♄ 7° 2' n.                 |         |
| 7  |          | 422 2027             | 556 2127           | ♀♂♂, ♀♂♄, ♂ 6° 15' n.                         |         |
| 8  |          | 422 2028             | 645 2212           | ♀♂♄, ♀ 6° 27' nördl.,                         |         |
| 24. Kath.: Der reiche Fischfang. — Prot.: Jesus nimmt die Sünder an.     |          |                      |                    |   |         |
| 9  |          | 421 2029             | 801 2251           |   |         |
| 10   |          | 421 2030             | 911 2327           |   |         |
| 11   |          | 421 2030             | 1024 2359          |   |         |
| 12   |          | 421 2031             | 1137 —             | ♄♂♂, ♄ 1° 24' nördl.                          |         |
| 13   |          | 421 2031             | 1251 029           | ☾   |         |
| 14   |          | 421 2032             | 1406 059           |   |         |
| 15   |          | 420 2032             | 1520 129           |   |         |
| 25. Kath.: Die Gerechtigkeit des neuen Bundes. — Prot.: Seid barmherzig. |          |                      |                    |   |         |
| 16   |          | 420 2032             | 1633 203           |   |         |
| 17   |          | 420 2033             | 1744 239           | ♄♂♂, ♄ 0° 26' nördl.                          |         |
| 18   |          | 421 2033             | 1850 322           |   |         |
| 19   |          | 421 2034             | 1950 411           | ☾   |         |
| 20   |          | 421 2034             | 2040 506           |   |         |
| 21   |          | 421 2034             | 2124 605           | ☾ tritt in ♄, Sommeranf.                      |         |
| 22   |          | 421 2034             | 2201 708           |   |         |
| 26. Kath.: Die zweite wunderb. Brotvermehr. — Prot.: Petri Fischfang.    |          |                      |                    |   |         |
| 23   |          | 421 2034             | 2233 811           |   |         |
| 24   |          | 422 2035             | 2300 915           | ♄ größte östl. Elong. 25° 18'                 |         |
| 25   |          | 422 2035             | 2325 1017          |   |         |
| 26   |          | 422 2035             | 2350 1119          | ☾ untere ♂☾                                   |         |
| 27   |          | 423 2035             | 014 1220           |   |         |
| 28   |          | 423 2035             | — 1320             |   |         |
| 29   |          | 424 2035             | 040 1421           |   |         |
| 27. Kath.: Warnung v. falsch. Proph. — Prot.: Die bessere Gerechtigkeit. |          |                      |                    |   |         |
| 30   |          | 424 2034             | 106 1524           | ♃♂♄, ♃ 0° 51' nördl.,<br>(♃♂♄, ♃ 0° 6' südl.) |         |



## Juli

|           | Gedentage  | Namen und Feste                         |
|-----------|--|---|
| 1         | M 1525 Der Bauernaufstand im Hegau niedergeworfen        | Theobald, Fest d. l. Bl., Theob.        |
| 2         | D 1526 Flucht des Bauernführers Gaismair                 | Otokar, Mar. Heimsuch., Chr.            |
| 3         | M 1926 Gründung der Hitler-Jugend in Weimar              | Hagen, Otto, Kornelius                  |
| 4         | D 1888 Der Dichter Theodor Storm gest.                   | Adalrich, Bertha, Ulrich                |
| 5         | F 1884 Togo wird deutsch                                 | Kurt, Cyrill u. Meth., Anselm           |
| 6         | S 1887 Der Dichter Walter Flex geb.                      | Berengar, Goar, Sefaias                 |
| <b>7</b>  | <b>E</b> 1531 Der fränk. Bildhauer Niemenschneider gest. | <b>8. n. Pfingsten, 7. n. Trinit.</b>   |
| 8         | M 1838 Graf Zeppelin geb.                                | Hans, Kilian, Kilian                    |
| 9         | D 1807 Dittat von Eilsit                                 | Agilolf, Herumbert, Cyrillus            |
| 10        | M 1916 U-Boot „Deutschland“ landet in Baltimore          | Gunzo, Amalberga, 7 Brüder              |
| 11        | D 1920 Deutsch. Abstimmungssieg i. Ost- u. Westpreuß.    | Hanno, Sigisbert, Pius                  |
| 12        | F 1874 Der plattd. Dichter Fritz Reuter gest.            | Heinrich, Felix u. Nabor, Sch.          |
| 13        | S 1767 Der Tiroler Freiheitskämpf. J. Speckbacher geb.   | Berno, Arno, Margareta                  |
| <b>14</b> | <b>E</b> 1895 Reichsbauernf. R. Walther Darré geb.       | <b>9. n. Pfingsten, 8. n. Trinit.</b>   |
| 15        | M 1918 Deutsche Angriffschlacht an der Marne             | Hildebrand, Heimr., Apost. Teil.        |
| 16        | D 1890 Der Schweizer Dichter Gottfried Keller gest.      | Grimalt, Skapul.-Fest, Ruth             |
| 17        | M 1842 Georg v. Schönerer, d. völk. Vorkämpfer, geb.     | Fromund, Irmengard, Alex.               |
| 18        | D 1753 Der Baumeister Balthasar Neumann gest.            | Gibich, Ramillus, Rosina                |
| 19        | F 1476 H. Böheim, der „Pfeifer v. Niklash.“, hinger.     | Bernold, Bernhold, Rufina               |
| 20        | S 1934 Der Führer erhebt d. H zur selbst. Gliederung     | Hilderich, Margaretha, Elias            |
| <b>21</b> | <b>E</b> 1762 Schlacht bei Burkersdorf                   | <b>10. n. Pfingsten, 9. n. Trinit.</b>  |
| 22        | M 1822 J. G. Mendel, der Vererbungsforscher, geb.        | Ellengar, Maria Magdalena               |
| 23        | D 1777 Der Romantikermaler Phil. Otto Runge geb.         | Sadwin, Apollinaris                     |
| 24        | M 1920 Scheinabstimmung in Eupen-Malmedy                 | Grimo, Justina, Christine               |
| 25        | D 1180 Heinrich der Löwe aus Deutschland verbannt        | Weinalt, Jakob                          |
| 26        | F 1932 Schulschiff Niobe gesunken                        | Egmar, Anna                             |
| 27        | S 1808 Freisetzung d. Domänenbauern in Preußen           | Berthelm, Berthold, Martha              |
| <b>28</b> | <b>E</b> 1750 Der Konseker Johann Sebastian Bach gest.   | <b>11. n. Pfingsten, 10. n. Trinit.</b> |
| 29        | M 1921 Adolf Hitler, Führer der NSDAP.                   | Egwald, Olaf, Beatrice                  |
| 30        | D 1898 Reichskanzler Otto v. Bismarck gest.              | Sadebrand, Wiltraud, Abdon              |
| 31        | M 1843 Der österr. Heimatdichter Peter Rosegger geb.     | Friedegard, Helena, German.             |

# Merckblatt

|  | Wd-<br>lauf | Sonnen-<br>Aufg. Utg. | Mond-<br>Aufg. Utg. | Mondzeichen, Aspetto                                 | Termine |
|--|-------------|-----------------------|---------------------|--|---------|
| 1  | M           | 425 2034              | 138 1625            |  |         |
| 2  | D           | 425 2034              | 212 1727            |  |         |
| 3  | M           | 426 2034              | 255 1825            |  |         |
| 4  | D           | 427 2033              | 345 1919            | [♀ 0° 34' nördl.<br>Erde im Aphel, ♀♂C,              |         |
| 5  | F           | 427 2033              | 442 2008            | ♂♂C, ♂ 6° 6' nördl.                                  |         |
| 6  | S           | 428 2032              | 547 2050            |  |         |
| 28. Rath.: Der untr. Serv. — Prot.: Die Ernte ist groß u. d. Arb. wenig. |             |                       |                     |  |         |
| 7  | G           | 429 2032              | 658 2129            | ♂♂C, ♀ 2° 25' nördl., ♀ im<br>Aphel, ♀ im Stillstand |         |
| 8  | M           | 430 2031              | 811 2203            |  |         |
| 9  | D           | 431 2031              | 926 2233            |  |         |
| 10   | M           | 432 2030              | 1041 2304           | ♂♂♂, ♀ 4° 24' süd.                                   |         |
| 11   | D           | 433 2029              | 1155 2334           |  |         |
| 12   | F           | 434 2029              | 1309 006            | ☾  |         |
| 13   | S           | 435 2028              | 1422 —              |  |         |
| 29. Rath.: Jesus weint üb. Jerusalem. — Prot.: Von d. falschen Proph.    |             |                       |                     |  |         |
| 14   | G           | 436 2027              | 1533 040            |  |         |
| 15   | M           | 437 2026              | 1639 120            |  |         |
| 16   | D           | 438 2025              | 1740 205            |  |         |
| 17   | M           | 439 2024              | 1833 257            | ☾  |         |
| 18   | D           | 440 2023              | 1920 353            | ♀ im Stillstand                                      |         |
| 19   | F           | 441 2022              | 1959 454            | ☾♀ im Aphel  |         |
| 20   | S           | 443 2021              | 2034 557            |  |         |
| 30. Rath.: Das Gleichnis v. Pharis. u. Jödn. — Prot.: Der unger. Haush.  |             |                       |                     |  |         |
| 21   | G           | 444 2020              | 2102 700            |  |         |
| 22   | M           | 445 2019              | 2129 803            | ♂ untere ♂⊙  |         |
| 23   | D           | 446 2018              | 2153 906            | ⊙ tritt in ♀   |         |
| 24   | M           | 448 2016              | 2217 1007           |  |         |
| 25   | D           | 449 2015              | 2242 1107           |  |         |
| 26   | F           | 450 2014              | 2309 1208           |  |         |
| 27   | S           | 451 2013              | 2337 1309           | ☾  |         |
| 31. Rath.: Heilung e. Taubst. — Prot.: Der Herr weint üb. Jerusalem.     |             |                       |                     |  |         |
| 28   | G           | 452 2012              | 010 1410            | ♂♂C, ♀ 1° 21' nördl.,                                |         |
| 29   | M           | 454 2011              | — 1510              | (♂♂C, ♀ 0° 12' nördl.                                |         |
| 30   | D           | 455 2009              | 048 1611            |  |         |
| 31   | M           | 456 2008              | 133 1706            | ☾♀♂C, ♀ 0° 30' süd.                                  |         |



## August

|    | Gedentage   | Namen und Feste                       |
|----|---|---------------------------------------|
| 1  | 1914 Beginn des Weltkrieges                               | Ratbod, Petri Kettenfeier             |
| 2  | 1934 Paul v. Hindenburg gest.                             | Luz, Gundekar, Gustav                 |
| 3  | 1921 Gründung der SA.                                     | Harro, Gaufried, August               |
| 4  | 1929 4. Reichsparteitag in Nürnberg                       | <b>12.n. Pfingsten, 11.n. Trinit.</b> |
| 5  | 1914 Erneuerung des Eisernen Kreuzes                      | Horst, Maria Schnee, Oswald           |
| 6  | 1195 Heinr. d. Löwe, d. Kämpf. f. ein stark. Reich, gest. | Rolf, Verklärung des Herrn            |
| 7  | 1914 Einnahme von Lüttich                                 | Grimolt, Donatus, Donatus             |
| 8  | 1929 Erster Zeppelinwvelflug                              | Heribald, Altmann, Cyriatus           |
| 9  | 1890 Helgoland wird deutsch                               | Dibold, Ufer, Roman                   |
| 10 | 955 Sieg über die Ungarn auf dem Lechfeld                 | Emmo, Plectrude, Laurent.             |
| 11 | 1778 Turnvater Friedrich Ludwig Jahn geb.                 | <b>13.n. Pfingsten, 12.n. Trinit.</b> |
| 12 | 1894 Albert Leo Schlageter geb.                           | Ingwalt, Hilaria, Klara               |
| 13 | 1809 Schlacht am Berg Isel                                | Fridhelm, Xystus, Hippolytus          |
| 14 | 1921 G. v. Schönerer, der völk. Vorkämpfer, gest.         | Hilmar, Wigbert, Eusebius             |
| 15 | 1740 Mathias Claudius geb.                                | Rembr., Maria Himmelf., J.            |
| 16 | 1717 Sieg des Prinzen Eugen bei Belgrad                   | Joachim, Joachim, Isaat               |
| 17 | 1786 Friedrich der Große in Sanssouci gest.               | Wolfsbart, Hyazinth, Bilib.           |
| 18 | 1866 Gründung des Norddeutschen Bundes                    | <b>14.n. Pfingsten, 13.n. Trinit.</b> |
| 19 | 1819 Physiker James Watt gest.                            | Wilm, Hademar, Sebald                 |
| 20 | 1528 Der Bauernführer Frundsberg gefallen                 | Waltari, Auktor, Bernhard             |
| 21 | 1927 Dritter Reichsparteitag der NSDAP                    | Dankmar, Joh. Franz., Hart.           |
| 22 | 1880 Der Dichter und Seefahrer Gorch Fock geb.            | Hunolt, Philibert, Philibert          |
| 23 | 1831 Der preuß. Generalfeldmarsch. v. Gneisenau gest.     | Bardo, Philipp, Zachäus               |
| 24 | 1936 Einführung der zweijährigen Dienstzeit               | Diether, Bartholomäus, B.             |
| 25 | 1906 Max Eyth gest.                                       | <b>15.n. Pfingsten, 14.n. Trinit.</b> |
| 26 | 1806 Buchhändler Palm in Braunau erschossen               | Erhwin, Egbert, Samuel                |
| 27 | 1914 Beginn der Schlacht bei Tannenberg                   | Aribo, Gebhard, Gebhard               |
| 28 | 1749 Johann Wolfgang v. Goethe geb.                       | Frodult, Augustinus, Aug.             |
| 29 | 1866 Der Heidedichter Hermann Löns geb.                   | Bertult, Verona, Joh. Enth.           |
| 30 | 526 Kaiser Theoderich der Große gest.                     | Silger, Riha, Benjamin                |
| 31 | 1821 Der Physiker Helmholtz geb.                          | Ottmar, Paulinus, Paulus              |

# Merckblatt

|  | Md. lauf | Sonnen-<br>Aufg.   Utg. | Mond-<br>Aufg.   Utg. | Mondzeichen, Aspekte          | Termine |
|--|----------|-------------------------|-----------------------|-------------------------------|---------|
| 1  | ☉        | 457 2006                | 227 1757              | ♁ im Stillstand               |         |
| 2  | ♁        | 459 2005                | 328 1843              | ☽ in größter Helligkeit,      |         |
| 3  | ☽        | 500 2003                | 437 1925              | ♁ (♁♁♁, ♁ 1°36' nördl.)       |         |
| 32. Rath.: Das Gleichniß v. barmh. Samar. — Prot.: Pharisäer u. Jöllner. |          |                         |                       |                               |         |
| 4  | ☽        | 502 2001                | 550 2001              | ♁♁♁, ♁ 5°22' nördl.           |         |
| 5  | ♁        | 503 2000                | 707 2035              |                               |         |
| 6  | ☽        | 505 1958                | 824 2107              |                               |         |
| 7  | ♁        | 506 1956                | 942 2138              | ♁☐☉, ♁☐☉                      |         |
| 8  | ☽        | 507 1955                | 1058 2210             |                               |         |
| 9  | ♁        | 509 1953                | 1212 2243             |                               |         |
| 10   | ☽        | 511 1951                | 1324 2322             | ♁ 8 gr. westl. Elong. 18°57'  |         |
| 33. Rath.: Die zehn Ausfägigen. — Prot.: Saphata.                        |          |                         |                       |                               |         |
| 11   | ☽        | 512 1949                | 1432 005              |                               |         |
| 12   | ♁        | 513 1948                | 1535 —                |                               |         |
| 13   | ☽        | 515 1946                | 1630 054              |                               |         |
| 14   | ♁        | 516 1945                | 1717 148              |                               |         |
| 15   | ☽        | 517 1943                | 1758 245              | ☾♁♁, ♁ 1°15' nördl.           |         |
| 16   | ♁        | 518 1941                | 1835 347              |                               |         |
| 17   | ☽        | 520 1939                | 1905 449              |                               |         |
| 34. Rath.: Gottes Vatergüte. — Prot.: Der barmherzige Samariter.         |          |                         |                       |                               |         |
| 18   | ☽        | 521 1937                | 1932 552              | ☽                             |         |
| 19   | ♁        | 523 1935                | 1958 654              | ♁ im Perihel                  |         |
| 20   | ☽        | 524 1933                | 2022 756              |                               |         |
| 21   | ♁        | 526 1931                | 2047 857              |                               |         |
| 22   | ☽        | 527 1930                | 2112 957              |                               |         |
| 23   | ♁        | 529 1928                | 2139 1057             | ☉ tritt in ♁ (♁ 1°39' nördl.) |         |
| 24   | ☽        | 530 1925                | 2210 1158             | ♁♁♁, ♁ 0°22' n., ♁♁♁          |         |
| 35. Rath.: Der Jüngling von Naim. — Prot.: Die zehn Ausfägigen.          |          |                         |                       |                               |         |
| 25   | ☽        | 532 1923                | 2245 1258             | ♁♁♁ im Aphel                  |         |
| 26   | ♁        | 533 1921                | 2325 1357             |                               |         |
| 27   | ☽        | 535 1919                | 014 1453              |                               |         |
| 28   | ♁        | 536 1917                | — 1545                | ♁ im Stillstand               |         |
| 29   | ☽        | 538 1915                | 110 1633              | ☽♁♁, ♁ 1°54' nördl.           |         |
| 30   | ♁        | 539 1914                | 214 1716              | ♁♁♁                           |         |
| 31   | ☽        | 540 1912                | 325 1755              |                               |         |





## September

|    | Gedenktage   | Namen und Feste                         |
|----|--|---|
| 1  | <b>E</b> 1870 Deutscher Sieg bei Sedan                       | <b>Schutzengel., 15. n. Trinit.</b>     |
| 2  | <b>M</b> 1933 Parteitag des Sieges                           | Degenhard, Steph., Abfalon              |
| 3  | <b>D</b> 1814 Einführung der allgemeinen Wehrpflicht         | Dankfrid, Degenhard, Manf.              |
| 4  | <b>M</b> 1824 Der Tonseher Anton Bruckner geb.               | Fridwald, Ida, Moses                    |
| 5  | <b>D</b> 1774 Der Romantiker Maler Casp. Dav. Friedrich geb. | Gisfrid, Bertin, Herkules               |
| 6  | <b>F</b> 1914 Beginn der Marne-Schlacht                      | Huno, Gundolf, Magirus                  |
| 7  | <b>S</b> 1914 Fall der Festung Maubeuge                      | Hildw., Regina                          |
| 8  | <b>E</b> 1933 Böltischer Vorkämpfer Th. Fritsch gest.        | <b>17. n. Pfingsten, 16. n. Trinit.</b> |
| 9  | <b>M</b> 9 Schlacht im Teutoburger Wald                      | Rüdiger, Korbinian, Bruno               |
| 10 | <b>D</b> 1919 Diktat von St. Germain                         | Otger, Adolf, Softhenes                 |
| 11 | <b>M</b> 1816 Der Optiker Karl Zeiß geb.                     | Burkhard, Hilger, Protus                |
| 12 | <b>D</b> 1819 Generalfeldmarschall Blücher gest.             | Wilfrid, Name Mariä, Cyrus              |
| 13 | <b>F</b> 1933 Das Reichsnährstandsgesetz tritt in Kraft      | Runolf, Maternus, Almutus               |
| 14 | <b>S</b> 1810 Hardenberg verfälscht die Stein'schen Reformen | Tim, Kreuzerhöhung                      |
| 15 | <b>E</b> 1935 Gesetz zum Schutz des deutschen Blutes         | <b>18. n. Pfingsten, 17. n. Trinit.</b> |
| 16 | <b>M</b> 1809 Erschieß. d. Schill'schen Offiziere in Wesel   | Giselmar, Einhilde, Euphem.             |
| 17 | <b>D</b> 1923 Antisemit Otto Boeckel gest.                   | Hugbald, Baltrad, Lambert               |
| 18 | <b>M</b> 1525 Das Ende des Bauernkriegs im Breisgau          | Robberta, Volkwin, Titus                |
| 19 | <b>D</b> 1925 Der Afrikaforscher Georg Schweinfurth gest.    | Markolf, Lantpert, Januarius            |
| 20 | <b>F</b> 1898 Der märk. Dichter Theodor Fontane gest.        | Rano, Eustachius, Fausta                |
| 21 | <b>S</b> 1860 Der Philosoph Arthur Schopenhauer gest.        | Wolfger, Matthäus                       |
| 22 | <b>E</b> 1826 Der Alemannendichter Joh. Peter Hebel gest.    | <b>19. n. Pfingsten, 18. n. Trinit.</b> |
| 23 | <b>M</b> 1626 Der Aufstand d. österr. Bauern niedergeschl.   | Herbstanfang, Hormut, Thekla            |
| 24 | <b>D</b> 1583 Der Feldherr Wallenstein geb.                  | Arnold, Runold, Joh. Empf.              |
| 25 | <b>M</b> 1915 Herbstschlacht bei Arras                       | Fridebert, Gunthilde, Kleoph.           |
| 26 | <b>D</b> 1914 Der Heidedichter Herm. Löns v. Reims gefall.   | Olaf, Meinhard, Cyprianus               |
| 27 | <b>F</b> 1870 Einnahme von Straßburg                         | Ezzo, Rosmas u. Damian                  |
| 28 | <b>S</b> 1858 Der Frühgeschichtsforscher Gust. Kossinna geb. | Geiferich, Wenzel, Wenzesl.             |
| 29 | <b>E</b> 1933 Reichserbhofgesetz                             | <b>20. n. Pfingsten, 19. n. Trinit.</b> |
| 30 | <b>M</b> 1681 Raub Straßburgs durch Ludwig XIV.              | Nothung, Leopard, Hierony.              |

# Merckblatt

|  | Wd.<br>lauf | Sonnens<br>Hfg. Utg. | Mond-<br>Hfg. Utg. | Mondzeichen, Aspekte           | Termine |
|--|-------------|----------------------|--------------------|--------------------------------|---------|
| 36. Rath.: Beim Gastmahl des Herkules. — Prot.: Sorget nicht.                  |             |                      |                    |                                |         |
| 1  | ☉           | 541 1910             | 441 1830           | ☿ ☽ ☾, ☽ 4° 5' nördl.          |         |
| 2  | ☿           | 543 1908             | 559 1903           | ☾ ☽ ☾, ☽ 4° 54' nördl.,        |         |
| 3  | ☽           | 544 1906             | 718 1937           | ☽ ☽ ☽, ☽ 0° 43' nördl.         |         |
| 4  | ☾           | 546 1903             | 837 2009           | ☽ obere ☽ ☽, ☽ im Stillstand   |         |
| 5  | ☽           | 547 1901             | 955 2044           | ☽ größte westl. Elong. 45° 57' |         |
| 6  | ☽           | 549 1859             | 1111 2121          |                                |         |
| 7  | ☽           | 550 1857             | 1221 2204          |                                |         |
| 37. Rath.: Das Hauptgebot. — Prot.: Seine nicht.                               |             |                      |                    |                                |         |
| 8  | ☽           | 552 1855             | 1327 2251          | ☾                              |         |
| 9  | ☾           | 553 1853             | 1426 2344          |                                |         |
| 10   | ☽           | 555 1850             | 1515 —             |                                |         |
| 11   | ☾           | 556 1848             | 1558 041           |                                |         |
| 12   | ☽           | 558 1846             | 1636 141           |                                |         |
| 13   | ☽           | 559 1844             | 1707 242           |                                |         |
| 14   | ☽           | 600 1842             | 1736 344           |                                |         |
| 38. Rath.: Die Heil. eines Gelähmt. — Prot.: Sabbat. in Liebe u. Demut.        |             |                      |                    |                                |         |
| 15   | ☽           | 602 1840             | 1801 446           |                                |         |
| 16   | ☾           | 603 1838             | 1826 548           | ☽                              |         |
| 17   | ☽           | 604 1836             | 1851 648           |                                |         |
| 18   | ☾           | 606 1834             | 1916 748           | ☽ ☽ ☽                          |         |
| 19   | ☽           | 607 1832             | 1942 849           |                                |         |
| 20   | ☽           | 609 1830             | 2012 949           | ☽ ☽ ☽, ☽ 0° 20' nördl.,        |         |
| 21   | ☽           | 610 1827             | 2045 1049          | ☽ ☽ ☽, ☽ 0° 39' nördl.         |         |
| 39. Rath.: Das Gl. v. Igl. Hochzeitsm. — Prot.: Das vorn. Geb. u. d. vorn. Fr. |             |                      |                    |                                |         |
| 22   | ☽           | 612 1825             | 2123 1147          |                                |         |
| 23   | ☾           | 613 1823             | 2207 1243          | ☽ tritt in ♄, Herbstanfang     |         |
| 24   | ☽           | 615 1821             | 2259 1336          | ☽ ☽                            |         |
| 25   | ☾           | 616 1818             | 2357 1424          |                                |         |
| 26   | ☽           | 618 1816             | — 1508             |                                |         |
| 27   | ☽           | 619 1814             | 103 1548           |                                |         |
| 28   | ☽           | 621 1812             | 214 1624           | ☽ ☽ ☽, ☽ 3° 37' nördl.         |         |
| 40. Rath.: Jesus heilt d. Sohn eines Igl. Beamten. — Prot.: Der Wichtbr.       |             |                      |                    |                                |         |
| 29   | ☽           | 622 1010             | 329 1658           |                                |         |
| 30   | ☾           | 624 1807             | 447 1731           | ☽ ☽ ☽, ☽ 2° 24' nördl.         |         |



## O k t o b e r

|           | Gedenktage  | Namen und Feste                       |
|-----------|---|---------------------------------------|
| 1         | 1938 Befreiung der sudetendeutschen Gebiete               | Baldo, Ludwin, Remigius               |
| 2         | 1847 Paul von Hindenburg geb.                             | Gero, Luitgar, Vollrad                |
| 3         | 1813 Sieg Yorcks bei Wartenburg                           | Udo, Utto, Jairus                     |
| 4         | 1797 Der Dichter Jeremias Gotthelf geb.                   | Engelhart, Franz v. Assisi            |
| 5         | 1514 Hugelbastian, d. Führ. d. „Arm. Konrad“, hinger.     | Meinulf, Meinolf, Plazidus            |
| <b>6</b>  | <b>Erntedanktag</b> ; 1524 Bauernaufstand i. Schwarzw.    | <b>Erntedanktag</b>                   |
| 7         | 1879 Abschluß d. deutsch-öster. Bündnisses                | Richard, Rosenkranzfest, Am.          |
| 8         | 1585 Der Komponist Heinrich Schütz geb.                   | Traug., Brigitt. v. Schw., Pel.       |
| 9         | 1907 Horst Wessel in Bielefeld geb.                       | Grimwalt, Dyonis, Dyonisius           |
| 10        | 1920 Abstimmungssieg in Kärnten                           | Ardo, Gereon u. Vikt., Sid.           |
| 11        | 1825 Der Schweizer Dichter Conr. F. Meyer geb.            | Wilgart, Mariä Mutterjch.             |
| 12        | 1924 Erste Zeppelinfahrt nach Amerika                     | Walter, Bruno, Maximilian             |
| <b>13</b> | <b>Eintoppsonntag</b>                                     | <b>22.n. Pfingsten, 21.n. Trinit.</b> |
| 14        | 1933 Deutschland verläßt den Völkerbund                   | Bernhard, Burchard, Caligt.           |
| 15        | 1852 Turnvater Jahn gest.                                 | Leupold, Theresia, Hedwig             |
| 16        | 1813 Beginn der Völkerschlacht bei Leipzig                | Eilbert, Hedwig, Gallus               |
| 17        | 1815 Der Dichter Immanuel Geibel geb.                     | Nothelm, Margaretha, Flor.            |
| 18        | 1936 Hermann Göring m. d. Durchf. d. Vierj.-Pl. beaufst.  | Jürgen, Leopold, Lukas                |
| 19        | 1863 Der Dichter Gustav Frenssen geb.                     | Seitrun, Petrus, Ferdinand            |
| <b>20</b> | <b>20.n. Pfingsten, 20.n. Trinit.</b>                     | <b>23.n. Pfingsten, 22.n. Trinit.</b> |
| 21        | 1921 Zerstückelung Oberschlesiens                         | Klaus, Ursula                         |
| 22        | 1923 Beginn des Separatistenputsches im Rheinland         | Hartfest, Ingbert, Cordula            |
| 23        | 1811 Der Tonseher Franz Liszt geb.                        | Arnd, Severin                         |
| 24        | 1844 Der Bauernmaler Wilhelm Leibl geb.                   | Fromund, Raphael, Salome              |
| 25        | 1648 Der Westf. Friede; Ende des Dreißigj. Krieges        | Leutfried, Crispin u. Crispinian.     |
| 26        | 1828 Albrecht Dhaer gest.                                 | Seimo, Amandus                        |
| 27        | 1757 Freih. v. Stein geb.                                 | <b>Christus König, 23.n. Trin.</b>    |
| 28        | 1760 Generalfeldmarschall v. Sneyenau geb.                | Markv., Simon u. Judas, J.            |
| 29        | 1916 Kampfflieger Voelcke gefallen                        | Frodo, Ferrutius, Engelhard           |
| 30        | 1897 Reichsminister Dr. Josef Goebbels geb.               | Berald, Dorothea, Hartmann            |
| 31        | 1864 Schleswig-Holstein wird wieder deutsch               | Wolfgang, Wolfg., Ref.-Tag            |
| 31        | 1517 Luther schlägt die 95 Thesen a. d. Schloßf. z. W. an |                                       |

# Merckblatt

|  | Wd.<br>lauf | Sonnen-<br>Hfg. Utg. | Mond-<br>Hfg. Utg. | Mondzeichen, Aspekte   | Termine |
|--|-------------|----------------------|--------------------|--|---------|
| 1  | ☉           | 625 1805             | 608 1804           | ☉ Totale Sonnenfinst. in<br>Deutschland unsichtbar.<br>♁♂♃, ♁ 2° 56' südl.<br>♁ im Aphel |         |
| 2  | ♃           | 627 1803             | 728 1838           |  |         |
| 3  | ☽           | 628 1802             | 847 1915           |  |         |
| 4  | ♂           | 629 1800             | 1003 1957          |  |         |
| 5  | ♁           | 631 1758             | 1113 2045          |  |         |
| 41. Kath.: Das Gleichnis v. unbarmh. Knecht. — Prot.: Der reiche Narr.     |             |                      |                    |  |         |
| 6  | ♁           | 632 1755             | 1217 2137          | ☾<br><br>☾<br><br>♁♂♃, ♁ 1° 17' nördl.   |         |
| 7  | ♃           | 634 1753             | 1311 2234          |  |         |
| 8  | ☽           | 635 1751             | 1357 2334          |  |         |
| 9  | ♃           | 637 1749             | 1436 —             |  |         |
| 10   | ☽           | 638 1747             | 1510 036           |  |         |
| 11   | ♂           | 640 1745             | 1539 137           |  |         |
| 12   | ♁           | 642 1743             | 1606 239           |  |         |
| 42. Kath.: Die Steuerfrage. — Prot.: Des königlichen Sohn.                 |             |                      |                    |  |         |
| 13   | ♁           | 643 1741             | 1631 340           | ☺<br><br>♁♂♃, ♁ 1° 24' nördl., ♁♂♃,<br>(♁ 0° 8' nördl.)                                  |         |
| 14   | ♃           | 643 1739             | 1655 441           |  |         |
| 15   | ☽           | 646 1737             | 1720 541           |  |         |
| 16   | ♃           | 648 1735             | 1746 642           |  |         |
| 17   | ☽           | 649 1733             | 1815 742           |  |         |
| 18   | ♂           | 651 1731             | 1847 843           |  |         |
| 19   | ♁           | 652 1729             | 1922 941           |  |         |
| 43. Kath.: Die Auferw. der Tochter des Jairus. — Prot.: Der Schalksknecht. |             |                      |                    |  |         |
| 20   | ♁           | 654 1727             | 2004 1039          | ♁ größte östl. Elong. 24° 30'<br><br>☾<br><br>☉ tritt in ♁<br><br>☾                      |         |
| 21   | ♃           | 655 1726             | 2053 1132          |  |         |
| 22   | ☽           | 657 1724             | 2148 1221          |  |         |
| 23   | ♃           | 658 1722             | 2249 1305          |  |         |
| 24   | ☽           | 700 1720             | 2355 1344          |  |         |
| 25   | ♂           | 702 1718             | — 1421             |  |         |
| 26   | ♁           | 703 1716             | 106 1455           |  |         |
| 44. Kath.: Das Königtum Jesu Christi. — Prot.: Die Bismünze.               |             |                      |                    |  |         |
| 27   | ♁           | 705 1714             | 221 1526           | ♁♂♃, ♁ 2° 56' nördl.<br>♁♂♃, ♁ 0° 28' nördl.   |         |
| 28   | ♃           | 706 1713             | 337 1558           |  |         |
| 29   | ☽           | 708 1711             | 456 1631           |  |         |
| 30   | ♃           | 710 1709             | 618 1706           |  |         |
| 31   | ☽           | 711 1707             | 735 1747           |  |         |



## November

|    | Gedenktage   | Namen und Feste                         |
|----|--|---|
| 1  | F 1914 Sieg bei Coronel unter Graf Spee                        | Helmar, Allerheiligen, Joach.           |
| 2  | S 1827 Der Kulturphilosoph Paul de Lagarde geb.                | Rambert, Allerseelen, Albr.             |
| 3  | S 1918 Beginn der Revolte in Kiel                              | <b>25. n. Pf., Reformationsf.</b>       |
| 4  | M 1921 Feuertaufe der SA in München                            | Gerhard, Gregor, Charlotte              |
| 5  | D 1757 Sieg Friedrichs des Großen bei Rossbach                 | Emmer., Gerich, Zach. u. Elis.          |
| 6  | M 1937 Italien tritt dem deutsch-jap. Antikom.-Abf. bei        | Leonhart, Leonhard                      |
| 7  | D 1924 Maler Hans Thoma gest.                                  | Angelbert, Willibrord, E.               |
| 8  | F 1307 Schwur d. Schweizer Urkantone auf dem Rütli             | Gottfried, Willehad, Gottfr.            |
| 9  | S <b>Ged. f. d. Gef. d. Beweg.;</b> 1923 Marsch z. Feldherrnh. | <b>Ged. f. d. Gef. d. Beweg.</b>        |
| 10 | S <b>Eintopffonntag;</b> 1759 Friedrich v. Schiller geb.       | <b>Eintopffonntag</b>                   |
| 11 | M 1810 Bauernbefreiungsgesetz                                  | Bertwin, Martin, Martin                 |
| 12 | D 1918 Ausrufung der Deutsch-Österreich. Republik              | Raimbert, Ursazius, Jonas               |
| 13 | M 1525 D. Hauenst. Bauern legen die Waffen nieder              | Egmund, Volkwin, Vriccius               |
| 14 | D 1918 Ende des Kampfes in Ostafrika                           | Guntrun, Alberich, Levinus              |
| 15 | F 1630 Astronom Johannes Kepler gest.                          | Volkbild, Albert, Leopold               |
| 16 | S 1897 Volkstumsforscher Wilh. Heimr. Riehl gest.              | Otmar, Othmar, Ottomar                  |
| 17 | S 1869 Eröffnung des Suezkanals                                | <b>27. n. Pfingsten, 26. n. Trinit.</b> |
| 18 | M 1922 Die NSDAP in Preußen verboten                           | Albin, Odo, Gelasius                    |
| 19 | D 1828 Der Komponist Franz Schubert gest.                      | Silfrid, Mechtild, Elisabeth            |
| 20 | M <b>Buß- u. Betttag;</b> 1917 Tankschlacht bei Cambrai        | <b>Buß- und Betttag</b>                 |
| 21 | D 1768 Der Religionsphil. Friedr. Schleiermacher geb.          | Mutolf, Mariä Opfer., Friedr.           |
| 22 | F 1767 Der Tiroler Freiheitsheld Andreas Hofer geb.            | Almfriede, Cäcilia, Alfons              |
| 23 | S 1914 Durchbruch bei Brzeziny                                 | Bertrun, Klemens, Klemens               |
| 24 | S 1440 Der Nürnberger Bildhauer Veit Stoß geb.                 | <b>28. n. Pfingsten, Totenfest</b>      |
| 25 | M 1936 Das deutsch-jap. Antikomintern-Abf.                     | Wulf, Gute Beth, Katharina              |
| 26 | D 1857 Der Dichter Josef v. Eichendorff gest.                  | Hildebr., Konrad                        |
| 27 | M 1933 Gründ. d. NS.-Gemeinsch. „Kraft d. Freude“              | Nothelma, Alwine, Otto                  |
| 28 | D 1794 General von Steuben gest.                               | Frankob., Hathumod, Günth.              |
| 29 | F 1780 Kaiserin Maria Theresia gest.                           | Hadm., Ratbod, Eberhard                 |
| 30 | S 1846 Friedr. List, d. Vork. d. deutsch. Zollvereins, gest.   | Balthar, Grifold, Andreas               |

# Merkblatt

|   | Nd.-<br>lauf | Sonnen-<br>Wg.   Utg. | Mond-<br>Wg.   Utg. | Mondzeichen, Aspekte                         | Termine               |
|---|--------------|-----------------------|---------------------|--|-----------------------|
| 49. Kath.: Die Wiederf. Christi z. Gericht. — Prot.: Gef. sei d. da kommt im N. d. Herrn. |              |                       |                     |  |                       |
| 1   | ☉            | 758 1631              | 940 1901            | ♀♂♂, ♀ 1° 17' nördl.                         |                       |
| 2   | ♃            | 800 1631              | 1028 2006           |  |                       |
| 3   | ♄            | 801 1630              | 1109 2111           |  |                       |
| 4   | ♅            | 802 1630              | 1143 2215           |  |                       |
| 5   | ♆            | 803 1629              | 1213 2318           |  |                       |
| 6   | ♇            | 805 1629              | 1239 021            |  |                       |
| 7   | ♈            | 806 1629              | 1304 —              |  |                       |
| 50. Kath.: Die Gesandtschaft des Täufers. — Prot.: Die Zukunft des Herrn.                 |              |                       |                     |  |                       |
| 8   | ☉            | 807 1629              | 1328 121            | ♃♂♂, ♃ 1° 7' nördl., ♃♂♂,<br>(♃ 0° 1' südl.) |                       |
| 9   | ♃            | 808 1628              | 1353 222            |  |                       |
| 10  | ♄            | 809 1628              | 1420 323            |  |                       |
| 11  | ♅            | 810 1628              | 1449 424            |  |                       |
| 12  | ♆            | 811 1628              | 1521 524            |  |                       |
| 13  | ♇            | 812 1628              | 1559 625            |  |                       |
| 14  | ♈            | 813 1628              | 1644 722            |  |                       |
| 51. Kath.: Der Herr ist da. — Prot.: Bist Du der da kommen soll.                          |              |                       |                     |  |                       |
| 15  | ☉            | 814 1629              | 1735 815            | ☾  |                       |
| 16  | ♃            | 815 1629              | 1833 904            |  |                       |
| 17  | ♄            | 815 1629              | 1937 947            |  |                       |
| 18  | ♅            | 816 1629              | 2044 1026           |  |                       |
| 19  | ♆            | 817 1630              | 2154 1101           |  |                       |
| 20  | ♇            | 817 1630              | 2306 1132           |  |                       |
| 21  | ♈            | 818 1630              | 019 1202            |  |                       |
| 52. Kath.: Als die Zeit erfüllt war. — Prot.: Das Beugnis Johannis b. T.                  |              |                       |                     |  |                       |
| 22  | ☉            | 818 1631              | — 1232              | ☾ ☉ tritt in ♄, Winteranf.                   |                       |
| 23  | ♃            | 819 1631              | 132 1302            | ♂♂♂, ♂ 3° 16' südl.<br>♀♂♂, ♀ 3° 8' südl.    |                       |
| 24  | ♄            | 819 1632              | 247 1336            |  |                       |
| 25  | ♅            | 820 1633              | 402 1413            |  |                       |
| 26  | ♆            | 820 1633              | 514 1455            |  |                       |
| 27  | ♇            | 820 1634              | 622 1546            |  |                       |
| 28  | ♈            | 820 1635              | 725 1643            |  |                       |
| 28  | ☉            | 820 1635              | 725 1643            |  | ☾ ☉♂♂, ♄ 5° 52' südl. |
| 53. Kath.: Simeon und Anna. — Prot.: Simeon und Hanna.                                    |              |                       |                     |  |                       |
| 29  | ☉            | 821 1636              | 818 1744            | ♄ im Aphel<br>♃ im Stillstand                |                       |
| 30  | ♃            | 821 1637              | 902 1850            |  |                       |
| 31  | ♄            | 821 1638              | 941 1956            |  |                       |

## Das Jahr 1940

ist ein Schaltjahr von 366 Tagen oder 52 Wochen und 1 Tag und beginnt am Montag, den 1. Januar.

### Chronologische Charakteristik des Jahres 1940

Die goldene Zahl = 3; die Epakte = XXI; der Sonnensymbol = 17; der Sonntagsbuchstabe = GF.; von Weihnachten (1939) bis Faschnachtssonntag (1940) = 5 Wochen und 6 Tage; zwischen Pfingsten und Advent = 29 Wochen; Sonntage nach Trinitatis = 27.

### Sonnen- und Mondfinsternisse im Jahre 1940

Im Jahre 1940 finden zwei Sonnenfinsternisse statt, die bei uns nicht sichtbar sind.

Jahresregent: ☉

### Zeichenerklärung

Die zwölf Zeichen des Tierkreises

|         |           |          |          |           |            |
|---------|-----------|----------|----------|-----------|------------|
| Widder  | Zwillinge | Löwe     | Waage    | Schütze   | Wassermann |
| Stier   | Krebs     | Jungfrau | Skorpion | Steinbock | Fische     |
| ☉ Sonne | ☿ Merkur  | ♀ Venus  | ♁ Erde   | ♃ Mond    | ♂ Mars     |
|         | ♃ Jupiter | ♄ Saturn | ♅ Uranus | ♆ Neptun  |            |

### Mondphasen und Aspekte

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| Neumond   | Erstes Viertel   | Vollmond  | Letztes Viertel  |
| <p> Aufsteigend, Mond steht am höchsten, steigt ab.</p> <p> Absteigend, Mond steht am tiefsten, steigt auf.</p> | <p> Aufsteig. Knoten: Übergang von der Südseite die Elliptik auf die Nordseite.</p> <p> Absteig. Knoten: Übergang von der Nordseite die Elliptik auf die Südseite.</p> | <p> Konjunktion: Gleiche Längen der Gestirne.</p> <p> Opposition: Längenunterschied 180°.</p> | <p>Per. = Perigäum, Erdnähe.<br/>Ap. = Apogäum, Erdferne.<br/>Perihel = Sonnennähe.<br/>Aphel = Sonnenferne.<br/>Konstellation findet statt:<br/>[ = am nächsten Tage.<br/>( = am vorhergehenden Tage.</p> |

### Allgemeiner Lauf und Stellung der Planeten im Jahre 1940

Die großen Planeten bewegen sich in Bahnen, die nur wenige Grade gegen die Erdbahn geneigt sind. Ihr scheinbarer Lauf am Himmel vollzieht sich daher innerhalb eines schmalen Gürtels, dessen Mitte durch den scheinbaren Lauf der Sonne bestimmt ist; sie wandern durch die Sternbilder des Tierkreises. Diese Sternbilder sind nicht zu verwechseln mit den Zeichen des Tierkreises. Die Einteilung der Elliptik nach Sternbildern und die Bewegung der Sonne während des Jahres in bezug auf die Sternbilder des Tierkreises wird durch folgende Zusammenstellung erläutert:

Die Sonne tritt in das Sternbild

|                 |                 |                        |          |
|-----------------|-----------------|------------------------|----------|
| des Steinbocks  | am 20. Januar   | entsprechend der Länge | 298° 50' |
| des Wassermanns | " 15. Februar   | " " "                  | 326 5    |
| der Fische      | " 13. März      | " " "                  | 352 35   |
| des Widders     | " 18. April     | " " "                  | 27 50    |
| des Stieres     | " 15. Mai       | " " "                  | 54 5     |
| der Zwillinge   | " 20. Juni      | " " "                  | 89 10    |
| des Krebses     | " 20. Juli      | " " "                  | 117 40   |
| des Löwen       | " 11. August    | " " "                  | 138 15   |
| der Jungfrau    | " 17. September | " " "                  | 173 55   |
| der Waage       | " 1. November   | " " "                  | 219 15   |
| des Skorpions   | " 22. November  | " " "                  | 239 55   |
| des Schützen    | " 18. Dezember  | " " "                  | 266 30   |

Die Einteilung der Elliptik nach den Tierkreiszeichen ergibt sich hingegen aus folgender Übersicht:

|             |                      |       |             |                      |         |
|-------------|----------------------|-------|-------------|----------------------|---------|
| Das Zeichen | entspricht der Länge | 0° 0' | Das Zeichen | entspricht der Länge | 180° 0' |
| " "         | " " "                | 30 0  | " "         | " " "                | 210 0   |
| " "         | " " "                | 60 0  | " "         | " " "                | 240 0   |
| " "         | " " "                | 90 0  | " "         | " " "                | 270 0   |
| " "         | " " "                | 120 0 | " "         | " " "                | 300 0   |
| " "         | " " "                | 150 0 | " "         | " " "                | 330 0   |

Die Zeit der besten und bequemsten Sichtbarkeit der oberen Planeten, d. h. der Planeten, die weiter von der Sonne entfernt sind als die Erde, fällt immer um die Zeit ihrer Opposition mit der Sonne. Während der Zeit der Konjunktion mit der Sonne, d. h. wenn sie jenseits der Sonne stehen und von deren Strahlen verdeckt werden, bleiben sie immer mehr oder weniger lange Zeit unsichtbar, und zwar um so länger, je kleiner ihr Abstand von der Erde ist.

Die beiden unteren Planeten Merkur und Venus werden dagegen am besten sichtbar zur Zeit ihrer größten Elongationen, d. h. wenn sie, von der Erde aus gesehen, am weitesten östlich oder westlich von der Sonne absehen.

**Neptun** (♆) verändert seinen Ort unter den Sternen nur sehr langsam. Er bewegt sich am Anfang des Jahres im rückläufigen Sinne im Sternbild der Jungfrau, gelangt Ende April in das Sternbild des Löwen und kommt am 3. Juni zum Stillstand. Danach bewegt er sich im rechtläufigen Sinne und tritt Mitte Juli wieder in das Sternbild der Jungfrau, in welchem er am 30. Dezember erneut zum Stillstand gelangt und dann rückläufige Bewegung annimmt. — Am 14. März befindet er sich in Opposition und am 18. September in Konjunktion mit der Sonne. Die Zeit der besten Sichtbarkeit fällt somit in die Winter- und Frühjahrsmonate.

**Uranus** (♅) befindet sich am Anfang des Jahres im Sternbild des Widders und bewegt sich im rückläufigen Sinne. Am 27. Januar gelangt er zum Stillstand und nimmt dann rechtläufige Bewegung an. Im Juni tritt er in das Sternbild des Stieres, kommt am 1. September erneut zum Stillstand und nimmt dann rückläufige Bewegung an, die er bis zum Ende des Jahres behält. Anfang Dezember gelangt er wieder in das Sternbild des Widders. — Am 12. Mai ist Uranus in Konjunktion, am 16. November in Opposition mit der Sonne. Die Zeit der besten Sichtbarkeit fällt in die Herbst- und Wintermonate.

**Saturn** (♄) befindet sich am Anfang des Jahres im Sternbild der Fische und bewegt sich im rechtläufigen Sinne. Anfang März gelangt er in das Sternbild des Widders, in welchem er am 28. August zum Stillstand kommt und danach für den Rest des Jahres rückläufige Bewegung annimmt, die ihn gegen Ende Oktober wieder in das Sternbild der Fische zurückführt. — Saturn ist am 24. April in Konjunktion und am 3. November in Opposition mit der Sonne. Die Zeit der besten Sichtbarkeit fällt in die Herbst- und Wintermonate.

**Jupiter** (♃) bewegt sich am Anfang des Jahres im rechtläufigen Sinne im Sternbild der Fische und vom Mai ab im Sternbild des Widders. Am 4. September gelangt er zum Stillstand und bewegt sich dann im rückläufigen Sinne bis zum 31. Dezember. — Jupiter befindet sich am 11. April in Konjunktion und am 3. November in Opposition mit der Sonne. Die Zeit der besten Sichtbarkeit fällt in die Monate Januar und Februar sowie August bis Dezember.

**Die kleinen Planeten**, von denen sich die meisten zwischen den Bahnen des Jupiter und Mars bewegen, sind sämtlich teleskopische Objekte. Mitte September 1938 sind von 1453 dieser Körper die Bahnen bekannt.

**Mars** (♂) befindet sich am Anfang des Jahres im Sternbild der Fische und bewegt sich das ganze Jahr über in immer rechtläufigem Sinne. Am Ende des Jahres befindet er sich im Sternbild der Waage. — Am 30. August gelangt Mars in Konjunktion mit der Sonne. Die Zeit der besten Sichtbarkeit fällt in die Monate Januar bis Mai.

**Venus** (♀) befindet sich am Anfang des Jahres im Sternbild des Steinbocks und bewegt sich im rechtläufigen Sinne bis zu ihrem Stillstand am 5. Juni im Sternbild der Zwillinge. Von diesem Tage ab bewegt sie sich bis zum abermaligen Stillstand am 18. Juli rückläufig und danach bis zum Ende des Jahres wieder im rechtläufigen Sinne und gelangt bis in das Sternbild des Schlangenträgers. — Am 17. April befindet sich Venus in größter östlicher, am 5. September in größter westlicher Elongation. Am 26. Juni findet die untere Konjunktion mit der Sonne statt. Der Planet kann vom Januar bis Mitte Juni als Abendstern und von Mitte Juli bis Ende Dezember als Morgenstern gesehen werden. Ihre größte Helligkeit als Abendstern erreicht Venus am 20. Mai, als Morgenstern ist sie am hellsten am 2. August.

**Merkur** (☿) bewegt sich vom Anfang des Jahres

|                     |                                      |                  |
|---------------------|--------------------------------------|------------------|
| bis zum 5. März     | rechtläufig, danach bis zum 28. März | rückläufig, dann |
| " " 7. Juli         | " " " " 1. August                    | " " "            |
| " " 1. November     | " " " " 21. November                 | " " "            |
| " " Ende des Jahres | " rechtläufig.                       | " " "            |

In oberer Konjunktion mit der Sonne befindet sich Merkur am 31. Januar, 21. Mai und 4. September, in unterer Konjunktion ist er am 15. März, 22. Juli und 12. November. Größte östliche Elongationen treten ein am 28. Februar, 24. Juni und 20. Oktober, größte westliche Elongationen finden statt am 12. April, 10. August und 28. November. — Am Morgenhimmel kann Merkur gesehen werden vom 5. bis 21. August und vom 17. November bis 14. Dezember. Am Abendhimmel ist er zu sehen vom 17. Februar bis 9. März.



# Großdeutschland

VON HERBERT WOLFF.

Der Lebensraum Deutschlands auf dem Kontinent der weißen Völker ist gekennzeichnet durch seine Mittellage. Diese Tatsache hat das Schicksal der Deutschen bestimmt, denn Mensch und Raum gehören auf dieser Welt untrennbar zusammen. In den verschiedenen Lebensräumen der Völker der Welt wirken aber Kräfte, die für und gegen ihr Wohl sind. Deutschland hat im Verlauf der Jahrhunderte Einflüsse von allen Seiten über sich ergehen lassen müssen. Neben manchem Nutzen haben wir auch unsagbar viel Leid deswegen erduldet.

Im Gegensatz zu anderen Völkern sind aber die Deutschen gerade in Zeiten größter Not lebensprühende Spender von Geistesgaben gewesen, die neue Epochen unseres Volkes einleiteten. Denken wir doch nur einmal zurück an jene Zeit, da die ständige Uneinigkeit der europäischen Mächte und jämmerliche Eifersucht der deutschen Fürsten die Fähigkeiten Napoleons I. in ihrem Erfolgstreben so stark unterstützten. Und als am 6. August 1806 der damalige Kaiser Franz I. von Österreich die deutsche Kaiserkrone niederlegte, war der gesetzesmäßige Schritt zum Erlöschen des Ersten Reiches der Deutschen getan worden, nachdem schon seit vielen Jahrzehnten dieses Reich nur noch formell bestanden hatte. Aber erst jetzt, da die Vernichtung dieses Staates nun in aller Öffentlichkeit erfolgte, entstand die Scham und der Zorn über die Schmach des Vaterlandes. In Tausenden von Herzen brannte die Sehnsucht nach dem einigen, freien Deutschen Reich. Jetzt erst wuchsen Staat und Volk, Bürgertum und Literatur im öffentlichen deutschen Leben zusammen, nun regten sich die Kräfte, die mit feurigen Worten zur Überwindung des Unterdrückers aufriefen.

Als dann der große Korbe geschlagen und der deutsche Boden frei geworden war, da blieb dem deutschen Volk die kostbare Frucht versagt, der sein Ringen gegolten hatte. Am 10. Juni 1815 wurde die Bundesakte von den deutschen Vertretern unterzeichnet. Man sah man deutlich, daß Deutschland von dem Ideal staatlicher Einheit weit entfernt war. Denn das Reich blieb aufgelöst, und an seine Stelle trat nur ein Bund von Staaten. In Europa hatten sich aber die alten Gewalten wieder erhoben, die keinen Fortschritt der staatlichen Entwicklung, sondern die absolute Herrschaft der regierenden Fürstenhäuser wollten. So kam es zu einem mächtigen Rückschlag gegen alles Freiheitliche und Nationale.

Aber die Gedanken, die das deutsche Volk zum Freiheitskampf begeistert hatten, konnten nicht ausgerottet werden. Es gab herzhafte Männer genug, die den Mut zum Bekenntnis ihrer Hoffnungen aufbrachten, hier in Preußen und den süddeutschen Ländern, dort in Österreich, im Sudetenraum. Die Reaktion konnte sie nicht bezwingen. Und durch das heiße Bemühen Friedrich List's und des badischen Staatsmannes Karl Friedrich Nebenius wurde erreicht, daß am 1. Januar 1834 die Zollschranken zwischen 18 deutschen Staaten fielen. Der Deutsche Zollverein, der 28 Millionen Einwohner umfaßte, war entstanden.

WOLFE

Völker ist  
der Deut-  
ntrennbar  
erken aber  
er Jahr-  
manchem

Zeiten  
Epochen  
zeit, da  
icht der  
stark  
von  
Schritt  
schon  
er erst  
e, ent-  
jenden  
st. Jetzt  
n deut-  
rten zur

emorden  
Kingen  
en Ver-  
n Ideal  
und an  
die alten  
sendern  
zu einem

gegeistert  
ung, die  
hen und  
Reaktion  
ists und  
daß am  
er Deut-



Denn in welchem Lager sie auch zu ihren Zeiten standen, die kühnen Herzoge und großen Könige, die Feldherren und gewaltigen Kaiser und um sie die erleuchteten Geister und Heroen der Vergangenheit, sie alle waren nur die Werkzeuge der Vorsehung im Entstehungsprozeß einer Nation.

Indem wir sie in diesem rosen Reich in dankbarer Ehrfurcht umfassen, erschließt sich uns der herrliche Reichtum deutscher Geschichte.

Danken wir Gott dem Allmächtigen, daß er unsere Generation und uns gesegnet hat, diese Zeit und diese Stunde zu erleben.

Adolf Hitler

vor dem 1. Reichstag Großdeutschlands am 30. Januar 1939

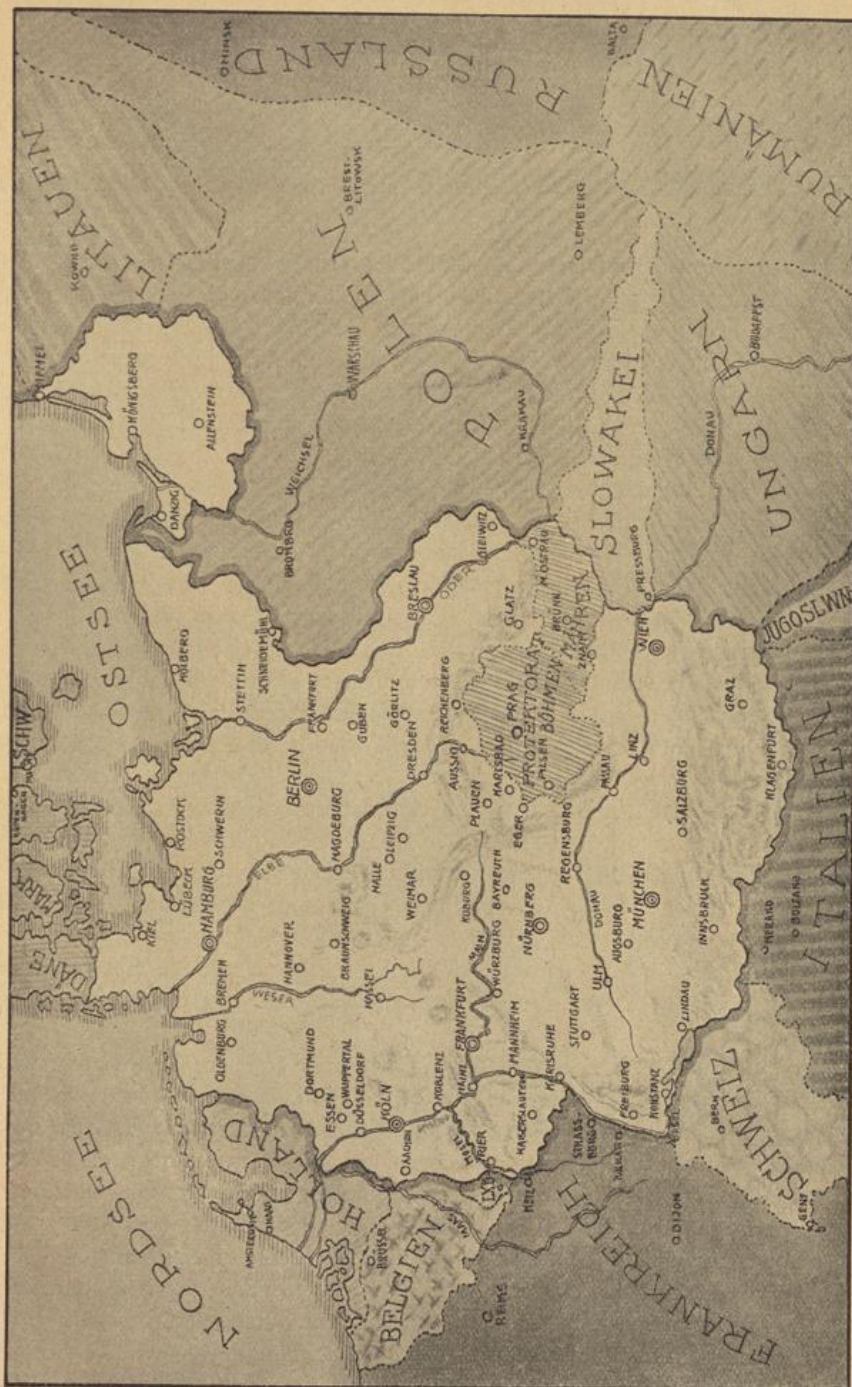
Dieser Zollverein war Preußens Werk. Viele deutschen Patrioten sahen in ihm den Anfang zur nationalen Einheit; aber auch die Gegner sahen dies, voran Graf Metternich, der kalte, ränkevolle Diplomat und einflussreiche Staatsminister Österreichs. Er konnte jedoch den Geist nicht aufhalten, der über jeden Zwang sich kühn hinwegsetzt. Der nationale Gedanke marschierte unaufhaltsam vorwärts. Als am 18. Mai 1848 die 586 Vertreter aller deutschen Stämme in die Paulskirche in Frankfurt am Main zur deutschen konstituierenden Nationalversammlung einzogen, mußte auch ein Weltfremder den großen Fortschritt des deutschen Volks- und Staatsgedankens erkennen. Doch die Zeit war noch nicht reif für das neue Werk. Wohl wurde von der Nationalversammlung am 28. März 1849 die Reichsverfassung angenommen und der preussische König Friedrich Wilhelm IV. zum Kaiser der Deutschen gewählt. Doch dieser Fürst lehnte die Würde ab. So war das Werk der Idealisten zerschlagen; der Gegensätze waren zu viele.

In Österreich aber regten sich die Kräfte zu einer neuen unbeschränkten Fürstentherrschaft. Der Preuze Bismarck war aber stärker. Er baute seine Politik auf den Erfordernissen des mitteleuropäischen, deutschen Lebensraumes auf und war entschlossen, dafür zu sorgen, daß man das Herz Europas nicht mehr zum Spielball der Völker in Ost und West benutzen konnte. Dem für den deutschen Gedanken erschütternden Ereignis der Schlacht von Königgrätz im Bruderkrieg von 1866 folgten die aufbauenden Maßnahmen bis zum 18. Januar 1871, dem Gründungstag des Zweiten Reiches unter Preußens Führung, aber ohne Österreich. Nach diesem Ereignis machte sich aber auch in Österreich der Wille bemerkbar, mit dem neuen Reiche einen gemeinsamen Weg zu suchen. Die Persönlichkeit Georg von Schönerers, der Antisemit und Vorkämpfer für den Anschluß der Deutsch-Österreicher an das Reich, der Rufer nach sozialen Reformen, kennzeichnet den schweren Kampf im alten Österreich um die Vormachtstellung des Deutschtums. Erst der Weltkrieg ließ die Früchte reifen, und am Kriegsende kam unter dem Druck des Friedensdiktats der Entente die Sehnsucht der Deutsch-Österreicher nach dem großdeutschen Reich spontan zum Durchbruch, denn sie wollten heim ins größere Vaterland. Die Gegner im Weltkrieg haben es aber nicht zugelassen.

Ein Österreicher war es, der den schweren Kampf führen mußte, um das Dritte Reich im Jahre 1933 zu errichten: Adolf Hitler, unser genialer Führer. Ihm ist das Werk gelungen, das die Besten unseres Volkes seit vielen Jahrhunderten ersehnten. Die Gnade der Vorsehung waltete über seinem Handeln.

So ist nun dieses Großdeutschland zum größten und mächtigsten Staat Europas geworden. Denn nach den schwierigen Septembertagen des Jahres 1938 kehrten die Sudetendeutschen ins Vaterland zurück, und in den Märztagen des Jahres 1939 vertraute der Präsident der ehemaligen tschechoslowakischen Republik sein Volk und Land unserem Führer Adolf Hitler an. Am 16. März 1939 wurde das Protektorat Böhmen-Mähren errichtet. Die Slowakei wurde selbständig. Der großdeutsche Raum umfaßt nunmehr rund 635 000 qkm, zumal am 22. März 1939 auch die Regierung Litauens das entriessene Memelland mit 2848 qkm und 153 000 Einwohnern zurückgab. Nunmehr leben im Großdeutschen Reich rund 86,2 Millionen Einwohner. Nahezu 80 Millionen Deutsche sind in ihm vereinigt. Die große Sehnsucht ist erfüllt, und mit tiefer Dankbarkeit blicken wir auf unseren Führer, der dieses bewundernswerte Werk in so kurzer Zeit ohne Blutvergießen geschaffen hat.

trierten sich  
 haben die,  
 die Staats-  
 über jeden  
 aufhaltigen  
 Stämme in  
 National-  
 schritt des  
 noch nicht  
 28. März  
 rich Wil-  
 ie Würde  
 zu viele.  
 Fürsten-  
 lilit auf  
 und war  
 a Spiel-  
 en Ge-  
 eg von  
 Grün-  
 reich.  
 erbar,  
 llichkeit  
 uf der  
 zeichnet  
 ums.  
 ter dem  
 erreicht  
 en heim  
 gelassen.  
 um das  
 Führer.  
 en Jahr-  
 handeln.  
 taat Eu-  
 res 1938  
 agen des  
 Republik  
 9 wurde  
 dig. Der  
 März 1939  
 153 000  
 Millionen  
 sie Sehn-  
 der dieses  
 dat.



Nach einer Zeichnung von Prof. Wilfried Kufide

Großdeutsches Land 1939

# Der Jürg Frieder

## Bauernschicksal aus der napoleonischen Zeit.

ERZÄHLUNG VON HERMANN FAUTZ.

Oben auf den Weidfeldern des Eckles läuteten die Glocken einer weidenden Viehherde ihren melodischen Klang in den hellen Sommertag hinein. Wenn man ganz hinten, dort wo der Berggrücken sich von dem waldigen Beerköpfe löst und sich zwischen die tiefen Furchen des Reichenbächles und Stammenbaches ostwärts hinauschiebt, hoch über dem Tale steht, sieht man unten in dem grünen Mattengrund die stattlichen Gebäude des Unterbauernhofes eingebettet. Dorthin gehörte auch das schwere Fleckvieh der weidenden Herde.

Im Schatten eines breitbuschigen Wacholderstrauches lag der Hirtenbub und döste in den Tag hinein. Eigentlich war er ja kein Bub mehr, der kräftige, hochgeschossene Bengel mit seinem braunblonden Lockenschopf und seinen 18 Jahren. Aber unten im Hofe galt er trotzdem noch als solcher. Nur wenn er irgend-einen Jugendstreich ausgefressen hatte, rief sein strenger Vater, der Vogt, ihn mit einem spitzen Jürgfrieder an. Das war dann das Zeichen eines Zornesausbruches, denn der Hofbauer Philipp Bühler glaubte, seinem Jüngsten die Zügel besonders kurz halten zu müssen, da er diesem dereinst seinen schönen Besitz vererben wollte und der nur in Hände kommen sollte, welche für das harte Leben auf einem großen Waldhof stark genug waren.

Zwischen Viehhüten und leichter Feldarbeit waren dem Frieder die Jahre vergangen. Und nun sollte dieses fröhliche Hirtenleben auf einmal ein Ende haben, weil man seine junge Kraft auf dem Hofe unten für schwerere Arbeit benötigte. Seine Herde wurde fortan einem blutjungen Mädchen anvertraut. Daß er den Hirtenjahren entwachsen war, wußte er zwar genau. Und dennoch empfand er einen inneren Groll gegen diejenige, die, ihm noch unbekannt, ihn von den lichten Höhen hinab auf die Matten und Felder des Tales und zur rauhen Waldarbeit verdrängte.

Fast zur gleichen Stunde, als der Frieder oben auf dem Eckle diesen trüben Gedanken nachhing, war unten im Hof ein pausbäckiges Mädchen angelangt. Die zwei Stunden Weges von der hinteren Riese drüben überm Schiltacher Tal hatte es leichtfüßig zurückgelegt. Ihre wenigen Sabeligkeiten trug es in einem kleinen Zwilchsaack über den Schultern. Außer diesem brachte es nichts mit als ein helles Lachen und fröhliche dunkelbraune Augen, die keck unter dem schwarzglänzenden Haarbusch wie zwei große Kirschen in die Welt hineinschauten.

Wo es eigentlich herstammte, hatte ihm noch niemand sagen können. Vor etwa 12 Jahren hatten die beiden alten Webersleute auf der Riese einem bettelnden Weib einen Unterschlupf gewährt. Ein Kind kam; nach wenigen Wochen aber ging die Mutter desselben auf und davon, ohne Woher und Wohin. Der Weberwendel und sein Weib haben den armen Wurm behalten und aufgezogen wie ein

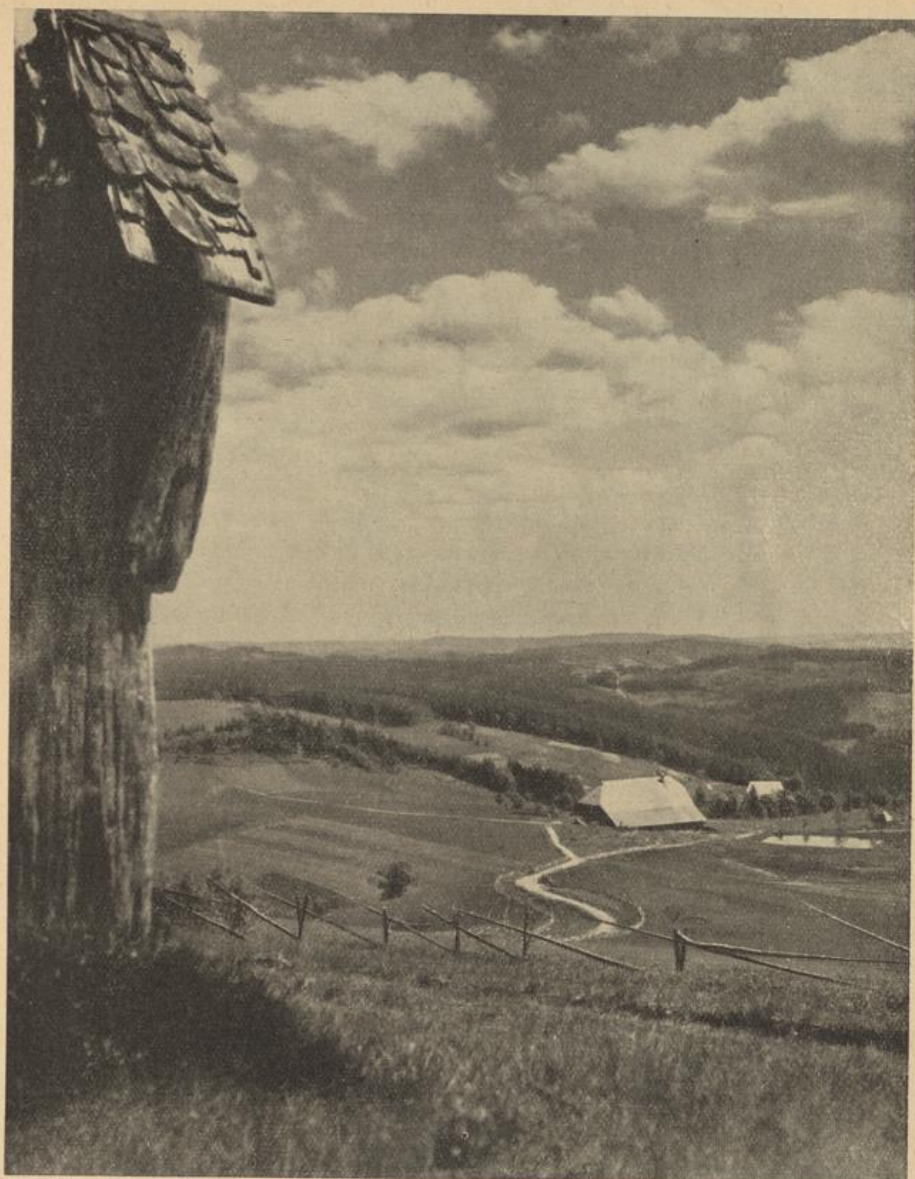
weidenden  
Wenn man  
fle löst und  
s ostwärts  
n Matten-  
in gehörte

Hirtenbub  
kräftige,  
18 Jah-  
irgend-  
ihn mit  
Bruches,  
sonders  
wollte  
großen

Jahre  
haben,  
nötigte.  
er den  
sah er  
n lichten  
aldarbeit

n trüben  
angelangt.  
cher Tal  
in einem  
t als ein  
arztlan-

en. Ver  
n bettel-  
hen aber  
Weber-  
wie ein



Drum grüß' ich dich, mein Badner Land . . . !

eigenes, und das Bärbele wuchs rasch heran. Nun kam der Findling auf den Unterbauernhof.

Es herrschte dort eigentlich wenig Fröhlichkeit. Die Bäuerin Rosine, die Mutter des Frieder, die der Vogt einst als reiche Bauerntochter vom nahen Rienbronnerhof sich geholt hatte, war vor Jahresfrist gestorben. Ihr Leben war das einer stillen Frau an der Seite eines herrischen Mannes gewesen, dem seine Jugend-

liebe zur Anna Obergfell, einer bildsauberen und wilden Tagelöhnerstochter, stets noch im Blute brannte. Er trug dieser mehr Liebe zu als seinem Weibe, trotzdem sie ihrer Ehe vier gesunde Kinder geschenkt hatte. Nun war sie erst wenige Monate unter der Erde; da hielt die nun schon fünfzigjährige Obergfell als Bäuerin und Weib des Vogtes ihren Einzug.

Böse Jahre kamen für die Kinder. Die Vogtin faßte die Zügel straff. Bald war es im ganzen Tal bekannt, daß vor der Stiefmutter des Vogts Kinder kein gutes Leben hatten und daß selbst der herrische Bauer sich ducken mußte. Ein Glück, daß diese zweite Ehe keine Kinder mehr erwarten ließ. Aber gerade darum haßte die neue Bäuerin alles, was volles Leben besaß.

So war der erste Gruß, der dem gedungenen Hirtenkind bei seinem Eintritt in die große Bauernstube entgegenschlug, frostig. Er ließ die Ankommende bis in ihr Inneres zusammenschauern, denn es hatte von einer wärmeren, sonnigeren neuen Heimat geträumt. Am Abendtisch lernte es dann die Leute seiner neuen Umgebung alle kennen. Da saß unten am Tisch die Agnes, eine schaffige Magd, die stille Hilfe überall im Haus und Feld. Neben ihr hatte fortan das Bärbele seinen Platz. Zwischen ihm und der Bäuerin saß die Christine, die Schwester des Frieder, der sich gegenüber befand. Sager und abgeschunden, mit großen, schwierigen Händen, die schon seit einem Menschenalter auf dem Hofe werkten, saß der Gregori, der angestammte Knecht, neben der Agnes. Oben am Tisch hatte der Bauer sich niedergelassen. Die beiden älteren Söhne hatten, als die Stiefmutter auf den Hof kam, sich als Knechte bei Bauern des Tales verdingt.

„Von morgen ab wirsch du das Vieh austreibe und hüde“, wandte sich der Vogt an das neue Mägdelein. „Frieder, Du mach' sch se mit'm Vieh vertraut und zeigsch're unsere Weidberg un wie weit sie hüde därf. Morge gesch' noch emol mit uff d' Ecke.“

Das war ihr Einstand.

Im stillen Gleichmaß der Zeit verramen zwischen Arbeit und wieder Arbeit die Monate und Jahre. Schon in den vierten Sommer hinein trieb das Bärbele ihr Vieh auf die Weiden. Unermülich waren ihre flinken Hände den Winter über überall dort, wo es zu schaffen gab, bis dann das Frühjahr sie wieder mit ihrer Herde hinauf auf die Höhen rief.

Aus dem einst schwächtigen Ding war eine starke, in üppiger Gesundheit blühende junge Magd geworden. Einmal hatte der Frieder es versucht, um ihre volle Hüfte vertraut seinen Arm zu legen, es sollte nur im Scherze sein. Doch wild fuhr sie ihn an: „So einer sei er; sie werde sich vor ihm zu hüten wissen.“ Seit dieser Zeit hatte sich zwischen die beiden eine verhaltene Feindschaft gelegt. Wenn ihre Arbeit sie nicht zusammenführte, mieden sie einander wo es ging.

Nun war der Frieder schon 22 Jahre alt. Eines Tages mußte er mit dem Bärbele hinauf in den Wald zum Wellenmachen. Dem Burschen lief die Arbeit aus den Händen, daß es eine Freude war. Doch plötzlich schrie er auf. Er hatte sich mit dem scharfen Haubeil in den linken Handballen gehauen, schier bis auf den Knochen hinein. Erschrocken sprang das Bärbele zu, faßte den Frieder am Arm und rannte mit ihm den Wald hinab. Auf der Talwiese hatte sie rasch einige Blät-



„Mit Mann und Roß und Wagen, hat sie der Herr geschlagen!“  
 Nach einem Gemälde vom Rückzug der Großen Armee im Jahre 1812 von Arthur Kampf

ter des Spitzwegerichs gezupft, zerrieben und auf die zusammengedrückte Wunde gelegt. Von ihrer Schürze riß sie einige schmale Streifen ab und verband damit fest die Wunde. Das gesunde Blut des Frieder tat sein übriges. Nach einigen Wochen erinnerte nur noch eine schmale Narbe, die sich in leichtem Bogen über den Handballen zog, an den Unfall. Der Frieder aber trug seither keinen Groll mehr gegen das Mädchen. Dieser war einer stillen Zuneigung gewichen.

Man schrieb das Jahr 1809. Draußen im Lande zogen die Heere Napoleons der Donau zu, um zu einem neuen Schlage gegen Osterreich auszuholen. Der Frieder saß in diesen Tagen mit seinen Kameraden oft und lange draußen in den Wirtschaften in Schiltach und hörte das Geparhle über den fremden Eroberer.

Auf dem Hofe aber drängte die Frühjahrsarbeit. Der Vogt war unleidig, grob. Ihn wurmte das Luderleben, das sein Junger führte, der sich nichts mehr von dem Alten sagen ließ. Das Bärbele wertte und schustete für zwei. Auf ihm und der alternden Magd lastete nun das ganze Feldgeschäft, seit vor Monaten auch das zweite Weib des Bauern unter den kühlen Rasen draußen am kalten Rain in Schiltach gebettet wurde. Der Vogt sah sich aber noch einmal nach einer Lebensgefährtin um, die er auch bald in der 64jährigen Juliane von dem Hofe vor Erdlinsbach gefunden hatte.

Nun war es zwischen dem Bärbele und dem Frieder doch zu einer heimlichen Liebshaft gekommen. Anfangs hatte sie sich zwar gegen sein Werben herzhast



gewehrt. Doch der stete Umgang mit ihm hatte sie gefügig gemacht. Noch ahnte niemand etwas von dem stillen Verhältnis, bis auf den alten Gregori. Er hatte die beiden zu oft miteinander tuscheln sehen, wie sie mit verlegenen Blicken auseinander fuhren, wenn er sie zufällig irgendwo beisammen antraf.

Das Bärbele meinte es mit dem Burschen gut. Immer wieder versuchte sie ihn von seinen Gängen hinaus ins Städtle abzuhalten. Ihr ahnte von dort eine noch unbekannte Gefahr. Ihre Sorgen aber brachten ihr zumeist Stunden bitterer Reue ein, denn nach solchen Auftritten warf sie ihre Jugend von 20 Jahren voll Hingebung in die Arme ihres Liebsten.

So verging noch ein Jahr.

Eines Tages war das Mädchen draußen in Schiltach auf dem Markt gewesen und schritt nun wieder hurtig dem Reichenbächle zu. Vor dem Ausgang des Städtchens gesellte sich der Franzepeter aus dem hinteren Tal zu ihr. Den Burschen kannte sie schon von Kindsbeinen an. Um ihren Weg hatte sich der freilich noch nie gekümmert, obgleich er ein sauberer Bursch war, der schon mancher leichtblütigen Magd den Kopf verdreht hatte. „Jetzt ging's bald fort, hinaus in die Welt, zu den Welschen, der Frieder ginge auch mit, sie hätten sich vor Tagen von französischen Werbern angeln lassen“, wußte er zu berichten. Wäre der Peter nicht so eifrig im Erzählen gewesen, da hätte er merken müssen, wie bei seinen Worten das Bärbele zusammenzuckte, wie jede Farbe aus ihrem Gesicht gewichen war. Nur Sekunden dauerte die Schwäche, dann hatte sie sich wieder in der Gewalt.

Vor dem Reichenbächle ließ sie den Burschen ohne Abschiedsgruß stehen und rannte, mehr als sie ging, das Tal hinein. Nur heim, das war ihr einziger Gedanke.

Im Zwieliicht des Abends suchte sie den Frieder in der Mühle unten am Bach auf, wo dieser zu schaffen hatte. Unter Tränen teilte sie ihm das Gehörte mit. Doch der Frieder hatte nur Ausflüchte, versuchte sie abzulenken. Das Bärbele aber ließ nicht mehr locker, sie mußte hinter die Wahrheit kommen. Sie bettelte mit ihrem heißen, liebevollen Herzen, er möge sie doch nicht verlassen, jetzt nicht, da sie ihn so nötig brauche, da sie noch im Herbst Mutter werde.

Dem Burschen schwanden fast die Sinne. Das hatte er nicht erwartet. Seine starken Arme preßten das zitternde Menschenkind an sich, sein Mund stammelte Worte des Trostes und Mitleides, bis das Bärbele endlich sich beruhigen ließ.

Einsilbig verlief der Abend auf dem Hofe.

Als am anderen Morgen früh das Tagewerk begann, da fehlte der Frieder. Und als die ahnungsvolle Magd, von der Angst gepackt, in dessen Kammer hinaufsprang, fand sie dieselbe leer. Spät in der Nacht hatte sich der Frieder von Hof und Heimat davongeschlichen.

Wochen später schenkte das Bärbele einem Mädchen das Leben. Die junge Mutter wollte zuerst mit ihrem Kinde fort und irgendwo eine neue Arbeitsstelle suchen, wo man sie nicht kannte und sie nicht darum ansah, daß sie für ihr Kind keinen Vater angeben konnte oder wollte. Doch sie blieb.

Kein Wort war während der ganzen Zeit von den Lippen des Bauern gekommen. Des Frieders Name durfte auf seinem Hofe nicht mehr genannt werden. Er kämpfte mit sich selbst einen harten Kampf. Wären keine Kriegszeiten gewesen, er hätte die Last von sich geschüttelt und den Hof abgegeben.



Die Vertraute

Nach einem Gemälde von A. Eberle / Verlag Franz Hanfstaengl, München

Der Frieder war für die daheim verschollen vom ersten Tage an. Nie drang eine Kunde von ihm in das enge Waldtal hinein. Er stand draußen in der Welt im Solde des kossischen Eroberers, war zu einem harten Kriegsmann geworden.

Dann schleppten sich durch die endlosen Schneefelder Rußlands die letzten Reste der Großen Armee nach Deutschland zurück. Unter ihnen auch der Jürgfrieder und der Franzepeter. Hunger und Kälte hatten die beiden Burschen übel zugerichtet. In dem unsagbaren Elend waren sie fast verkommen. Ihre Abenteuerlust war verrauscht. Nur über eines brüteten sie auf ihren tagelangen Märschen: über die Flucht, sobald sie auf deutschen Boden kommen.

Ihr Plan gelang. Südwärts schlugen sie sich nach Schlesien hinein. Dort fanden sie auf einem Hofe einen Unterschlupf über den Winter. Wie oft weilten da ihre Gedanken in der fernen Heimat, wie sehnten sie sich nach den Bergen, nach den rauschenden Wäldern, den murmelnden Bächen, nach der Sprache der Heimat und ihren Menschen. Und der Winter war noch so lang und so hart!

Als endlich das Frühjahr in das Land kam, brachen sie auf. Über Böhmen ging ihr Weg nach Bayern hinein. Hier erklärte eines Abends der Frieder seinem Kameraden, daß er nun keinen Schritt mehr der Heimat zuwandere, er bleibe hier,

der Peter solle sich allein nach dem Schwarzwald durchfinden. Vergebens waren dessen Bitten, der Frieder blieb hart und verschlossen. So trennten sie sich.

Wochen waren wiederum vergangen. Da ging eines Tages die Kunde durch das Tal von Hof zu Hof, daß der Franzepeter heimgekommen sei. Niemand wisse, woher er kam. Aus dem stillen Burschen war nichts herauszubringen. Da machte sich das Bärbele auf den Weg ins hintere Tal zur Hütte des Peters. Sie traf denselben in der dämmerigen Stube, wie er, unter dem Fenster sitzend, sinnend hinausblickte in den Frieden der Bergwelt, die seine Heimat war.

Als er die Eintretende erkannte, schrak er zusammen. Diese Begegnung hatte er am meisten gefürchtet, er, der heimgekommen war, während der Frieder irgendwo draußen in der Fremde umherirrte. Er fühlte die Mitschuld an dem Leide dieses Weibes.

Wo der Frieder sei, warum er nicht mitkam, war ihre erste Frage. Als der Bursche ihr keine Antwort geben konnte, packte sie ihn an den Schultern und schüttelte ihn mit der ganzen Kraft ihrer verzweifelnden Hoffnung. Da nahm er ihre Hände in die seinen und zog sie zu sich auf die Fensterbank, damit sie ruhig werde. Und dann erzählte er ihr Stunde um Stunde, was er noch niemanden anvertraute. Es war das grausige Schicksal zweier deutschen Menschen, die, vom fremden Solde geblendet, auf die Schlachtfelder von halb Europa hinausgelockt wurden. Er erzählte ihre schreckliche Not angesichts des Untergangs der Großen Armee, ihre Flucht und Trennung. Warum der Frieder dann doch nicht mit heimkam, dafür konnte er keine Antwort finden. Er hatte nie zutiefst in dessen Seele zu schauen vermocht.

Als dann spät in der Nacht der Franzepeter seinen Besuch das Tal hinab dem Unterbauernhof zu begleitete, da hatte er neben sich ein Weib gehen, hochaufgerichtet und entschlossen. In ihren Augen lag wieder der alte warme Glanz, in ihrem Herzen ein neues Hoffen, daß der Frieder doch eines Tages den Weg nach Hause und zu ihr wieder finden müsse. Und das hatte ihr neue Kraft gegeben, auszuharren auf ihrem schweren Platze, weiter zu kämpfen für die Heimat des Frieder und für ihr Kind.

Wieder waren zwei Jahre vergangen. Der Kriegslärm war verstummt. Überall regte sich die ungebrochene Bauernkraft und holte nach, was in den Stürmen der vergangenen Jahre an Arbeit liegenblieb. Da gab's kein Verzagen. Nur auf dem Unterbauernhof wollte kein frischer Pulsschlag aufkommen. Am alten Vogt war es kaum mehr zum Aushalten, seit ihm auch sein drittes Weib plötzlich hinweggestorben war und er nun allein da stand mit seinem großen Hof. Alles war ihm zuviel und zuwenig.

„Für wen schaff' ich denn und rackere mich ab in meine alten Tage hinein; der Hof wird jest verkauft, ich will endlich meine Ruhe haben“, das war sein tägliches mürrisches Wort. Als bald stellten sich auch Käufer oder Liebhaber für den Hof ein, die überall herumschnüffelten, den großen Waldbesitz abschätzten, dem Bauern ihre Angebote machten. Doch auf keines ging er ein; er war ein Hartnäckiger, der alte Vogt.

Eines Tages war er auf dem Rübenfeld mit der Magd bei der Arbeit. Unten am Wiesenrain zupfte deren Kind, das den Namen der ersten Bäuerin trug, die



C. Lütz v.  
Guldenst. 22/okt. 93.

Der Vogt vom Unterbauernhof

Steifstiftzeichnung aus dem Nachlaß von Prof. C. Liebich, Gutach

letzten Sommerblumen und brachte dieselben immer wieder freudestrahlend seiner Mutter hinauf. Der Alte war in der letzten Zeit wieder grüblerischer denn je; das Rinderlachen tat ihm in den Ohren weh. Der Hofverkauf spukte wieder einmal in seinem Kopf. Gegen seine sonstige Art fing er da mit der Bärbel darüber zu sprechen an, als wollte er deren Meinung hören. Doch kaum hatte diese von einem solchen Handel abgeraten, da überkam den Alten der jähe Zorn. Seine breite Hand griff herrisch nach ihrem Arm und wütend fuhr er sie an, er jage sie mit ihrem Bündel noch heute vom Hof, wenn sie sich erlaube, in seine Pläne hineinzureden. Auge in Auge standen sie sich gegenüber, die Bärbel war bereit, den Kampf aufzunehmen. Drohend hob sich die schwere Rechte des Vogtes zum Schläge. „Schlagt zu, Bauer, erschlagt mich, wenn ihr wollt, mich, die Mutter von dem Rind dort, dessen Großvater Ihr seid.“ Aus weiten Augen starrte der Unterbauer seine Magd an. In

seinem Gesicht wechselte die blaue Röthe des Zornes mit fahler Blässe. Was er von jeher geahnt, war ihm nunmehr zur Gewißheit geworden. Sein harter Griff löste sich, matt sank die schlagbereite Rechte herab. „So ist das, so, jetzt versteh' ich alles.“ Damit wandte er sich, schritt den Acker hinab und seinem Hochwald zu.

Es war schon spät in der Nacht. In ihrer Kammer hantierte die Bärbel. Aus einer Truhe und dem Kasten hatte sie ihre und des Kindes wenige Kleider zusammengeholt und zu einem Bündel geschnürt. Im Bettchen schlief das Kind mit warmroten Backen. Wie es doch dem Frieder gleicht, wenn es so ruhig liegt, der gleiche herrische Mund wie er, doch die dunkelbeschatteten Augen, das schwarzglänzende Haar, das hat es von mir, so dachte die Bärbel, während sie noch ihre Kammer aufräumte. Es sollte ihr niemand nachsagen können, sie wäre auf und davon und hätte eine Unordnung hinterlassen.

Da knarrte die Türe in ihrer hölzernen Angel. Herein trat der Vogt, wie er eben von dem weiten Gang durch seine Wälder heimgekehrt war. Mit einem Blick hatte er die Lage übersehen, er war auf so etwas gefaßt. Scheu war die Bärbel vor ihm zurückgewichen und hatte sich schützend vor das Bett ihres Kindes gestellt. In furchtbarer Angst starrte sie den Vogt an, als müßte jetzt etwas Schreckliches geschehen. Wieder streckte derselbe seine Hand nach ihr aus. Mit sanfter Gewalt zog er das Weib vom Bett ihres Kindes weg und dann schaute er zum erstenmal auf den friedlichen Schläfer, lang und ernst. Die Mutter hatte er um die Schulter gefaßt, so weich, wie es dem alten Vogt nach einem bitteren Leben eben möglich war und sagte: „Bärbel, tu mir das nit an, geh nit, bleib; bleib bei mir auf dem Hof. Er wird nit verkauft, deinetwegen nit und des Kindes wegen, dessen Heimat er ist.“ Da schaute das Bärbele zwischen Freude und Weinen voll in die Augen des alten Vogtes und barg sich aufschluchzend an dessen Brust. —

Einen rauhen April hatte das Jahr 1816 gebracht. Es wollte nicht warm werden und der Schnee wollte in den Wäldern auf der Höhe nicht weichen. Über den langen Rücken der Falkenhöhe zog ein einsamer Wanderer dem Fohrenbühl zu. Es war der Jürgfrieder.

Drei Jahre waren vergangen, seit er sich von dem Franzepeter getrennt hatte, den er nun auffuchen wollte. Vom Fohrenbühl aus sah er zum erstenmal wieder die Berge seiner Heimat. Nun schämte er sich fast der Heimkehr. Sager war sein Gesicht geworden, flackernd sein Blick, und seine Gewandung sah heruntergekommen, fast stromerhaft aus. Auf dem Kallenberg betrat er den väterlichen Wald, in welchem er einst so oft geschafft und nun scheu die Nacht abwartete. Dann ging's den Rienbach hinaus, der Hütte des Peter zu.

Schrecken und Freude wechselten auf dessen Gesicht, als er seinen alten Freund erkannte. Lange mußte er erzählen, wie es im Reichenbächle stünde, wie es dort in den langen Jahren der Abwesenheit gegangen war. Bis zum Abend des nächsten Tages waren die beiden Kameraden beisammen, dann zog's den Frieder heim.

Wie so oft in den vergangenen Jahren, klopfte auch an diesem Abend auf dem Unterbauernhof ein später Wanderer an und bat um Zehrung und Obdach. Und keiner war noch abgewiesen worden und keiner am anderen Morgen mit leeren Händen von dannen gezogen, seit dort das Bärbele das Hauswesen führte. So fiel es nicht weiter auf, als der Frieder sich im Dämmern in der Stube auf der

Ofenbank niederließ. Der Vogt saß hinter dem Tisch und schenkte dem Gast keinerlei Beachtung.

Da kam die Bärbel und trug etwas Warmes zum Essen auf. So mußte der Frieder vor an den Tisch in den Schein der trüben Öllampe. Wie er da nach dem großen Laib Brot faßte, sah die Bärbel über den Ballen der Hand eine feingeschwungene Narbe laufen. Ein Aufschrei entringt sich ihrem Mund; dann stürzt sie hinaus ihrer Kammer zu. Sie hatte den Frieder erkannt. Doch bevor sie ihr Kind aus dem Schlummer reißen konnte, um es dem Vater zu bringen, war sie bewußtlos zusammengebrochen. Die Freude und der Schrecken waren zu groß. So fand sie der Vogt, der ihr nachgegangen war. Langsam erwachte das Weib wieder. Ein feuchter Schimmer lag in ihren Augen, als sie den Alten an den Händen faßte und ihm sagte, daß der Frieder gekommen sei und drinnen in der Stube sitze.

So kehrte der Frieder heim.

Noch lange saßen dann die drei Menschen in der großen Bauernstube und lauschten den Worten des Jürgfrieders, der nach langer Fahrt wieder heimgekehrt war auf den Hof seiner Väter, um diesen zu neuem Leben zu erwecken.



# Das Sozialproblem in der Landwirtschaft

VON ERICH HATESAUL

„Das Sozialproblem ist ein Problem der Erziehung und Erzeugung.“ Die Bedeutung dieses Führerwortes tritt am sinnfälligsten in der Landwirtschaft in Erscheinung. Dort sind nicht nur die sozialen Leistungen abhängig von der erzeugenden Arbeit des Menschen, sondern diese selbst ist soziale Leistung für das Volk: tägliches Brot zu billigem Preis. Alle Maßnahmen zur Erhaltung und Steigerung der Erzeugungskraft der Höfe und auch alle zusätzlichen und sozialen Hilfen für den einzelnen Menschen in der Landarbeit fruchten aber nur wenig, wenn nicht durch Erziehung die Bereitschaft und das Können der Menschen gesteigert und in die richtige Bahn gelenkt wird.

Andererseits kann die Erziehung, selbst wenn ihr die höchsten sittlichen Werte im Menschen zur Verfügung stehen, die entsprechenden Leistungen für die Gemeinschaft nur dort auslösen, wo vom Staat die hierfür erforderlichen politischen und wirtschaftlichen Voraussetzungen geschaffen sind. Die sozialen Nöte des Landvolkes sind zum großen Teil Folgen des Mangels an Erzeugungskraften auf den Höfen, wie Mangel an Arbeitshilfe, Mangel an Geld und Maschinen. Ganz allgemein gilt aber auch, daß die vollkommene soziale Befriedigung des einzelnen Volksgenossen, nämlich die der Leistung entsprechende Achtung, Belohnung und Existenzsicherheit, auf die Dauer nur dann gewährleistet werden kann, wenn seine Arbeit ausreichend Werte erzeugt, die der Gemeinschaft des Volkes nützlich sind und die politische und wirtschaftliche Kraft der Nation erhöhen.

Das Führerwort lehrt also, daß wir das soziale Problem nicht einseitig sehen dürfen. Aus sozialen Gründen braucht das Landvolk dringend den notwendigen Ausgleich für die  $4\frac{1}{2}$  Milliarden Mark, um die sein Arbeitseinkommen alljährlich hinter dem volkswirtschaftlichen Wert seiner Arbeitsleistung zurückbleibt. Nirgends ist der Zusammenhang zwischen Lohn und Preis so eng wie hier. Die im Preis für landwirtschaftliche Erzeugnisse zum Ausdruck kommende Unterbewertung der Landarbeit trifft den kleinen Bauer, der sein eigener Arbeitgeber ist und den Landarbeiter mit Eigenwirtschaft unmittelbar als Lohnausfall. Und trotzdem! Über den Sorgen, die uns deswegen bedrücken, dürfen wir nicht verkennen, daß auch das Einkommen sowohl des Landarbeiters als des Bauern auf vielen Höfen noch durch bessere Leistung, durch weitere Erzeugungsteigerung erhöht werden kann, und daß wir an uns die Erziehungsarbeit hierfür zu leisten haben.

Von diesem Standpunkt gewinnen die agrarpolitischen Gesetze und sonstigen Förderungen für das Landvolk und die Landwirtschaft erst die beabsichtigte vollwertige Bedeutung. Bodenordnung, Marktordnung und nationalsozialistische Ordnung der Landarbeit sind die ersten Grundlagen für die Lösung des sozialen Problems. Sie dienen der Erzeugung, aber auch der Erziehung.

Seder Bauer weiß, daß es kein Allheilmittel gegen den Zug zur Stadt gibt. Aber wir erkennen auch in dieser Krankheit unseres Volkes den stärk-

ESAU

...ung.  
...wirtschaft  
...von der  
...für das  
...ung und  
...sozialen  
...wenig,  
...Menschen

Werte  
...gemein-  
...en und  
...Land-  
...auf den  
...Ganz  
...selnen  
...und  
...seine  
...sind

...seitig  
...otwen-  
...ommen  
...bleibt.  
...Die im  
...wertung  
...und den  
...rogsdem!  
...daj auch  
...n Höfen  
...werden

...sonstigen  
...igte voll-  
...jalistische  
...sozialen

...ur Stadt  
...Den stärk-



Reichsleiter der NSDAP. und Reichsbauernführer R. Walther Darré  
Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft



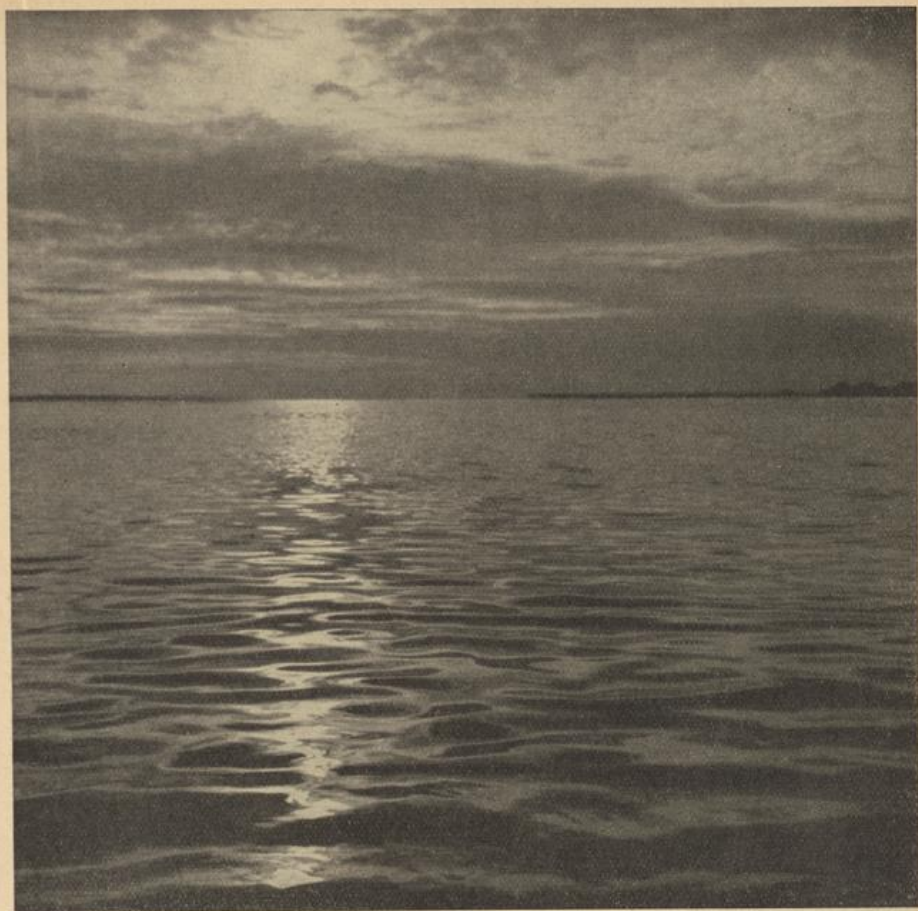
sten Ausdruck eines sozialen Problems, gegen das alle Kräfte eingesetzt werden müssen.

Die gewaltigste erzieherische Kraft birgt der Boden selbst. Sie wird vermittelt durch die Arbeit an ihm. Durch ihre unvergleichliche Härte, ihre enge Verbindung mit dem Lebenden und ihrem natürlichen Zwang zu selbständigem Handeln formt die Landarbeit die unverbildeten Menschen zu sittlich starken Persönlichkeiten. Dies müssen die meisten Menschen erst wieder erkennen lernen. Die Partei hat sich deshalb mit ihren Gliederungen für die Aufklärung über Landflucht und Landarbeit eingesetzt. Damit wird immer mehr das Verständnis wachsen, daß die Erziehungsarbeit zur Lösung des sozialen Problems in der Landwirtschaft nicht nur eine Angelegenheit des Bauerntums sondern des ganzen Volkes ist. Die ganze deutsche Jugend in Stadt und Land muß zu dem Willen erzogen werden, durch die Tat mitzutragen an der Verantwortung für die Erzeugung des täglichen Brotes als Ehrenpflicht, die gleichbedeutend und gleichgeachtet neben dem Wehrdienst steht. Die Hitlerjugend hat dies als Ideal auf ihre Fahnen geschrieben. Wir können deshalb im Landdienst und in der HJ-Erntehilfe den hoffnungsvollen Anfang des Einsatzes der kommenden Generationen gegen die tiefsten Ursachen der sozialen Not sehen. Auch die deutsche Studentenschaft steht mit ihren Landdienstgruppen und Erntehelfern in den Ostgauen aktiv in dieser Erziehung der deutschen Jugend zum Dienst am Boden.

Darüber hinaus hat der Staat hierzu grundsätzliche Voraussetzungen geschaffen. Auf Veranlassung des Reichsbauernführers wurde das haus- und landwirtschaftliche Pflichtjahr für Mädchen eingeführt. Dabei muß man auch den Reichsarbeitsdienst und das Landjahr nennen, insbesondere den Arbeitsdienst für die weibliche Jugend und schließlich die Verpflichtung der Schuljugend zur Landarbeitshilfe.

Immer klarer ist hier in den letzten Jahren mit der zunehmenden Kräfteanspannung unseres Volkes im Ringen um die Freiheit das Recht der Staatsführung geltend gemacht, seine Menschen nach höherem Gebot der Gemeinschaft in strenger Pflicht dort einzusetzen, wo die volkswirtschaftlich notwendige Erzeugung es verlangt. Die Hilfspflicht zur Landarbeit wird auch noch weiter ausgebaut werden und solange zum Einsatz kommen müssen, wie die uns vom Führer gestellten großen politischen Aufgaben dieselbe angestrenzte oder eine noch höhere Arbeitsleistung und noch stärkere Konzentration aller Kräfte verlangen. Aber jeder muß sich klar darüber sein, daß die entscheidende Voraussetzung für solchen höchsten Gemeinschaftseinsatz auch nationalsozialistische Gesinnung im Landvolk selbst ist.

Wenn die Jugend einsatzbereit auf den Höfen zur Arbeit einrückt, dann soll ihr bewußt werden, daß die Menschen dort in der gleichen Gesinnung für die Gemeinschaft angetreten sind. Dies mag wohl sehr idealistisch klingen. Damit soll aber nur das zum Ausdruck kommen, was aus Aneignung die innere Haltung eines echten Bauern bestimmt. Es ist das Vorbild, das der Reichsbauernführer der Erziehungsarbeit im Reichsnährstand zur Festigung und Vertiefung der bäuerlichen Hof- und Arbeitsgemeinschaft gesetzt hat. Ein richtiger Bauer wird sich zu dem Einsatz der Jugend nicht wie ein Besitzer eines auf Eigennuß und Profit abgestellten Unternehmens verhalten. Er wird stets bereit sein, den ehrlich helfen und lernen Wollenden kameradschaftlich in die Gemeinschaft des Hofes aufzunehmen und verständnisvoll in die Arbeit einzuführen. Er wird der Jugend



Abendlicht überm Bodensee

als einsichtig führender Mensch gegenüberreten, der sich seiner treuhänderischen Verantwortung am deutschen Boden bewußt ist. Das Ziel ist, daß alle Höfe von einer Arbeitsordnung beseelt sind, in die nationalsozialistisch erzogene Jungen und Mädels sich gerne einreihen, seien es Erntehelfer aus der Stadt, Pflichtjahrmädels, Landarbeitslehrlinge oder auch mithelfende, eigene Kinder. Bei allen muß der Bauer die Zukunft im Auge haben.

Nicht die Bereitstellung der Menschen allein ist entscheidend für die Erhaltung der Erzeugungskraft und nicht das Gesetz, das den Rechtsanspruch zur Verpflichtung der benötigten Helfer gibt. Die Sozial- und Arbeitsordnung, die den Jugendlichen innerlich dem Hofe stärker zuführt und ihm die Landarbeit zur Freude werden läßt, kann nur der Mensch selbst aus seinem Herzen und seiner höheren Einsicht verwirklichen. Man soll nicht glauben, daß die nationalsozialistische Landarbeitsordnung — so wie sie vom Reichsnährstand als hohes Ziel erarbeitet wurde — durch das Gesetz allein erreicht wäre. Das ist erst ein großer Abschnitt

in unserem Ringen um eine bäuerliche Arbeitsverfassung, die den wirklichen Notwendigkeiten des Lebens und den naturgegebenen Grenzen Rechnung trägt.

Vollendet verwirklicht wird sie nur durch die Menschen selbst. Zunächst muß die Ordnung eingehalten werden im täglichen Arbeitsablauf durch eine wohlüberlegte Einteilung der Arbeit, durch pünktlichen Beginn und regelmäßige Pausen. Die Gewährung regelmäßiger und ausreichender Freizeit und Arbeitsruhe erhöht nicht nur die Arbeitsfreude, sondern steigert auch die Leistung unmittelbar. Der übermäßig lange, ungeordnete, quälereische und freudlose Arbeitstag kann und muß überall, auch auf den kleinen Höfen, erleichtert werden durch eine plan- und maßvolle Arbeitsordnung und Zeiteinteilung.

Der Weg hierzu geht über die Selbsterziehung. Äußere Haltung ist an sich Selbstzucht. Sie ist auch Teil der Manneszucht. Der höchste Persönlichkeitswert wahrhaft bäuerlicher Menschen ist aber von Natur soziale Haltung. Das gilt vom seßhaften Landarbeiter genau so wie vom Bauern. Den Grad ihrer Leistung bestimmt nicht der Lohn. Sie bestellen das Feld, weil brachliegender und verwahrloster Acker Schande bringt, sie bergen die Ernte und warten das Vieh, weil hungerndes und ungepflegtes Vieh Anklage und verdorbene Frucht größte Sünde gegen Gott ist. Der Eigennuß tritt dahinter zurück.

Deshalb muß auch der Jugend immer wieder gesagt werden, daß nicht Lohn oder Gewinnsucht die entscheidenden Triebkräfte für den Lebenserfolg sind, sondern die innere Berufung und Verpflichtung. Hierin liegt die stärkste Werbekraft, unsere Jugend zum Eintritt in die Landarbeitslehre zu gewinnen. Dem Bauern sind zwei große Erziehungsmittel an die Hand gegeben, um durch die Vermittlung bäuerlicher Lebenshaltung und Arbeitsauffassung den notwendigen, in der Leistung und Einsatzbereitschaft geeigneten Nachwuchs für die Landarbeit und die Bewirtschaftung der Höfe zu erhalten: Das ist die Ausbildungsordnung, die mit der Landarbeitslehre beginnt und die Seßhaftmachung der Landarbeiter in Stellen für Verheiratete mit einer kleinen Deputat- oder Anteilswirtschaft. Die Jugend muß in das bäuerliche Schaffen hineinwachsen durch die Liebe zum Leben und die Sorge um das Lebende. Wir müssen einmal dahin kommen, daß die Jugend es als Auszeichnung empfindet, für diesen unmittelbaren verantwortungsvollen Dienst am Lebenden berufen zu sein. Die Jugend soll nicht vom ersten Tage an nur als Arbeitskraft ausgenutzt, sondern weise und vorausschauend eingeführt werden in die göttliche Schaffenswelt auf den Höfen und Äckern. Dann wird auch sie in dieser neuen Heimat inneren Anteil gewinnen an dem Sinnen und Trachten des bäuerlichen Menschen, das um Hof und Sippe kreist. Und das bindet wahrhaft stärker, als jeder Lohn und jeder Arbeitsvertrag.

Lebensziel und höchste Lebensfreude liegen für den Bauern in Gemeinschaftswerten. So ist selbst die Freude am Gedeihen und an der Mehrung des Besitzes in Wahrheit anzusehen als Beweis und Belohnung sozialer Lebenshaltung und Arbeitsleistung. Solcher Besitz aber hat auch erzieherischen Wert für die große Gemeinschaft des ganzen Volkes. Er ist tragbarer Grundstock seines Reichtums. Weil ohne Ernährung kein Leben möglich ist, liegt darin die erste Voraussetzung für den Bestand und das Wachstum des Volkes. So verkörpert das Bestreben, dem Landarbeiter eigene Viehhaltung und etwas Landnutzung — also Anteilswirtschaft — zu ermöglichen, die Nutzenanwendung aus der Lehre des



Erntearbeit

Der Niedergang jedes Kulturvolkes begann an dem Tage, an dem es seinen geheiligten Heimatboden unter den Füßen verlor, an dem die menschenfressende Zusammenballung der Massen in Großstädten das Land als die Urquelle der Volkskraft zu vernichten drohte.

Gustav Ruhland

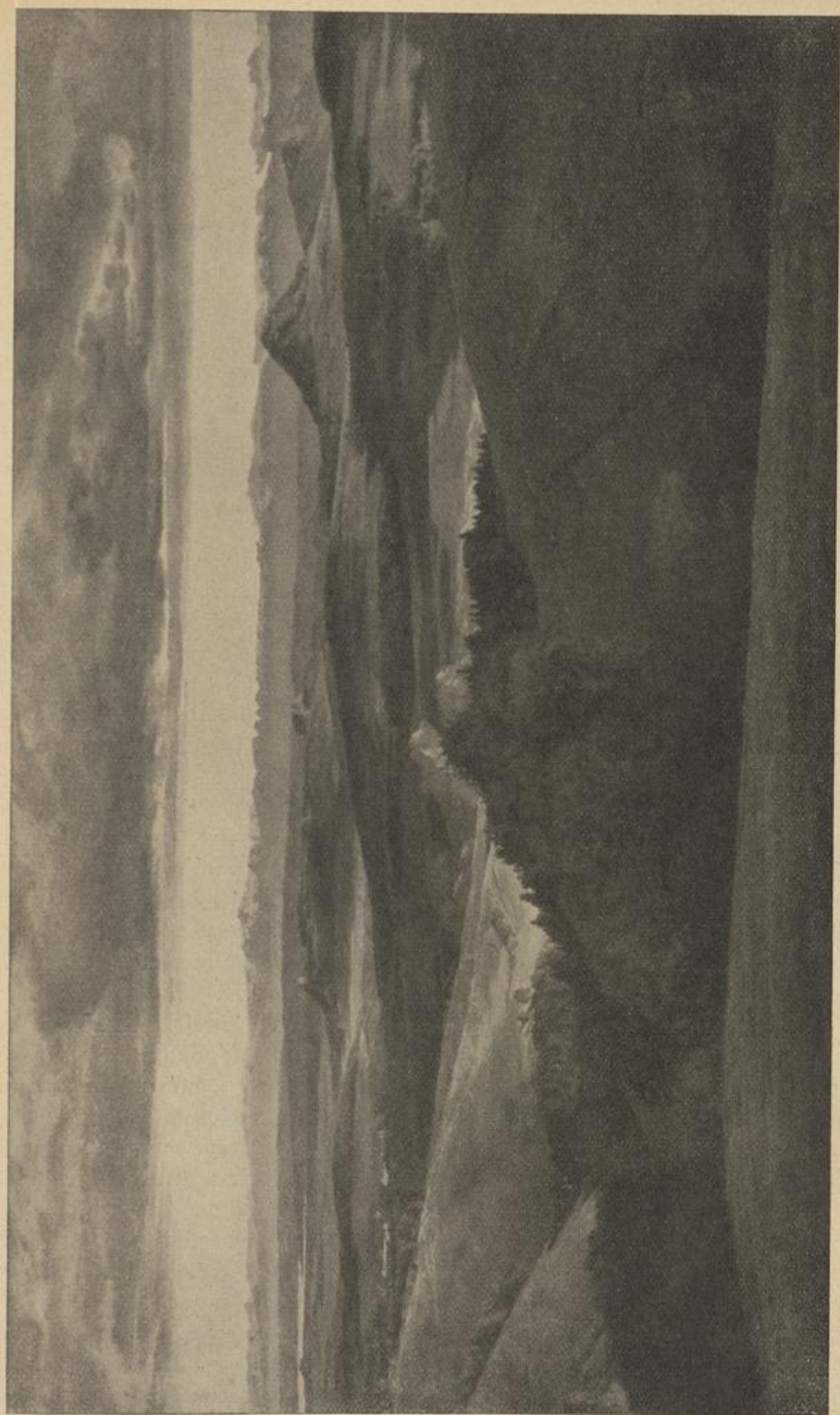
Führers, daß Erziehung und Erzeugung das Sozialproblem bedingen. Dies ist die entscheidende Erkenntnis, die letzten Endes jeden klugen Bauer und Landarbeiter davon überzeugen wird, daß die Anteilswirtschaft der beste Lohn für den Landarbeiter ist. Die Anteilswirtschaft macht festhaft und verbindet den Landarbeiter und seine Kinder innerlich mit dem Hof und der Heimat. Sie erhöht den Lebenserfolg, ohne den Betrieb stärker zu belasten. Sie gibt Ansehen, gesunde Kost und Kraft und sichert zufriedene, kinderreiche Familien.

Auf diesem Wege wächst in der Gefolgschaft wieder das Verständnis, daß der Bauer, der nicht fleißig und tüchtig ist, nicht rechnet und nicht mit allem sparsam heute haushält, nie vorwärts kommen kann. Die Gefolgschaft sieht auch, daß den lässigen Bauern niemand schützt. Vor dem drohenden Untergang rettet ihn auch nicht etwa das Erbhofgesetz. Die Standesaufsicht, die über die Bauernfähigkeit wacht und sorgt, daß der Hof der Sippe erhalten bleibt und nicht durch einen untauglichen Wirt unter den Hammer kommt, wird so für den Landarbeiter zum Hüter einer gerechten Sozialordnung. Der Bauer, der seine Betriebsausgaben und Einnahmen im richtigen Gleichgewicht hält und versucht, den höchstmöglichen Erzeugungserfolg bei möglichst geringen Erzeugungskosten zu erzielen, steigt bei solcher Einsicht auch wieder im Ansehen der Gefolgschaft. Wird hier doch einer der beiden entscheidendsten Faktoren für die Lösung des sozialen Problems, die Erzeugung, vorbildlich gesteigert. An diesem Ansehen ändert nichts, wenn der Bauer die Arbeitskraft haushaltsmäßig als Betriebsmittel bewertet, zumal sie der Unkostenfaktor auf der Seite der Erzeugungskosten ist, der am stärksten ins Gewicht fällt. Wenn er also genau abwägt, wieviel Lohn er zahlen kann und dafür eine entsprechende Arbeitsleistung erwartet, so wird ihm das kein bäuerlich denkendes Gefolgschaftsmitglied übelnehmen. Nein, wir haben sogar Beweise dafür, daß die Gefolgschaft sich, genau so wie der Bauer, mit demselben geringen Lebensstandard als etwas Selbstverständlichem zufrieden gibt und dem Hofe nicht untreu wird, wenn die karge Scholle ein kostspieligeres Leben nicht zuläßt. Solche, echt bäuerliche Haltung werden wir aber immer nur dort antreffen, wo das Verhältnis des Bauern zu seinen Leuten nicht nur durch den Rechenstift bestimmt ist, sondern durch persönliches Mitgefühl, durch Arbeits- und Lebenskameradschaft.

Bei solch vorbildlicher Harmonie fühlen die Bauern sich ohne jeden äußeren Anstoß verpflichtet, ihre Gefolgschaft der Leistung entsprechend zu entlohnen, so wie es der Hof tragen kann. Soweit die Ackerernahrung hierzu ausreicht, werden sie ihnen auch durch Werkwohnungsbau die Möglichkeit zur Verheiratung geben und durch eine Anteilswirtschaft die beste Grundlage für eine bäuerliche Existenz. Die Lebenszukunft und der höchste Lebenserfolg für jeden Landarbeiter müßten in der Landwirtschaft liegen, in der gut ausgebauten Landarbeiterstelle, in der Anteilswirtschaft und darüber hinaus im Neubauernhof. Dem Landarbeiter erwächst aus solchen sozialen Grundsätzen die innere Verpflichtung, dem Hof die Treue zu halten und in der Leistung und Arbeitsbereitschaft es dem Bauern gleich zu tun.

So möge uns das Führerwort vom sozialen Sinn der Erziehung und Erzeugung stets erinnern, wie sehr wir die Meistereiung des sozialen Problems selbst in den Händen haben, welche soziale Kraft in echter bäuerlicher Lebenshaltung liegt und welcher hohe Pflichtenanteil hieraus allen Menschen erwächst, die als Führende oder Folgende in der Landarbeit stehen.

n. Dies ist  
und Lan-  
este Loh-  
verbindet  
imat. Sie  
Ansehen,  
dies, daß  
in sparjam  
daß den  
ihn auch  
fähigkeit  
ch einen  
darbeiter  
ebensaus-  
höchste-  
zielen,  
er doch  
blems,  
in der  
al sie  
en ins  
dafür  
kendes  
r, daß  
ebens-  
untreu  
e, echt  
hältnis  
ondern  
dschaft.  
äußeren  
lohnem,  
werden  
geben  
ziffenz.  
müßten  
Anteils-  
hft aus  
halten  
engung  
in den  
g liegt  
übrende



Nach einem Gemälde von Prof. Gerbinand Staeger

Segauberge



Tausendundeine Geschichte wissen die Gäste zu erzählen, die des Abends in der Kneipe „Zum goldenen Haifisch“ am Hafen Heuer und Löhnung durch die Kehle jagen. Von den sieben Meeren reden sie, von Schanghai und Yokohama, von Frisco und Brisbane, als lägen sie gleich um die nächste Ecke. Laurids Lungström aber, der Alte mit dem verwaschenen, stillen Gesicht, weiß nur eine einzige Geschichte. Er hat sie schon so oft erzählt, daß der Wirt ein Nickerchen macht, wenn einer der Grünschnäbel Laurids auffordert, auch etwas zum besten zu geben; jedes Wort und jeden Tonfall kennt der Wirt, aber er weiß auch, daß es hernach für ihn zu tun gibt: es gilt, einen schweigenden Schluck einem Helden zu weihen.

Dies aber ist Laurids Lungströms Geschichte:

„Hat einer von euch Jungs schon einmal auf einem Leuchtturm Dienst getan? Keiner? Na, ihr könnt euch wenigstens denken, wie es da zugeht, aber ihr könnt euch nicht denken, wie es zu meiner Zeit war, als ich noch in so einem altmodischen Turm haufen mußte, in dem es noch kein Radio und derlei modernes Zeug gab und wir unsere Lampen noch mit Petroleum feuern mußten. Verflucht langweilig war's, das dürft ihr mir schon glauben, so seine acht Tage allein da abbrummen zu müssen, weit draußen in der See, bis die Ablösung kam. Am den Turm lief eine Galerie, da stand ich manchmal, wenn ich nicht schlief und sah den Kästen zu, die mit ihren Segeln weit draußen vorbeiglitten. Was gab es sonst noch? Nichts mehr! Unter mir schwagte oder brüllte die See, über den Klippen draußen blühte der weiße Gischt, und vom festen Lande sah ich gerade noch einen dunklen Strich, so elend weit hatten sie den Turm vorgeschoben. Raum so viel Platz hatten sie auf der Klippe gefunden, das Ding aufzubauen. Und wenn ich schlief, hörte ich die Wellen draußen an der Mauer lecken und den Strudel gurgeln, der von der Galerie aus wie ein schwarzes Loch ausfah.

Habe ich schon gesagt, es sei eine langweilige Sache gewesen? Das war es wahrhaftig, aber dann lagen eines Morgens, als eben die Sonne kam und ich unter meine Decken kriechen wollte, ein paar Klöße von Schiffen draußen vor Anker. Ich betrachtete sie mir mit dem Glas. Den Teufel auch — das sind ja Kriegsschiffe und keine von den unseren noch dazu! Ich krake mir den Schädel. Was ist denn los auf der Welt? Es wird doch wohl keinen Krieg geben, wie?

Den ganzen Tag liegen die grauen Dinger da draußen und rühren sich nicht. Und als ich am Abend meine Lampen anzünde, da liegen sie immer noch da. Und dann wird es Nacht, und auf einmal höre ich ein paar Schüsse knallen, keine Kanonenschüsse, versteht sich, sondern nur ein bißchen Gewehr- und Pistolen-geknalle. Na, ihr könnt euch denken, wie ich die Ohren spitzte. In zwei Tagen war meine Ablösung fällig, und es war vielleicht ganz gut, wenn ich dem Kommandanten zu Haus etwas zu erzählen wußte. Aber dann fuhr ich zusammen. Unten



Bauertum am Meer

Nach einem Gemälde von Arthur Ahrens

an die schwere Eisentür klopfte es, mit den bloßen Fäusten hämmerte einer dagegen — und horch, schrie nicht ein Mensch?

Ich flog die Treppe hinab, schloß auf, da fällt mir einer entgegen, ein nasser, schlaffer und ausgepumpter Klumpen Mensch. Ich bringe ihn in mein Zimmer. Ein blondes Kerlchen in einer fremden Uniform — ein Deserteur, denke ich —, aber ich kann mir nicht helfen, das Bürschchen tut mir leid. Ich gebe ihm einen Schnaps, da kommt er zu sich.

„Du bist doch der Lungström“, sagt er und blickt mich aus merkwürdig hellen Augen an. Ich weiß nicht, was ich sagen soll, wieso kennt dieser fremde Bursche mich?

„Der Lungström wäre ich schon“, murmle ich. Da greift er in die Rocktasche und gibt mir einen Packen Papiere. „Paß auf, Lungström“, sagt er, und blickt mich an mit einem so befehlenden Blick, daß ich gar nicht weiß, wie mir geschieht, „das steckst du ein und gibst es dem Hafenskommandanten, wenn du abgelöst wirst, aber sofort, wenn du an Land kommst, verstanden? Es ist ungeheuer wichtig.“

Plötzlich, wie ich mir den Jungen anschau, sehe ich: Das ist ja der Urne, das ist ja der Sohn des Kommandanten! Und da weiß ich plötzlich, was los ist:



Krieg soll es wohl geben, und der Junge hat sich auf einem der grauen Kasten da draußen anwerben lassen, er hat spioniert.

„Und du?“ frage ich. „Sie wissen doch, daß du durchgebrannt bist, ich hab' sie ja schießen hören!“

„Ach, die denken, ich sei zu den Fischen gefahren. Und wenn sie wirklich kommen sollten, gehe ich solange auf die Galerie hinaus.“

Da dröhnt es auch schon drunten, schwere Ruder knallen gegen die Türplatte. „Geh, mach auf“, sagt der Junge ganz ruhig. „Du weißt nichts von mir, verstanden?“ Ich will noch etwas sagen — mein Gott, finden sie den Jungen, dann stellen sie mich an die Wand und die Papiere kriegen sie auch noch in die Finger — da stößt der Bursche mich schon die Treppe hinunter. „Sie werden mich schon nicht finden“, lacht er.

Was soll ich sagen? Sechs Mann hoch kamen die Matrosen hereingestürzt, Revolver in der Faust. „Wo ist der Kerl?“ brüllt mich einer an, der den ganzen Armel voll Goldlizen hat.

„Entschuldigen Sie schon“, sage ich, „aber von welchem Kerl reden Sie? Hier ist außer mir niemand!“

Na, ich hab gut reden, kein Mensch hört mir zu, wie die Hölle laufen sie die Treppe hinauf, reißen alles auf; keine Kiste, kein Schrank bleibt am Platz. Sogar die Schubladen zieht einer der Burschen auf, so ein rotgesichtiger Flegel, als ob ein Mensch in einer Schublade stecken könnte! Genau so untersuchen sie das Lichtwerk, alles vergeblich natürlich. Aber dann grinst mich der mit den vielen Goldlizen plötzlich an und reißt die Tür zur Galerie auf. „Zwei Mann rechts herum, die anderen gehen mit mir!“ kommandiert er. Schon sind sie draußen.

Ich stehe wie versteinert, eiskalt bin ich, ihr dürft mir's glauben, ich weiß, jetzt ist alles aus, meine Füße werden mich nie wieder an Land tragen und meine Kleine mag lange auf mich warten — da kommen die Kerle zurück, still, kleinlaut und höflich.

„Entschuldigen Sie“, höre ich eine Stimme wie von fernher, „der Mann ist wirklich nicht hier, wir haben Ihnen unrecht getan.“ Und sie poltern die Treppe hinab, ich höre die Riemen knarren, da fahren sie hin.

Lange stehe ich auf der Galerie und starre hinunter in das schwarze Loch des Strudels. „Sie werden mich nicht finden“, hatte der Junge gesagt. Und ich wußte, wer seinem Land zuliebe diesen Weg ging, den fand keiner mehr.

Die Papiere habe ich zwei Tage später abgeliefert. Und wenn ich jemals in meinem Leben ein Gesicht gesehen habe, Leute, ein Gesicht, das ausfah, als sei es aus Stein gemacht, dann war es das des Kommandanten, als ich ihm sagte, wie ich zu den Papieren kam.“

Tausendundeine Geschichte kennen die Seeleute in der Kneipe „Zum goldenen Haifisch“; Laurids Lungström aber kennt nur diese eine . . .

Erst durch die Geschichte wird ein Volk sich seiner selbst vollständig bewußt

A. Schopenhauer (1788-1860)

Wie wird das



# Wetter im Jahre 1940 ?

VON GERHARD KUNZE

Es ist eine Binsenweisheit, wenn wir sagen, daß das Wetter für die Landwirtschaft ungefähr ebenso wichtig ist wie der Erdboden, der die Saat aufnimmt und die Ernte gibt. Daß der Boden Jahr um Jahr die Saat aufnehmen wird, wissen wir. Welches Wetter jedoch die Ernte heranreifen lassen wird, das wissen wir nicht.

Wir können nur mit mehr oder weniger guter Begründung von Mutmaßungen und Wahrscheinlichkeiten der Witterungsgestaltung eines zukünftigen Zeitabschnittes sprechen. Gerade weil die Frage nach dem Wetter eine so große wirtschaftliche Bedeutung hat — im Zeichen der Erzeugungsschlacht mehr denn je zuvor —, ist von der wissenschaftlichen Forschung wahrlich ein großer Eifer an den Tag gelegt worden, um die Geheimnisse von den Naturgesetzen, nach denen sich unser Wetter entwickelt, langsam und Schritt für Schritt zu ergründen. Eine erhebliche Anzahl guter Erkenntnisse sind schon gewonnen. Für sich gesehen sind sie jedoch noch in gewissem Sinne erst ein Stückwerk, noch kein fertiges Mosaikbild. Viele Theorien sind aufgestellt worden. Die eine glaubt, die Sonnenflecken als ausschlaggebende Ursache erklären zu müssen. Die andere will allein den Golfstrom als Wettermacher gelten lassen. Eine dritte überblickt die Stärke und Ausdehnung des Polareises und seine Abdrift in die südlicheren Meeresgebiete. Eine vierte befaßt sich mit den Schwankungen und Verschiebungen der Erdachse, und so geht es weiter. Überprüft man alle diese Theorien, so haben sie fast immer einen guten Kern in sich. Schwieriger und verwickelter werden die Verhältnisse meist jedoch schon in dem Augenblick, da wir die „Vorhersagen“ der einen Theorie mit denen einer anderen Arbeitsweise vergleichen. Denn nur zu oft kommen sie in ihren Vorhersagen zu ungefähr entgegengesetzten Urteilen. Und zum Schlusse wird der tatsächliche Witterungsverlauf obendrein noch in ein anderes Gleis gelenkt, das weder von der einen noch der anderen Theorie vorher angekündigt war.

Trotzdem ist es falsch, die Flinte ins Korn zu werfen und mit den mutlosen Kritikafern geringschätzig zu sagen: „Theorien sind ja billig wie die Backpflaumen“. Sondern man muß versuchen, die Widersprüche, die sich in den Mutmaßungen der einzelnen Arbeitsrichtungen ausdrücken, womöglich doch auf einen gemeinsamen Nenner zu bringen. Man muß prüfen, ob der eine vorausgesagte Einflusbereich vielleicht stärker sein könnte als ein anderer, entgegengesetzt wirkender Einfluß, so daß letzterer vom ersteren wirkungslos gemacht werden könnte.

Fangen wir einmal bei den Sonnenflecken an. Da wissen wir schon aus den in den beiden letzten Jahren so häufigen Zeitungsmeldungen über wiederholte Nordlichterscheinungen und schwere erdmagnetische Störungen, daß wir gerade ein großes Sonnenfleckenmaximum hinter uns haben und nunmehr in eine Zeit mit schwächer werdender Sonnentätigkeit gelangen werden. Diese Feststellung,

die nicht nur Wahrscheinlichkeitswert besitzt, sondern sogar als eine Tatsache im voraus in die weitere Rechnung eingesezt werden darf, ist gerade für Baden — wie überhaupt für Süddeutschland — insofern interessant, als ziemlich einwandfrei nachgewiesen wurde, daß in Jahren mit starker Sonnenfleckenbildung auch eine sehr häufige Ausbildung von Schlechtwettergebieten im Mittelmeerraum zu beobachten ist. Diese Mittelmeertiefs greifen aber mit ihren Regengebieten sehr oft nordwärts über die Alpen hinweg nach Mitteleuropa über, wo sie dann bei kühlen nördlichen Winden zu verbreiteten Landregen Anlaß geben. Auf diese Ursache sind die Hochwässer im Bodenseegebiet und im Rheingebiet zurückzuführen.

Wenn wir also nunmehr in eine Zeit mit geringerer Sonnenfleckenbildung kommen, so spricht das gleichzeitig dafür, daß auch das in den letzten Jahren sehr oft wiederholte Übergreifen starker Landregen von Süden her in das badische Gebiet im kommenden Jahre 1940 weniger zu befürchten sein wird.

Die Sonnenflecken-theoretiker führen uns aber noch einen Schritt weiter. Haben sie doch herausgefunden, daß sich im Durchschnitt von Maximum zu Maximum der Fleckenbildung etwa ein 11,3-jähriger Zeitabstand befindet. Ihnen stehen hinsichtlich der Zeitdauer die Wissenschaftler ungewollt entgegen, die in den Schwankungen der Erdachse eine wesentliche Ursache für unser irdisches Wettergeschehen erblicken wollen: haben sie doch für diese Schwankungen ein nur etwa 5,7-jähriges Intervall gefunden! Diese beiden Perioden müßten sich also abwechselnd überschneiden oder aber ergänzen.

Hier haben wir also schon so einen Fall, in welchem die eine Theorie Ergebnisse herausrechnet, die sich mit denen der anderen gar nicht decken kann; wenigstens zeitweise nicht! Geht man aber den Dingen nach, so sieht man, daß sich beide Schwingungen — nämlich die von 5,7 Jahren und die andere von etwa 11,3 Jahren — jeweils nach etwa 34 Jahren wieder gegenseitig decken. Denn in diesen Zeitraum passen sechs von den 5,7-jährigen Schwingungen und drei von den 11,3-jährigen Schwingungen. Das würde also besagen, daß wir jeweils nach 34 (bzw. 35) Jahren eine ungefähr gleichartige Witterungsgestaltung erwarten dürfen. Dieses rein rechnerische Ergebnis hat im Grunde genommen seine praktische Bestätigung schon vor einigen Jahrzehnten gefunden in Form der von E. Brückner aufgefundenen Klimaschwankungen, die ihren augenfälligsten Ausdruck im Abschmelzen und Wiedervorrücken der Alpengletscher finden.

Schlagen wir in den Wetterbeobachtungen des Jahres 1906 nach, so finden wir, daß vor 34 Jahren in Südwestdeutschland im Jahresergebnis etwas zu hohe Temperaturen geherrscht haben. Und zwar waren besonders der Oktober und November im Jahre 1906 auffallend warm gewesen, während im Sommer keine nennenswerten Überschüsse aufzuweisen waren. Die Niederschläge waren damals sehr ungleich verteilt, da sich verschiedentlich ausgesprochene Trockenperioden entwickelten. Im ganzen gesehen schloß das Kalenderjahr 1906 in den meisten Gegenden Südwestdeutschlands mit einem kleinen Defizit ab.

Die Niederschläge sind ja in unserem Gebiet wesentlich bedingt durch das verstärkte oder verminderte Auftreten von westlichen Winden. Diese aber wehen um so stärker, je lebhafter die sogenannte „Atlantische Zirkulation“ ist. Hier kommen wir also mit den Forschern in Berührung, die dem Golfstrom eine maßgebliche Rolle für die Gestaltung unseres Wetters zuschreiben. Überblickt man die Ergeb-



Erntezeit

Unsere Erzeugungsschlacht wurde die ganzen Jahre hindurch im wesentlichen mit der Energie und dem verbissenen Fanatismus der Millionen von Bauern, Bäuerinnen und Landarbeiter geschlagen. Ich muß an dieser Stelle noch einmal meinen von ganzem Herzen kommenden Dank sagen, der mich gegenüber jedem Einzelnen im deutschen Landvolk zutiefst bewegt.

R. Walther Darré

bei der Eröffnung der 5. Reichsnährstands-Ausstellung in Leipzig

nisse der Strömungsmessungen, so scheinen da gewisse Widersprüche zu bestehen. Denn die einen behaupten, daß eine gewisse Richtungsänderung in der letzten Zeit eingetreten sei, was von der anderen Seite bestritten wird. Übereinstimmend sind die Ansichten nur darin, daß in den letzten drei Jahrzehnten eine Verstärkung der atlantischen Golfströmung stattgefunden hat, deren Höhepunkt aber allem Anschein nach bereits überschritten ist.

Trifft das zu, so würden wir für die Zukunft wieder mit einer langsamen Verschärfung der Temperaturgegensätze zwischen Sommer und Winter rechnen müssen. In dieser Richtung deutet auch der Umstand, daß sich in den letzten zwei Jahren wieder in zunehmendem Maße vom Azorenhoch kräftige Ausläufer nach Mitteleuropa ausbilden. Verschiedene Anzeichen deuten darauf hin, daß diese Neigung sich im Jahre 1940 noch verstärken wird, so daß unser Wetter gerade in Baden des öfteren unter Hocheinfluß geraten und dadurch ruhig und trocken und sonnig gestaltet werden könnte. In Baden, als der südwestlichen Grenzmark des Reiches, müßte sich ein solcher Einfluß am ehesten und stärker als weiter im Norden und Osten des Reiches auswirken. Immerhin sehen wir bei der Abschätzung dieses Einflusss factors ungefähr die gleiche Entwicklungsrichtung angedeutet, die wir bereits fanden, als wir uns ein Bild zu machen versuchten über die Einflüsse aus den Veränderungen der Erdoberflächenschwankungen und der Sonnenfleckenbildungen und dabei zu einem Vergleich mit dem Jahre 1906 einigen Anlaß hatten.

Interessant ist dabei übrigens, daß auch weitere 34 Jahre zuvor, im Jahre 1872, für das Jahresergebnis ein kleiner Wärmeüberschuß in Südwestdeutschland vorhanden war, der besonders wieder zum Jahresende im November und Dezember verstärkt in Erscheinung getreten war. Auch dieses Jahr war hinsichtlich der Niederschläge weder nach der einen, noch nach der anderen Seiten als Extremjahr zu bezeichnen; immerhin waren die Niederschläge unregelmäßig verteilt.

Wir könnten nun noch eine ganze Reihe von anderen Theorien hier ins Feld führen und erläutern. So interessant das auch für den einen oder den anderen Leser sein mag, muß hier doch eine Beschränkung auf die vorher kurz erwähnten, wichtigsten Arbeitsmethoden erfolgen. Es sei nur gesagt, daß selbstverständlich alle die Theorien berücksichtigt worden sind, die einigen Anspruch auf wissenschaftliche Bedeutung haben, bei der Aufstellung und Berechnung der nachstehend vermerkten Hauptabschnitte für die mutmaßliche und wahrscheinliche Wettergestaltung für Baden im Jahre 1940: .

Der Januarbeginn wird ungefähr normal verlaufen, dann nach einem kurzen Wärmeporstoß mit Regen aber bald zu aufklarendem Frostwetter übergehen. Die Stärke der Fröste wird, wie immer im Winter, wesentlich durch das Vorhandensein oder Fehlen einer Schneedecke bestimmt sein. Zur Monatsmitte dürften die tiefsten Temperaturen auftreten. Die zweite Monatshälfte wird feucht und wolkig, anfangs ziemlich mild, zum Schluß wieder leicht frostig werden.

Der Februar wird im ersten Drittel mäßig kalt und nicht sehr niederschlagsreich werden, teilweise wird es sonnig sein. Im 2. Monatsdrittel wird es unbeständig, teils feuchtwarm, teils naßkalt werden und teilweise recht windig sein. Im letzten Monatsdrittel wird es allmählich wieder winterlicher werden.

Der März wird diesen Spätwinter fortsetzen und zunächst nur vereinzelte klare, sonnige und mittags milde Tage bringen. Am die Monatsmitte ist mit



Der Roszbauer

Nach einem Gemälde von Carl Baum

einem stärkeren Temperaturanstieg mit zeitweiligen Regenfällen zu rechnen, dem in der letzten Märzwoche naßkaltes, böiges Wetter folgen wird.

Der April wird im Durchschnitt zu warm verlaufen. Nur um die Monatsmitte ist mit Temperaturerniedrigung zu rechnen, die vereinzelt Nachtfröste im Gefolge haben dürfte. Recht warm wird das letzte Monatsdrittel werden. Während die erste Aprilwoche zeitweise heiter und sonnig sein wird, dürfte sonst wechselnde Bewölkung und wiederholte Niederschlagsneigung vorherrschen.

Der Mai wird unbeständig, naßkalt beginnen und um den 5. bis 8. Mai die tiefsten Temperaturen (eventuell vereinzelt Bodenfröste!) aufweisen. Anschließend ist es bis zur Monatsmitte meist heiter und sonnig bei rascher Erwärmung. Das letzte Monatsdrittel ist veränderlich und zum Teil bei kräftiger Gewittertätigkeit kühler.

Der Juni wird mit einigen noch warmen Tagen beginnen. Dann herrscht vorübergehend Bewölkung, die Niederschläge und Abkühlung bringt. — Etwa ab 10. Juni ist durchgehend schönes Sommerwetter und Wärme zu erwarten, wobei es nur gelegentliche, allerdings mitunter auch schwere Wärmegewitter geben kann. — Erst der Monatschluß wird Wetterverschlechterung bringen, die sich

im Juli zunächst noch fortsetzen und verstärken wird. Erst nach dem 10. Juli wird sich wieder Erwärmung und Aufheiterung anbahnen. Im letzten Monatsdrittel ist bei wechselnder Bewölkung und schwankender Temperatur mit wiederholten Gewitterniederschlägen zu rechnen.

Im August und zwar im ersten Drittel, wird diese unsichere, keineswegs hochsommerliche Wettergestaltung fortgesetzt. Ungefähr vom 9. bis 24. August kann dagegen meist trockenes, sonniges, z. T. heißes Wetter erwartet werden. Nach verbreiteten Gewittern wird der Monatschluß kühl und feucht sein.

Der September stellt keine größeren Schönwetterperioden in Aussicht. Auch die Temperaturen werden nicht mehr sonderlich ansteigen. Lediglich um den 6. bis 9. und 23. bis 27. September ist eine mäßige Erwärmung zu erwarten. Die Bewölkungs- und Niederschlagsverhältnisse werden im ersten und letzten Drittel ungefähr normal sein; im 2. Monatsdrittel jedoch dürften sich teilweise größere Regenfälle einstellen. Am die Monatswende vom September zum

Oktober dürfte es zu einem Zustrom ziemlich trockener, aber kalter Luftmassen kommen, die z. T. stärkere Aufheiterung, strichweise aber auch schon vereinzelte Nachfröste bringen werden. Zwischen dem 8. und 19. Oktober wird es teils heiter, teils feucht und bewölkt, dabei aber wieder wärmer werden. Vom 20. bis 23. Oktober erneut aufheiternd mit sehr kühlen Nächten (Eisniedierungen wahrscheinlich leichte Bodenfröste!). Der Monatsrest ist feuchter und milder.

Das 1. Drittel des November wird einen fortschreitend stärkeren Temperaturrückgang bis zu Frostwetter bringen, auch im badischen Tiefland möglicherweise bereits die ersten Schneefälle. Etwa ab 10. November starke Südwestwinde mit kräftiger Erwärmung und z. T. ergiebigen Regenfällen. Sofern es im ersten Drittel in den Bergen stark geschneit haben sollte, besteht jetzt Hochwassergefahr. Bis etwa 22. November fortdauernd unruhig, Westwinde, wolkig und z. T. regnerisch mit milden Temperaturen. Letzte Novemberwoche ruhiger, teils aufheiternd und nachts z. T. leichter Frost.

Der Dezember wird allgemein ziemlich trübe und niederschlagsreich verlaufen. Die Temperaturen werden im Durchschnitt etwas unter den Normalwerten liegen, so daß auch im badischen Flachlande zeitweise Schneelage herrschen dürfte. Besonders zwischen dem 7. und 17. Dezember wird es mäßigen Frost mit Schneefall geben. In höheren Lagen besteht Schneewehengefahr. Kurz vor Weihnachten dürfte es aber in Baden zu Temperaturanstieg kommen; die Aussichten auf weiße Weihnachten sind für uns nicht sonderlich groß, wenn es auch bewölkt bleiben wird. Die letzten Tage des Jahres werden wieder einen langsamen Temperaturrückgang bringen. —

Das sind in groben Anrissen die Aussichten der Witterungsgestaltung im Jahre 1940, so, wie wir sie mit der nötigen Verantwortung nennen dürfen. Denn es hat keinen Sinn, exaktere Angaben niederzuschreiben, deren Berechtigung doch zu mindest fraglich wäre. Sedenfalls scheint es ziemlich sicher zu sein, daß der Sommer 1940 mehrere Schönwetterperioden bringen wird, die zu einer rechtzeitigen, vielleicht sogar frühzeitigen Reife der Ernte führen dürften. Um so leichter wird es deshalb sein, die Ernte überall rechtzeitig zu bergen und nicht durch verfrühte Fröste in Gefahr zu bringen (September-Ende aufpassen!).



### Die Sehnsucht

Nach einem Gemälde von Prof. Ferdinand Staeger

Selbstverständlich kann es sich bei allen diesen Angaben immer nur um grob-  
zügige „Richtlinien“ handeln, um die Angabe der vorherrschenden Tendenz.  
Die Einzelheiten in der Ausgestaltung einer Großwetterlage hängen dagegen  
von sehr vielen, vorher nicht erfassbaren Umständen ab. Denn jeder aufhörende  
Witterungsabschnitt vererbt immer einige Reste an die nächste Phase der Witterungs-  
entwicklung. Und gerade diesen „Rest“ kann man mit den heutigen Kennt-  
nissen noch nicht bestimmen. Weiter dürfen wir auch nicht vergessen, daß wir  
eingangs zwar sagten, die Sonnensfleckenaktivität würde abnehmen. In welchem  
Tempo und Ausmaß sie vermindert werden wird oder ob sie vielleicht zwischendurch  
vorübergehend nochmals etwas aufleben wird, darüber kann uns kein Gelehrter  
und keine noch so feinsinnige Theorie zuvor verbindliche Auskunft geben.

Wir sehen also, daß noch eine sehr beträchtliche Menge von unbekanntem  
Größen in unseren Berechnungen stehenbleiben und naturgemäß einmal zu Fehlern  
führen können. Darüber hinaus ist Baden aber kein einheitlich aufgebautes  
Gebiet, sondern umschließt mit seinen Grenzen Tiefland und Gebirge. Gerade,  
langgezogene Kettengebirge verändern zuweilen den Charakter einer Großwetter-  
lage für ihre engere Umgebung recht erheblich, schon dadurch, daß sie einmal  
als Windstau die Wolken und Niederschläge unverhältnismäßig verstärken, andern-



mals hingegen als Windfang wirken und damit trockenes, warmes Sonnenwetter (Föhn-Einfluß!) begünstigen. Und unsere Bauern in den Bergen erleben es oftmals, daß es auf der einen Seite des Berges regnet, auf der anderen die Sonne scheint.

Den Umstand, daß Geländeformen bis zu einem gewissen Grade die Wetterentwicklung beeinflussen, darf man auch bei der Bewertung kurzfristiger Vorhersagen nicht unbeachtet lassen; dann wird man bemerken, daß manche Fehlvorhersage doch nur scheinbar ist.

#### Ernsthafte Wetterkünder

Schließlich kann man aber auch aus der Beobachtung der Natur manchen zuverlässigen Hinweis auf die Wetterentwicklung herauslesen. Viel zu wenig wird in diesem Zusammenhang die Tönung des Himmelsblaus beachtet. Je tiefer und reiner nämlich das Himmelsblau ist, um so geringer sind die Aussichten auf Niederschläge. Diesen geht fast immer eine mehr oder weniger verwaschene Himmelsfärbung voraus: der Himmel sieht zuweilen fast wie eine Milchglascheibe vor dem Einsatz größerer Niederschläge aus. Weiter ist zu beachten, daß auf Tage mit tiefblauem Himmel eine starke nächtliche Abkühlung einzutreten pflegt, wobei die Unterschiede, besonders im Frühjahr und Herbst, ungewöhnlich groß werden können: denn nach Mittagschattentemperaturen von fast 20 Grad treten bei solchen Wetterlagen oft genug Nachttemperaturen in der Nähe vom Gefrierpunkt auf!

Große Temperaturgegensätze zwischen Tag und Nacht treten außerdem auch bei windstillem Wetter auf. Solange andererseits im Winter lebhaftere Winde wehen, stellen sich keine extrem starken Nachtfroste ein; eine Ausnahme bilden gelegentlich nur Nordostwinde. Wird der Wind bei schönem Wetter gegen Abend oder in der Nacht lebhafter als am Tage, so ist das ein fast untrügliches Zeichen bevorstehender Wetterverschlechterung.

Umgekehrt wird an warmen Sommertagen die Gefahr einer Ausbildung von Hitzegewittern verringert, wenn sich mittags der Wind etwas aufmacht. Wenn sich bei heißem Sommerwetter bis etwa gegen 15 Uhr keine größeren Wolken ausbilden konnten, darf man mit großer Sicherheit erwarten, daß auch der Abend und die Nacht niederschlagsfrei bleiben. Ebenso stehen keine nennenswerten Niederschläge bevor, solange die Wolken ausgesprochen flach bleiben; treten aber hohe Quellkuppen oder sogar die „Wolkentürme“ auf, so ist die Niederschlagswahrscheinlichkeit groß. Reichen innerhalb von Gewitterbildungen einige Wolkentürme besonders hoch hinauf, so muß man sich auf Platzregen und Wolkenbrüche gefaßt machen. Hagelschläge deuten sich zuweilen vorher schon dadurch an, daß die Wolkentürme mit auffallend großer Geschwindigkeit nach oben wachsen.

Übrigens wiederholen sich Gewitter, die am Morgen auftreten, meistens nochmals in den Nachmittagsstunden. Bleibt der Himmel nach dem Gewitter ganz oder fast bedeckt, so stellt sich meist, wenigstens für einige Tage, unbeständiges und zeitweise regnerisches Wetter ein.

Auf eine längere Unbeständigkeit deutet es auch, wenn das Barometer bei sinkenden Temperaturen fällt. Umgekehrt kann man auf längere Schönwetterlagen rechnen, wenn Temperaturen und Barometer gleichzeitig steigen.



Der deutsche Soldat

Als Führer grüße ich Euch in Vertretung des deutschen Volkes, namens all der Millionen deutscher Menschen, die mir nicht auf Grund eines verfassungsmäßigen Rechtes, sondern als Ausdruck ihres Vertrauens das Schicksal ihres eigenen Lebens und damit das Schicksal des Reiches anvertraut haben. Das deutsche Volk ist gerade in diesem Jahr von dem Gefühl des heißen Dankes beseelt gegenüber jenen, die einst die schwerste und edelste Pflicht erfüllten. Als alter Soldat aber grüße ich Euch mit der Empfindung der Kameradschaft, die sich im tiefsten Sinne nur dem eröffnen kann, der im Kriege die edelste Verklärung dieses Begriffes erlebte. Denn nur dem erschließt sich der herrliche Sinn einer männlichen Gemeinschaft am ergreifendsten, der sie unter dieser härtesten Erprobung des Mannesmutes und der Mannestreue sich bewähren sah.

Adolf Hitler  
auf dem Reichskriegertag 1939 in Kassel

# Der alte Kriegsgaul

VON LORENZ STROBL

Es ist ein schlechtes Roß gewesen, das sich seinerzeit der alte Brunnwirt bei der Pferdemonsterung eingesteigert hatte. Muß wohl in Saft und Kraft mal schön gewesen sein, in der fahlen Farb, der raffen Form, mit dem flachförmigen Schweif und der langen Mähne. Ein Granateisenfetzen hatte dem Gaul bei Verdun die Brust aufgerissen und der kantige Rostsplitter sich bis auf die Lunge durchgebissen. Schwärz und Eiter tröpfelten aus der Wunde. Schwarzes Wildfleisch wucherte daneben.

Müde ließ der alte Veteran sein Köpfl hängen. Die steigenden Bauern sahen ihn kaum. Musterten und schätzten die übrigen ausgemusterten, ausgeheilten, die halbblinden, zerschundenen, abgehetzten und zerrackerten Kriegsgäule in den Ställen.

Nur der alte Brunnwirt verhält sich bei dem Pferd. Hat selber zwei Buben bei den Reitern im Feld, die seine besten Gäule mit in den Krieg genommen hatten, den Bläß und den Fuchsen.

Da hat der Michel einmal aus Rußland geschrieben, daß ihn der Bläß aus einer verteuflten Horde wilder Kosaken herausgerissen und glücklich wieder zu seiner Eskadron, den eigenen Leuten, zurückgetragen.

Da hat der Hans geschrieben, wie er mit dem Fuchsel durch den hochgehenden Sommerfluß geschwommen, in größter Eil und höchster Not, denn hinter ihm drein waren wie die Mücken in der Sommerhitze die Kugeln der französischen Infanteristen geflogen.

Der alte Wirt sucht die kranken, müden Pferdeaugen und liest und liest, was sonst kein anderer lesen kann: Eine Geschichte von Not und Tod, von Treue und Leid, nur viel herber noch wie sie ihm der Hans und der Michel geschrieben hatten.

Die Pferde trotten aus dem Stall. Eines nach dem andern, von den neuen Besitzern am Halfter geführt. Der Stall ist leer bis auf den Elendskrampen, den Wirt und den Unteroffizier.

„Ist für den Schinder zu schlecht“, lacht kaltschnauzig der Soldat. Für den Schinder??

Das gibt dem Alten einen Stich mitten durch. Ist mancher ein Held im Feld gewesen auch ohne Kreuz und Stern. Hat mancher Ligen und Schnür bekommen und vielleicht nicht die Hälfte von dem geleistet wie das leidige Köpfl.

„Was soll es kosten . . .?“

„Vierzig Mark, wann es nit zu viel . . .!“

Der Wirt zählt vier Geldscheine auf die Habertruhe.

Mit der Peitsche will der Soldat das arme Tier in Trab noch zwingen. Der Wirt reißt ihm den Stecken aus der Hand. Bricht ihn mitten entzwei. Der



Auf der Sonntagsweide

alte Brunnwirt zieht mit seinem Gaul die Straß fürbaß, wie selbigesmal der stolze Reiter aus dem Schwabenland im Heer des Kaisers Rotbart.

Alle halben Stündl verrasteten die beiden. Den Ripfen Brot teilt recht und ehrlich der Alte mit dem Falben. Und wie sie durch das Dorf ziehen?

„Will der Wirt gar selber eine Schinderhütte aufmachen“, lacht der Boten-Martl.

„Wird das Staatsroß werden für den Hochzeitswagen von feinen Buben“, witzelte der Bauer vom Eck.

„Der will uns beim Leonhardtritt wohl ausstechen mit seinem Elendskrampfen“, spöttelt der Moosrainer hinter dem Wirtsstubensfenster.

„Für so dumm hätt ich meinen Alten doch nit gehalten“, schimpft die Wirtin in der Kuchl.

Alle freien Stunden hoct der Wirt im Stall bei dem Rößl. Sucht den besten Haber vor, das schönste Grummetheu, die lindeste Streu für seinen Gaul. Pfllegt die schwere Wunde mit Lieb und Sorg.

Im letzten Kriegsjahr kam wieder Nachricht von den Buben. An einer bösen Seuche wär das Füchsl eingegangen. Eine Serbenkugel hätt den Bläß geworfen.

„Wann nur die Buben bleiben“, tröstet der Wirt sich über den harten Verlust. Hat er doch die beiden Köffer als kleine, springlebige Kampl aufgezogen. Sind ihm schier mehr an das Herz gewachsen — der Herrgott verzeih die Sünd — als seine Buben, die allweil in der Mutter Sorg gestanden hatten.

Nur dem Wundgaul hatte er das stille Geheimnis anvertraut. Und der — als wollt er seinem Herrn von dem Kummer helfen — als hätt er erst jetzt das volle Recht im Stall zu leben — wird frischer von Tag zu Tag. Die Wunde heilt, verharscht. Das struppige Fell glänzt seidig fein. Die müden Augen funkeln in hellem Glanze wieder, und munter wiehernd wirft er allemal sein weiß besterntes Köpfl zur Höh, wenn der alte Wirt durch die Stallgasse schlurpft. Scharrt zornig mit den weißgefesselten Hufen, wenn der Alte neckend seinen Gruß vergessen.

Und heute!

Der alte Wirt ist vor einem Jahr zur letzten Ruh gegangen. Der Falb eine Zeit vorher hinübergeschlafen.

Die Wirtschaft hat der Hans übernommen und er wär kein echter Reiter gewesen, wenn nicht der Pferdestall seine größte Freude heut noch wär. Und er hat auch Grund dazu.

Da stehen vier Falben in einer Reihe hinter dem Barren, mit flachsigem Schweif und heller Mähne, mit weißen Stirnsternen und schneeigen Fesseln, lauter Staatsrösser von dem leidigen, alten Kriegsgaul. Vierspännig hat der Hans mit den Rössern sein Bräutl im Hochzeitswagen auf den Hof geholt.

Vierspännig gehen die Falben im schönsten Prunkwagen vom Dorf am Deutschen Bauern- und Erntetag und zweimal durfte der alte Wirt die große Freude noch erleben — eine Freude, die ihm der leidige Krampen und Kriegsgaul für seine treue Pflieg und Liebe geschenkt hatte.

## Danzig

Du köstliches Geschmeide  
Vom tapfern Preußenland,  
O Stadt im Glück und Leide  
Gleich fromm und treu erkannt:  
Am Weichselstrom, am Meere,  
Mein Danzig, festes Haus,  
Erbliht von Glück und Ehre  
Für dich ein neuer Strauß.

Mag v. Schenkenborf (1784—1817)

arten Verli  
zogen. Ein  
Sind - die

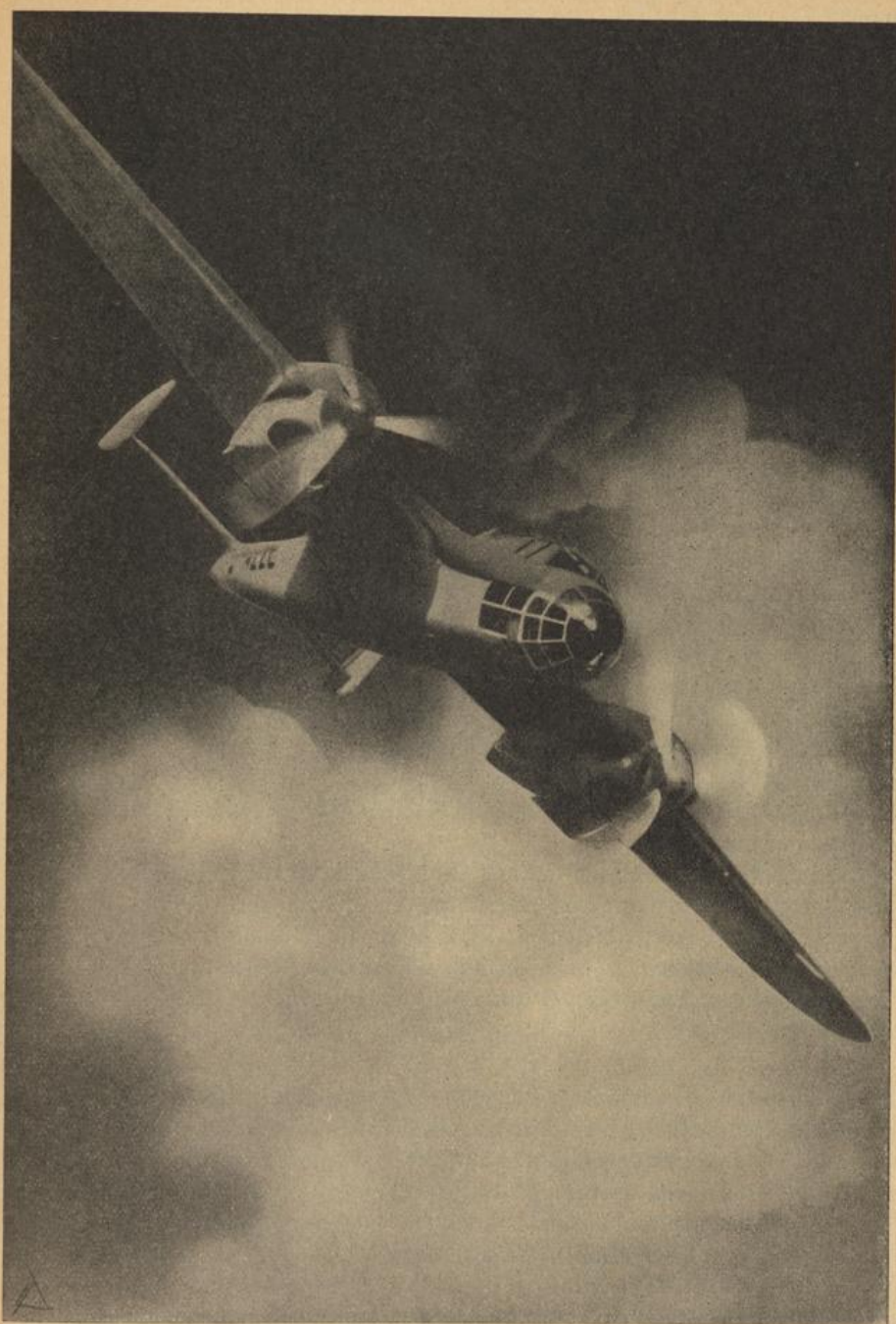
Und der -  
erfü jetzt des  
Die Wunde  
sagen fuhle  
ih bestermit  
harrt gerü  
s vergessen.

Falb eine

er Reiter  
. Und er

achsigem  
n, lauter  
er Hans

Dorf am  
die große  
riegsgaul



Modernes deutsches Kampfflugzeug



## Bin mal da sif rum...

Aus dem Soldatenleben, - erzählt von Bert Nägele.

Luftig flatterten die bunten Bänder von ihren Rockausschlägen, die Blumensträuße nickten auf den keck sitzenden Hüten, und die kleinen Blechschilder mit den Namen der Waffengattungen glänzten in der Sonne. Eine Ziehharmonika orgelte Soldatenlieder, die Burschen fielen kräftig ein, so daß der Gesang dröhnend vor ihnen die Dorfstraße hinabrollte. Die Fenster im Oberstock der Häuser öffneten sich, hinter den verwelkten Geraniensböcken erschienen Mädchenköpfe, und in den Stalltüren lehnten die Bauern und Knechte und sahen der jungen Mannschaft nach, die im Takt der Musik vorbeimarschierte. Manches „V'hüet Gott“ und „Macher's guet“ wechselte hinüber und herüber. Das Gebrüll der Kühe, das dumpf und hohl aus den Ställen kam, bildete den Grundton zu vielen klingenden Scherzworten, die gleich flinken Schwalben von der Straße zu den Häusern schossen.

Stolz und Freude leuchtete aus den Augen der Burschen, deren Gang leichter, federnder war als sonst, die die Köpfe höher trugen und ganz Kraft, ganz blutvolles bejahendes Leben waren. Keiner von ihnen war traurig über den Abschied, den sie nun für zwei lange Jahre genommen hatten, nicht einer wandte sich um, als sie das Dorf hinter sich ließen und auf der staubigen Landstraße dem einige Kilometer entfernten Bahnhof entgegenzogen. Nur über die herbstlichen Felder und Wiesen schweifte hin und wieder ihr Blick, die ganze heimatliche Landschaft noch einmal umfassend.

Etlliche dachten wohl auch an das Bild zuhause in der Wohnstube, auf dem der Vater in der blauen Friedensuniform der Grenadiere abgebildet war oder im schlichten Rock des Feldsoldaten. Bald würde ihr Bild neben dem des Vaters hängen, und vielleicht würden dann auch einmal ihre Kinder bewundernd davor stehen und sagen: „Lueg, des isch der Vatter!“

\*

Liebe Eltern!

Nun bin ich schon acht Tage Soldat! — Als wir ankamen, stand die Regimentsmusik am Bahnhof, um uns abzuholen. Die vielen Menschen in den Straßen, durch die wir marschierten, lächelten alle und winkten uns fröhlich zu. Über dem Kasernentor hing ein großes Plakat: „Herzlich willkommen!“ Wir wurden dann vom Kommandeur begrüßt und auf die einzelnen Kompanien verteilt. Ich kam zur Vierten, einer M.G.R. Da gibt's Pferde, und das macht Spaß, denn sie sind wie ein Stück Heimat!

Als wir zum erstenmal Uniform anhatten, kamen wir uns doch etwas komisch und unbeholfen vor. Es wurde schwer, die Kameraden auseinanderzuhalten, denn sie sahen sich ja auf einmal alle so völlig gleich. Ich habe einen noch ganz jungen Unteroffizier als Korporalschaftsführer; er stammt aus W. und kennt Onkel Max sehr gut. Er ist ein netter Kerl, ganz und gar kein Schweinehund, wie



Wehrgeist und Wehrkraft sind Lebensgrundlagen einer freien und ehrliebenden Nation  
 Hermann Göring

wir uns gedacht hatten. Einige Male schon saß er nach Dienstschluß bei uns auf der Stube und unterhielt sich mit uns. Im Dienst freilich ist er sehr schneidig, da heißt's immer aufpassen und zusammenreißen! Aber es fällt uns nicht mehr so schwer, da wir ja einiges schon im Arbeitsdienst gelernt haben.

Die Freude war groß, als wir vorgestern Gewehre bekamen. Nun haben wir jeden Tag Unterricht daran. Ich kann mein Gewehrschloß schon auseinandernehmen, worauf ich sehr stolz bin. Ich habe es nämlich abends geübt, mein Stubenältester zeigte es mir. Sogar den Griff kann ich schon einigermaßen.

Zur Exerzierausbildung kam heute unser Herr Hauptmann auf den Kasernenhof. Er sprach mit vielen von uns, fragte, wo sie herkämen, was sie für einen Beruf hätten, und ob die Eltern noch lebten. Er ist groß und ernst und hat viele Falten im Gesicht. Seine Stimme ist ganz ruhig, und wenn er einen mit seinen grauen Augen ansieht, geht einem das durch und durch. Er hat das E.K.I. Die Leute vom Stamm sagen, sein Sohn, der bei der Luftwaffe gestanden habe, sei in Spanien gefallen.

Wir sind vormittags immer auf dem Exerzierplatz, wo uns in der Einzelausbildung die Grundbegriffe soldatischer Haltung beigebracht werden. Es geht





Der deutsche Kreuzer „Gneisenau“

natürlich sehr zackig zu, aber im großen ganzen machen alle gerne mit. Am Nachmittag ist dann Waffenreinigen, Sport und Unterricht oder Stalldienst. Es gibt so viel Neues tagtäglich, es ist soviel zu lernen und zu begreifen, daß man sich wirklich anstrengen muß, um nicht hinter den anderen zurückzubleiben. Es sind noch eine ganze Menge Bauernsöhne da, zum Teil auch mit etwas krummen

Knochen, und die Unteroffiziere sagen dann immer: „Na, ja, auch euch werden wir sie noch gerade kriegen!“ Und es ist tatsächlich erstaunlich, wie die Leute im zweiten Jahr, die doch auch vielfach vom Lande stammen, aussehen und auftreten. Einige von ihnen sind sogar Hilfsausbilder.

Morgen geht's nun ins Gelände, da soll uns ein Zug, der nur aus Alten zusammengestellt ist, Gefechterzieren vorführen. Platzpatronen haben sie heute nachmittag schon gegurtet. Ich freue mich wie ein Kind auf den Augenblick, da ich selbst einmal als Richtschütze hinter dem Maschinengewehr liegen darf, um die Feuergarben prasselnd aus dem Lauf zu jagen.

Für heute muß ich schließen, denn es ist schon neun Uhr vorbei und ich habe noch Stubendienst. Also recht herzliche Grüße und auf Wiedersehen an Weihnachten

Heil Hitler!

Euer Karl.

P.S. Ihr braucht mir kein Paket mit Eßwaren zu schicken, denn es gibt hier wirklich genug.

\*

Es war während des Divisionsmanövers im Spätsommer des folgenden Jahres. Eine Maschinengewehrkompanie hatte am Abend eines heißen staubigen Sonntages Feldbivak auf einem großen Stoppelacker bezogen, der im Schutze einer Anhöhe lag. Die Dämmerung brach bereits herein, im Westen versank ein brandroter Himmelstreif mählich in einem milchigweißen Nebelgewoge. Still und friedlich lag die kleine Zeltstadt in dem scheidenden Licht, die Truppe schlief, von den Anstrengungen des Tages erschöpft, die müden satten Pferde stampften hin und wieder den ausgedörrten Boden, und die Posten umkreisten stumm und fast gespenstisch in regelmäßigen Zwischenräumen das Lager.

Auf dem Ramm der Höhe, in deren Schutze sich die Truppe barg, stand unter einem verkrüppelten Obstbaum ein Maschinengewehr als Sicherung. Hinter ihm lag jener Karl, der dreiviertel Jahre vorher den Brief geschrieben hatte. Die Kameraden, die bei ihm waren, schliefen. Sie hatten die Stahlhelme neben sich ins Gras gelegt. Er aber wachte. Er wachte für sie, für die Kompanie, die hinter ihm in der Senke ruhte.

Aber die Nacht war ruhig. Es war nichts vom Feinde zu sehen. Weit drüben im Westen, hinter den sanft verfliegenden Hügelwellen, zog sich durch die Ebene ein matt gleißendes Band, das immer wieder hinter den Wipfeln unsichtbarer Wälder und unter dem milchweißen Nebel verschwand. Er wußte jedoch, daß es der Strom war, der die Grenze bildete zwischen Deutschland und Frankreich. Und so, wie seine Kompanie an diesem heißen Manövertage das Dorf hatte schützen müssen, dessen Kirchturm von ferne herübergrüßte, so hatte wohl eine andere das seine geschützt, das garnicht weit, einige Kilometer im Süden lag. Vor 14 Tagen erst hatte er geholfen, die Ernte einzubringen. Und so, wie die beiden Kompanien diese Dörfer heute mit ihren Leibern und Waffen gedeckt hatten, so würden sie wieder — und viele andere dazu — einst dieses ganze Land entlang des mächtigen Stromes decken, wenn da jemals ein Feind aufstehen sollte, ihre Heimat zu bedrohen.

Er kroch dicht an die matt blinkende Waffe heran, umfaßte mit einem zärtlichen Blick die Lafette, den gelöcherten Lauf und den hölzernen Kolben, prüfte, ob der Patronengurt richtig im Zuführer lag und spähte dann beruhigt in die Nacht, die sich mit dunklen Schatten um ihn senkte. Ein leichter Wind trug ihm den Duft frisch umgebrochener Erde zu.

# DIETALSPERRE

VON WALTER HETSCHOLD.

Ein Mann wandert die Straße neben dem gewundenen Flußlaufe entlang. Er wohnt sonst in einer großen Stadt, aber nun hat ihn der Arzt zur Erholung in diese landschaftlich reizvolle Gegend geschickt.

Der Mann möchte sich auch wohl erholen, aber er kann es nicht. Er kann sich nicht loslösen von seinem Berufsleben, seinen Plänen, die ihn immerwährend beschäftigen, seinem Büro mit den vielen Zeichentischen, auf denen die Winkel und Reißschieben der Zeichner leise klappern, den Schreibmaschinensälen, den Telefongesprächen, Konferenzen, Zeitungen, Briefen; das alles umgibt ihn auch hier wie ein Panzer. Seine ganzen Sinne sind darin gefangen.

So kann auch nicht der bunte Wiesenrain mit seiner Blütenpracht zu ihm sprechen, nichts sagt ihm der im Himmelsblau einsam schwebende Gabelweih, nichts die roten Rebe, die dort unten in blumiger Afsung stehen, er vernimmt nicht den schmetternden Finkenschlag oder den läutenden Ruckruf, und gänzlich unberührt bleibt er von dem Duft des blühenden Kornes, der wie ein zarter Hauch durch diesen leuchtenden Sommertag zieht.

Der Mann denkt nach, sein Gehirn arbeitet. Plötzlich geht er schräg den Hang hinauf, mißt das Tal und den Flußlauf mit seinen Augen ab, prüft Erdboden und Gestein und verbringt so den Tag mit Abwägen und Schätzen. Er ist Tiefbauingenieur und Direktor eines großen Bauunternehmens, dieser Mann, der dort so unberührt von aller Schönheit des Tages seine Berechnungen anstellt, und nun hat er ausgedacht, daß diese Stelle des engen Tales wie keine andere geeignet ist, dort eine Talsperre zu bauen, um flußabwärts den Wasserstand des Flusses für die Schifffahrt zu regeln und durch das Stauwerk elektrische Kraft zu gewinnen.

Das ist die Stunde, in der das Leben des alten Eigenbrodt brach. Wie ein Geschlecht nach dem anderen auf den paar Aekern Landbesitz sich durchgeschlagen hatte, ohne daß je etwas geschah, was nicht irgendwie vorbestimmt schien, wie Saat und Ernte, Sommer und Winter, Geborenwerden und Sterben, so hätte auch er nach einem Leben voller Mühe und Arbeit in Gleichmut das Ende seiner Tage erwartet, wäre, seinem bereits erwachsenen Sohne das Erbe lassend, eines leichten Todes gestorben, und man hätte ihn, wie alle anderen seines Geschlechts, unter dem Geläut der Sterbeglocken mit Gebeten für seine Seele dort unten auf dem Friedhof neben der alten Klosterkirche begraben. Nichts deutete bisher darauf hin, daß das alles anders werden würde. Noch wußte er nichts von dem Entschluß jenes Mannes, nun gerade hier eine Talsperre zu bauen.

Indessen reifte dieser Entschluß zur Tat. Die Reißschieben klapperten, Telefongespräche wurden geführt, Konferenzen wurden abgehalten, die Schreibmaschinen spieen ganze Berge von Briefen aus, eine Strombaugesellschaft wurde gegründet.

Im Dorf war es durchgesickert, daß eine Talsperre gebaut werden sollte, aber das berührte den alten Eigenbrodt vorläufig nicht. Daß man fruchtbares

Land unter Wasser sehen wollte, nur um nachher Kraft damit zu gewinnen, erschien ihm, der bisher nichts vom Wesen der Industrie wußte, so ungeheuerlich, daß er nur zu leicht geneigt war, alles für müßiges Gerede zu halten.

Aber eines Tages wollte er eine Fuhre Klee von seinem Acker im Raingraben holen und fand inmitten seines Feldes eine abwechselnd rot und weiß gestrichene Stange, die mit einer eisernen Spitze fest in den Erdboden gerammt war. In einer geschwungenen Linie standen viele solcher Stangen, die sich zum Fluß hin sanft senkende Feldbreite entlang. Im Anblick dieser fremdartig in der Landschaft stehenden Stangen sprang ihn der Plan der Talsperre, zur Tat verpflichtet, plötzlich und feindlich an. Er ermaß noch nicht die Folgen dieses Talsperrenbaues in seinem eigenen Leben; trotzdem nahm er instinktmäßig sofort eine innere Abwehrhaltung ein und betrachtete hinfort alles, was mit dem Talsperrenbau zusammenhing, als ihm selbst und der ganzen Dorfgemeinschaft feindlich.

Die Meinungen im Dorf waren geteilt. Die Alten verhielten sich ebenfalls ablehnend, die Jungen, da sie noch nicht so stark die Bindungen ihres Blutes an den Boden fühlten, wollten erst einmal abwarten. Einige aber, die schon weiter herungekommen waren, begrüßten den Plan freudig, einmal weil sie die volkswirtschaftliche Bedeutung der elektrischen Kraft kannten und dann auch, weil sie sich durch den mit dem Talsperrenbau verbundenen Fremdenverkehr bessere Absatzmöglichkeiten ihrer landwirtschaftlichen Produkte versprachen. Damit mochten sie wohl recht haben. Aber es gingen doch viel gutes Land und kostbare Wiesen verloren. Und wenn auch Land und Wiesen gut bezahlt wurden, so war



Pflügender Bauer

Nach einem Gemälde von Carl Baum

doch mancher kleine Betrieb, der gerade noch eine Aekernahrung bildete, späterhin, nachdem das Wasser einen Teil der Aeker und Wiesen bedeckte, nicht mehr in der Lage, eine Familie zu ernähren.

Der alte Eigenbrodt erwog nicht das Für und Wider. Er konnte es immer noch nicht glauben, daß man fruchtbares Land, das seit Jahrhunderten im Besitz seiner Familie war und das seine Vorfahren einst dem Walde abgerungen und gerodet hatten, ihm wegnehmen könne, um es mit Wasser zu überschwemmen. Da er aber sah, daß die anderen sich allmählich mit dem Talsperrenbau abfanden, daß diese gar froh und jene, wenn auch widerwillig, sich in das Unvermeidbare fügten, fühlte er sich mit seinem starken Gefühl für die Scholle, die ihn und alle seine Vorderen bisher ernährt hatte, irgendwie verlassen. Er kam sich vor wie ausgestoßen aus der Dorfgemeinschaft. Infolgedessen nahm er, der zuerst laut gegen die Talsperre geredet hatte, der die Meßstangen aus seinem Acker gerissen und die Beamten bedroht hatte, immer weniger Anteil an dem, was geschah. Er zog sich immer mehr in sich selbst zurück.

Die Grundstücke waren nun zum größten Teil an die Strombaugesellschaft verkauft. Die Weigerung des freiwilligen Verkaufs hatte aber die zwangsweise Enteignung der benötigten Grundstücke zur Folge. Der Acker des alten Eigenbrodt im Raingraben wurde enteignet.

Eines Tages wurde die alte Klosterkirche gesprengt. Niemand hatte gedacht, daß dieser Stätte, an der sich die Gemeinde durch Jahrhunderte in Freud und Leid an jedem Sonntag zusammengefunden hatte, ein solches Ende beschieden sein sollte. Furchtbar hallten die Detonationen der Sprengladungen in dem engen Tal wider. Als sich der Rauch der Pulvermassen und der Staub verzogen hatten, war der Anblick der Zerstörung den an das friedliche Bild der Kirche inmitten blühender Obstbäume gewöhnten Augen so furchtbar, daß auch der Leichtfertige sich entsetzte. Als man nun vollends daran ging, einzelne Särge der Verstorbenen aus den Gräbern zu nehmen — viele Familien wollten ihre zuletzt gestorbenen Angehörigen mit in die neue Heimat nehmen —, da war das alles für den alten Eigenbrodt ein Grund, sich mit seinem Gott irgendwie verbündeter zu fühlen gegen alle, die den Talsperrenbau betrieben.

Nun er so allein stand in der sich allmählich auflösenden Dorfgemeinschaft, blieb er auch immer unberührter von dem, was weiterhin geschah. Mochten sie sprengen, niederreißen und Dämme wiederaufbauen, mochten in höherer Lage neue Dörfer gebaut werden, ihn ging es nichts mehr an. Umsomehr ging ihn dort unten sein Acker an, den sie ihm genommen hatten, und mit dem er doch zusammen bleiben wollte im Leben und Sterben, dem er die Treue halten mußte, wie der Acker sie ihm gehalten hatte.

Der alte Mann wurde auch in seinem Äußeren immer sonderlicher. Das weiße Haar fiel ihm wirt in die Stirn, das Gesicht wurde immer hagerer, und in den Augen hatte er oft einen unheimlichen Glanz. Er durchstreifte das Feld und blieb oft tiefversunken lange an einer Stelle stehen. Dann wieder umkreifte er seinen Acker am Raingraben, wie ein Schäferhund die zu schützende Herde. Des Nachts erhob er sich oft von seiner Lagerstatt und wanderte hinaus, zu sehen, ob sein Acker noch da sei. Nicht aber wagte sich der Spott der anderen ob dieses Verhaltens an ihn heran. Irgendwie hatte auch der Roheste Ehrfurcht vor dem



Die alte Mühle

Leid dieses alten Mannes. Nur die fremden Arbeiter nannten ihn wohl einen Narren, aber er sah sie nur groß an und kehrte ihnen schweigend den Rücken. Dann wurden sie verlegen und fühlten doch, daß sie Unrecht taten.

Die Felder waren abgeerntet und blieben nun so liegen, wie sie die letzte Ernte hervorgebracht hatten, weil die Sperrmauer in Kürze vollendet sein sollte. Der alte Eigenbrodt erschien aber doch eines Tages mit seinem Gespann auf dem Acker am Raingraben und fing an zu pflügen wie wenn nichts geschehen wäre. Ein Aufsichtsbeamter wies ihn von dem Acker, der ja längst Eigentum der Strombauverwaltung geworden war. Später stand der Alte in einer Vollmondnacht auf und pflügte den Acker, Furche für Furche. Am anderen Morgen sah man das frischgepflügte Stück schwarzbraun inmitten all der fahlgelben Stoppelfelder liegen. Nun ließ man den Alten gewähren. In einer anderen Nacht hat er den

Acker mit der Egge bearbeitet und etwas später sah ihn nachts der Förster mit dem Säetuche hin- und hergehen. Das hatte, wie der Förster sagte, ganz unheimlich ausgesehen, wie der große barhäuptige Mann so ganz allein in der Stille der Nacht vom Mondlicht beschienen hin- und herging und der totgeweihten Erde gläubig sein Saatgut anvertraute.

Eines Tages war die Sperrmauer vollendet. Die Schleusen waren geschlossen, und die Stauung des Wassers begann. Auf der neu angelegten Randstraße stand ein Häuflein der Bauern, deren Acker nun das Wasser überfluten sollte, etwas abseits von ihnen der alte Eigenbrodt, wie immer in letzter Zeit allein für sich. Es war ein trüber Novembertag. Nur ab und zu brach für kurze Zeit ein Sonnenstrahl durch die am Himmel hinjagenden Regenwolken. Nachher sah alles um so trostloser aus.

Nun rückte die schmutziggelbe Brühe des zuerst gestauten Wassers flufsaufwärts heran. Zuerst füllten sich die Gräben, vereinigten sich mit anderen, liefen über und bildeten kleinere trübe Tümpel. Meter für Meter drang so die alles verschlingende Flut vor, nicht etwa in einer einzigen großen Woge gewaltig und beherrschend, sondern in unzähligen Rinnsalen, die wie Spinnenfinger heimtückisch nach dem Erdreich griffen, dann wieder wie breite Tazen, die mit ihren langen Krallen das Land unter sich zerrten. Durch die Luft ging ein unheimliches Brausen. Gellende Pfliffe ertönten von beiden Ufern. Ängstlich flatternde Vögel stießen schrille Schreie aus. Jrgendwo heulte ein Hund kläglich. Allerlei von den Bauern der versinkenden Dörfer als wertlos zurückgelassener ärmlicher Hausrat schwamm auf dem schmutzigen Wasser. Eine Hundehütte trieb vorbei, sie sah aus wie ein Sarg. Auch tote Haustiere tauchten ab und zu auf. Das Getier des Feldes flüchtete zunächst auf höher gelegene Stellen, sah sich plötzlich vom Wasser eingeschlossen und rannte nun verzweifelt auf dem immer kleiner werdenden Inselchen hin und her, bis es erbarmungslos vom Wasser weggespült wurde.

Mit ernstem Gesicht sahen die Bauern dem Geschehen zu. Sie nannten die Acker und die Namen ihrer früheren Besitzer der Reihe nach, wie sie vom Wasser erfaßt wurden. Wie das geschah, war alles andere als ein großartiger Anblick, der vielleicht über das Schwere etwas hinweggeholfen hätte. Nein, in diesem Vorwärtskriechen der schmutzigen Brühe lag etwas Hinterhältiges, Gehässiges.

Und dann kam der Raingraben des alten Eigenbrodt an die Reihe. Es geschah aber etwas Seltsames. Ein Sonnenstrahl brach durch die Wolken und fiel auf das Stückchen Land. Da es nun ausgesät war, hatte es sich bereits ganz mit dem lichten Grün der sprossenden Saat überzogen. Nun leuchtete der Acker freundlich aus all der Verwüstung hervor. Das war so merkwürdig, daß sich alle nach dem alten Eigenbrodt umwandten. Und siehe da, auch ihn traf zu gleicher Zeit ein wärmender Strahl der Herbstsonne, so daß der ganze, bekümmerte Mensch allein in hellem Lichte stand. Aber nun setzte er sich plötzlich in Bewegung und ging zuerst langsam, dann immer schneller die Böschung hinab, den Blick immer geradeaus auf seinen Acker gerichtet. Als die Umstehenden begriffen, was der Alte vorhatte, stand er bereits bis an die Brust im Wasser. Mühsam kämpfte er sich noch einige Schritte vorwärts. Drüben winkte ihm ja sein Acker, der verloren geglaubte, im lichten Grün aufgehender Saat! Ehe ihn einige Beherzte, die ihm nachgesprungen waren, erreichen konnten, war er in den gelben Fluten verschwunden.



Der treue Wächter

Der alte Eigenbrodt war der erste, der auf dem neuen Gottesacker droben am Berge begraben wurde. Aber es ist fast wie ein Wunder, daß auf seinem Grabe ohne Zutun der Menschen allerlei Blumen besonders schön blühen. Dort sprießen die ersten Schneeglöckchen durch die ausgeruhte Scholle der Sonne entgegen, und oft leuchtet noch die Farbenpracht der Aftern aus dem ersten Schnee, gleichsam als wollte die Natur den stillen Schläfer entschädigen für den Verlust seines Ackers am Raingraben, über dem sich heute die stille Weite der gestauten Wasser breitet.

Wer aber vom Schicksal des Alten wissend an sein Grab tritt, sieht im Geiste das liebliche Tal wieder, aus dem der glitzernde Spiegel des Flusses, der sich durch fruchtschwere Felder windet, heraufleuchtet.





# Blumen im Bauerngarten

VON MAX RUNGE.

Zweifellos sind Blumen der lieblichste und schönste Schmuck unserer Bauernhäuser und Bauergärten. Wo dieser Schmuck fehlt, sind Haus und Dorf in ihrem Anblick deutschem Wesen fremd, unfreundlich und trostlos. Aber auch dort, wo Blumen vorhanden sind, kommen sie oft genug nicht zu der Wirkung, die an anderer Stelle mit ihnen erzielt wurde.

Der bevorzugte Platz für Blumen ist im Bauernhaus mit Recht das Fensterbrett und der Fensterkasten. Hier bereitet ein schöner Blumenschmuck nicht nur den Hausbewohnern, sondern auch den Nachbarn und den Vorübergehenden Freude. Am besten sind für Blumenpflege die Fenster geeignet, die recht viel Sonne erhalten, aber auch solche, die etwas absonnig sind, sind brauchbar, wenn nur die richtigen Pflanzenarten für diese Lage ausgesucht werden. Man bedenke stets, daß es Pflanzen gibt, die nur bei reichlichem Sonnenlicht gedeihen, während andere im Halbschatten die besten Entwicklungsbedingungen finden. Im tiefen Schatten, völlig ohne Sonne, wird man bei blühenden Pflanzen niemals Freude erleben. Sie werden dort wohl Blätter hervorbringen, aber nur wenige und kümmerliche Blüten.

Zu den Sonnenpflanzen, die also nur bei viel Sonne gut gedeihen, gehören die überall bekannten Geranien, die man wohl als die schönsten Pflanzen für Fensterschmuck bezeichnen kann. Auch die wunderschöne Trichterwinde, die an Bindfaden oder Drähten gezogen werden muß, entfaltet ihre weißen, rosafarbenen oder blauen Blüentrichter nur im hellen Sonnenlicht zu voller Schönheit. Dasselbe gilt für die in gelben bis rötlichen Tönen blühende Kapuzinerkresse, wengleich diese auch Halbschatten noch verträgt, wobei dann allerdings der Blütenreichtum nachläßt. Kapuzinerkresse gibt es in rankenden Sorten, die man an Drähten bzw. Bindfaden hochranken lassen kann oder die man vom Fenster herabhängen läßt, und in nicht rankenden Sorten, die im Wuchs niedrig bleiben. Petunien, die in blauen und rötlichen Farbtönen sowie weiß und rosa blühen, lieben gleichfalls recht viel Sonnenlicht. Die Fensterpflanze des Halbschattens ist die bekannte und mit Recht beliebte Fuchsie. Etwas schwereren Schattens kann man den Knollenbegonien zumuten, die außerordentlich wirkungsvolle gefüllte oder einfache Blüten in Weiß, Rosa, Rot oder Gelb hervorbringen.

Von den genannten Pflanzen wird es bei Geranien und Fuchsien der Bauersfrau nicht selten gelingen, sie gut durch den Winter zu bringen. Ist dies aber nicht möglich gewesen, so wird man sie, ebenso wie die Knollenbegonien und Petunien, in der Gärtnerei preiswert kaufen können. Dabei erhält man meist auch viel früher blühende und schönere Pflanzen, als es möglich ist, wenn man sie selber heranzieht. Von Kapuzinerkresse und Winde kauft oder erntet man Samen, den man dann selbst auslegen kann.



Im Bauerngarten

Nach einem Gemälde von Prof. Ferdinand Staeger

Von Wichtigkeit für das Wachstum ist das in den Kästen oder Töpfen zur Verwendung kommende Erdreich. In Erde, die man aus dem Garten geholt hat, gedeihen diese feinen Gewächse nur selten. Die wenigen Pfennige, die man beim Gärtner für gute Erde bezahlen muß, lohnen sich durch freudiges Wachstum reichlich. Man denke auch daran, daß Blumenkästen im Boden Abzugslöcher für das überschüssige Gießwasser haben müssen.

Vom richtigen Gießen ist das Wohlfinden der Pflanzen in hohem Maße abhängig. Niemals darf zur heißen Mittagszeit, wenn die Erde warm ist, gegossen werden und niemals mit eiskaltem Wasser. Richtig ist es, mit überschlagenem Wasser zu gießen und zwar solange die Nächte noch kühl sind, des Morgens, und im Hochsommer abends. Man gieße nur, wenn das Erdreich trocken ist, dann aber durchdringend. Richtig angewandte Düngung vermag Wachstum und Blütenreichtum außerordentlich zu fördern. Düngung darf aber nur dann verabreicht werden, wenn das Erdreich von den Wurzeln völlig durchzogen ist. Neben gelegentlichen Sauchedüngungen, die nur stark verdünnt gegeben werden dürfen, sind einige Düngungen mit einem Volldünger angebracht, den man in Wasser aufgelöst verabreicht. Dabei dürfen für einen Liter Wasser nicht mehr als 2—3 Gramm Nährsalz verwendet werden, sonst können die Wurzeln Schaden nehmen.

Es sei auch noch darauf hingewiesen, daß die Wirkung des Blüten schmucks am Haus sehr stark abhängig ist von der richtigen Auswahl der Blütenfarben. Bei heller Hausfarbe verwendet man satte Blütenfarben, bei dunklem Haus dagegen helle, lichte Farben. Bei Farbenzusammenstellungen denke man daran, daß rote mit blauen und gelben Farbtönen nicht zusammenpassen, daß dagegen Blau mit Gelb, und Rot mit Weiß, gute Farbkontraste ergeben. Blumenkästen versee man mit einem hellen, freundlichen Anstrich.

Im deutschen Bauerngarten wurden von unseren Vorfahren schon seit alter Zeit Blumen gepflegt, und schöne Bauerngärten sind eine Zierde des Dorfes. Leider ist von dieser Schönheit in vielen Orten nicht mehr viel übriggeblieben, und zwar deshalb, weil in der Zeit, als auf allen Gebieten des dörflichen Lebens städtische Art Eingang fand, er zu einer Nachahmung des städtischen Gartens gemacht wurde. Gottseidank sind wir heute über diese Irrung hinweg, und auch der Bauerngarten muß wieder die ihm eigentümliche Art erhalten. Schlicht und einfach in der Anlage, mit Blumen bepflanzt, die deutscher Art entsprechen, stets sauber und ordentlich, ohne daß hierzu viel Arbeit erforderlich ist: das ist das Wesen des deutschen Bauerngartens. Seine Einfriedigung bestehe aus einer lebenden Hecke oder aus einem schlichten Holzzaun, der mit Schlingrosen u. dgl. berankt wird. Die häßlichen Eisengitter einer früheren Zeit, wie man sie leider so oft sehen kann, verschandeln das Dorfbild in unangenehmer Weise. Deshalb sollen sie sobald als möglich beseitigt werden.

Die Auswahl unter den Pflanzenarten für den Bauerngarten ist sehr groß, so daß eine außerordentliche Mannigfaltigkeit in der Bepflanzung möglich ist. Allerdings ist hier auch Vorsicht am Platze, und zwar nach der Seite, daß man nicht mehr und nicht größere Gewächse anpflanzt, als es der Größe des Gartens entspricht und daß man nicht Pflanzen wählt, die im deutschen Dorfbild einen störenden und fremden Eindruck erwecken, wie dies beispielsweise bei Blautannen der Fall ist. Flieder, Schneeball, Goldregen, Dahlien, Sonnenblumen, Pfingstrosen, Christrosen, Goldlack, Asters, Schneeglöckchen, Reseda und nicht zuletzt auch Rosen mögen als Beispiele für Pflanzen genannt sein, die im Bauerngarten ihren ureigensten Platz haben und diesem ihr Gepräge geben. Rosen allerdings sind fehl am Platz, wenn sie während des Winters mit Papier, alten Säcken oder dergleichen eingebunden werden müssen, so daß sie in dieser Zeit zu einer Scheußlichkeit ersten Ranges werden.



Der Reichsbauernführer auf einem Bauernhof in der Ostmark

Alle Pflege, die man seinen Gewächsen im Garten angeeignet läßt, wird von diesen durch größere Schönheit und reichere Blütenfülle gelohnt. Wenn gleich der Bauerngarten so angelegt sein soll, daß er möglichst wenig Arbeit verursacht, darf man doch nicht versäumen, den Boden nach Erfordernis zu bearbeiten, das Unkraut zu bekämpfen, ab und zu einmal für Nahrungszufuhr zu sorgen und bei Bedarf zu gießen. Durch kleine Mühe kann man so reiche Freude ernten.



## *Eine Sage aus Vorarlberg erzählt von Hans Reid.*

Zwischen den Lauf der Bregenzer Aach und das kleine Walsertal schiebt sich mächtig und schwer als trennende Mauer das Gebirgsmassiv der Egger Alpen. Steil ragen die Hänge der Bergriesen in den Himmel. Hier und dort, auf halber Höhe oder ganz oben, grüßen grüne Flecken, die kleinen Alpen, auf denen die Bauern der Täler vom Frühjahr bis in den Winter hinein ihr Vieh weiden. Eng an die steilen Felswände gedrückt, stehen die Hütten der Sennen und die Ställe, die schon durch ihre Bauart und das wetterbraune Holz den Kampf ahnen lassen, den der Mensch gegen die Unbilden der Natur zu bestehen hat. Weit drunten in den Tälern, inmitten saftiger, grüner Matten, liegen die kleinen Häuschen der Dörfer. Sie scheinen in der Weite der Landschaft noch kleiner, als sie in Wirklichkeit sind, und die Höhe der Steilwände macht sie noch unbedeutender, ja, läßt sie wie geduldet auf einem Spielplatz von Riesen erscheinen. Das schönste dieser Dörferchen ist Egg, am Fuße einer ungeheuren, steilen Felswand, die wie als Abschluß der riesenhaften Szenerie emporsteigt. Die Gottesackerwände nennen sie die Leute, und niemand ahnt, daß sich auf ihrer Höhe eine weite Ebene ausbreitet. Es wäre der herrlichste Alpplaz, wenn nicht . . . .

Ja, das ist schon lange her. War vor vielen Jahren ein Bauer in Egg, dem diese Alp gehörte. Den Gottesackerbauern nannten ihn die Leute und sein Vieh war im ganzen Lande als das beste weit und breit bekannt. War auch kein Wunder: auf der Alp wuchsen die Wunderkräuter Riz und Malaun, die so kräftig waren, daß eine Handvoll genügte, um eine Kuh für den ganzen Tag zu sättigen. Ihretwegen hatte man die Alp den Gottesacker genannt. Der liebe Gott hatte diesen Fleck Erde besonders gesegnet. Hunderte von Stücken Vieh weideten dort droben, und auf dem Markt in Schwarzenberg rissen sich die Händler um eine Kuh vom Gottesacker, denn keine gab so reichlich und so fette Milch, und der Käse des Gottesackerbauern war berühmt, weit über die Grenzen seiner Heimat. So wuchs auch der Reichtum des Glücklichen von Tag zu Tag. Er wurde sprichwörtlich im ganzen Land.

Solange die alte Bäuerin noch lebte, ruhte Gottes Segen sichtbar über dem Hof. Kein Armer schied ohne Gabe, und kein Unglücklicher ging ungetröstet. Der Reichtum nahm trotz allen Wohltuns nicht ab, und das ganze Dorf zehrte von dem Segen, der aus dem Gottesacker floß.

Als aber die Bäuerin die Augen für immer schloß, wurde es anders. Der Bauer wandte sich ab von der Welt und lebte in eifriger Zurückgezogenheit. Er war sich der Verpflichtung, die ihm sein Wohlstand auferlegte, nicht mehr bewußt. Sein Besitz war ihm Macht, die er immer mehr zu steigern versuchte. Er fing an,



Am Körbersee in Vorarlberg; im Hintergrund der Widderstein

Nach einem Gemälde von Erwin Buchinger

sich mit seinen Nachbarn zu vergleichen. Er wollte alle im Lande an Reichtum und Macht übertreffen, und er mißgönnte jedem seinen Besitz. Sein ganzes Sinnen und Trachten drehte sich nur noch um die eigene Person, und hatte man früher gesagt „so reich“, so hieß es nun „so geizig“ wie der Gottesackerbauer. Während Segenswünsche den Weg seiner Frau begleitet hatten, folgten ihm Flüche.

Das focht ihn nicht an. Er ging seinen Weg mit erhobenem Haupt, schaute nicht rechts und links und hielt sich streng an die geschriebenen Gesetze. Er tat ja kein Unrecht, und daß sein Herz hart war, brauchte er vor keinem Menschen zu verantworten.

Ein einziger Mensch nur stand ihm nahe: seine Tochter. Sie hatte die Art des Vaters geerbt und vereinigte mit seinem Geiz verletzenden Hochmut und Überheblichkeit. Arme waren in ihren Augen Minderwertige, mit denen sie sich jeden rohen Scherz erlauben wollte.

Es war ein zeitiges Frühjahr, und Ostern lag spät. Schon Wochen vorher waren die Höhen schneefrei, und die Gottesackerleute hatten ihr Vieh bereits auf die Alp getrieben. Loni, des Bauern Tochter, war droben, und ihr Schatz leistete ihr Gesellschaft. Aus der Tiefe des Tals klangen die ersten Osterglocken von Egg

herauf. Die beiden achteten nicht darauf. Sie schäkerten in der Stube. Da wurde an die Türe geklopft. Loni, die öffnete, sah einen alten, gebrechlichen Mann vor sich stehen. Der Wind bewegte seinen langen, grauen Bart und wühlte in seinem schütterten Haar, indes er mit kläglicher Stimme um ein wenig Schmalz bat. Er wollte noch hinüber über die Höhe und habe zu Hause nichts zu essen. So könne er sich doch dann eine Suppe kochen. Loni war ärgerlich über die Störung und wollte den Alten schon mit harten Worten von der Türe weisen. Da traf sie ein Blick des Geliebten, dessen Übermut mit dem ihrigen wetteiferte. Sie hieß den Alten Platz nehmen und winkte ihrem Liebhaber mit den Augen, daß er zu ihr hinauskomme. Draußen im Stall füllte sie einen kleinen Holzkübel mit Sauche und strich eine dünne Schicht Schmalz darüber, daß es den Anschein hatte, als sei der Kübel mit Schmalz gefüllt. Hohnlachend über den rohen Scherz gingen beide in die Stube zurück und gaben dem Alten das Geschenk. Sie konnten ihre Schadenfreude kaum verbergen, als sich der Alte mit Segenswünschen für die Gabe humpelnd auf den Weg nach dem nächsten Dorf machte. Beide bedauerten in ihrem Herzen nur, nicht die Enttäuschung des Armen zu Hause erleben zu können. Das wäre ihnen ein besonderer Spaß gewesen.

Aber während sie dem Alten noch nachschauten, stolperte er über einen Stein, und der Kübel entfiel seiner Hand. Die Sauche durchbrach die dünne Schmalzdecke und floß übelriechend über den Boden. Das Mädchen lachte laut über die Erstarrung des Geprellten. Nun war es doch noch zu einem Spaß gekommen.

Da drehte sich der Bettler um. Er schien zu wachsen. In ungeheurer Größe stand seine hochgereckte Gestalt vor dem dämmernden Himmel. Sein Bart wehte im Winde und seine Faust war drohend geballt. Wie Donnerrollen klang seine Stimme, als er den Entsetzten zurief: „Verflucht seist du und das Geschlecht, dem du entsprossen! Es weiche die Erde, wenn dein Fuß sie betritt! Den Kindern und Narren sei ein Gespött, bis dein Geschlecht verschwinde und vergessen sei!“ Die Nacht brach urplötzlich herein und verschlang die Gestalt des Bettlers. Eine Wetterwolke hing schwer und dumpf über dem Gottesacker. Das Paar ging stumm und fröstelnd ins Haus zurück.

In jener Nacht ging eines der schwersten Gewitter über das Land nieder, dessen man sich erinnern konnte. Wolkenbruchartig fiel der Regen, die Blitze zuckten, und das Vieh in den Ställen riß sich los. Über die Hälfte der herrlichen Herde des Gottesackerbauern stürzte die steilen Wände hinab. Das Mädchen war in der einen Nacht grau geworden. Überall sah es den Alten und seine geballte Faust vor sich, und wenn jemand sprach, glaubte es immer nur die Flüche zu verstehen, die ihr zuletzt ins Ohr gedrungen waren. Aus dem schönen Mädchen wurde eine ~~Müde~~, die langsam dahinsiechte.

Den Gottesackerbauern hatte dieses Unglück noch finsterner und einsamer gemacht. Aus den wirren Reden seiner Tochter konnte er sich nach und nach das Geschehene zusammenreimen. Was er dazu dachte, sagte er niemand. Aber er ging noch härter bei seinen Geschäften vor, und seine Macht, die auf seinen Reichtum gegründet war, wuchs ins Angeheure. —

Auf halber Höhe des Berges, dort, wo der Weg anfing, zur Gottesackeralp emporzu steigen, stand ein Wald. Seit Hunderten von Jahren war kein Baum dort gefallen. Es sei der heilige Wald, sagten die Alten, und wer ihn schlage, bringe



Bauerntum im Bregenzwald  
*Bauerntum im Bregenzwald*

Die Frage der Erhaltung des Volkstums wird nur günstig beantwortet werden können, wenn die Frage der Erhaltung des Bauerntums gelöst ist. Daß unser Volk ohne Städter bestehen konnte, wissen wir aus der Geschichte. Daß es ohne Bauern bestehen kann, ist unmöglich.

Adolf Hitler

*Adolf Hitler*



Unglück über das Thal. Er war Allmende, der heilige Wald, und herrliche Baumriesen bildeten den Stolz der Egger Bauern.

Die Gemeinde hatte Unglück gehabt, und der Gottesackerbauer hatte mit seinem Geld ausgeholfen. Nicht umsonst; er wußte, wieviel Zinsen er nehmen konnte. Zur Sicherheit hatte er sich sogar den Allmendwald verpfänden lassen. So kam es, daß das uralte Gemeindееigen schließlich in die Hände des Bauern kam. Er zog den Wald, als die Zinszahlungen stockten, mit dem Recht seines Vertrages an sich. Zunächst dachte niemand etwas dabei. Der Bauer leitete schon lange die Geschicke der Gemeinde. Ob er den Wald besaß oder die Allgemeinheit, schien gleichgültig. Da erhob sich aber mit einem Male das Gerücht, der Gottesackerbauer wolle den heiligen Wald schlagen lassen. Man hielt es nicht für möglich. Die Erregung wuchs, als der Bauer auf Anfrage in seiner kurz angebundenen Art antwortete, das ginge niemanden etwas an. Der Wald sei sein Eigentum, und er könne damit machen, was er wolle. Und eines Tages rückten die Holzhauer an und die Bäume fielen, einer nach dem andern. Der Bauer hatte Macht genug, einen offenen Ausbruch der Empörung zu hindern. Aber hinter seinem Rücken reckten sich die Fäuste, und die Kinder flüchteten von der Straße, wenn er erschien. Die Männer des Dorfes versagten ihm ihre Hilfe, und die Frauen fluchten laut hinter ihm her. Doch der Bauer ging stolz und unnahbar durch ihre Mitte. Er war nun ganz allein. Seine Tochter war nach langem Siechtum in geistiger Anmachtung gestorben. Der Fluch des Alten, so flüsterte das Volk, hatte sie getroffen. Die Flüche, die Not und das Sammern seiner Mitbürger aber schienen dem Bauern selbst nichts auszumachen.

Wieder wurde es Frühjahr, und wieder fuhr man mit dem Vieh frühzeitig zu Berge. Auch auf dem Gottesacker grüntem bereits die Wunderkräuter. Die Herde des Bauern stand unter seiner eigenen Aufsicht. Er liebte es, sich auf den Höhen von den Menschen abzusondern. Dort saß er oft stundenlang über den Wänden und starrte in den Himmel. Es war ihm, als ob er hinter seinem Rücken das Fehlen des Waldes bemerkte, als ob ein Loch unangenehmen Zug verursache. Grünten nicht die Auen weniger saftig? Schien die Alp nicht trockener als vordem? Wenn er soweit war, stocherte er wohl mit seinem Stock im Boden herum, zog die Mundwinkel noch weiter abwärts und schüttelte dann mit einem energischen Ruck diese Regungen von sich ab. Sein Konto auf der Bank wuchs, seine, des Gottesackerbauern Macht war unzerstörbar! Das wußten alle — das wußte auch er. Und ein kaltes Funkeln stand in seinen Augen.

Auch heute saß er wieder an seinem Plage, indes das melodische Geläut der Herdenglocken um ihn erklang. Er hörte es nicht. Mit zusammengekniffenen Augen schaute er nach einer Wolkenwand, die ihm wie eine drohend geballte Faust vorkam. Näher und näher rückte sie und wuchs ins Riesenhafte. Sie schien das ganze Land verfinstern zu wollen. Das Herdengeläute war verstummt. Die Tiere hatten sich ängstlich nach den Ställen gedrängt. Der Wind war eingeschlafen; die Natur hielt den Atem an.

Da zuckte ein schwefelgelber Blitz nach den aufleuchtenden Wänden. Als wäre das ein Zeichen, brach mit ungeheurem Getöse ein Wetter los, daß man glauben konnte, der jüngste Tag sei gekommen. Wasserfälle rauschten vom Himmel, gewaltige Donnerschläge übertönten das Krachen stürzender Steine, das Brüllen

des Viehs und die Verzweiflungsschreie der Menschen. Der Boden der Gottesackeralp begann zu weichen. In Schlammbüchen strömte er, durch nichts aufgehalten, ins Thal. Wieder raste das Vieh wie in jener Schreckensnacht, die Loni den Verstand gekostet hatte. Der Bauer hatte alle Hände voll zu tun, um die Tiere vom Sprung in den Abgrund zurückzuhalten. Und während er so hin und her sprang, erkannte er zu seinem Schrecken, daß der Boden der Alp, die Grundlage seines Wohlstandes, unaufhaltsam ins Thal schwemmte. Zu spät wurde ihm klar, daß der Wald, den er in verblendeter Habgier schlagen ließ, die Ackerkrume gehalten hatte. Er selbst hatte die Hand geboten, seine Macht zu zerstören! Mit jedem Schlammbach schwand sie dahin wie der Schnee im Föhn. Der Fluch — er hatte ihn selbst an sich erfüllt!

Blißartig kam ihm diese Erkenntnis, indes er sich bemühte, das Vieh von den Wänden zurückzutreiben. Und blißartig war sein Entschluß: Sich an den Hörnern seines besten Zuchtstieres schleifen lassend, stürzte er mit dem rasenden Bullen über die Wände in den bodenlosen Abgrund.

Als ob die Natur mit diesem Opfer zufrieden sei, legte sich der Aufruhr. Aber wie sah es aus! Die prächtige Gottesackeralp glich einem öden Felsengarten. Das Wasser hatte nahezu alle Erde ins Thal geschwenmt. Das Vieh war in die Schluchten gestürzt, die Hütten und Vorseffen waren zerstört. Von der Familie des reichen und mächtigen Gottesackerbauern war kein Glied mehr übriggeblieben.

Vergebens hofften die Menschen in den Tälern auf ein Wiedergrünen der Wunderau. Der dünne Boden bot nur einigen Ziegen kärgliche Nahrung. Unter dem Winterschnee wachsen zwar heute noch die Wunderkräuter Riz und Malaun. Aber sie sterben ab, wenn der erste Sonnenstrahl, der den Schnee schwinden läßt, sie trifft. Der Fluch des Alten vom Berge hat sich erfüllt: Unfruchtbar ist die Alp, und die sterbenden Wunderkräuter erinnern die Menschen an das, was sie durch Menschenschuld verloren.

**A**ch! daß wir doch dem reinen stillen Wink  
Des Herzens nachzugeh'n so sehr verlernen!  
Ganz leise spricht ein Gott in unsrer Brust,  
Ganz leise, ganz vernehmlich, zeigt uns an,  
Was zu ergreifen ist, und was zu flieh'n.

Johann Wolfgang von Goethe  
(1749—1832)

# Körper, Geist und Seele

VON KARL AUGUST RUST.

Zu den entscheidendsten Aufgaben unserer heimischen Landwirtschaft für die Gegenwart gehört die Sicherstellung der Ernährung unseres Volkes. Es bleibt unserem Landvolk aber im Hinblick auf die Zukunft noch eine andere Aufgabe von weit wesentlicherer Bedeutung, nämlich Blutsquell unseres Volkes zu sein. Wir wissen heute, daß alle völlig verstädterten Familien zum Tode verurteilt sind und daß sich die Großstädte nur durch den Zufluß gesunden Blutes vom flachen Lande her zu halten vermögen. Das nationalsozialistische Deutschland weiß um den Segen des reinen Blutes und kennt die Gefahren der Entartung. Seine gesetzgeberischen Maßnahmen werden für alle Zukunft dafür sorgen, daß alles, was entartet ist, aus der Vererbung ausgeschlossen wird. Wenn es zum Beispiel im einleitenden Absatz des zukunftsweisenden Reichserbhofgesetzes, das bereits im Jahre 1933 in Kraft getreten ist, heißt: „Die Reichsregierung will unter Sicherung alter deutscher Erbsitte das Bauerntum als Blutsquelle des deutschen Volkes erhalten“, so wird damit eindeutig und klar zum Ausdruck gebracht, daß das Bauerntum als ewig fließender Blutsstrom des Volkes besondere völkische Aufgaben zu erfüllen hat. Die aufmerksame Fürsorge der Staatsführung hat deshalb nicht allein der wirtschaftlichen Sicherung des Bauerntums, sondern weit mehr noch der Erhaltung seiner biologischen und seelischen Kraft und Leistungsfähigkeit zu gelten. Diese Pflege umfaßt alle Lebensgebiete, darunter auch die körperliche Ertüchtigung.

Zur Erhaltung und Förderung des häuerlichen Blutes fordert der Reichsbauernführer N. Walther Darré daher gerade für das Bauerntum eine besondere Leibesübung und Leibeserziehung, weil sie ein vorzügliches Mittel dazu sind, diesen Erbträger immer lebensstüchtig und leistungsfähig zu erhalten und für zukünftige Leistungen zu kräftigen.

Die Notwendigkeit, auch auf dem Lande Leibesübungen zu treiben, hat die Landjugend dank der nachhaltigen Arbeit des Reichsnährstandes auch erkannt. Aber trotzdem hört man oft noch Fragen, wie: „Was soll ein Bauer überhaupt mit Leibesübungen anfangen? Wozu braucht er noch Leibesübungen, wenn er vom frühen Morgen bis zum späten Abend Haus und Hof bestellt? Arbeit ist Körpererertüchtigung genug, und im übrigen haben Eltern und Großeltern auch kein derartig neumodisches Zeug mitgemacht und sind doch uralt geworden.“ Diese Redensarten hört man auf dem Lande noch allzuoft. Aber solche Besserwisser vergessen, daß es nirgends so viele junge Menschen mit körperlichen Schäden gibt, wie gerade im Landvolk. Überraschend und zugleich alarmierend waren in dieser Beziehung die Ergebnisse der ärztlichen Untersuchungen an den zum Wehrdienst ausgehobenen Jugendlichen, bei denen die Landjugend gegenüber der Stadtjugend besonders schlecht abschnitt. Bei einem besonders großen Teil der Untersuchten



Frohe Jugend auf Burg Neuhaus

vom Lande wurden z. B. Fußschäden und eine starke Verkrümmung des Rückgrates festgestellt. Das ist auch verständlich. Denn Bauernarbeit ist erdverbunden, schwer und derb; sie macht die Glieder schwerfällig und oft sogar verkrampft. Auch hierdurch entstehen Mißformen und körperliche Schäden, die durch ausgleichende Leibesübungen verhindert werden können und sollen.

Selbstverständlich überschätzt ein raffegesehlicher Denker wie R. Walther Darré die Möglichkeiten der Erziehung auf dem Gebiet der Leibesübungen nicht. Es hat auch noch niemand behauptet, daß der Mensch durch regelmäßige Leibesübungen mit Sicherheit 100 Jahre alt werde. Aber allmählich setzt sich die Erkenntnis durch, daß richtig durchgeführte Leibesübungen den jungen Menschen zur Höchstleistung erziehen können. Sie sind das beste Mittel zur Gesunderhaltung des menschlichen Körpers und schaffen dadurch eine wertvolle Mitgift für die Ehe. Wer das nicht verstehen will, möge einmal über die Worte des Dichters Gustav Frenssen nachsinnen. „Wir haben in jedem Sommer Tierschauen. Es wird festgestellt, ob sie gut sind. Sie sind gut. Aber die Menschen, die tausende Menschen, die werden nicht beschaut. Jeder Mann und jedes Weib darf sein, wie es muß und will und ins Leben rufen, was ihm gefällt. Wir haben Tierschauen. Uns fehlt die Menschenschau. Wie unglaublich ist das!“ Das ist eine Lebenserfahrung eines großen Dichters. So knapp er sie ausspricht, so deutlich ist sie in der Sprache! Erst in jüngster Zeit ist es uns bewußt geworden, daß die Dreieit im Menschen — Körper, Geist und Seele — zur lebendigen Einheit werden muß. Das wird nur gelingen, wenn überall der Wille unserer Jugend dazu vorhanden

ist und alle verfügbaren Kräfte unserer Volksgemeinschaft für dieses Ziel eingesetzt werden.

Wer die Geschichte des Bauertums kennt, weiß, daß Leibesübungen in Form von vielseitigen Wettkämpfen und Kampfspielen ursprünglich zum Brauchtum der Bauern gehörten, und daß erst im späten Mittelalter diese schönen Bräuche dahinschwanden, die u. a. in Schwerttänzen und Königsprüngen ihren höchsten Ausdruck fanden. Der Bauer ist dann immer mehr der politischen Knechtung oder Rechtlosigkeit und leibesfeindlichen kirchlichen Einwirkungen unterlegen. Er hat die Erkenntnisse der modernen Tierzucht und der Biologie nur auf sein „lebendes Inventar“ und seine Felder angewandt, nicht aber auf jenes Stück Natur, das er selbst darstellt . . .

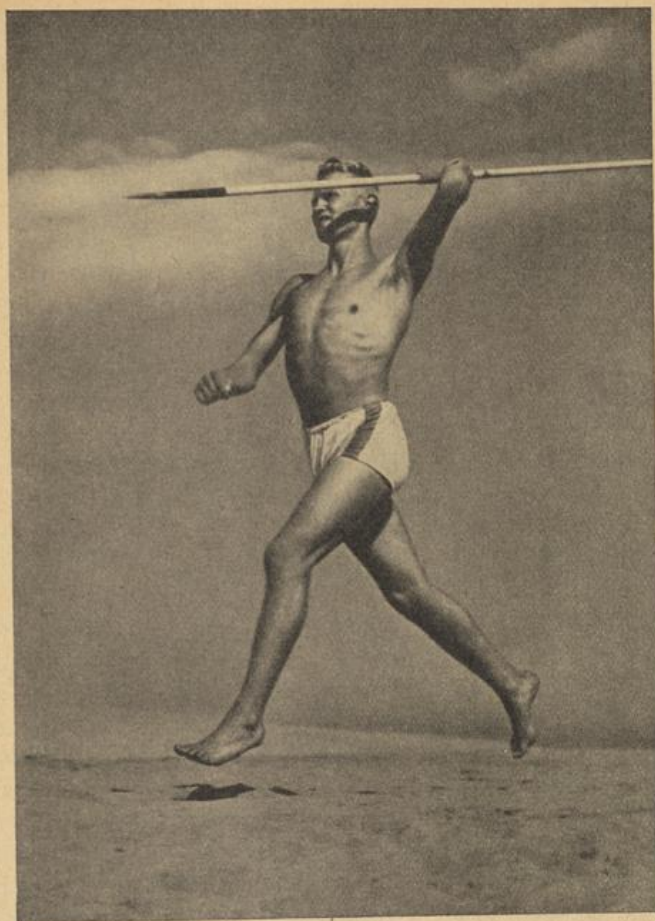
Das ist anders geworden, seit R. Walther Darré als Beauftragter Adolf Hitlers die Führung des Bauertums übernommen hat. Jedem Jungen und jedem Mädchen, das heute durch die Bauernschulen des Reichsnährstandes geht, wird die Pflicht eingehämmert, die beste Gesundheit mit in die Ehe zu bringen, um einem kräftigen Nachwuchs das Leben schenken zu können.

Der Reichsbauernführer hat die Reichsschule des Reichsnährstandes Burg Neuhaus gegründet, weil zwischen den Leibesübungen in der Stadt und des Landes ein entscheidender Unterschied gemacht werden mußte. Bei der Stadtjugend kommt es darauf an, den durch das Stadtleben zur Verweichlichung neigenden Körper durch angespannte Übungen zu kräftigen und zu stärken. Ganz anders beim Bauern! Der Mensch auf dem Lande hat infolge der gesünderen Arbeit Kraft und Stärke genug. Bei ihm kommt es darauf an, diese in körperliche Gewandtheit, in geistige und seelische Beschwingtheit umzuwandeln. Burg Neuhaus hat eine Methode entwickelt, bei der diese Forderungen in überraschend kurzer Zeit erfüllt werden.

Mit dieser Gründung will der Reichsbauernführer der deutschen Landjugend nicht eine Ablenkung bieten, oder etwa „Sportkanonen“ heranbilden. Nein, Neuhaus ist deshalb gegründet, um daran mitzuarbeiten, der Landbevölkerung die Leibesübungen wieder vertraut zu machen und eine dem Landvolk artgemäße Gymnastik zu entwickeln, damit eine Landjugend herangebildet wird, die jenes alte, ewig gültige Gesetz zur immer wieder lebendig werdenden Wirklichkeit werden läßt: „Adel kommt vom Bauern her.“ Daß diese Bestrebungen von Erfolg gekrönt sind, zeigen die Bilder.

Der Übungsbetrieb der Reichsschule Neuhaus ist einfach und klar, er ist den besonderen Verhältnissen des heutigen Dorfes angepaßt. Auf großartige ausgeklügelte Sportanlagen ist bewußt verzichtet worden. Einfache Geräte müssen genügen! Die weite Landschaft scheint den Lehrern auf Neuhaus ein besserer „Sportplatz“ für unser Landvolk zu sein als Alschbahnen und sorgfältig gepflegte Grünflächen! Hier in Neuhaus wird jedenfalls ein neues deutsches Bauerngeschlecht geformt! Im Mittelpunkt der gesamten Erziehung steht die organische Bewegungslehre von Dr. Rudolf Bode<sup>1)</sup>, der auch der Leiter dieser Schule ist. Durch die besondere von Bode geschaffene Gymnastik, durch ausgewählte Spiele und durch

<sup>1)</sup> Die Lehrweise von Dr. Rudolf Bode ist niedergelegt in dem Buche: „Rudolf Bode, Energie und Rhythmus mit 300 Übungen und 200 Fotos.“ Blut und Boden-Verlag, Reichsbauernstadt Goslar.



Nur die einträchtige Ausbildung des gesamten Menschen bewahrt vor  
 aller und jeder leiblichen und geistigen Verkrüppelung und Verzerrung  
 Friedrich Ludwig Jahn

bestimmte Tänze werden die arbeitsmäßig erworbenen Verkrampfungen gelöst. Es wird von jedem „Neuhäuser“ erwartet, daß er sein Reichssportabzeichen erwirbt. Da zur Arbeitsfreude auch Lebensfreude gehört, nehmen auf Burg Neuhaus die Volkstänze einen besonderen Platz ein. So lernen die Jungen und Mädels in überraschend kurzer Zeit ihre Körper vollständig beherrschen. Der ganze Körper wird gelockert, Haltung und Bewegung frei und elastisch! Es ist selbstverständlich, daß diese Beherrschung nicht ohne Einfluß auf die Gesamthaltung des jungen Menschen bleibt. Wacker, klarer und selbstbewußter kehren die „Neuhäuser“ in ihre Dörfer zurück, für andere fortan ein Beispiel! Am eigenen Leibe haben sie in Neuhaus erfahren, daß auf dem Gebiete der ländlichen Leibesertüchtigung unendlich viel nachzuholen ist.

Auf der letzten Reichsnährstandsschau in Leipzig trat Neuhaus wieder mit Vorführungen an die Öffentlichkeit. Ihre Leistungen erregten genau wie bei früheren Gelegenheiten großes Erstaunen. In besonders klarer Weise konnte man wieder feststellen, wie durch eine richtige Leibeserziehung die gesunde und urwüchsig-bäuerliche Kraft eine wunderbare Veredlung erfährt. Die Vorführungen in Leipzig hatten insofern eine besondere Bedeutung, weil gleichzeitig ein Farbfilm über Burg Neuhaus — der erste Farbfilm, den die Ufa herstellte! — uraufgeführt wurde. Dieser Farbfilm gibt einen Querschnitt über die Leistungen der Schule Burg Neuhaus und gibt auch dem Städter ein eindrucksvolles und lebendiges Bild von der neuen deutschen Bauernjugend. Die Vorführungen und der Film bewiesen, wie nahe Neuhaus bereits den gesteckten Zielen gekommen ist.

Burg Neuhaus ist für die Leibesertüchtigung der ländlichen Menschen nicht mehr wegzudenken. Aber auch in anderer Richtung wirkt Neuhaus auf die Landjugend, die durch diese Schule geht, befruchtend: sie erwirbt sich einen klaren und sicheren Blick für Menschenbeurteilung und Menschenbewertung. Der Gedanke der Auslese ist dem Bauern aus der Tierzucht geläufig und selbstverständlich. Und wie steht es hiermit bei den Landmenschen? Aber die Leibesübungen wollen wir auch bei uns selbst zu dieser selbstverständlichen Erkenntnis kommen. Nicht mehr Geldbeutelermägungen sollen das Ausleseprinzip sein, sondern das vom Führer aufgestellte Idealbild der germanischen Menschen. Bei Leibesübungen lassen sich Leistung und Schönheit verwirklichen, es zeigt sich der körperliche und seelische Wert eines Menschen. Hier kann sich gutes Blut beweisen! Hier gesundet der ganze Mensch mitsamt dem Erbgut, das er trägt. Hier binden sich gute Anlagen von Mann und Frau, und aus der Bindung guter Anlagen entsteht das raffisch hochwertige Kind. So kommen wir über Leibesübungen zur Blutspflege! Als Bauern wissen wir am besten, daß ein Acker nicht dadurch unkrautfrei wird, daß man eine Hecke des Versteckens darum zieht, sondern nur dadurch, daß man offen daran geht, dieses Unkraut auszujäten. Und so wollen wir auch den Willen zur Blutspflege und Leibesucht aufbringen. Daß er überhaupt noch vorhanden ist, beweist, daß sich das gute Blut in uns nach Entwicklung und Gestaltung drängt. Aber diese Arbeit an sich selbst dient nicht nur zur Gesunderhaltung und Steigerung der eigenen Leistungsfähigkeit, sondern der Erhaltung der völkischen Substanz. Das ist Deutschland, das ewig leben soll!

Kein besser Heiratsgut  
als gesunder Geist und  
edel Mut

Sprichwort

haus wieder  
genau wie bei  
Beise kommt  
unde und w  
vorführungen  
in Farbfil  
ausgeführt  
er Schule  
lebendiges  
d der Film  
ist.  
schen nicht  
die Land-  
klaren und  
Bedenke  
verständlich.  
en wollen  
Nicht  
Führer  
ssen sich  
seelische  
det der  
Anlagen  
rassisch  
Bluts-  
mutfrei  
dadurch,  
wir auch  
aupt noch  
und Ge-  
ehaltung  
öllischen



Geist und Körper, innig sind sie verwandt. Ist jener froh, gleich fühlt  
sich dieser frei und wohl, und manches Übel flüchtet vor der Heiterkeit  
Johann Wolfgang v. Goethe



# Der *Heimathof*

## Die Geschichte einer Gerichtsverhandlung von E. Dullicow.

„Ich beantrage festzustellen, daß der Nornenhof, eingetragen im Grundbuch von Rheinfeld, Band IV, S. 267, Erbhof ist“, so beginnt der Rechtsanwalt seine Rede vor dem Auerbengericht, nachdem die Beweisaufnahme geschlossen wurde. In dem Gerichtssaal, in dem die nicht öffentliche Sitzung des Auerbengerichts abgehalten wird, befinden sich außer dem Bauerngericht, einem jungen Richter und zwei älteren Bauern noch folgende Leute: der Gerichtsschreiber, der an der Seite des Richtertisches Platz genommen hat, der Kreisbauernführer, ein Vertreter der Stadtbank und der Eigentümer des Nornenhofes, für den der Rechtsanwalt eben spricht.

Der Eigentümer sitzt auf der Bank, die für die Parteien und Zeugen bestimmt ist. Der Nornenhof gehört ihm erst seit 1931. Er hat ihn damals, als der landwirtschaftliche Grundstücksmarkt unter dem Druck der allgemeinen Depression zu verfallen begann, für billiges Geld eingestiegen. Es war dies in der Zeit, da immer mehr Bauernhöfe unter den Hammer gerieten, weil die Einnahme der Bauern kaum mehr für die Zinsen aus den Schulden ausreichten, die sie in den Jahren nach der Inflation zur Modernisierung ihrer Betriebe gemacht hatten. Den Nornenhof ereilte dieses Schicksal auch. Ein seit vielen Geschlechtern hier ansässiges Geschlecht mußte 1931 den Hof verlassen.

Der neue Eigentümer, der ein Viehhändlergeschäft in der nahen Kreisstadt betreibt, verpachtete den Hof, kurz nachdem er ihn eingestiegen hatte. Man sieht es ihm schon äußerlich an, daß er nicht zu den Menschen gehört, deren Gesicht und Gestalt von der Arbeit und dem Leben auf dem Lande geformt wird. Er nahm schon im ersten Jahr seiner Besitzzeit eine Grundschuld zu Gunsten der Stadtsparkasse Worms in Höhe von 30000 RM. auf den Hof. Mit dem Kredit, den ihm die Stadtbank hierfür gewährte, beteiligte er sich an der Finanzierung einer großen Tankstelle und eines Garagenunternehmens. Hier kam es bald darauf zu Schwierigkeiten, so daß sich die Bank im Jahre 1933 gezwungen sah, den Kredit zurückzuziehen. Er konnte ihn nicht zurückzahlen, und so nahm die Stadtbank ihre Grundschuld auf den Nornenhof in Anspruch und betrieb seine Versteigerung. Noch ehe die Versteigerung aber abgeschlossen werden konnte, trat das Reichserbhofgesetz in Kraft, das für Erbhöfe die Zwangsversteigerung ausschließt und die Belastung der Erbhöfe aus der Zeit vor 1933 durch Entschuldung auf ihre landwirtschaftliche Ertragsfähigkeit zurückführt. Auf dieses Gesetz berief sich nun der Händler, um sich vor der Vollstreckung seiner Gläubigerin zu schützen; und so entstand der Streit, ob der Besitz Erbhof geworden ist oder nicht, der heute zur Entscheidung des Auerbengerichts steht. Die Stadtbank hatte nach langem Zögern und vielem Verhandeln endlich beim Auerbengericht in aller Form den Antrag eingebracht, festzustellen, daß der Besitz kein Erbhof geworden sei, sie



Der Taufgang

Nach einem Gemälde von Prof. Curt Liebig

also ungehindert ihre Forderung durch Zwangsversteigerung des Hofes betreiben könne.

Von dieser Entwicklung ist aber aus der Rede, die der Rechtsanwalt eben hält, recht wenig herauszuhören. Er fährt fort: „Der Nornenhof ist, wie auch der Vertreter der Stadtbank und der Kreisbauernführer nicht bestreiten, eine Ackerabteilung. Er umfaßt 40 ha guten Landes und hat einen Einheitswert von 40000 RM. Er bestand auch immer schon als selbständiger Besitz, zuletzt ununterbrochen in 7 Generationen ein und desselben Geschlechts. Das ist Beweis genug für die Krisenfestigkeit dieses Hofes. Der Eigentümer wird auch der Forderung des § 1 Abs. 1 Ziffer 2 RFG. gerecht, wonach Erbhöfe nur die Besitzungen werden, die einer bauernfähigen Person gehören. Er hat keinerlei Vorstrafen; für seinen guten Leumund spricht auch, daß er in die Handelskammer berufen wurde und dort noch heute Mitglied ist. Für seine finanziellen Schwierigkeiten kann er nichts; die hat der Geschäftsführer der Garagen- und Tank-GmbH. durch Unterschlagungen verursacht. Dieser ist auch, wie gerichtlich bekannt, strafrechtlich dafür zur Verantwortung gezogen worden.

Gewiß, der heutige Eigentümer ist kein ausübender Landwirt, aber — das kann niemand bestreiten — er hat für die gute Bewirtschaftung des Hofes gesorgt.

Er nahm sich einen tüchtigen Pächter, der den Hof einwandfrei in Ordnung hält. Bauernfähig im Sinne des Gesetzes ist aber nicht nur der gelernte oder ausübende Landwirt, sondern jeder anständige und deutschblütige Mann, der die Fähigkeit hat, einen Besitz durch fremde Hilfskräfte ordnungsmäßig zu verwalten. „Schließlich, meine Herren,“ leitet der Rechtsanwalt sein Schlusswort ein, „der Gesetzgeber hat ein besonderes Interesse daran, daß möglichst viele Höfe Erbhöfe werden. Hier in diesem Bezirk gibt es infolge der früheren Erbteilungsfitte sowieso nur ganz wenige Höfe, die noch groß genug sind, um als Erbhöfe anerkannt werden zu können. Hier haben sie eine dieser wenigen Besitzungen, und bedenken Sie, es steht das Schicksal eines Mannes auf dem Spiel, dem keine ehrenrührige Handlung vorgeworfen werden kann. Wird der Hof nicht als Erbhof anerkannt, dann verfällt er unrettbar der Zwangsversteigerung, und sein Eigentümer verliert seine ganze Existenz; das hat er nicht verdient. Er hat genau so wie alle anderen Bauern ein Recht auf den Schutz des Reichserbhofgesetzes. Er hat, wenn auch nicht gerade an der gleichen Stelle wie hauptberuflich tätige Bauern, seine Pflicht im Erwerbseben als anständiger Kaufmann getan. Der Nationalsozialismus hat mit den Klassenunterschieden Schluß gemacht. Wo einer in der Volksgemeinschaft steht, auf welchem Platz er arbeitet, das ist ganz gleich, wenn er seine Pflicht tut. Der heutige Eigentümer hat auch im Krieg als Soldat in Reih und Glied mit allen anderen Volksgenossen dem Vaterland gedient. Zeigen Sie, daß das Vaterland das niemals vergißt. Jetzt haben Sie als Vertreter des Staates Gelegenheit dazu.“

Erschöpft läßt sich der Rechtsanwalt nach diesen Worten, mit denen er sich an das menschliche Mitgefühl vor allem der beiden Bauernrichter gewandt hatte, auf die Zeugenbank neben seinem Mandanten nieder. Dieser hat ihm aufmerksam und mit sichtlichem Zeichen der Zustimmung zugehört.

Der Vertreter der Stadtbank, die den Antrag gestellt hat, dem Besitz die Erbhofeigenschaft abzuerkennen, begnügt sich, zur Erwidern auf die schriftlichen Ausführungen der Bank im Verfahren zu verweisen. Die heutige Beweisaufnahme habe, so spricht er, die Behauptungen der Stadtbank restlos bestätigt. Abschließend bittet er das Gericht mit eindringlichen Worten, es möchte doch bedenken, daß die Stadtbank doch keine eigenen kapitalistischen Interessen vertrete, wenn sie danach trachte, ihre Forderung durch Zwangsversteigerung des Hofes betreiben zu können. „Die Stadtbank“, so ruft er mit erhobener Stimme dem Anerbengericht zu, „ist doch nur Treuhänderin fremder Gelder; aus den Spargroschen vieler kleiner Leute setzen sich die Gelder zusammen, die wir verwalten. An diese Sparere, meine Herren, müssen Sie vielleicht bei Ihrer Entscheidung denken. Bekommt die Bank ihr Geld, das sie ausgeliehen hat, nicht zurück, dann kann sie auch den Sparern ihre Einlagen nicht wieder zurückzahlen.“ Die unbewegliche, ernste Aufmerksamkeit, mit der die beiden Bauernrichter der Verhandlung bisher folgten, löst sich für einen Augenblick. Ein Schimmer ungläubigen Lächelns zeigt sich auf dem Gesicht des einen Bauern, als wollte er sagen: „Na, mein Herr Prokurist, ein klein wenig werden wohl auch die eigenen Interessen der Sparkasse dabei sein, wenn sie ihr Geld beitreibt; beim Zinsnehmen habt ihr Banken nicht immer das gleiche warmherzige Gefühl für die armen kleinen Leute gezeigt.“



Der Sinn des Lebens liegt immer in dem, was  
jung, stark, schön und zukunftsbererechtigt ist

Walter Groß

Diese Gedanken, die man dem Gesicht des einen Bauernrichters ablesen zu können meint, werden durch den Kreisbauernführer unterbrochen, der eben aufsteht und mit ruhiger Sachlichkeit seine Stellungnahme abgibt: „Meine Herren“, spricht er, „ich kenne den heutigen Eigentümer des Nornenhofes schon seit langem, auch aus seiner Tätigkeit als Viehhändler. Ich will gar nicht den Versuch machen, ihm seine Ehre als Handelsmann zu bestreiten; davon verstehe ich vielleicht auch zu wenig; aber eines muß ich hier bei allem Verständnis für seine heutige Lage mit aller Bestimmtheit sagen: Bauernfähig ist der Mann so wenig, wie ich Handelsmann bin. Er mag in seinem Handelsgeschäft ehrbar und auch sachlich fehlerfrei gehandelt haben, sodaß ihm wegen seinen heutigen finanziellen Schwierigkeiten kein Vorwurf gemacht werden kann. Er steht aber dem bäuerlichen Leben fern. Zum Bauernstand, der Arbeit und dem Leben des Bauern, gehört er nicht. Er hat sich auch nie zur bäuerlichen Schicksalsgemeinschaft bekannt. Den Hof

hat er eingestiegt, so, wie eben ein Handelsmann irgendein anderes Objekt erwirbt. Bauer zu werden, sich mit dem Hof auf Gedeih' und Verderb zu verbinden, daran hat er niemals gedacht. Der Hof war und blieb in seinen Händen bis zum heutigen Tage nichts anderes als irgendein Vermögen. Das mag in seinen Kreisen der Brauch sein. Bäuerlich ist es aber nicht.

Wir können ruhig alles als wahr unterstellen, was der Herr Rechtsanwalt eben ausführte, und doch müssen Sie die Erbhofeigenschaft dieses Besitzes verneinen. Gewiß, das Reichserbhofgesetz will schon möglichst viele Besitzungen als Erbhöfe erfassen; aber das hat — wie alles — seine Grenzen. Die Grenze liegt dort, wo die Erklärung zum Erbhof im Widerspruch zum bäuerlichen Rechtsgewissen und den Notwendigkeiten der Volksgemeinschaft geraten würde. Die Opfer, die die Gläubiger und die Allgemeinheit und damit jeder von uns auf sich nehmen müssen, um überschuldete Besitzungen zu entschulden, lassen sich nur zur Erhaltung von bodenständigen Bauerngeschlechtern rechtfertigen, niemals aber dazu, daß Höfe, die in den Händen ihrer heutigen Eigentümer nichts als eine Kapitalsanlage oder ein Handelsobjekt sind, erhalten werden.

Sie dürfen nicht vergessen, das Reichserbhofgesetz ist ein Bauerngesetz. Nur den Menschen, die als Bauern ohne eigene Schuld in Not geraten sind, weil die Landwirtschaft in der Zeit vor 1933 völlig verlassen war und sich niemand mehr darum kümmerte, ob der Bauer noch leben kann, will das Reichserbhofgesetz helfen. Den Bauern und Bauersfrauen, denen ihre Höfe Heimat im besten Sinne des Wortes sind, gilt der Schutz des Reichserbhofgesetzes. Sie tragen dafür auch höhere Pflichten als andere. Sie allein sind auch in der Lage, diese Pflichten zu erfüllen. Aber, und damit wende ich mich vor allem an die beiden Bauern des Gerichts, ist dieser Hof diesem Mann jemals eine Heimat gewesen, so wie sie Euch Eure Höfe sind? Wenn Ihr das nicht bejahen könnt, dann müßt Ihr die Erbhofeigenschaft verneinen, denn dann ist klar, daß die wichtigste Voraussetzung der Bauernfähigkeit und der Anerkennung eines Betriebes als Erbhof, nämlich die innere Verbundenheit des Eigentümers mit dem Hof, fehlt. Diese zeigt sich nicht in großen Worten von Schollenverbundenheit, sondern in der stillen Pflichterfüllung als Bauer, in der bäuerlichen Tat!

Nur kurze Zeit dauert die Beratung, zu der sich das Gericht nach diesen Ausführungen des Kreisbauernführers zurückzieht. Die Worte, die der Auerbergerichtsvorsitzende spricht, nachdem das Bauerngericht wieder am Richtertisch Platz genommen hat, klingen verantwortungsvoll, aber sicher:

„Es wird festgestellt, daß der im Grundbuch für Rheinfeld, Band IV, S. 267 eingetragene landwirtschaftliche Besitz kein Erbhof ist.“ Die Begründung zu der Entscheidung, gegen die dem Eigentümer die Beschwerde zum Erbhofgericht zusteht, wird noch schriftlich zugestellt. Schon jetzt sei aber zur Aufklärung des Eigentümers gesagt, daß das Auerbergericht in Übereinstimmung mit den Ausführungen des Kreisbauernführers seine Bauernfähigkeit in diesem Zusammenhange verneint, weil die innere Verbindung mit dem Hofe fehlt.“

# Reise durch das Nachbarland

VON DEN  
ERINNERUNGS-

STÄTTEN BÄUERLICHER GESCHICHTE IM UNTERELSASS \* Von Franz Gundgauer.

Außerordentlich reich an geschichtlichen Erinnerungsstätten sind der elsässische Teil der oberrheinischen Tiefebene und die Vogesen. Kelten, Römer, Alemannen und Franken haben in den ersten Jahrhunderten unserer Zeitrechnung dort Spuren ihrer Vorstöße in den oberen Rheinraum hinterlassen, bis sich schließlich alemannische und fränkische Volksstämme endgültig festsetzten. Mit dem elsässischen Boden sind ferner aus den letzten Jahrhunderten bedeutsame Erinnerungen aus deutscher und französischer Geschichte verbunden.

Das alte Waltharilied, das Ekkehard im Mittelalter aus alemannischer Überlieferung aufzeichnete, verlegt den Höhepunkt seiner Handlung an den Wasigenstein, im nordelsässischen Wasgaugebirge, an der pfälzischen Grenze gelegen. Es ist wie ein Stück Tragik der Geschichte, daß dieser sagenhafte Zweikampf des heimziehenden südfranzösischen Fürstensohnes Walthar von Aquitanien mit dem deutschen Helden Hagen von Tronje sich dort auf elsässischem Boden abgespielt haben soll. Dieses Tronje, von dem Hagen seinen Namen trug, war übrigens eine alte merowingische Königspfalz in der Nähe von Marlenheim im Elsaß. In alten Urkunden erscheint es als Tronigorum pagus, auch als Comitatus Tronie. Es soll an der Stelle des heutigen Dorfes Tränheim gestanden haben. Heldenhast stritten Walthar und Hagen, bis sie beide kampfunfähig und unbeseigt Frieden schlossen, sich von Hiltigund die Wunden verbinden ließen und die alte Freundschaft erneuerten, ehe jeder heimkehrte. — Ein deutsch-französischer Heldenkampf, der mit Frieden und Ausöhnung endete!

Und vierhundert Jahre später kam in der Nähe von Straßburg das erste deutsch-französische Waffenbündnis zustande. Französische Kriegsvölker unter Karl dem Kahlen und deutsche Krieger unter Ludwig dem Deutschen beschworen dieses Bündnis in den „Straßburger Eiden“, deren Formel nicht nur Sache der Diplomaten war, sondern von jedem Krieger in seiner Sprache gesprochen — und gehalten wurde. Das war am 14. Februar 842 — ein Jahrhundert-Erinnerungstag in zwei Jahren!

Bei diesem Gedanken wollen wir aber den eigentlichen Sinn unserer Reise nicht vergessen. Denn es geht uns namentlich um Erinnerungsstätten bäuerlicher Geschichte, die wir im Unterelsaß besuchen wollen. Beim Grenzübertritt im Norden, von der Pfalz her, treffen wir zunächst auf Weisenburg. Zuerst müssen wir die Paß- und Zollkontrolle auf beiden Seiten der Grenze passieren, die heute, seit Errichtung der Festungsbauten, nur wenig Verkehr aufweist. Auf beiden Seiten geht der Sicherungsbereich bis zur Grenze. Beamte in Uniform und in Zivilkleidung sind ständig auf Wache und leicht geneigt, allzu neugierige Personen sich näher zu betrachten und ihren Vorgesetzten vorzuführen. Das Photographieren, selbst das Mitführen von Photoapparaten, ist verboten. Der Besuch der Schlacht-

felder von 1870 ist jedoch erlaubt. Am Wegrand nach Altenstadt sehen wir bereits Erinnerungsmale an das Treffen vom 4. August 1870. Auf dem Geisberg oben stehen das deutsche und das französische Armeedenkmal. Am Schlosse Geisberg sind noch die Kugelspuren erhalten, und beim Hofgut Schafbusch ist die Stelle, wo der französische General Abel Douai fiel. Zwei Volksheere trafen da aufeinander, auf beiden Seiten kämpften, bluteten und fielen Bauern.

Angeichts der Denkmäler von 1870 vergessen die Besucher von Weissenburg meist, daß ganz in der Nähe die Überreste der „Weissenburger Linien“ sind, die im 17. Jahrhundert während des spanischen Erbfolgekrieges als Erdbefestigungen angelegt wurden, um der Lauter entlang von Weissenburg bis Lauterburg eine geschlossene Festungslinie zu bilden. Zum letzten Male erfüllte diese alte befestigte Linie, ein Vorläufer der heutigen „Maginotlinie“, eine kriegerische Aufgabe in den Kämpfen von 1793. Die Revolutionsregierung in Paris hatte damals die „levée en masse“ proklamiert, das heißt eine allgemeine Volkserhebung zur Verteidigung der Revolution. Die elsässischen Bauern hatten zwar keine große Begeisterung dafür. Doch aus Pflichtgefühl gegenüber der Obrigkeit fanden sie sich zu Tausenden ein, um mit primitiver Ausrüstung und ohne militärische Vorbereitung die Laufgräben hinter den Erdwällen zu besetzen und in Verteidigungszustand zu bringen. Auf die Jakobiner aus Paris waren die elsässischen Bauern gar nicht gut zu sprechen, und als man sie etwa eine Woche ohne geregelte Verpflegung und ohne große Verstärkung aus dem Innern in den Gräben ließ, da leerten sich die „Weissenburger Linien“ so rasch, wie sie sich gefüllt hatten. Der österreichische General Wurmsler, ein gebürtiger Elsässer, nahm die Linien am 12. Oktober 1793 ein. Er mußte sie aber am 21. Dezember wieder vor einer kampfgewöhnten Armee unter dem aus der lothringischen Stadt Forbach stammenden General Hoche räumen, der alsdann bis Landau und Mainz vordrang.

Aber Weissenburg hatte auch seinen Bauernkrieg. Die elsässische Geschichte behandelt den „Bauernkrieg um Weissenburg“ als eine besondere Episode des Bauernaufstandes von 1525. Das berühmte Kloster von Weissenburg, in dem einst der Mönch Otfried mit seinem „Kriß“ das älteste Werk deutscher Dichtkunst niederschrieb, stand seit 1500 unter Abt Rüdiger. Dieser hatte sich in Stadt und Land sehr unbeliebt gemacht, und gegen ihn erhoben sich die Bauern. Ihr Kerntrupp war der „Kleeburger Haufen“ aus dem pfalz-zweibrückischen Amt Kleeberg, zu dem noch andere Bauernhaufen aus der Gegend bis Hagenau, aus der Pfalz und aus dem lothringischen Westrich stießen. Lange zögerten die Bürger der Stadt, ob sie mit den vor den Mauern stehenden Bauern gemeinsame Sache machen wollten. Schließlich entschied ihre eigene Unzufriedenheit mit Abt Rüdiger. Der Rat leistete zwar erfolgreich Widerstand. Er konnte aber nicht hindern, daß den Bauern einige leichte Feldgeschütze sowie Pulver und Blei ausgeliefert wurden. Diese holten sich sogar mit Hilfe der Bürger noch schweres Geschütz aus der Stadt zur Belagerung des dem Abt gehörenden Schlosses St. Remigius, das bei Altenstadt an der Lauter stand. Das Schloß wurde erobert und zerstört; alle Urkunden und Schuldbücher verbrannt. Dann betätigten sich die Bauern noch weiter in Lauterburg, Selz und Niederroedern, wo sie ebenfalls die Herrensitze und Klöster eroberten, ferner in der Pfalz.



Auf dem Schlachtfeld bei Wörth am 6. August 1870

Nach einem Gemälde von Harrach, mit Genehmigung der Photographischen Gesellschaft Berlin

Als sie dann wieder vor Weissenburg erschienen und die Übergabe von Stadt und Kloster forderten, leisteten die Bürger Widerstand. Schließlich wurde der Vormarsch der Lothringer und die Niederlage von Zabern bekannt. Die Bauern wollten ihren bedrängten Brüdern dort Hilfe bringen und gaben die Belagerung von Weissenburg auf. Trotzdem mußte die Stadt später noch schwer büßen, als Kurfürst Ludwig von der Pfalz einen Strafzug gegen die Aufrührer unternahm. Er ließ auch eine Anzahl Bauern aus der Gegend von Weissenburg hinrichten, so allein aus Selz sieben Mann. Weissenburg konnte sich in einem fünf Jahre dauernden Prozeß mit Hilfe der Städte Straßburg und Speyer so rechtfertigen, daß der Kaiser von einer Bestrafung der Stadt absah. Unweit von Weissenburg, auf dem Banne des Dorfes Altenstadt, steht noch die alte Schloßmühle von St. Remigius, dicht dabei findet man die Grundmauern und Trümmer des ehemaligen Schlosses gleichen Namens, das im Bauernkrieg zerstört wurde.

Auf der Weiterreise ins Elsaß kommt man nun direkt in das Gebiet der Grenzbefestigungen, der sogenannten „Maginotlinie“. Auch hier wird alles streng bewacht. Hinter der Linie, noch im Sicherungsbereich, liegt das Schlachtfeld von Wörth, wo 1870 alle Stämme und Armeeverbände Deutschlands in harter blutiger Schlacht gegen die Elite der französischen Armee standen. Zahlreiche Denkmäler, deren bessere Erhaltung man wünschen möchte, bezeichnen hier blutgetränkte Erinnerungsstätten. Da ist die 1870 schwer umkämpfte Bruckmühle,



dann das eigentliche Schlachtfeld, das Gelände des Todesrittes der französischen Kürassiere, die vergeblich den Ausgang der Schlacht zu wenden suchten. Unweit ist auch der Scheuerlenhof, wo Graf Zeppelin mit seiner Reiterpatrouille gestellt wurde und nur mit knapper Not entkam.

In der Umgebung von Hagenau kommt man wieder in ein Gebiet mit zahlreichen Erinnerungen an die Zeit des Bauernkrieges. Da sind die alten Standorte der ehemaligen Klöster von Surburg, Walburg und Biblisheim. Nur die Klosterkirchen sind von ihnen noch erhalten, sie dienen heute als Pfarrkirchen. Die Klöster selbst wurden damals von Bauernhaufen besetzt und im Zorn über die hohen Abgaben und Lasten verwüstet.

Das Dorf Walburg war übrigens bis in die jüngste Zeit ein Wahrzeichen der alten feudalherrschaftlichen Verhältnisse. Das alte Kloster wurde erst in der Französischen Revolution aufgehoben und dann vom französischen Staat als Nationalgut verkauft. Die Besitzer des großen Hofgutes hatten noch alle Eigentumsrechte, die einst mit dem Kloster verbunden waren. Sie waren so auch Eigentümer des gesamten Grund und Bodens im Gemeindebanne von Walburg. Selbst das Gemeinde- und Schulhaus stand auf Privateigentum des Grundherrn. Erst bei der Neuregelung der Besitzverhältnisse nach dem Weltkriege erhielt der neue Erwerber des ehemaligen Gutes des Herrn von Haniel vom französischen Staate die Auflage, eine Besitzablösung der Einwohner von Walburg für ihre Wohnhäuser anzunehmen. So wurden die Walburger Familien erst 1925 rechtlich Eigentümer von Haus, Hof und Garten, während die früheren Generationen das Elternhaus immer nur als Pächter des Schloßherrn übernehmen konnten. Die Kleinbauern von Walburg haben außer Haus und Hof heute noch keinen Grundbesitz in ihrem Gemeindebann. Ihre Eigentumsäcker und Wiesen liegen in den Nachbarbannen.

Mitten im großen Komplex des „Heiligen Forstes“, von Hagenau dem Rheine zu, unweit des Dorfes Röschoog, liegt auch Königsbrück, ein 1525 verwüstetes Nonnenkloster. Es steht nur noch die Klostermühle, ein Forsthaus und eine Gastwirtschaft da, der größte Teil des ehemaligen Klosters ist zerstört und verschwunden. Es wurde allerdings erst in der Zeit der französischen Revolution ganz abgebrochen, als die Klosterfrauen 1790 vor dem Jakobinerterror nach Baden flüchteten und hier das Kloster Lichtental gegründet hatten.

Hagenau, die alte Barbarossastadt, war nach dem Bauernkrieg Sitz eines Gerichtshofs unter dem kaiserlichen Landvogt Herrn von Mörsperg und Beffort. Erinnerungsstätten aus jener Zeit sind in der Stadt nicht mehr erhalten, die 1677 vom französischen General Mélac bis auf die Kirche von St. Georg niedergebrannt wurde. Dabei wurde namentlich die alte Barbarossaburg zerstört.

Doch westwärts der Stadt, am Rande des großen „Heiligen Forstes“ von Hagenau, liegt noch die Kloster ruine Neuburg. Die Abtei Neuburg war einst reich begütert, sie gründete übrigens im Schwarzwald die Klöster von Herrenalb und Maulbronn. Hier war sie der Schauplatz der ersten Bauernerhebung im Elsaß.

Das reiche Kloster hatte die Herrschaftsrechte über die ehemaligen Reichsdörfer Ahlweiler und Niederaltdorf erworben und nahm auch das volle Eigentumsrecht am Gewann „Pferrichbruch“ in Anspruch, obwohl die Bauern erklär-



Elßässische Tracht aus Hunsbach

Nach einer Bleistiftzeichnung aus dem Nachlaß von Prof. Curt Liebig

ten, daß dies immer Allmendgut ihrer Dorfschaften gewesen sei. Das Kloster setzte im Jahre 1333 seine Ansprüche auf dem Gerichtsweg durch. Abt Berthold leitete die zwangsweise Wegnahme des Geländes ein und wurde dabei von den Bauern beider Dörfer, die sich um ein jahrhundertaltes Recht betrogen sahen, am 3. Januar 1334 erschlagen. Im folgenden Prozeß erhielten die männlichen Einwohner dafür der Form halber eine Strafe. Sie mußten am Sonntag vor Fasnacht barfuß und barhäuptig im Büßerhemd nach Straßburg pilgern, wo jeder im Münster eine halbpfündige Wachskerze opfern mußte. Von den drei eigentlichen Tätern mußte einer nach Rom, die beiden andern nach Sankt-Jago zu Compostella (in Spanien) pilgern. An der Mordstelle wurde ein Kreuz gesetzt, an welchem die Bauern beider Dörfer jährlich 100 Viertel Hafer als Sonderabgabe dem Kloster spendeten. Diese Abgabe hieß der „Mordhafer“, das Kreuz war als „Haberkreuz“ bekannt und liegt heute in Trümmern. Der Mordhafer

wurde von 1334 an bis zur französischen Revolution von den Bauern aus Uhlweiler und Niederaltdorf an das Kloster Neuburg entrichtet.

Als 200 Jahre nach dem Abtsmord der Bauernaufstand im ganzen Lande entbrannte, wurde das Kloster Neuburg am 14. April 1525 vollständig geplündert. Es wurde das Hauptquartier der Bauern aus der Umgegend, die als „Neuburger Haufen“ auch Pfaffenhofen und Buchsweiler brandschaften. Die Mönche wurden nach dem Bauernkrieg wieder in ihre Rechte eingesetzt, aber die Abtei konnte sich nicht mehr ganz erholen. Das Kloster bestand noch bis zur französischen Revolution und wurde dann 1791 als Nationalgut versteigert. Heute sind nur noch spärliche Reste und die alte Klostermühle von der einstigen Pracht erhalten.

Die im „Neuburger Haufen“ zusammengescharten Bauern, größtenteils aus den hanau-lichtenbergischen Dörfern des elsässischen Unterlandes kommend, hatten übrigens einen folgenschweren Beschluß der aufständischen Bauern entschieden. In Altdorf (bei Molsheim) bemühten sich die Gesandten der Stadt Straßburg um Vermittlung und Beilegung des Aufstandes, und viele der in der dortigen Abtei versammelten Bauern waren bereit, unter Zusicherung der Verzeihung ihrer Herrschaften sich zu ergeben. Die hanauischen Bauern widersetzten sich aber, und so beschloß man, dem Herzog von Lothringen bei Zabern ein Bauernheer entgegenzustellen.

Auf dem Wege zu bäuerlichen Erinnerungsstätten gehen wir weiter über „Pfaffenhofen“ nach Buchsweiler, wo einst die Bärbel von Ottenheim, des Grafen Jakob von Lichtenberg Rebsweib, ihren Hoch- und Übermut an hanau-lichtenbergischen Bauern ausließ, bis Jakob sie im „Buchsweiler Weibekrieg“ verjagen mußte. Ganz in der Nähe von Buchsweiler ist übrigens der Bastberg, der in der elsässischen Volksfage das ist, was der Brocken im Harzgebirge: der Ort, wo der Leibhaftige die Hexen der ganzen Gegend zu nächtlichen Orgien versammelt.

Noch im vorigen Jahrhundert bestand in Buchsweiler eine überlieferte ländliche Eigenart, der „Gesindemarkt“. Zu Martini kamen Mägde und Bauern hierher, um den Dienstvertrag für das weitere Jahr auf dem Markt auszumachen. Stellenvermittlungen, Arbeitsämter und — warum es nicht sagen? — Heiratsvermittler haben diese alten Bräuche heute überflüssig gemacht; man kennt nun andere, „nicht mehr ungewöhnliche Wege“.

Über Buchsweiler gelangt man nach Zabern, wo die große blutige Entscheidung im elsässischen Bauernkrieg fiel. Ein Bauernheer von 30 000 Mann hatte sich da versammelt, um Herzog Karl von Lothringen zu erwarten, der nach Niederwerfung des Aufstandes in der Grafschaft Bitsch seinen Zug ins Elsaß unternahm. Die Bauern hatten die feste Stadt Zabern und das bischöfliche Schloß daselbst besetzt und erhofften viel von dem hier erbeuteten Geschütz. Ihr Anführer, Erasmus Gerber, verhandelte mit dem Herzog, doch nur in der Hoffnung, daß inzwischen noch die erwarteten Verstärkungen aus der badischen Markgrafschaft eintreffen würden. Infolge von Mißverständnissen kam es trotzdem am 15. Mai 1525 zu Kämpfen vor der Stadt, in deren Verlauf sich die Lothringer unter dem Feuer der Bauern zurückzogen. Am folgenden Tage, dem 16. Mai, wurde ein Herold des Herzogs, der mit einem Trompeter vor dem Stadttor erschien, von den



Blick auf den früher üblichen Gesindemarkt in Buchsweiler,  
der an Martini abgehalten wurde

Bauern beschossen. Darauf wurden einige Bauern, die gefangen waren, angesichts der Stadt von den Lothringern hingerichtet.

Am gleichen Tage hatte eine Heeresabteilung des Herzogs unter Führung dessen Bruders, des Grafen von Vaudemont, einen von Neuburg her kommenden Bauernhaufen im nahen Dorfe Lupstein angegriffen und vernichtet. Die Bauern hatten sich im Dorfe verschanzt, erwarteten jedoch den Feind nicht, der ganz überraschend mit seiner Reiterei angriff, die Verschanzung durchbrach, das Dorf ansteckte und die größte Verwirrung unter den Bauern hervorrief. In einem seitens der Bauern planlos geführten Einzelkampf wurden 6000 Mann niedergemacht, deren Gebeine noch auf dem Friedhof bei der Kirche von Lupstein in einem Weinhaufe aufgeschichtet liegen. Diese Niederlage war ein böses Omen.

In Zabern verzagten die Bauern, als diese Nachricht dort eintraf. Ein heftiges Gewitter in der folgenden Nacht hatte den Eindruck der Hiobsbotschaft noch verstärkt. Erasmus Gerber beehrte vom Herzog freien Abzug. Am 17. Mai sollten die Bauern dann ohne Waffen abziehen, und sie legten bei dem vor der Stadt liegenden Marterberg die Waffen nieder. Niederländische (geldrische) Landsknechte aus des Herzogs Heer hatten den Abzug zu überwachen. Es gab plötzlich einen Streit, auf deutsch schrie einer der Landsknechte den andern zu: „Schlagt drauf, der Herzog erlaubt's“. Es gab eine allgemeine Mezelei, bei welcher die waffenlosen Bauern zu Tausenden niedergemacht wurden. Ein Teil flüchtete noch in die Stadt, wo sich das Gemetzel fortsetzte. Haufenweise lagen die erschlagenen Bauern auf den Straßen und Wegen. Ihr Anführer, Erasmus Gerber, wurde im

bischöflichen Schlosse gefangengenommen und mit einem seiner Unterführer durch den Strang hingerichtet. Bei der Bestattung zählte man 18000 Leichen, außerdem noch 3000 in den umliegenden Feldern. Vergeblich war die Bitte zweier Abgesandter der Stadt Straßburg gewesen, die eigens im Auftrag des Magistrats kamen mit dem Wunsche an den Herzog, „Daß er die armen Leute schonen möchte, damit das Land nicht seiner nützlichsten Bewohner beraubt würde“.

Einmal in dieser Gegend, soll der Weg nicht weitergehen ohne einen Abstecher über Mutzig nach der Burgruine Niedeck. Sie liegt nur wenige Kilometer ab im nahen Gebirge. Burg Niedeck ist der Schauplatz einer alten Volks Sage von den Riesen und den Bauern, die sowohl von Rückert wie von Adalbert v. Chamisso dichterisch behandelt wurde. Bekannt ist namentlich „Das Riesenspielzeug“ von Chamisso:

Burg Niedeck ist im Elsaß der Sage wohl bekannt,  
Die Höhe, wo vor Zeiten die Burg der Riesen stand.

Eine Riesentochter sah auf dem Wege ins Tal einen Ackermann mit seinem Gespann auf dem Felde. Sie packte Bauer, Pferd und Pflug als Spielzeug in ihre Schürze und brachte es auf die Burg. Dort verwies ihr der Vater dies Treiben und befahl der Tochter, alles sofort wieder zurückzubringen.

Weiter geht es am Odilienberg vorbei nach Oberehnheim und Barr, die im Bauernkrieg auch Schauplätze örtlicher Unruhen waren, nach Schlettstadt. Im Mittelalter war dies eine hochberühmte Pflegestätte des Humanismus. Schlettstadt war eigentlich auch der Ausgangspunkt der älteren Bauernbewegung von 1493, die als „Bundschuh“ bekannt ist. Es war ein Geheimbund gegen die Bedrückungen der geistlichen und weltlichen Herrschaften, deren Seele ein früherer Bürgermeister von Schlettstadt, Hans Illmann, gewesen war. Der „Bundschuh“ wollte schon 30 Jahre vor dem großen Bauernaufstand die Schulden und Abgaben der Bauern abschaffen, „alle Juden töten und ihre Güter unter sich verteilen, weil diese sie hülfsen verderben“. Auf dem westlich von Schlettstadt den Vogesen vorgelagerten Ungersberg hielten die Verschwörer heimlich ihre Versammlungen ab, und lange noch zeigte man dort den Stein, in dem die Bundesfahne der Bauern mit dem aufgemalten „Bundschuh“ aufgepflanzt war. Die Verschwörung wurde verraten. Einer der Anführer, Nikolaus Ziegler aus Stosheim, wurde in Schlettstadt gevierteilt. Später wurde auch Hans Illmann in Basel gefangen und gevierteilt. Die Bewegung war auf einige Jahrzehnte unterdrückt. Sie fand aber 1525 sofort wieder Anhang und die Bürger von Schlettstadt zeigten sich den Bauern gewogen. Sie wollten nicht gegen die Bauern kämpfen, wenn auch der Magistrat diesen weder die Tore öffnen noch sie unterstützen wollte.

Westlich von Schlettstadt findet man auch die zweite blutige Walstatt des Bauernkrieges, Scherweiler.

Zwei Tage nach der Mezelei von Zabern begegnete hier der Herzog von Lothringen einem in großer Eile zusammengezogenen Bauernhaufen, der sich dem herzoglichen Heere entgegenstellte. In den Abendstunden des 19. Mai 1525 kam es zum Kampfe. Die Bauern hatten gute Stellungen inne und verfügten über etwa 100 Geschütze sowie einige tausend kriegsgeübte Leute. Ihnen fehlte aber die erfahrene Führung. Als die Bauern einen lothringischen Reiterhaufen angriffen,



Bauer aus dem Elsaß

Nach einem Gemälde von Gustav Stoskopf  
Aus der Oberrheinischen Kunstausstellung 1939 in Baden-Baden

mußte dieser flüchten, während gleichzeitig in der ganzen Umgegend die Sturmglocken geläutet wurden. Bestürzt entschloß sich der Herzog noch am gleichen Abend mit der ganzen Heeresmacht einzugreifen, um sich den Weg durch das Weilertal nach Lothringen frei zu machen, ehe die Bauern weitere Verstärkungen erhielten. Die Schlacht begann, die Bauern bedienten ihr Geschütz schlecht, sie wurden aus der ersten Stellung herausgeworfen, schlugen aber die Lothringer mehrmals vor dem Dorfe zurück. Doch ohne einheitliche Führung war das Eingreifen der verschiedenen Bauernhaufen ungerichtet. Schließlich erfochten die lothringischen Truppen auch hier wieder einen Sieg. Der Herzog von Lothringen hatte jedoch schwere Verluste und beeilte sich, durch das Weilertal den Heimweg anzutreten, ehe er noch die ihm gehörige Stadt St. Pilt dafür bestrafte, daß sie sich den Bauern angeschlossen. Der Markgraf von Baden, der den Herzog von Lothringen von Zabern

her begleitet hatte, vermochte ihn nicht einmal zu überreden, zur klaren Bekundung seines Sieges sich mit dem Heere noch kurze Zeit auf dem Schlachtfeld aufzuhalten. Wieder haben hier bei Scherweiler Tausende von Bauern mit ihrem Leben den Aufstand büßen müssen. Eine auf dem Felde bei Scherweiler stehende Gedenkcapelle trägt die Inschrift:

Ist das nicht eine große clag  
dreißehn tausend an einem tag.

Nach diesen blutigen Niederlagen zerfiel die Bewegung der Bauern. Verzagt gingen die Überlebenden in ihre Dörfer zurück. Im Oberelsaß hielten die Unruhen noch etwas an, sie flackerten sogar in der Erntezeit nochmals auf. Die Lage wurde aber nicht mehr besser, das Elend an manchen Orten nur noch größer.

Nach dem so blutig unterdrückten Bauernaufstand wollten die Herren erst über die unterlegenen Bauern noch Gericht halten. Als der Bischof von Straßburg sich aber im Lande umgesehen hatte, war er von dem Elend so ergriffen, daß er keinen seiner Untertanen mehr zur Rechenschaft zog und die Untersuchung aufgab. Nur zur Wiedergutmachung des Schadens sollte jeder Landmann 6 Gulden steuern. Die Weizenernte war dann in jenem Jahre so ergiebig, daß die Bauern sie nicht verkaufen konnten. Sie boten an, statt der 6 Gulden eine Abgabe von 20 Viertel Weizen zu liefern, doch man nahm es nicht an. „So groß war der Überfluß an Weizen und der Mangel an Geld“, fügte noch ein Chronist seinem Bericht hinzu.

## D' Vogesetanne

Im Wind un Watter stehsch dü do  
So fesch un grad im Heimetbode,  
Dü losch di vu dr Sunne brote,  
Un gisch in Js un Schnee nit no.

Un wenn dr Blitz o mankmol zuckt,  
Eb Nordwind dir dr Bart verzüüse,  
Eb d'Kistle weich dur d'Hoor dir süüse,  
Dü hasch vor keim d'r Kopf geduckt.

Drum gfallsch dü mir, i müeß di achte,  
Traisch eine vu de scheenschte Trachte,  
Bisch rüch, doch güsch di wie de bisch,

Me weiß met dir wura me isch,  
Drum brüschsch dü dich vor nieme schamme . . .  
Mir wann dich als Trampel namme.

Victor Schmidt

en Schindler  
d aufspalten  
em Leben de  
hende Gebet

Bauern. So  
hielten die  
als auf. Die  
noch größer.  
e Herren ei  
f von Stroh  
ergriffen, die  
Fruchtung wi  
ann 6 Gulden  
die Baum  
Abgabe von  
roß war de  
roniß sein



Die Dorfschöne

Nach einer Zeichnung von Carl Hünzel (Bavariaverlag)



# Dornröschen.

Fabeln von Wilhelm Herber

## Die Morgenwinde

Vor der Sonne her, alle Lebewesen weckend und zu ehrfürchtiger Huldigung mahnend, strichen die Morgenwinde. Sie rauschten in den Wipfeln der Bäume, daß es geheimnisvoll wie von alten Märgen durch die Wälder brauste. Dann kletterten sie an den Zweigen herab bis in die untersten Laubschichten und rührten mit neckenden Händen die kleinsten Astchen: „Se da, Kinder! Aufgewacht! Die Sonne kommt. Sie liebt keine Siebenschläfer.“

Wie sie mit den Bäumen fertig waren, stiegen sie in die Sträucher herunter und schüttelten diese, daß die Nachtigall und die anderen Sängler erwachten und ihre Morgenhymnen anstimmten.

Endlich kamen die Windgesellen zu den Feldern und Auen, ließen die Ähren ihre Goldkrone neigen und die Blumen und Gräser feierliche Verbeugungen üben.

„So!“ sagten die Blasengel dann. „Jetzt haben wir's. Nun macht euch schnell auf die Seite, damit majestätische Stille herrscht, wenn die ersten Goldschüßen mit ihren Sonnenpfeilen anreiten!“

„Halt!“ flüsterte da ein ganz niedlicher, gewissenhafter Pausback. „Ich möchte doch noch dort in die Ecke spähen.“

„Was willst du denn in der Ecke? Komm!“

„Die Ecke gehört zu dem Plaz, der mir zugeteilt ist — und ich meine, es ist meine Pflicht, noch in die Ecke zu sehen.“

„Torheit! So komm doch!“

„Nein, ich schaue in die Ecke.“

Wie das Windlein in die Ecke kam, lag da eine Biene auf dem Rücken, konnte nicht mehr allein aufstehen und zappelte elendiglich. Von dem Hauch aber neigte sich ein dünner Grashalm. Die Biene packte ihn, stand auf und flog vergnügt ins süße Tagwerk hinein.

Stolz und fröhlich kehrte der kleine Blaserwind zur Schar seiner Genossen zurück. „Ich habe eine Biene gerettet!“ jauchzte er. „Seht, gerade in den stillsten Ecken steckt oft die bitterste Not.“

## Das Kleinod

Die vom Pfluge aufgerissenen Erdschollen starrten verwundert und geblendet in die Frühlingssonne und wußten nicht, was sie zu dem neuen Leben sagen sollten.

Die einen von ihnen lagen still und lauschten ahnend auf das Werbewunder, das an ihnen geschehen würde.

Die anderen drehten sich träg, gähnten und schliefen wieder ein, wie sie vorher geschlafen hatten.

Die dritten plauderten miteinander über all das Neue und Sonderbare, das sie sahen.



Die Konferenz

Ein paar von den jüngsten aber waren unzufrieden und schmälten.

„Seht muß man sich da“ — schalt die eine von diesen Schollen — „tief aus dem Boden heraufreißen und an das Licht setzen lassen, daß man vor aller Welt hier liegt in seiner Nacktheit und Anfscheinbarkeit.“

„Grausam ist's und niedrig und gewalrtätig, wie man es nur von einem so ungeschlachten Ding erwarten kann wie von der Pflugschar“ pflichtete die andere bei. „All die übrigen Herrschaften hier sind fein und geschmückt. Schämen muß man sich. Schau nur die Tautropfen an, wie sie smaragden glänzen! Und die zarten Demantblätter der Disteln!“

„Und die Rubinkelche der Nelken da drüben! Pfui Teufel! Mir ekelt vor meiner schmutzigen graubraunen Haut!“

Da — während sie noch jammerten und grollten — kam ein Mann, dem die Jahre Schnee in die Locken und Staub in den Bart geschüttet hatten, während er

in der Fremde war. Er stand und stand vor den schwerduftenden Schollen am Ackergrund. Dann beugte er sich und sank mit zitternden Knien zu Boden, indem er sein Gesicht auf den Boden legte und ihn küßte. „Vatererde!“ murmelte er, während Tränen aus seinen Augen perlten. „Herrlichstes von allem! Köstlichstes Kleinod! Ich grüße dich.“

### Der Kirchhahn

Der Kirchhahn stand sein Leben lang auf dem Turme und suchte das Tal ab, ob ihm nichts auffiele.

Da strich ein Zug Stare vorbei.

„Wohin Kameraden?“ „Über den Hügel in die Stadt.“

„Und dann?“ „Über die Stadt zum Gebirge.“

„Und drauf?“ „Über das Gebirge zum Meer.“

„Und von dort?“ „Über das Meer nach Afrika.“

„Und da?“ „Den Winter über — dann wieder zurück!“

Die Reise ging dem Kirchhahn im Kopf herum. Er war lange zufrieden da oben gestanden und hatte sich mit Stolz gefreut, wenn die Kinder zu ihm heraufgesehen und dabei die Hände über die Augen gelegt hatten. Denn er meinte, von seinem Glanze seien sie geblendet.

Jetzt aber machte ihm ihre Bewunderung keine Freude mehr.

„Ich möchte es so schön haben wie die Stare. Ich möchte reisen. Ich möchte in die Welt hinaus. Sicher würde ich dort viel mehr gelten als hier.“

Die Turmglocke hatte ausgeläutet und brummte nach. „Hahn heißt du — aber ein Esel bist du. Wer, der eine rechte Pflicht und ein gutes Heim hat, begehrt nach Abenteuer? Steh du da oben als Turmwart und horche mir zu! Wenn du dir die Ohren nicht verklebst, hörst du genug von der Welt.“

„Ich will nicht. Ich will nicht,“ krächte der eigensinnige Hahn. „In die Stadt will ich. Über die Berge will ich. Übers Meer will ich. Nach Afrika will ich . . .“

Und bei jedem Wort streckte und reckte er sich höher und höher, bis seine Beine ganz dünn waren.

Da kam der Sturm und sie brachen. Nun liegt er unten auf dem Misthaufen.

### Der Grenzstein

Der Grenzstein steckte zornig und verbissen seit vielen Jahren im Grunde. „Alles bewegt sich“ grübelte er. „Die Lerchen steigen in die Luft. Die Hasen springen über die Felder. Die Schmetterlinge summen und flattern von Rain zu Rain. Die Käfer rennen wie besessen umher. Sogar der erbärmlichste Wurm kriecht beharrlich, obschon's bei ihm keinen Zweck hat, einen Erdhügel herunter, den anderen hinauf. Nur ich ganz allein, ich, die wichtigste Person von allen, stecke hier und stecke und komme nicht los. Ich möchte doch auch einmal so fliegen oder hüpfen oder rennen oder wenigstens kriechen können.“

„Wünsch' dir das nicht!“ — warnte ein Grasbüschel, der neben ihm wuchs.

„Du redest daher, wie eben nur ein dummer Grasbüschel reden kann“, knurrte der Grenzstein verächtlich. „Warum soll ich nicht auch einmal loskommen? Das müßte doch meinen Wert und mein Ansehen erst recht erhöhen. Bin ich schon hier, wo ich kreuzlahm und ohnmächtig stehe, eine gewichtige Persönlichkeit, um wie



Zwei wunderliche Burschen  
Vierzehn Tage alte Walddohreulen, die schon Ausflüge  
aus ihrem Horst unternehmen

viel mehr werde ich gelten, wenn ich dröhnend durch die Lüfte fause oder gewaltig über den Weg poltere!"

"Wünsch' dir das nicht!" warnte der Grasbüschel.

Aber der Grenzstein fuhr fort, sich's zu wünschen — so lange, bis eines Tages ein toll gewordener Stier über das Feld ramte, der ihn mit ein paar wütenden Schlägen aus dem Boden riß, daß er abbrach und über und über kollerte.

"Gott sei Dank!" seufzte er da stolz und glücklich. "Jetzt bin ich frei. Jetzt wollen wir gleich sehen, was ich gelte!"

Da gingen ein paar Leute vorüber.

"Schau!" sagte der eine. "Ein Grenzstein!"

"Nein!" lachte der andere. "Das ist keiner mehr. Ein Grenzstein, ein Ränder von Dein und Mein, ein Weiser des Rechts war er, so lange er fest im Boden stak.

Jetzt ist's nur noch ein dummer, unnützer, schädlicher Rieselbrocken, der einem den Weg versperrt. He, weg da!"

Und stieß ihn verb mit dem Fuß, daß der Hochmut verblüfft zu Schlamm und Unke in den Straßengraben fiel.

### Der Heuschreck

Der Heuschreck saß mit einigen Altersgenossen hinter einer Humuswand und guckte neidig und verdrossen der Lerche nach, die sich ins Blaue schwang.

„Schaut nur die dumme Gans an!“ sagte er dabei. „Und wie häßlich sie schreit!“

„Warum schreit sie denn so?“ piepste ein ganz junges grasgrünes Schreckchen.

„Warum schreit sie denn so?“ redete er ihr nach. „Weil sie meint, sie kann die Sonne einschüchtern und ihr dann, wenn die sich nichts mehr zu sagen traut, ins Gesicht springen und sich so einen warmen Tag machen. Aber das muß man ganz anders anfangen!“

„Wie muß man denn das anfangen?“ fragten drei oder vier junge Grashüpfer sehr begierig.

Da kam sich der Heuschreck ungemein wichtig und gescheit vor und wurde beinahe dunkelgrün vor Eitelkeit und Einbildung. „Das macht man so“ — sagte er und sumnte heftig — „das macht man so, daß man einfach wie Minerva aus dem Haupte Jupiters mit einem Satz überraschend und verblüffend mitten in die Sonne hineinspringt . . .“

„Seht ihr, so!“ schrie er, ganz blind vor Eifer, tat einen großen Satz und saß im Neckermaul der vorbeitrabenden Ziege, die es, erstaunt über den ungewohnten Abgangszuwachs, vergnügt zuklappte.

### D'r truzig Heini

„Heini“, weddert d' Bas,  
„Hör jekt uf mit Plärre!  
In d'r Hühnerstall  
Mueß i di sunsch sperre!“

„Sperre mi numme ni,  
Sait d'r truzig Heini;  
„Merk d'r 's awer gli:  
Eier leg i feini!“

August Gantner

# Man muß schwimmen!

VON E. BUSSARD.

Es ist Erntetag! Glühend und unbarmherzig brennt die Sonne vom wolkenlosen Himmel, aber fleißige Hände schaffen unermüdlich. Das Klappern der Mähmaschine geht durch die flimmernde Luft. Der ausgetrocknete Boden staubt, Ähren stauben. Die Leiterwagen knarren, die hoch beladen werden, Stunde um Stunde. Schweiß rinnt von den Stirnen, die Arme der Burschen und Mädchen sind tiefbraun verbrannt. Nur kurze Rast im schmalen Schatten eines Baumes ist ihnen vergönnt. Ein kühler Schluck aus dem Tonkrug, ein paar fröhliche Scherzworte. Eine bescheidene Ruhepause, und weiter geht die Arbeit. Die Frucht muß eingebracht werden, brennt die Sonne noch so unbarmherzig. Garben türmen sich auf, größer wird die Stoppelfläche. Hochbeladen knarren die Wagen zum Dorf. Stunde um Stunde. Groß ist die Sehnsucht nach Wasser, nach Kühlung. Aber daran ist nicht zu denken. Und abends verkriecht man sich, erhitzt noch, glühend in die Kammern, auf deren Ziegeldächern den ganzen Tag die Sonne brannte. Erschöpfender Schlaf sinkt über den ausgedörrten Körper von jung und alt . . .

Jetzt erheben sich vielerorts im Land die Sprungtürme ländlicher Bäder. Schöne zweckmäßige Becken mit klarem, sauberem Wasser; wo einst nur dünne Rinnsale spärlich zwischen halbverbrannten Wiesen sickerten. Selbst dem schwersten Arbeitstag ums liebe Brot wird gern ein Stündchen abgetrost, um vor seinem Ausklang den ermüdeten Körper im feuchten Naß zu erquicken. Ja, der Gedanke an dieses abendliche Bad, in der kühlen Luft, die über Wasserflächen immer liegt, verlüßt sogar die Stunden ununterbrochenen Mühens. Ein Geschenk der Natur wurde erkannt und nutzbar gemacht, das sommerliche Bad!

Noch ist es nicht überall möglich geworden. Aber es muß geschafft werden. Muß in unserer Zeit noch bewiesen werden, daß bei gutem Willen nichts unmöglich ist? Muß noch gesagt werden, daß es keines gefachelten Luxusbades bedarf? Muß noch gesagt werden, daß in der Zeit, in der Gemeinschaftsarbeit so Wunderbares vollbracht, ein bescheidenes Bad überall zu schaffen ist? Noch gibt es zahlreiche Dörfer und kleine Landstädtchen ohne Bad, obwohl zweifellos in den meisten dieser Orte die Möglichkeiten zum Bau eines bescheidenen Bades bestanden und bestehen. Falscher Ehrgeiz ließ zu überstiegene Projekte scheitern; sogar der Einwand überflüssiger Spielerei geistert noch umher. Welche Rückständigkeit! Gesund sein ist alles. Und zur Gesundheit gehört das Bad. Baden und Schwimmen! Es gibt keine Entschuldigung mehr, denn es geht schon längst nicht mehr um das Wissen von diesen Dingen, es geht nur noch um das Wollen. Und wo ein Wille ist, ist auch ein Weg.



Badefreuden

Baden und Schwimmen! Nicht eines ohne das andere. Schwimmen ist die gesündeste aller Leibesübungen. Erst der Schwimmer arbeitet im Wasser den Körper so aus, wie es das andere Element verlangt. Wer schwimmt, badet wirklich. Wer sich im feuchten Element sicher bewegen kann, ist der Natur wieder nahegekommen, noch näher. Es ist ein schlechter Einwand, zu sagen: „es ist bisher auch so gegangen“. Mit solchen Redensarten wurde das deutsche Volk an den Rand des Abgrundes gebracht. Gerade die schwere Arbeit des Bauern, die so hart ist, zu einer gewissen Steifheit und Angelenktheit führt, gerade sie bedarf des Ausgleichs. Und es gibt nichts Wertvolleres dafür, als Schwimmen mit seinen weichen und doch kraftvollen, vom neuen Element unbewußt anders gelenkten Bewegungen. Im Altertum stellte man Menschen, die nicht lesen und nicht schwimmen konnten, auf die gleiche Stufe. Bauer, denk' einmal darüber nach!

Leibesübung ist Selbstverständlichkeit und Sport ist kein Luxus. Auch für Dich nicht, der Du die Pflugschar meistert. Was Dir nicht vergönnt war als Junge, schaff' es Dir heute noch und schaff' es Deinen Kindern. Schaffe ihnen die Möglichkeit zum Schwimmen, geh mit ihnen zum Schwimmen! Schwimmen ist gesund, ist schön und ist billig. Denk mal nach, was schon so ein Fußballer alles an Kleidung, Schuhen, an Bällen verbraucht! Hier: eine Badehose für wenige Pfennige, ein Badeanzug für Mädchen, der zugleich Gymnastikanzug sein kann. Nein, nicht im Wasser hundeln! Richtig schwimmen erlernen und selbst lehren! Wie, meinst Du, es seien überhaupt keine Voraussetzungen da? Liest Du keine Zeitung, hörst Du nicht Rundfunk? Hast Du keinen Nachbarn oder Bekannten, der Dir helfen kann? Wie, Du willst allen Ernstes behaupten, daß Du wohl möchtest, aber den richtigen Weg nicht gefunden hast? Frag' mal einen, der im Felde war. Frag mal ein richtiges Mannsbild! Geh an die Gemeinschaft, in der Du lebst, rüttle sie auf und schaffe es mit ihr. Es muß gehen und es wird gehen.

Aus kleinen Anfängen haben sich die Dinge entwickelt. Ein Bächlein wurde zum Bad. Einige am Bachrand strampelnde Kinderbeine wuchsen zu richtigen Schwimmerknochen, und eine braungebrannte Horde Jungens und Mädels tummelt sich im Gemeindebad. Da kam eines Tages einer aus einem anderen Ort. Er schwamm viel besser und schneller. Er erzählte begeisternde Dinge von Schwimmfesten, und schon stieg das erste Wettschwimmen der Dorfjugend. Jawohl, Deine Kinder waren auch dabei! Bist Du da nicht hellhörig geworden? — Oder einmal anders: Denkst Du noch an den traurigen Fall, als der Junge Deines Nachbarn im Dorfteich ertrank, weil er nicht schwimmen konnte und auch niemand, der dabei stand? Sollen es Stadtkinder, die in der Schule schwimmen lernen können, besser haben als Deine Buben und Mädels? Soll Dein Bub, wenn er zur Wehrmacht kommt, „hier“ sagen, wenn es heißt, wer kann nicht schwimmen? Nein, nochmals nein! Stolz soll er sagen können, unsere Gemeinde hat ein Bad. Wir können alle schwimmen und springen. Bei uns im Ort galt es als Schande, wenn einer nicht schwimmen konnte!

Schwimmen müßte eine Hauptkunst  
des flußreichen Deutschland sein;  
Flüsse, die noch nicht schiffbar sind,  
tragen doch schon Schwimmer.

Friedrich Ludwig Jahn



# Ein Volk für andere?

## Von deutschen Reisläufern in aller Welt

VON KARL SEITH

Durch den Lauf zweier Jahrtausende geht dem deutschen Volk und seinen Stämmen der Ruhm der Tapferkeit und der Treue nach. Beide Eigenschaften sind untrennbar miteinander verbunden. Wer das Wort des Deutschen hat, der hat auch den ganzen Menschen.

Schon der Römer wußte den kämpferischen Sinn und die Treue des Germanen zu schätzen; germanische Truppenteile waren über das ganze Römerreich verteilt. Als das alte Weltreich zusammenbrach, als dann die Stammeskämpfe zur Bildung des ersten Reiches geführt hatten, da erwies sich der tapfere Sinn der deutschen Bauern und Handwerker in der großen Ostwanderung durch Zurückholen alten Volksbodens. Die große Zeit der Hanse zeigte den hervorragenden persönlichen und staatsmännischen Mut der deutschen Kaufleute. Am 1500 ergoß sich die Kraft des deutschen Bauerntums in die Landsknechtheere. Das schweizerdeutsche Fußvolk war es gewesen, das seinen Wert vor den Augen Europas erwiesen hatte. In den Kämpfen zwischen Herzog Karl dem Kühnen von Burgund in den Jahren zwischen 1474 und 1477 hatten sich die Fußknechte der Eidgenossen, der elsässischen Niederen Vereinigung und der österreichischen Vorlande dem glänzenden Adels- und Ritterheer des Burgunders weit überlegen gezeigt. Mit unerhörter Wucht hatten sie die feindlichen Ritter, die Artillerie, die Spießer und Bogner niedergeschmettert. In stolzen Liedern ließen sie den Ruhm ihrer Siege über Europas Länder wehen. Und Europa merkte auf. Eine neue Zeit war angebrochen. Der Ritter hatte ausgespielt. Die Würfel der regierenden Herren umwarben den Eidgenossen wie den Schwaben. Rings um den Bodensee behauptete sich das Hauptverbe- gebiet der Landsknechte, die gegen Geld sich dem Meistbietenden mit ihrem Eide verpflichteten. Gerade dieser Zug der nüchternsten Abschätzung des zukünftigen Herrn war es, der zu der Erscheinung führte, die gang und gäbe war, daß sich oft Brüder, die verschiedenen Herren dienten, im Kampf ihrer Gebieter gegenüberstanden und in unerhörter trotziger Treue die Stimme des Blutes und der Sippe zum Schweigen brachten, weil sie ihr Wort gegeben hatten. Das war ihr Heiligtum.

Am 1500 herum waren es vor allem die Franzosen, die sich der schweizerischen Jugend durch den Glanz ihres Goldes bemächtigten. Sie verstanden es meisterhaft, ihre Dublonen unter dem Namen der „Pensionen“ bis in die regierenden Geschlechter der eidgenössischen Stände spielen und wirken zu lassen. Das welsche Gold floß in solchem Strom von Paris bis Basel, daß man eine förmliche Straße damit hätte bauen können. So sah es der französische Gesandte, der Herr Ambassador, an. Der scharfsichtige und unbestechliche Schweizer erblickte daneben aber noch etwas anderes, nämlich einen Kanal von Blut, der sich von Basel bis Paris hinzog. Es war die kluge welsche Berechnung, die das Soldatentum des oberdeutschen Bundes, wie sich der Bund der Eidgenossen lange nannte, in die Dienste



Gebet der Landknechte vor der Schlacht

Nach einem Gemälde von Hans Prinz

Frankreichs zog und es dort für den Ruhm und Nutzen Frankreichs bluten ließ. Ist denn heute die Fremdenlegion etwas anderes? Wie sagte doch der General de Négrier, als er die Legion übernahm? „Legionäre, ihr seid gekommen, um für Frankreich zu sterben, und ich werde euch dahin führen, wo man stirbt!“ Für Frankreich stirbt! Und bis zu 80 v. H. bestand die Legion aus deutschblütigen Menschen!

Das französische Leibregiment bestand bis zur Großen Revolution aus Schweizern. Die Schweizergarde war treu. Dem eigenen Franzosen traute man diese unbedingte blinde Treue augenscheinlich doch nicht zu. Der Sturm des Pariser Pöbels auf das Königsschloß der Tuileries im Jahre 1789 sah die

Treue und den Gehorsam der Schweizer, denen der König den Gebrauch der Schußwaffe nicht erlaubt hatte. Schritt für Schritt zurückweichend erlagen sie dem Blutrausch der Eindringenden. In den Gängen und Vorzimmern der königlichen Gemächer lagen die Leiber der Erschlagenen, mit denen der Mob sein höhnisches Spiel trieb. Das war am 10. August 1792. Die Heimat hat ihren Söhnen in Luzern das ergreifende Denkmal gesetzt, den sterbenden Löwen, der, aus vielen Wunden blutend, mit seiner Pranke das Wappenschild der Schweiz deckt.

Nicht minder wichtig ist das Schicksal der Reisläufer, die aus den größeren und kleineren Ländern der deutschen Fürsten kamen. Sie liefen auf allen Straßen der Welt. Etliche, besonders aus dem Markgräflerland, gelangten in Schweizerregimenter, so ja auch der Vater Johann Peter Hebels.

Andere liefen in die Dienste des Kaisers oder Österreichs. Wieder andere fanden sich ein in den Regimentern der preußischen Könige, so z. B. auch jener Johann Georg Bechtold (Bechtel) von Elbenschwand, der 1724 im Gefecht von Planjan in Böhmen den rechten Arm verlor, in österreichische Gefangenschaft geriet und endlich im Invalidenhaus zu Berlin den Rest seiner Tage verbrachte.

Auch in ungarischen Regimentern fand man Deutsche genug. Daß man sie aber auch unter holländischen und englischen Fahnen antraf, ist schon verwunderlicher. So kehrte z. B. der Ostindienkämpfer Michel Schöpflin von Steinen nach 12jähriger Abwesenheit wieder glücklich in die Heimat zurück, wo er sich im Jahre 1734 trauen ließ. Berühmter ist der „großbritannische Hauptmann“ Georg Friedrich Gaupp von Efringen, der von 1751—1760 in den Diensten der englisch-ostindischen Kompagnie stand und mithalf, das reiche Indien für das englische Krämervolk zu erobern. Als reicher Mann kehrte er heim und verband sein Geschick mit der Indiemdruckerei Kämpfer, dem heutigen Werk Röschlin, Baumgartner & Co. in Lörrach. Er war es, der nach seiner Ankunft in der Heimat seinen Freunden ein Mahl gab, bei dem sein indischer Diener Pascal in der Überraschung des ersten Schneefalls, den er erlebte, ausrief: „Kapitän, es regnet Baumwolle!“. Auch in sardinischen Garnisonen standen Deutsche als Reisläufer im Sold, oft regimentsweise. — Schlimmer trieben es noch die kleinen Nachthaber in Hessen und Württemberg; sie verkauften ihre Landesfinder bataillonsweise an die Kolonialmächte, die ihnen diese höchst brauchbaren Soldaten Haupt für Haupt gerne und gut bezahlten. Die wenigsten sahen ihre Heimat je wieder. Die Reste eines solchen deutschen Kolonialregiments gerieten an die Südspitze von Afrika, wo sie sich ansiedelten.

Es gibt wohl kaum einen Erdteil, in dem nicht irgendwie deutsches Blut für fremde Dienste geflossen ist.

Am 9. Februar 1729 starb in Gündenhäusen bei Schopfheim der 50jährige Johann Georg Bitsch von Wiechs, der vordem als Soldat in Ungarn und Sizilien gestanden hatte.

Am 29. August 1865 starb im Lazarett zu San Luis-Potosi in Mexiko der Schütze Heinrich Zeh von Weitenau in der 3. Kompanie des II. Bataillons der französischen Fremdenlegion. Frankreich hatte damals zugunsten des aus dem Hause Habsburg stammenden Kaisers Maximilian in die mexikanischen Wirren eingegriffen. Es hatte ihn aber dann seinem Schicksal überlassen, das mit der Erschießung Maximilians und seiner Anhänger in Queretaro endete.



Georg von Frundsberg

Der deutsche Heerführer und Vater der Landsknechte (1473 — 1528)

Derselbe Grund, der die Söhne des Schweizer Berglandes in die Fremde trieb, scheuchte auch zu Tausenden die Söhne des deutschen Volkes über die Grenzen ihrer Vaterländer hinaus. Es war der Mangel an Boden, verursacht durch eine über die Maßen starke Güterzerstückelung. Ein starr gewordenes Zunftwesen versagte den Handwerksgesellen, die nicht selbst Meistersöhne waren, den Aufstieg zum Meister und die Selbständigmachung. So zogen denn auch hier viele gute Kräfte fort, um ihr Glück jenseits der Grenzen zu suchen. Viele dieser Wandergesellen gerieten in die Hände von Werbemännern und tauchten als Militärbäcker, Militärmessger und dergleichen in fremden Truppenteilen auf.

Fremde Mächte eroberten mit dem Blut deutscher Söhne unermessliche Reichtümer in fernen Ländern. Das Reich aber, ein Spott seiner selbst und des Auslandes, lag in ohnmächtiger Schwäche da. Kleine und kleinste Herren regierten und saugten das Volk aus. Es bewahrheitete sich in furchtbarer Weise das Wort der Volksweisheit: Eintracht ernährt — Zwietracht verzehrt.

# Der starke Beilstein

VON EDUARD REINACHER.

Der starke Beilstein war der Sohn eines Bauern Ott Beilstein im Dorfe Uttweiler, in der Grafschaft Lichtenberg im Elsaß. Dessen Vater und Großvater waren auch schon Bauern in Uttweiler gewesen. Von denen hatte er den Verstand. Von wem er aber seine unmenschliche Stärke hatte, wegen deren er heute noch berühmt ist, weiß man nicht. Er war aber wirklich unmenschlich stark. Einmal, noch als ein Bube, spielte er mit zwei starken Männern auf dem Buchsweiler Jahrmarkt Fangball und jagte dem Herkules, welcher der dritte zu diesen zwei starken Männern war, einen solchen Schrecken ein, daß der verduftete wie eine hinausgelüftete Bratwurst. Darüber staunte der ganze Jahrmarkt und auch Graf Ludwig, der sich in seinem Schlosse keine Gelegenheit entgehen ließ, über absonderliche Sachen zu erstaunen. Dem jungen Beilstein brachte der Spaß ein gutes Frühstück in der gräßlichen Schloßküche ein, sowie für die Zukunft das besondere Wohlwollen des Grafen.

Der alte Beilstein erfuhr in der Wirtschaft, was sein Sohn mit den zwei starken Männern angestellt hatte, und schalt ihn deswegen nicht übel zusammen, als sie sich am anderen Morgen beim Ausmisten im Stalle wiedersahen. Denn er sagte: „Wie hätte es dir ergehen können, du Lecker, wenn die zwei nun stärker gewesen wären als du!“ Beilstein hängte den Kopf, wie es sich gehört, wenn man vom Vater gescholten wird, aber in seinem struppigen Herzen hatte er doch keine Reue. Im Gegenteil, der Ramm begann ihm so zu schwellen, daß er kein größeres Bedauern hatte als die allgemeine Aussterbung der Riesen, die es doch in vor-denklichen Zeiten noch auf der Niedee und sonst gegeben habe. Mit solchen zu balgen, meinte er, hätte doch die Mühe gelohnt. Und manchmal kletterte er auf die alte Pappel, welche der höchste Baum von ganz Uttweiler war, und schaute im Lande umher, ob nicht ein Riese kommen wollte. Es zeigte sich aber nie einer.

Halt einmal! Es zeigte sich doch einer, wenn auch nicht mit Kopf und Füßen. Dieser hieß auch nicht Fortinbras, Heum oder Loge, er hatte einen ganz bescheidenen Namen, der da lautet: Hunger. Dabei machte er sich aber in der ganzen Gegend, und besonders bei den Beilsteinischen, so breit, daß ihnen die Bäuche hohl zusammenschnurrten. Wenn ihr wissen wollt, welcher Abstammung dieser Riese war: sein Vater hieß „Regen zur unrechten Zeit“, und seine Mutter „Mißjahr“. Und mit diesen dreien, Vater, Mutter und Sohn, vermochte auch Beilstein nicht Mühle zu spielen. Und ob er Ringe oder Achten aus Eisenstangen bog, rührte sie nicht. Deswegen ließen sie weder Brotlaibe noch Rinken vom Himmel fallen. Es waren ganz unüberwindliche Riesen.

Dazu gab es noch einen grausam kalten Winter. Nun hatten sie zwar Holz genug — das wächst ja auch zum Glück nicht in einem Jahr — aber von der Wärme kann der Mensch nicht leben, wie jeder weiß, der es schon einmal versucht hat. Als nun Beilstein eines Morgens das kummervolle Häuflein mit Verstand betrachtete, den Vater, die Mutter und die Geschwister, pochte er sich mit der Faust an die

Stirne und sprach: „Jetzt reicht mir's! Ich gehe jetzt nach Buchsweiler und frage den Herrn Grafen, ob er keine Arbeit für mich hat. Dann kann ich euch vielleicht auch etwas helfen.“ Damit stand er auf und ging. Der alte Beilstein nickte nur hinter ihm her, die Mutter aber weinte laut auf. Dies bewog den Beilstein, längere Schritte zu machen, denn Weiber heulen hören können, das war ihm nicht gegeben.

Der grausame Frost reizte ihn sogar, noch schneller zu gehen, damit er ein wenig warm würde. So kam er rasch voran, trotzdem er durch Schnee waten mußte. Als er aber schon fast nahe bei Buchsweiler war, mitten im Walde, kam ihn etwas an, wie wenn ihn einer am Wams zöge und zurückhielte, damit er nicht gar so sehr eilte. Er blieb stehen und wischte sich den Schweiß aus der Stirn. Dabei hörte er hinter sich etwas schnaufen. Wie er sich umdrehte, war es ein Wolf, der hatte gerade einen Sprung gemacht und schwebte in der Luft, vermeinend, im nächsten Augenblick auf Beilsteins Schulter zu sitzen und ihm die Zähne in den Nacken zu schlagen. Darum staunte dieser Wolf auch sehr, als etwas ganz anderes geschah: Beilstein nämlich machte eine Wendung wie ein Bliz und kriegte den Wolf im Vorüberfliegen am Genickfell, krallte seine Finger tüchtig hinein und schwang den Wolf dreimal im Kreise durch die Luft, damit er merkte, mit wem er's zu tun hätte, setzte ihn dann so hart auf den Boden, daß er für die nächsten acht Tage an allen vieren lahmt, und band ihm, weil er den Rachen aufsperrte und damit beißen wollte, sein Maul mit Zweigen zu, wobei er ihn zwischen seine Beine nahm und presste, daß ihn die schwere Atemnot ankam. Danach wußte der Wolf, woran er war, und hinkte gehorsam neben dem Beilstein her, der ihn immer am Nackenfell führte, Buchsweiler zu.

Als sie vor dem Schloß in Buchsweiler angekommen waren, riß Beilstein die Bänder von des Wolfes Maul weg und hob ihn vorn in die Höhe, indem er sagte: „Jetzt singe dem Herrn Grafen ein Liedchen, so gut du kannst!“ Der Wolf wollte erst nicht oder verstand nicht, was Beilstein wollte. Als er ihn aber in die Ohren zwickte, kam ihm der Verstand und er stimmte eine Musik an, die dem obersten Musikanten aller Wölfe Ehre gemacht hätte.

Der Vogt Grullert schoß zum Tore heraus und brüllte nicht schlecht: wer sich erfreckte, einen solchen Lärm vor dem gräflichen Schlosse zu machen? Als er aber sah, was da für Lärm gemacht wurde, erbleichte er wie eine frisch gekalkte Wand und verzog sich auf das eiligste, nicht ohne das Schloßtor hinter sich zu verriegeln. Und doch hatte ihn Beilstein ganz höflich eingeladen: „Wollt Ihr nicht einmal meinen Hund streicheln, ehrlicher Schloßvogt?“

Schon aber hatte Graf Jakob das Fenster im ersten Stock aufgemacht — wo er eben beim Mittagessen saß — und rief herab: „Bist du's Beilstein?“

„Ich und noch einer, Herr Graf“, antwortete Beilstein.

„Ich sehe es wohl! Ihr seid ein sonderbares Paar.“

„Das meine ich auch, Herr Graf! Sind zweie und haben zusammen sechs Füße, und doch nicht jeder drei, wenn Ihr's nachzählen wollt.“

Jetzt hatte Beilstein den Grafen wieder in der Tasche. Denn obwohl er launisch war, wie wir früher schon gesagt haben, und an allem gerne etwas aussetzte, worunter seine Diener viel zu leiden hatten, so war der Graf doch immer dabei, wenn es etwas zu lachen gab. Und so lachte er auch jetzt, wie er den Buben und den Wolf einträchtig vor dem Schlosse stehen sah, bis ihm die Tränen kamen.

Endlich fragte er: „Wo hast du den Vierbeinigen her? Bist du unter die Wilderer gegangen? Vor dem Handwerk solltest du dich hüten!“

Beilstein antwortete: „Nein, Herr Graf! Ich habe ihn nicht gejagt, im Gegenteil, er ist mir nachgelaufen. Mit Zureden habe ich ihn nicht abtreiben können. Darum bringe ich ihn her und frage, ob Ihr ihn am Ende kaufen wollt? Es ist ein lebendiger Wolf, ich kann ihn nicht ernähren, wir haben selber den schwarzen Hunger, daheim in Uttweiler.“ — „So bring ihn herauf“, antwortete Graf Jakob und schloß das Fenster, denn die Kälte machte ihn husten.

#### Der Buckel voll Korn

Zwei Waffentnechte öffnieten, weil der Graf es ihnen befahl, das Schloßtor und ließen Beilstein und seinen Wolf ein. Sie zogen aber vorher ihre Seitengewehre und stellten zwei andere Kerle im Flur auf, mit Armbrüsten bewaffnet, damit sie schießen könnten, sobald das Untier Miene machte, auf jemand loszugehen. Der Wolf hinkte aber ganz zahm daher, wie Beilstein ihn am Nackenfell leitete. Er dachte nicht daran, nach rechts und nach links zu schnappen, denn er hatte ja erfahren, wie ihm solcherlei von dem Herrn, dem er in die Hände gefallen war, vergolten wurde. Immerhin behielten die zwei Waffentnechte ihre blanken Eisen in den Fäusten, solange sie Beilstein geleiteten, und zeigten sich nicht neugierig, mit einzutreten, als er an der Tür des Eßsaals angepocht und der Graf drinnen gerufen hatte: „Herein mit dir, du Enaktssohn, du Herkules ohne Spindel“.

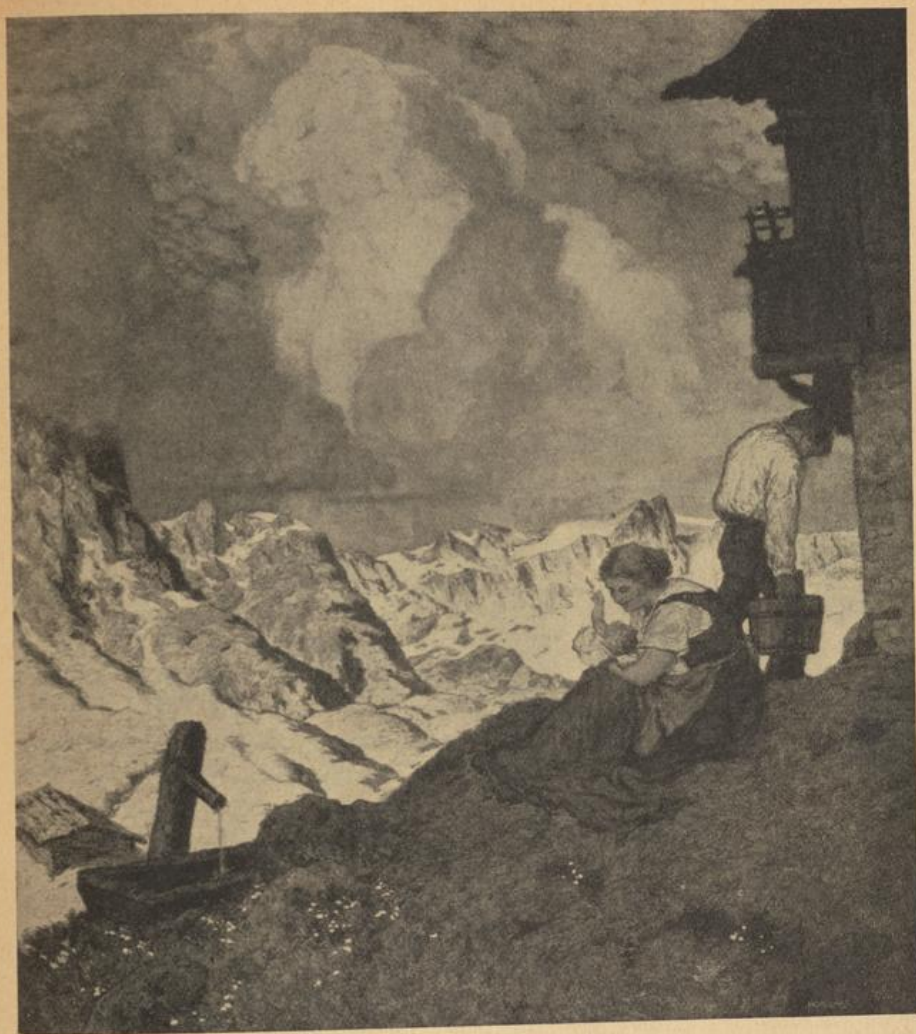
Der Graf zeigte ein großes Vergnügen an dem Wolf. Er ließ ihm ein schweres Halsband anlegen, das rundum mit Messing beschlagen war, und hieß, ihn fürs erste an Stelle des alten Tyras, der vor einigen Tagen diese zeitliche Hundewelt verlassen hatte, beim Ramin an die Kette zu tun. Da legte er sich hin und zitterte, und als der Graf ihm abgenagte Knochen hinwarf, laute er sie gehorsam auf.

Der Graf wollte wissen, wie lange Beilstein den Wolf erzogen hätte, und konnte sich nicht genug wundern, daß der Bub das Untier in weniger als einer Stunde so zahm gemacht hatte. Doch warnte ihn Beilstein: „Traut ihm nicht, Herr Graf! Jetzt hat er seinen Meister gespürt und duckt sich. Aber wenn er sich ein wenig erholt hat, wird er so kiffig wie vorher. Man muß jeden vor ihm warnen. Ich habe noch so einen und kenne die Art der Wölfe!“

„Wie, du hast noch einen: Wo steckt er?“

„Hier steckt er“, sprach Beilstein und klopfte sich auf seinen Magen, „Ihr wißt gar nicht, was ich dem schon alles Gutes getan habe, mit Brot, Wurst, Fleisch, Kohlrüben und Kraut und was ich nur bekommen konnte. Aber kein Tag ist, wo er nicht aufgehehrt, und das nicht nur einmal, nein, drei-, vier-, fünfmal zum wenigsten.“

Nun lachte der Graf wieder: „So ist der Wolf in deinem Bauche noch schlimmer als der dort an seiner Kette. Wir wollen ihn für diesmal stillmachen, ehe wir miteinander reden, was der dort kosten soll.“ Also mußte Beilstein an des Grafen Tische sitzen und Brot und Fleisch nehmen, und der Mundschenk, wenn er auch sauer dazu dreinsah, mußte ihm einen Becher mit altem Wein füllen. Beilstein aß und trank aber langsam und wenig. Der Graf wollte ihn nötigen, jedoch er wehrte: „Nötigt mich nicht, Herr Graf! Mein Wolf hat eine gute Weile fasten müssen — Ihr wißt ja, was das ein böses Jahr ist für uns geringe Leute. Und „lange gefastet, langsam essen“, sagen die alten Leute, die es wissen.“



Ein Sommertag

Nach einem Gemälde von Hugo Sobiener

Was ich aber schaffen kann, will ich getreulich tun!" Als er das hörte, nickte der Graf und ließ das Nötigen unterwegens. Statt dessen verwunderte er sich, daß der Bub so stark und in einem hin so gescheit war. Denn er meinte, das hätte er selten beisammen getroffen. Doch mochte es ein Vorurteil sein, denn er war selber wohl klug, aber nicht kräftig, und wußte auch seinen Willen zu oft nicht durchzusetzen.

Als Beilstein satt war und sich bedankt hatte, sprach der Graf: „So wollen wir jetzt von unseren Geschäften reden. Was willst du für den Wolf haben?“ Beilstein sagte: ihm wäre am liebsten ein Buckel voll Korn. Wieder hielt sich der Graf die Seiten vor Lachen: was das nun wieder bedeuten sollte, einen Buckel voll Korn? Einen Buckel voll Streiche, das hätte er schon manchem verschrieben,



aber nicht gerade als Kaufpreis für einen Wolf. Dagegen — von einem Buckel voll Korn habe ihm sein Leben lang noch niemand geredet. Beilstein entschuldigte sich: er hätte es feiner sagen wollen, aber es wäre ihm so herausgefahren, und er meinte nichts Besonderes, nur eben einen Sack voll Korn, den er gleich auf seinem Buckel mit heimnehmen wollte.

Jetzt freute sich der Graf, weil er vorausah, daß er seinen Vogt Grullert würde ärgern können. Denn der falsche Mann war ihm verhaßt — wenn er auch nicht den Willen aufbrachte, ihn wegzujagen.

„Komm mit in die Kornkammer!“ sagte er zu Beilstein und schickte zugleich einen Diener, daß er den Grullert herbeiholte.

„Schließe uns die Kornkammer auf!“ wurde dem Grullert befohlen. „Ich habe dem Buben seinen Wolf abgekauft, er soll einen Sack Korn dafür haben.“ Grullert machte einen krummen Rücken und schiefe Augen, aber er mußte gehorchen. In der Kornkammer nahm er einen ganz kleinen Sack und wollte den füllen lassen. Aber Beilstein sagte bescheidenlich: er beehrte nicht, daß man ihm einen Sack voll Säcke gäbe, es müßte nur ein Sack sein, der auf seinen Buckel paßte, wenn er mit Korn gefüllt wäre. Der Graf schmunzelte, und Grullert wühlte unter den Säcken und brachte einen hervor, der soviel fassen mochte wie ein Sesterkorb. Jedoch redete Beilstein noch bescheidener als vorher: warum denn ein Duzend Säcke? Einer genügte ihm, es wäre ihm nur um das Korn zu tun. Da begann Grullert die Hände zu ringen und beschwor den Grafen, des Hauses Gut nicht zu verschleudern. Aber der Graf bekam einen roten Kopf und schrie ihn an: ob er sein Vormund wäre? Da suchte denn Grullert mit Ächzen den allergrößten Sack heraus, der da war, und ließ ihn mit Korn vollschaukeln und zubinden. Der Graf selber überzeugte sich, als es geschehen war, daß der Sack kein Loch hatte. Beilstein bedankte sich noch einmal, schwang den Sack, der viel größer war als er selbst, auf seine Schulter und ging.

Der Graf rief ihn aber noch einmal: „He, Beilstein!“

„Was ist, Herr Graf?“

„Beilstein, gehe jetzt schnell heim, deine Leute werden froh sein um das Korn! Und wenn einer nachkommt und sagt, du müßtest es wieder hergeben, so gib's ihm, komm' wieder vor's Schloß und heule selber, wie vorhin dein Wolf! Denn wenn solch einer dir nachkommt, ist es ein Zeichen, daß mein Vogt Grullert mit deinem Wolf um das Korn ringen will, Mann gegen Mann, ein Wolf gegen den andern!“

Damit ging der Graf in den Saal zurück, und in Eile. Denn es lüftete ihn sehr, die Natur des wilden Tieres, das er nun lebendig an der Kette liegen hatte, aus dem Grunde zu studieren.

#### Beilstein reißt aus

Als Beilstein mit seinem übermächtigen Korn sack, den er für den Wolf bekommen hatte, heimkam, gab es ein großes Staunen, und alle liefen in der Scheuer zusammen, wo er den Sack abstellte. Der Alte machte ein mißtrauisches Gesicht.

„Was ist drin?“ „Korn.“

„Woher hast du's?“ „Vom Herrn Grafen.“

„Wofür?“ „Für einen lebendigen Wolf, den habe ich im Wald gefangen.“



Altrheinlandschaft am Kaiserstuhl

„Was hast du, Trulli, Lecker, Sargnagel, der du bist?“

Und er bekam von seinem Vater eine saftige Ohrfeige. Die steckte er ein, denn was konnte er dagegen machen, wenn sein Vater nicht wollte, daß er im Walde lebendige Wölfe fing? Wenn es sein erster Streich gewesen wäre, hätte er sich verteidigen dürfen. Aber so wußte er, daß er bei dem Alten mehr Heu hunten hatte, als genug war. Da half Reden nicht mehr, Mundhalten viel eher. Ohne das war er nicht der Kerl, um an einer Ohrfeige, wie sie sein Alter abgeben konnte, zu sterben. Und im übrigen war die Beilsteinin schon dabei, drei Hände voll Korn zu Schrot zu mahlen, um einen guten Brei zu kochen . . .

Weil sie sparsame Leute waren, konnten sie mit dem, was sie nun hatten, bis in den Sommer haushalten. Dem Beilstein geschah aber schon vorher etwas Neues, was er noch nie erlebt hatte. Er ging an einem Februarmorgen, als das Wetter wieder einmal — um die Menschen an der Nase zu führen — Frühling spielte, in den Wald, gefallene Äste zu sammeln. Wie er eine Weile in dem Wald herumgegangen war, hörte er, gar nicht weit von sich, drei Kerle so recht von Herzen niederträchtig lachen . . . und ein Mädchen bitten und schluchzen. Da legte er seine Welle Reifig hin, machte lange Schritte, setzte aber seine Füße gar vorsichtig auf, damit er nicht gehört würde, und versicherte sich, daß er sein Haubeil noch im Gürtel stecken hatte.

Bald war er da, woher das niederträchtige Gelächter kam — es war da eine kleine Wiese im Wald und rings dickes Gebüsch. Auf der Wiese lag ein Bauernmädchen,

Hände und Füße zusammengebunden. Und drei Kerle, wie vom Galgen abgeschnitten, saßen daneben und karteten. Beilstein kannte die drei Kerle wohl: es waren der Gickerle, der Zwicklerle und der Drickerle, zum Schein Hausierer oder Bettler, in Wirklichkeit Mörder und Diebe, jeder wußte es, sie hatten sich nur noch nie erwischen lassen. Darum hatte ihnen die Obrigkeit bis dahin nichts anhaben können.

Das Mädchen bettelte und flehte: „Laßt mich gehen, liebe Leute, ich will auch schwören, daß ich niemanden nichts verrate!“ Der Gickerle brüllte: „Halts Maul! Was du anhast, kommt auf den Gimpelmarkt, und du kommst in den Sumpfl!“ Dagegen der Zwicklerle: „Laß sie doch betteln und winseln! Das ist meinen Ohren wie Tanzmusik, bevor ich sie ersäuf.“ Ihn unterbrach der Drickerle: „Warte doch erst, ob du's darfst! Bis jetzt stehen deine Karten schlecht! Ich habe die meiste Aussicht!“

Beilstein kannte die Stimme des Mädchens, es war Nachbars Ursel. Die war also den Räubern in die Hände gefallen, und die wollten sie berauben und stritten sich um den Spas, sie zu ermorden. Darüber entstand die höllische Feindschaft unter ihnen, weil jeder dem andern vorwarf, er hätte beim Spiel betrogen. Aus den Worten wurden Schläge, bald waren sie ein einziger Klumpen von lauter Balgerei. Sie sahen und hörten nichts mehr in der Wut, mit der jeder gerne die zwei andern umgebracht hätte.

Beilstein sprang mit einem Satz zu dem Mädchen, schnitt ihre Fesseln mit seinem Haubeil durch und sagte: „Fürchte dich nicht, Ursel, ich bin da!“ Und wahrhaftig, als sie ihn sah, fürchtete sie sich nicht mehr. Sie wurde ganz blaß vor Glück, weil sie gerettet war, und schloß auf einmal ihre Arme um Beilstein und gab ihm einen süßen Kuß auf den Mund. Davon wurde er fast ohnmächtig, denn obwohl er so stark und in der ganzen Grafschaft schon berühmt war, hatte er so etwas noch nie erlebt. Denkt euch also, wie ihm zumute war!

Er hatte aber keine Zeit zum Ohnmächtigwerden, denn schon kamen die drei Räuber daher, jeder mit seinem Messer, einer hinter dem andern, jeder so rasch er konnte, gewillt, ihn umzubringen. Er machte aber nur einen Sprung, trat den ersten mit beiden Füßen mitten ins Gesicht, daß der hinter sich stürzte und auch die beiden andern zu Boden riß: so wie es die Kinder im Spiele manchmal mit ihren Bauklößen machen. Ehe sie sich erholten, hatte ihnen Beilstein schon mit des vordersten Leibriemen ihre drei rechten Füße an den Gelenken zusammengebunden, auch ihnen die Messer entrisen. Dann hieß er sie aufstehen, und so mußten sie gleichsam mit drei linken Beinen und einem einzigen rechten vor ihm her nach Buchsweiler humpeln, vor des Grafen Schloß. Und wenn sie nicht voran wollten, gab's ihnen Ursel mit einer guten Haselrute, die Beilstein geschnitten hatte. Versuchten sie aber zu entkommen, oder sich zu wehren, so gab Beilstein dem letzten einen Tritt, daß sie alle zu Boden rollten und mit Schmerzen wieder aufstehen mußten.

Der Graf war sehr froh, daß er diese drei bösen Brüder nun festnehmen konnte und lobte Beilstein sehr. Und sie gestanden, ehe sie den grausamen Todesweg gingen, viele Mord- und Schandtaten, die während einigen Jahren im Lande geschehen waren.

Dem Beilstein hatte es wohl gepaßt, den drei Halunken ihr Handwerk zu legen. Auch schalt ihn sein Alter diesmal nicht, wenn er ihm auch nicht gerade viel Lob vergönnte. Und als Ursel mit ihren Eltern in die beilsteinische Hütte kam und sie dem tapferen Helden dankten, stand er da wie ein Olgöze, denn so große Ehren



Die schöne Bauernstube

war er nicht gewöhnt — obwohl er doch mit dem Grafen selber so gut stand und fast nach Belieben im Schlosse ein und aus gehen durfte.

Es war aber so: gleich nachdem sie ihm jenen süßen Kuß gegeben hatte, tat Ursel, wie wenn Beilstein ihr ein wildfremder Mensch wäre, schaute zur Seite, wenn er sie anschaute, und machte ein Gesicht wie ein frostiger Wintertag. Er aber konnte den Kuß gar nicht vergessen, und so oft er daran dachte, brannte ihm der Mund wie Feuer, und sein Gesicht wurde rot wie die Abendsonne. Und dabei wagte er nicht, Ursel auch nur mit einem Wörtchen anzureden. Er lag nur die Nächte durch wach und dachte sich aus, was er ihr gestern hätte sagen sollen.

Das hielt er nicht lange aus, obwohl er der starke Beilstein war — und so stand er eines Nachts ganz leise aus seinem Stroh auf und schlich davon, in die weite Welt.

Da hatte er, ohne es so recht zu wissen, etwas gescheiters getan. Denn in der weiten Welt konnte er natürlich ganz andere Taten verrichten, und seine großen Kräfte zu Nuß und Frommen aller guten Leute anwenden: wie auch richtig geschehen ist. Wir wollen ein andermal mehr davon berichten, und wer es lesen will, mag dann auch erfahren, wie es mit der Ursel weiter gegangen ist.



# Bauernführer

IN GOSLAR

Im November 1938 nahm auf Anordnung des Reichsbauernführers die Reichsschule des Reichsnährstandes für Bauernführer in Goslar ihre Arbeit auf. Ehrenamtliche Bauernführer, in erster Linie Kreisbauernführer und Landeshauptabteilungsleiter, stets 24 Mann, treffen sich aus dem ganzen Reichsgebiet in zehntägigen Lehrgängen in dieser neuen Heimstätte des bäuerlichen Führerkorps, zur geistigen und seelischen Ausrichtung in gemeinsamem Streben und Arbeiten. So ist dieses Schulungsheim 300 Bauernführern schon eine Stätte der Besinnung gewesen, eine Stätte, die den Bauernführer aus der überreichen Kleinarbeit des Alltags herausnimmt und ihm Zeit und Ruhe gibt, sich in Vorträgen und Aussprachen über Weg und Ziel unserer Arbeit am deutschen Bauerntum Klarheit zu verschaffen.

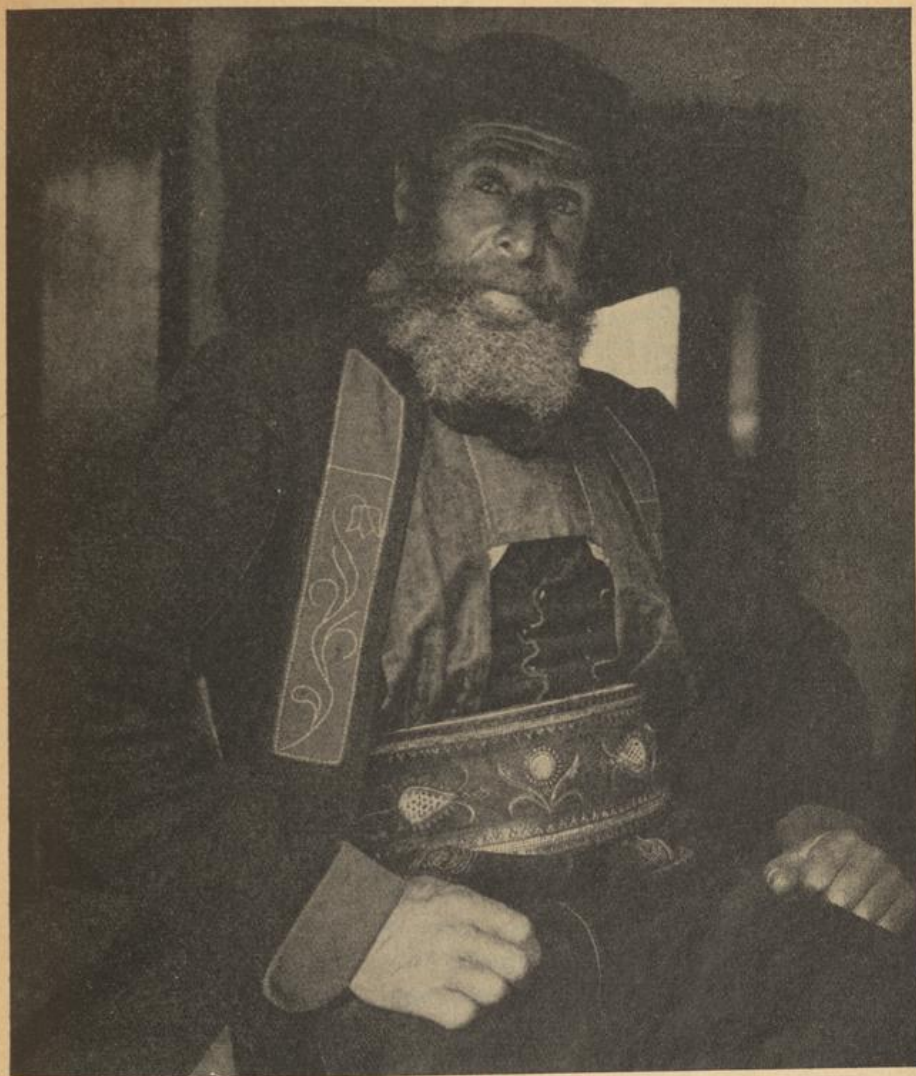
Die Einrichtung und Umgebung der Reichsschule und die Form des Zusammenlebens in ihr unterstützen die Schulungsarbeit. Der Hausrat ist in einem gut bäuerlichen, d. h. zeitlosen Stil gehalten, einfach und klar in den Formen und in gediegener handwerklicher Ausführung, sodaß jeder Bauernführer sich schon in der ersten Stunde in dem gepflegten Rahmen heimisch fühlt.

Der Bau der Reichsschule selbst liegt am Hange des Steinberges mit einem weiten Blick über Türme und Dächer der alten Kaiserstadt Goslar, unserer Reichsbauernstadt.

Jeder pflichtbewußte, somit politische deutsche Mensch, kennt nur ein Ziel seiner Arbeit und seines Strebens: das ewige Deutschland. Wir wissen mit eindeutiger Klarheit, daß dies im letzten Sinne nur über das Bauerntum, dem Blutquell der Nation, zu erreichen ist. Dem Bauerntum selbst fällt somit die erste Verantwortung zu. Deshalb umfassen auch die Fragen des Blutes und der lebensgesetzlichen Ordnung den wesentlichen Teil des Lehrstoffes bei dieser erstmaligen Erfassung des Führerkorps in der neuen Führerschule.

Neben der geistigen Schulung und Ausrichtung wird für diese kurze Zeit der Lehrgangsdauer bewußt auf Körpererziehung und Gesundheitsführung Wert gelegt, um die Spannkraft des ganzen Menschen zu steigern. Auch hierzu sind die notwendigen Einrichtungen geschaffen. Dem täglichen kurzen Morgensport folgt ein gemeinsames erfrischendes Bad, und die zur Reichsschule gehörende Dampfbadestube (Sauna) findet bei den Teilnehmern große Beachtung und wird ausgiebig in Anspruch genommen. So ist beim Ablauf jedes einzelnen Tages Bedacht genommen auf eine richtige Verteilung von geistiger Konzentration zur Vertiefung der Erkenntnis, von Körperzucht, aber auch von Ruhe und Erholung.

Die Tage auf der Reichsschule sind aber auch Tage der Freude durch die Kameradschaft, die durch das gemeinsame Erleben des Lehrganges und durch die gemeinsame Aufgabe entsteht.



Tiroler Bauer

Die Reichsschule steht mit der Reichsbauernstadt selbst in enger Fühlung. Zu bestimmten Abendvorträgen sind Gäste aus der Stadt Goslar geladen, und ein gefelliges Beisammensein mit den Goslarer Bürgern beschließt diese Abende.

So erlebt der Bauernführer seine Reichsbauernstadt nicht nur am Reichsbauerntag, dem Tage der Paroleausgabe, sondern auch in ihren ruhigen und stillen Stunden.

Über die Dächer der Stadt hinweg, über das Industriezentrum Oster hinaus, reicht der Blick von der hochgelegenen Schule weit in das Land Ostfalen, die

Heimat Heinrichs I., des Gründers des Ersten deutschen Reiches, eines Bauernreiches. Heinrichs Zeit weist mit der unseren viele Parallelen auf. Er erweckte die unererschöpflichen Kräfte unserer Art, die in seinem Bauerntum liegen, nach einer Zeit des Verfalls, des Einbruches fremder Ideen, die den Volkskörper schwächten. Er hallte, wie der Führer, die Kräfte des Volkes zusammen und gab ihnen Richtung und Ziel. Von diesem Lande und von dieser Stadt aus wurde erstmalig der Zug nach dem deutschen Osten begonnen und dann vom Bauerntum gesichert. In Erinnerung an diesen ersten Mehrer des Reiches weist jeder Lehrgang in Ehrfurcht an dessen Grab im Dom zu Quedlinburg.

Der Bauernführer weiß, und die Tage auf der Reichsschule zeigen es ihm in aller Deutlichkeit, daß in Zukunft die Arbeit für ihn nicht leichter und nicht geringer wird. Die politische Zielsetzung des ersten Königs der Deutschen, die von dieser Stadt einst ausging, ist auch die des Schöpfers des Dritten Reiches.

Die von Nordwesten bis Osten entstehenden gigantischen Werke der Technik, Hochöfen, Erzhöfen und Fabriken, die diese Stadt einkreisen, sind nicht Selbstzweck; auch sie dienen nur dem einen Ziel, dem deutschen Volk den notwendigen Raum für seine Zukunft zu sichern.

So soll die Reichsschule des Reichsnährstandes für Bauernführer in Goslar eine Stätte sein, aus der sich der Bauernführer Wissen und Kraft für seinen harten Kampf zur Zeit und für die Zukunft holt — für das Ewige Deutschland.

## Der Weggenosse

Mich treibt es oft, am Rhein entlang zu gehn,  
wo er das Knie trotzig ins Ufer klemmt,  
den breiten Leib stählern vorüberstemmt,  
und Schäume grün vor seinem Munde stehn,

wo er den Himmel auf den Rücken lüpf,  
nach einem grimmen Satz ganz fern und nur  
wie eine schmale, blitzend blaue Spur  
im ungewissen Horizont entschlüpf.

Wie ungestüm er sich entfalten will!  
Und welch ein Riesenwurm bis hin zum Meer!  
In seinem Bann wird all Dein Kleinmut still,  
und Du gehst rhytmisch nebenher.

Morand Claden

# Die Hausapotheke im Bauernhof.

VON APOTHEKER DR. BARTHOLME UND TIERARZT DR. ZETTLER.

Der Nationalsozialismus sieht in der Erhaltung und Stärkung der Volksgesundheit eine seiner wichtigsten Aufgaben. Durch medizinische Forschung, durch Aufklärung des Volkes über Hygiene, richtige Ernährung und Lebensweise wird die Gesundheit gestärkt, vor allem die Säuglingssterblichkeit vermindert und das Leben des einzelnen verlängert. An dieser Arbeit können wir wirksam mithelfen.

## Die Hausapotheke für die Menschen

In jedem Haus soll deshalb die Hausfrau für die Gesundheit ihrer Angehörigen sorgen. Sauberkeit und frische Luft, die Feinde aller Krankheitskeime, sollen überall im Hause herrschen. Es ist angebracht, sich eine kleine Hausapotheke einzurichten, um jederzeit ein Mittel gegen leichte Erkrankungen oder Verletzungen zur Hand zu haben. Denn manchmal kann bei dringenden Fällen der Arzt nicht gleich zur Stelle sein. Dann ist es gut, wenn man bis dorthin den Schmerz etwas stillen oder das Blut zurückhalten kann.

Bei der Einrichtung einer Hausapotheke muß man vorsichtig zu Werke gehen und folgendes beachten: Um gefährliche Verwechslungen zu vermeiden, verwende man nur vorschriftsmäßige Arzneigläser, die deutlich mit dem Namen des Heilmittels versehen und gut verschließbar sind. Durch allzulanges Stehen verlieren manche Mittel an Wirkungskraft. Deshalb sind nur kleine Mengen vorrätig zu halten. Vom Arzt verordnete Medikamente sind nur für den bestimmten Krankheitsfall zu verwenden und nicht aufzuheben, da eine falsche Anwendung leicht schaden kann. Alle Heilmittel sollen in einem besonderen Schränkchen, der Hausapotheke, aufbewahrt werden, das für Kinder unerschwinglich und verschließbar ist. Vor allem muß die Hausapotheke Heftpflaster (mit und ohne Gaze) enthalten, um kleinere Wunden zuzukleben und vor Schmutz zu schützen. Nie soll man eine Wunde mit Wasser auswaschen. Auch die geringste Verletzung muß beachtet werden! Für Notverbände sollen auch etliche Mullbinden vorhanden sein. Elastische Binden verwende man bei Verstauchungen. Ein Päckchen gereinigte Watte ist vielseitig zu verwenden. Es ist gut, wenn etwas blutstillende Watte vorhanden ist, besonders für starkes Nasenbluten. Das Mittel, das in keiner Hausapotheke fehlen darf, ist Jodtinktur zur Wundbehandlung. Vor dem Verbinden werden die Wundränder mit Jod betupft, dem besten Schutz gegen Infektion. Bei eitrigen Wunden verwende man Zinksalbe. Auch Wasserstoffsuperoxyd muß die Hausapotheke enthalten. Das nimmt man zum Auswaschen der Wunden (zur Hälfte mit Wasser verdünnt) und zum Gurgeln bei Halserkrankungen (ein Eßlöffel auf ein Glas Wasser). Ein gutes Desinfektionsmittel ist auch übermangansaures Kalium. Zum Reinigen verschmutzter Wunden stellt man davon eine hellrosa



Lösung her. Für Zahnfleischerkrankungen und Zahnschmerzen hat man Myrrhentinktur vorrätig. Man tränkt etwas Watte damit und betupft die kranken Stellen. Bei Sodbrennen trinkt man ein halbes Glas Wasser, in dem ein Teelöffel doppeltkohlenstoffsaures Natrium aufgelöst ist. Denselben Zweck erfüllt bieserierte Magnesia. Bei Augenentzündungen nimmt man zum Auswaschen des Auges Borwasser, zum Einreiben Vorsalbe. Für Kopfschmerz haben wir in unserer Apotheke eines der bekannten Kopfschmerzpulver, für leichte Grippe Acethyltablettchen zum Schwitzen, für Leibschmerzen Hoffmannstropfen, als Beruhigungs- und Schlafmittel Baldriantropfen. Auch empfiehlt es sich, etwas Kölnisches Wasser bei der Hand zu haben; bei Ohnmachtsanfällen und zur Erfrischung des Kranken reibt man damit die Stirn ein. Nicht fehlen darf das altbewährte Abführmittel Rizinusöl. Es wird am besten vor dem Essen in schwarzem Kaffee, in unverdünntem Zitronensaft oder mit kalter Milch verschlagen eingenommen. Ein gutes Abführmittel ist auch Glaubersalz (ein Eßlöffel auf ein Glas Wasser). Es findet auch in der Tiermedizin Verwendung und sollte deshalb in der häuerlichen Hausapotheke vorhanden sein. Auch Vasenol-Puder wird man oft brauchen können, besonders in der Säuglingspflege, für die Fußpflege und bei allen Arten von Wundsein. Dafür ist auch Präservativcreme ein vorzügliches Mittel.

In der modernen Medizin stehen vor allen Dingen die natürlichen Heilmittel im Vordergrund. Gerade in der häuerlichen Hausapotheke sollten sie vielfach vorhanden sein. Oft haben die Frauen die Anwendung der Heilkräuter von ihren Großmüttern gelernt. Warum sollten wir das Erprobte nicht heute noch anwenden? Es handelt sich in der Hauptsache um Tees. Diese sollten aber nicht in Tüten, sondern in kleinen Beuteln aus weißem Stoff oder kleinen Büchsen aufbewahrt werden. Die vielfache Verwendung und heilende Wirkung des Kamillentees ist wohl jedem bekannt. Er beruhigt und heilt besonders bei Durchfall. Wohltuend sind heiße Kamillenumschläge. Bei Geschwüren und Entzündungen, zu Spülungen, zum Gurgeln und zur Wundbehandlung leistet er gute Dienste. Ebenso bekannt und wichtig ist der Baldriantee. Besonders ist seine nervenberuhigende Wirkung hervorzuheben. Abends getrunken, ist er ein leichtes Schlafmittel. Man verwendet ihn auch zu Einläufen und Darmspülungen bei Vorhandensein von Madenwürmern. Hierzu kann man auch Vermuttee oder abgekochte Knoblauchbrühe nehmen. Zum Inventar der Hausapotheke gehört also auch der Irrigator, den wir außer zur Wurmkur auch bei Verstopfung zu Einläufen mit Öl oder Seifenwasser gebrauchen können. Schweißtreibende Mittel sind Flieder- und Lindenblütentee. Bei Blähsucht hilft Fenchel-, Kümmel- oder Pfefferminztee, bei leichten Blasenleiden wirkt Baldrian-, Birken- und Bärentraubentee heilend. Auch Hagebutten- und Wacholdertee haben heilende Wirkung. Ein vielseitiges Mittel ist Heilschlamm oder weißer Ton (in der Apotheke zu haben unter dem Namen „*bolus alba sterilisata*“). Man gurgelt damit bei entzündeten Mandeln. Eingenommen hilft er bei akuten und chronischen Durchfällen. Feuchtkalte Umschläge von weißem Ton macht man bei Verstauchungen und Verrenkungen und trockenen Hautausschlägen. Heiße Umschläge sind gut bei Blutvergiftungen. Es empfiehlt sich das eine oder das andere der folgenden leichten und unschädlichen Abführmittel in der Hausapotheke vorrätig zu haben: Leinsamen (unzerkaut dreimal täglich in etwas Wasser vor dem Essen eingenommen), Hamburger Tee oder



*Die Zukunft ruft in gutem Land,  
nicht im Pflanzland sondern im Kinderland.*

Pasta-Palmwürfel. Leinsamentee ist auch ein gutes Mittel bei Menstruations-  
schmerzen und bei Steinbildung. Als Abtreibungsmittel bei Bandwurm nimmt  
man Kürbissamen (4 Eßlöffel auf 4 Eßlöffel Preiselbeeren). Getrocknete Heidel-  
beeren sind ein gutes Mittel gegen Durchfall, allerdings erst nach gründlicher  
Entleerung des Darmes. Heilkräuter bei Husten, Verschleimung und Heiserkeit  
sind Thymian und Isländisches Moos.

Das sind also die in der Hauptsache gebräuchlichsten Hausmittel, die uns die Natur zur Heilung und Linderung der Schmerzen schenkt. Mit der Anwendung aller Medizin soll man sehr sparsam und vorsichtig sein. Der Krankheit muß man durch richtige Lebensweise, richtige Ernährung und Abhärtung schon im frühesten Lebensalter vorbeugen. Das ist die beste Medizin!

### Die Hausapotheke für die Tiere

Unsere Haustiere stellen viele Milliarden Reichsmark Volksvermögen dar und sind für die Ernährung des Volkes von ungeheurer Wichtigkeit. Durch Unachtsamkeit und Unkenntnis der Besitzer, falsche Fütterung, naturwidrige Haltung der Tiere in unhygienischen, feuchten, dumpfen und dunklen Aufenthaltsräumen erleidet die Landwirtschaft jährlich Verluste und Ausfälle von vielen hundert Millionen Reichsmark, die wir verhüten können. Denn trotz hochentwickelter Behandlungsmethoden ist Verhüten immer noch leichter und billiger als Heilen. Bei allen Bemühungen werden die Krankheiten jedoch nicht aussterben. Aber ihr Verlauf läßt sich durch geeignete Behandlung, namentlich in ihren Anfängen, durch den Besitzer selbst milder gestalten oder abkürzen und auch der durch jede, noch so leichte Erkrankung entstehende Nutzungsausfall einschränken, ja ein Verlust häufig vermeiden. Dabei ist die zweckmäßig eingerichtete Hausapotheke für Tiere von unschätzbarem Wert. Sie darf deshalb in keinem Bauernhaus fehlen.

In diese Hausapotheke gehört in erster Linie ein Fieberthermometer, das auch für Menschen verwendbar ist, und das in jeder Apotheke und Drogerie käuflich ist. Man bewahrt es am besten in einer Blechhülse auf. Der Umgang mit diesem, das Ablesen, muß man in der Volksschule oder in der Landwirtschaftsschule gelernt haben. Die Körpertemperatur wird bei Tieren am besten im Mastdarm gemessen. Die Kenntnis der normalen Temperaturen ist notwendig. Diese sind

|             |                 |                         |
|-------------|-----------------|-------------------------|
| bei Pferden | im Mittel . . . | 38,0° C (37,5 bis 38,5) |
| „ Rindern   | „ „ . . .       | 38,8° C (38,2 „ 39,5)   |
| „ Schweinen | „ „ . . .       | 39,0° C (38,0 „ 40,0).  |

Bei Jungtieren sind sie etwas höher als bei älteren. Eine über die obere Grenze hinausgehende Körpertemperatur (bei Tieren im Ruhezustand) zeigt Fieber und Erkrankungen meist schwerer Art schon im Beginn an. Auch Untertemperaturen sind mit einer Ausnahme gefährlich. Diese Ausnahme tritt bei großträchtigen Tieren etwa 12 Stunden vor dem Gebären um etwa ein Grad ein und zeigt so die bevorstehende Geburt an.

Gestörtes Allgemeinbefinden, Fresslust, Mattigkeit können verhältnismäßig harmlos sein (Verdauungsstörungen usw.). Bei Fieber sind sie immer bedenklich und weisen namentlich auf folgende Erkrankungserscheinungen hin:

Bei Fohlen und Pferden: Fohlenlähme, Druse, ansteckende Blutarmut, Darmentzündung, Lungenentzündung, Blutvergiftung (Einschuß), bevor Schwellungen da sind.

Bei Kälbern und Rindern: Kälberlähme, Ruhr, bössartiges Katarrhal-fieber, Maul- und Klauenseuche, Bauchfellentzündungen (Fremdkörper).



### Obsternte

Nach einem Gemälde von Wilhelm Dachauer

Bei Schweinen: Rotlauf, Schweineseuche. Das sind alles Krankheiten, die sachverständige Hilfe erheischen!

Also erster Grundsatz: Bei jeder, auch leicht erscheinenden Krankheit Körpertemperatur messen! Bei Über- oder Untertemperatur (Ausnahme siehe oben) sofort Tierarzt rufen! Deshalb ein Fieberthermometer in jedes Haus!

Nun zum Verbandsmaterial: In die Hausapotheke gehört ein Päckchen von 100 g Verbandswatte, mehrere starke Binden (Gambrichbinden), 8–10 cm breit, 5 m lang, für Verbände bei Verletzungen. Bei stark spritzenden Wunden muß man unter Umständen über der Verletzung mit einem starken Irrigator Schlauch unterbinden. Frische Wunden dürfen nicht abgewaschen werden; man muß sie bluten lassen.

Der Irrigator muß am besten aus nicht rostendem Blech mit mindestens 1 Liter Fassungsvermögen und 1,5 m langem, fingerdickem Schlauch mit Einlage hergestellt sein, jedoch ohne starren Ansatz. Man soll einen Irrigator nicht leihen, aber auch nicht ausleihen. Die Gefahr der Krankheitsübertragung ist groß. Dieses

Instrument muß stets sauber gehalten werden. Es ist vor Gebrauch in heiße Sodalösung zu legen und nach Gebrauch zu desinfizieren.

Ferner gehören in die Hausapotheke: Zwei Geburtsstricke aus bestem Material. Sie sollen nicht zu dick sein und zu nichts anderem gebraucht werden dürfen. Auch diese sind stets sauber und desinfiziert zur Hand zu sein. Dann sollte ein Trokar mit innerer Weite von etwa 8 mm nicht fehlen. Es können ihn mehrere Nachbarn miteinander haben (dann ist er aber im Notfall sicher nicht da!). Der Pansenstich ist häufig genug der einzige Lebensretter beim Aufblähen der Rinder; jeder Landwirtschaftschüler lernt ihn ausführen. Das Schlundrohr hilft nicht immer. Hände weg vom Schlundrohr, Peitschenstiel u. a. bei Fremdkörper (Kartoffel, Apfel u. a.) im Schlund! Wenn der Fremdkörper nicht nach oben hinausbefördert werden kann, dann muß man den Tierarzt rufen.

An Arzneimitteln müssen in der Hausapotheke für die Tiere vorrätig sein: Ein Desinfektionsmittel, am besten Lysoform (giftig) 150 g, mit dessen Lösung (1—2 Eßlöffel auf 1 Liter Wasser) die Geburtsstricke, die Irrigatoren nach jedem Gebrauch, die Standplätze von erkrankt gewesenen Tieren, die Abfohlbogen usw. desinfiziert werden. Vorauszugehen hat gründliche Reinigung mit heißem Sodawasser. Zur Großdesinfektion ganzer Stallungen nimmt man ebenfalls nach gründlicher Reinigung mit Sodalösung eine Chlorkalklösung und bei Maul- und Klauenseuche Natronlauge (Natroletten). Mit der Lysoformlösung werden auch die Hände und Arme gründlich behandelt, bevor man damit Geburtshilfe leistet. Ebenso werden damit auch die äußeren Geschlechtssteile des Muttertieres gereinigt.

Außerdem brauchen wir Jodtinktur, und zwar 30 g im Glasgefäß mit Glasstöpsel. Damit bepinselt man die Umgebung von Wunden (aber nicht diese selbst) und legt einen sauberen Verband darüber. Eiternde Wunden werden mit in verdünnter Wasserstoffsuperoxydlösung getränkter Watte abgetupft, nicht gewaschen. Bei Wunden an Pferden, namentlich Nageltritten und Vernagelung, muß man immer an Wundstarrkrampf denken und neben der Wundbehandlung die Tiere sofort impfen lassen. Den Nabel der neugeborenen Fohlen und Kälber taucht man bei stehendem Tier in verdünnte Jodtinktur (ein Teil auf ein Teil Wasser) ein. Der Nabel wird nicht abgebunden oder abgeschnitten. Er reißt durch Wegziehen des Jungen von der Mutter an der richtigen Stelle; Verblutungsgefahr besteht nicht. Fohlen- und Kälberlähme werden dann seltener.

Dann kommen noch 100 g Formalin (Gift!) in die Apotheke. Das wird bei Strahlfäule der Pferde benutzt. Verdünnt (1 Eßlöffel auf ein Trinkglas Wasser) dient das Formalin zur Nabelbehandlung, die man wie mit der Jodtinktur ausführt. Stärker verdünnt (2 Eßlöffel auf 1 Liter Wasser) wird es bei Mauke und nässenden Ausschlägen der Pferde an den Beinen verwendet. Hier wirken auch ausgezeichnet Umschläge mit verdünnter essigsaurer Tonerde; nicht mit Seife oder Schmierseife waschen! Nach Wegnahme des Verbandes muß man mit Roggenkleie trockenreiben und den Verband erneuern. Später bepudert man mit Borpulver, mit etwas Tannoform vermischt. Tannoform ist übrigens ein ausgezeichnetes Mittel gegen Durchfall der Fohlen und Kälber. Man gibt zweimal täglich einen kleineren Teelöffel voll mit Gersten- oder Haferschleim, bei Ferkeln für mehrere Tiere einen Teelöffel voll in Schleim. Bei ganz jungen Tieren tut es der Entzug von Milch und Gaben von reinem Gersten- oder Haferschleim

mit Kamillen- oder Pfefferminztee. Keinen Durchfall bei Jungtieren vernachlässigen! Sehr gut wirken auch getrocknete Heidelbeeren bei dieser Krankheit. Man streicht sie zerstoßen als Latwerge auf die Zunge. Eine kleine Handvoll gibt man mehrmals täglich für größere Tiere, Fohlen und Kälber.

Glaubersalz, Bittersalz und Rizinusöl sind leichte und gute Abführmittel für alle Tiere. Bei nicht abgehendem Darmpech neugeborener Fohlen darf man aber keine Abführmittel geben! In einem solchen Fall ist der Tierarzt zuzuziehen. Jungtieren gibt man einen Eßlöffel, Ferkeln für mehrere einen Eßlöffel, erwachsenen Rindern und Pferden zweimal täglich 200 g der Salze oder ebensoviel Rizinusöl und mehr, daneben führt man Einläufe in den Mastdarm mit lauwarmem Seifenwasser oder Kamillentee durch. Pferden und Schweinen darf man nur eingeben, wenn sie willig nehmen, was bei letzteren kaum möglich ist. Man streicht diesen das Mittel als Latwerge mit Holzspachtel auf die Zunge. Viele Pferde, auch Rinder und Schweine, sterben an Lungenentzündung infolge Verschluckens, wenn man ihnen mit Gewalt einschüttet. Das gilt besonders bei der Kolik der Pferde. Jede Kolik ist lebensgefährlich. Deshalb immer den Tierarzt rufen! Bis zu seiner Ankunft macht man warme Umschläge um den Bauch, Mastdarmläufe mit warmem Kamillentee, 5 Liter und mehr, und bietet dem Tier öfters Wasser zum Trinken an. Kolikranke Pferde darf man nicht treiben. Man überläßt sie am besten sich selbst in einem großen mit viel Stroh versehenem Raum (Scheune).

Bei den so häufigen Verdauungsstörungen der Rinder gibt man viel Schleim, also Gerstenschleim, Leinsamenschleim, Kamillentee oder Pfefferminztee. Man muß dabei immer an innere Verwundungen durch Fremdkörper denken (dabei zeigt sich meist etwas Fieber) und alle Abführmittel vermeiden. Böllige Ruhe ist notwendig und baldige sachverständige Hilfe erforderlich.

Auch Bor- oder Zinksalbe, 30—50 g, am besten in einer Tube, sollten nie fehlen. Bei trockenen Ausschlägen oder verkrusteten älteren Wunden (diese niemals waschen!) massiert man sie in die erkrankten Hautstellen vorsichtig ein.

500 g Schmierseife, in einer Blechbüchse verschlossen, sollten immer in der Hausapotheke vorrätig sein. Allzuhäufig wird noch tierquälerische Geburtshilfe geleistet und erst spät der Tierarzt geholt, wenn die äußeren Geburtswege gequollen und nicht mehr gleitfähig sind. In diesen Fällen wird der Fachmann oft nur noch unter Zuhilfenahme dieses Mittels das Junge entwickeln und wenigstens (wenn nicht schon vorher „ganze Arbeit“ geleistet ist, also Zerreißen eingetreten sind) die Mutter, manchmal auch das Junge noch retten können.

Gegen das Zurückhalten der Nachgeburt bei Rindern und Pferden werden viele Hausmittel angepriesen und angewendet. Sie taugen alle nicht viel. Was geht an Nutzen verloren, wieviele Tiere werden nicht mehr trüchtig infolge Nachlässigkeit diesem Leiden gegenüber! Hier ist sachverständige Hilfe unbedingt nötig.

Diese Hinweise mögen nun dazu dienen, um unsere Hausapotheke einzurichten. Sie wird mit ihrem Inhalt viele und große Schäden verhüten, Folgekrankheiten vermeiden, schwere Erkrankungen frühzeitig anzeigen und den Weg zur sachlichen Hilfeleistung weisen (Thermometer!). Dagegen sind alle Geheimmittel Spekulationen des Herstellers auf den Geldbeutel des Tierbesizers. Zu diesen gehören auch die sogenannten „Bleibepulver“ gegen die Unfruchtbarkeit der Haustiere; der Erfolg „bleibt“ nämlich aus. Arzneien, die für alles und jedes gut sein sollen, sind immer „für die Raß“!

# Der Fuchs

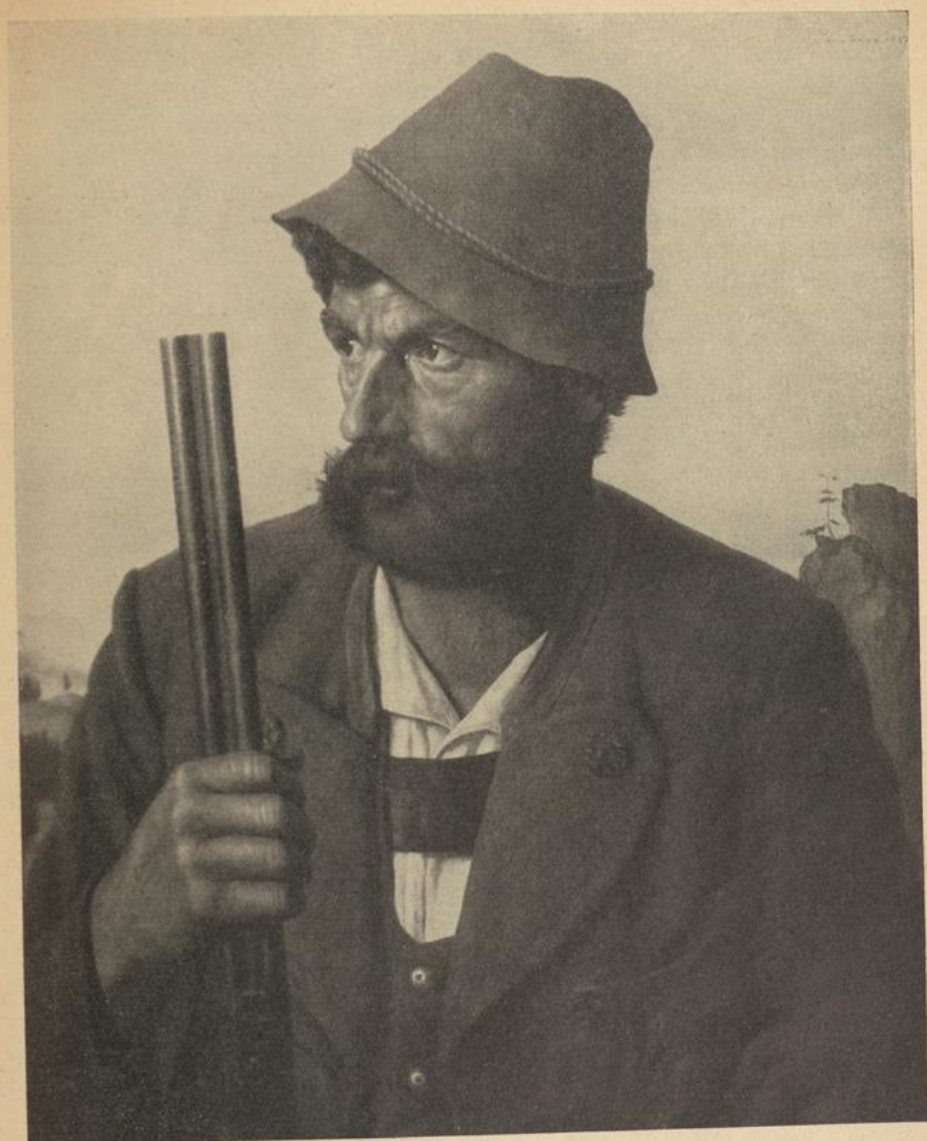
ERZÄHLUNG VON ALFRED HUGGENBERGER.

Diese Kalendergeschichte des alemannischen Dichters und Bauern Alfred Huggenberger wird nicht veröffentlicht, um den Fuchs und seine Schäden in Schutz zu nehmen, sondern um die tiefe Menschlichkeit darzustellen, die oftmals auch unter den Verdrießlichkeiten des Lebens verborgen liegt.

Es war an einem schönen Frühsommertage, als wir auf dem Heimweg von der Schule am Ausgang des Krähenwaldes ein Geheck junger Füchse beobachten durften. Jaköbli Stoller, dem sonderbarerweise ohne sein Dazutun jegliches Getier des Waldes vor die Nase lief, hatte das erste entdeckt, als es mit Hupf und Pfoten-schlag nach einem gelben Schmetterling haschte. Vom unmißverständlichen Gehärdenspiel des klugen Waldgängers gebannt, hielten wir uns augenblicklich still und spähten mit verhaltenem Atem nach der von ihm angedeuteten Stelle. Es dauerte auch nicht lange, so tauchten auf der schattigen Lichtung jenseits der Waldstraße drei, vier der allerliebsten kleinen Rotröcke auf. Manchmal waren es sogar ihrer fünf; aber das kleinste verkroch sich immer wieder in eine Wurzelhöhlung, man konnte dann nichts mehr von ihm sehen als das artige Schlingelgesicht. Die andern balgten sich ohne alle Scheu miteinander herum, es war für uns eine Kurzweil ohnegleichen — bis die kleine Lies Steinmann dem Spiel dummerweise ein Ende machte, indem sie mit hoehohobener Schiefertafel über den Weg lief und dabei ein erhebliches Geschrei ausstieß, worauf die Jungfüchse blisschnell im dichten Unterholz verschwanden. Wir warteten lange vergeblich darauf, daß sich das verschuchte Waldgesindel wieder aus dem sicheren Schlupf herauswagen würde. Es half nichts, wir mußten bedauernd abziehen.

Als wir uns dem heimatlichen Weiler näherten, der mit dem schönen Sommerfrieden gleichsam verwachsen oder verbündet schien, schlug uns, plötzlich aufbrechend, Lärm und Rufen entgegen. Kurz darauf sauste Nachbar Steinmanns Knecht Heini wie aus einem Böller abgeschossen daher. Er hatte sonst die Gepflogenheit, besonders wenns zur Arbeit ging, vor jedem Schritt zu überlegen, ob er ihn tun wolle oder nicht; es mußte sich also wohl um eine außergewöhnliche Sache handeln. Er schwenkte, immer unter Bolldampf, in den schmalen Niedweg nach Oberwiesen ein und keuchte uns nur so im Vorbeihasten an: „Jäger Mähli holen! Der Fuchs! Der Fuchs!“ Und schon torkelte er unten im Nied durchs hohe Sumpfgas, von seiner Mission förmlich besessen.

Die Neugier trieb auch uns zu einem Träblein an. Wir fanden unser sonst so ruheseeliges Bauernnest von einer ungeheuren Erregung aufgewühlt. Alles, was Beine hatte, Großmutter, Kind und Regel, strebte in schärfster Eile mitten durch Krautgärten watend, über Zaunstangen hinwegspringend, Nachbar Stollers Hühnerhof zu. So viele Menschen gab es ja bei uns gar nicht, wie sie jetzt dichtgedrängt an dessen Drahteinzäunung beisammen standen! Sie verwarfen die Arme, schrien und rieten durcheinander, ohne Überlegung, ohne Zusammenhang.



Der Wildschütz

Nach einem Gemälde von Hermann Tieber

Wir hatten alle Mühe, uns ein bescheiden Plätzlein am Bitter zu erstehlen. Mitten im kahlgescharrten Höflein lagen zwei schwarze Hennen, tot, mit zer-bissenen Hälsen. In einem Winkel der Einfriedung, durch die anstoßende Schopf-wand und einige leicht am Bitter angeheftete Windschutzbretter im Rücken gedeckt, saß der gefangene Fuchs, halb aufrecht wie ein Hund, gar nicht etwa ergeben und furchtverzehrt, eher gelassen, überlegend. Ich hätte mich nicht verwundert, wenn er plötzlich mit einem verwegenen Sprung das Gehege durchbrochen und an uns



vorbei das Weite genommen hätte. Nein, er blieb sitzen, regungslos, notgefaßt. Friedli Steinmann, der wegen Zahnweh von der Schule weggeblieben war, und dessen verschwollenes Gesicht wirklich eher einem Apfelwecken gleichsah als einem menschlichen Antlitz, berichtete uns mit Heldenruhm heischender Gebärde, daß kein Geringerer als er es gewesen sei, der auf das Hilfsgeschrei der Hühner herangeflügt und dem Siebenschlau den Gatter vor der Nase zugeschlagen habe.

Wahrscheinlich hätte ich im gleichen Falle so wie er gehandelt. Dennoch war ich jetzt vom ersten Augenblick an auf der Seite des Fuchses. Wenn ich ihm ungesehen irgendein verborgenes Pförtchen hätte aufmachen können, ich würde keine Sekunde gezauert haben. Mit Wonne malte ich mir diese Szene aus, ich sah den flüchtigen Fuchs bereits in der Salmenmauer des nächsten Weizenackers verschwinden. Daneben hielt ich mich gern hinter der beruhigenden Gewißheit versteckt, daß ja niemand meine Gedanken zu erraten vermöge.

Die erste Aufregung der Hofleute hatte sich inzwischen gelegt. Der gefangene Fuchs strich nun ohne große Hast am Gitter hin und her; erst jetzt sah ich, wie mager und abgerissen er aussah. Er versuchte da und dort einen Ausgang zu bohren, aber die steinharte Erde gab nicht nach. Die wiederholten Bemühungen, das Drahtgeflecht zu zerbeißen oder gewaltsam zu durchbrechen, hatten nur den Erfolg, daß von seiner zerkrasteten Schnauze spärliche Blutstropfen fielen. Die Stollerin, die mit ihrem Kleinsten auf dem Arm auch unter den Gassern stand, rief ihm mit innerster Genugtuung zu: „Es geschieht dir recht, du Schandvieh! Es gehört dir auf den Grind, warum hast du gleich die zwei besten ausgelesen! Solche Legerinnen hat es nicht gegeben, seit die Welt steht! Wenn du nur wenigstens mit der alten Gluggeri vorlieb genommen hättest!“ Hierauf wandte sie sich mit heftigem Vorwurf an ihren Mann: „So hol' die armen Geschöpfe doch wenigstens heraus, bevor er sie auffrisht!“ Stoller machte nun wirklich Miene, die Gattertüre behutsam zu öffnen, aber Nachbar Steinmann warnte ihn eindringlich davor. „Daß auf — er springt dir zwischen deinen hölzernen Beinen durch, eh' du Zeit hast, daran zu denken! Du mußt mir diese Sorte von Gaunern nicht zu erkennen geben. Die haben im Nasenzipfel mehr Weiß-ich-was, als unsereiner in der gesamten Oberstufe.“

Plötzlich warf sich der Fuchs heftig auf. Er gebärdete sich wie toll und machte verzweifelte Anstrengungen, seinem Gefängnis zu entinnen. Er sprang wiederholt bis zur halben Höhe des Drahtgitters empor. Schließlich zog er sich doch wieder in seinen Winkel zurück, ganz erschlagen und erschöpft.

Das Tier hatte seinen Todfeind gewittert: Der Jäger Möhli stand mit der angehängten Doppelflinte hinter uns. Jetzt ist alles aus, dachte ich beklommen — und doch von einer mich selber erschreckenden Neugier erfaßt, wie sich nun das Unerhörte abspielen würde. Ja, ich muß bekennen, ich war anfänglich ein wenig darüber enttäuscht, daß einstweilen nichts geschah. Der Jäger Möhli stopfte sich in aller Seelenruhe ein Pfeifchen und steckte das Kraut gemächlich an. Um den Fuchs schien er sich nicht im geringsten zu kümmern.

Eine geraume Weile blieben die Leute ruhig, und doch war alles fragende Ungeduld. Bis dann der Stoller das Schweigen brach und den Jäger ziemlich unverfroren anfuhr: „Auf was wartest du noch, Möhli? Soll man dir ein Fernrohr holen, damit du den Herrn Fuchs wenigstens entdecken kannst?“

Der Jäger ließ sich keineswegs um seinen Gleichmut bringen. „Nu g'stät, mu g'stät!“ sagte er. „Zuerst muß man doch da sein. Überhaupt, die Kreatur, die dort in der Ecke sitzt, ist ja gar kein Fuchs, das ist eine Füchsin. Und auf eine Fähe, die noch säugt, schießt ein richtiggehender Jäger nicht. Vom schäbigen Balg will ich gar nicht reden, der würde ja heut keine fünf Basen gelten.“

„Mach keine dummen Sprüche!“ ließ sich jetzt der Steinmann hören. „Grad gestern sind mir auch vier Hennen weggekommen. Meinst du, wir füttern unser Federvieh für die Madame Fuchs? Legt die uns nachher die Eier?“

„Tragt besser zu euren Hühnerhöfen Sorge!“ gab Möhli beharrlich zurück. „Es ist ja nur um zwei oder drei Wochen zu tun, nachher läßt euch die Füchsin in Ruh, das wißt ihr genau. Und übrigens nützt sie euch mit Mäusefangen zehnmal mehr als so ein paar Mistkräzer wert sind. Nichtsdestoweniger mache ich mit der Fähe da drinnen Schluß, das geb' ich euch geschrieben und gestempelt. Aber erst im Wintermonat tu ich sie ab, wenn sie wieder einen Balg auf dem Leibe hat. Wenn ich sie euch bis zum Neujahr nicht da auf diesem Platz tot vorzeigen kann, so zahl' ich euch, was ihr verlangt. Heute schieß' ich ihr bloß ein Loch durchs linke Ohr, damit ihr sie dann wieder kennt. Ich kann ja nicht wissen, wie es bei euch um den Glauben an Treu und Redlichkeit bestellt ist.“

Der Stoller lachte trocken heraus. „Hut ab vor dem neuen Wilhelm Tell! Aber ein Bub wär' mir doch nicht feil für dich zum Hinstellen. Spaß beiseite! Glaubst du, wir haben dich zum Flausenmachen herrufen lassen? Es gibt noch Füchse genug im Kohltobel hinten und im Morgenwald, die du dann im Wintermonat mit deinem verrosteten Schießseifen fehlen kannst. Dieser da muß heute geliefert sein, nicht am jüngsten Tag. Ein Spaß in der Hand ist mir lieber als einhundert Nachtigallen auf dem Zaggoggelibaum“.

Der Jäger blies ein paar dicke Rauchwolken in die Luft, steckte im übrigen die wenig schmeichelhafte Rede ohne Wimperzucken ein; ja man konnte meinen, er habe sie ganz überhört. Gelassen wandte er sich an den Nachbar Steinmann. „Sieh die Fähe einmal recht an! Jetzt eben. Die Augen mein' ich, die Augen! Weißt du, an was sie in diesem Augenblick denkt? Sie studiert nicht an ihrer eigenen großen Not herum, nein, beileibe nicht. Sie denkt an ihre Jungen. Die warten jetzt irgendwo, vielleicht gar nicht weit von hier, unter einem Dickhag oder in einer Röhrendohle auf die Mutter. Und wenn die nicht kommt, müssen sie elend verhungern und verräbeln“.

„Ja, bei der Krähenreiche sind sie, wir haben sie selber gesehen!“ rief da mein Kamerad Jaköbli beherzt in die Stille hinein. „Ihrer fünfe sind es! O — und was für ein molliges, drolliges Gefindlein! Zum Erbarmen wäre es! ...“

„Ein Fuchs ist halt immerhin ein Fuchs und bleibt ein Fuchs“, ließ sich Nachbar Steinmann kleinlaut vernehmen. Aber der Möhli blieb fest. „Ja — du hast recht: er muß ein Fuchs bleiben, er kann nicht aus seiner Haut heraus, so wenig als ich und du und wir alle. Was kann diese Fähe dafür, daß sie ihrem Nachwuchs nicht mit Kraut und Rüben aufwarten darf? Was kann sie dafür, daß ihr Gemahl Schiefaug ein Schlemmerleben führt und sich keinen Deut um seinen Nachwuchs kümmert? Ist sie nicht abgemagert bis auf Haut und Knochen? Hunger leidet sie, bitterm Hunger. Aber bevor sie sich einen Bissen gönnt, müssen ihre Kinder satt sein. Ich bleibe dabei, Gegenred' hin oder her: vor einem unvernünftigen

Geschöpf, das alle Tag und Stund das Leben für seine Jungen aufs Spiel setzt, darf man mehr Achtung haben als vor manchem Menschen."

Jaköbli stand bereits an der Gattertür und hielt den Riegel in der Hand: darf ich? Darf ich? ... Die Stollerin, das inzwischen eingeschlafene Kind im Arm, sah fragenden Blickes nach ihrem Manne hin. Sie, die sich eben noch so rabiat gebärdete, hatte nun das Wasser in den Augen.

Ich atmete auf. Jetzt konnte es doch wohl nicht mehr fehlen. Der Fuchs saß seit geraumer Weile regungslos im halbdunklen Eck. Nur das scheue Spiel seiner Augen verriet, daß glühendes Leben in ihm war. Von Zeit zu Zeit leckte er sich, scheinbar unbewußt, das immer noch leise rinnende Blut von den Lippen.

Plötzlich warf der Stoller den Kopf zurück. Er wies mit scharf ausgestrecktem Arm auf die zwei toten Hennen im Höflein. „Die Hühner sind mein gewesen“, sagte er hart. „Und der Fuchs ist auch mein! Ich kann mit ihm machen, was mir gefällt, und wenn ich ihm den verdienten Lohn gebe, so kann mich dafür niemand vor den Leuten zu einem schlechten Hund machen, nicht einmal du, Rueret Möhli! Ich merke schon, du hast den Vatterich, oder es reut dich das Schüßlein Pulver, weil du es zu meinem Nutzen verknallen müßtest, und nicht zu dem deinen. Also ein für allemal: kaput sein muß der Hühnerschelm, ob es dir genehm sei oder nicht! Ich geh' jetzt mit einem Bengel hinein und schlag' ihn zu Hudel und Fegen! Ja, das mach' ich!“ Er trat ohne Säumen an eine Holzbeige hin und nahm einen wahrhaftigen Knüppel zur Hand. Aber an der Lattentüre riß ihm der Jäger die Waffe aus der Hand und warf sie in die nahe Mistgrube hinüber. „Nichts da! Wenn es denn einmal sein muß, so soll die Fähe eines anständigen Todes sterben.“

Schon hatte er angelegt. Ein betäubender Knall schien den eingeschlossnen Hofraum zersprengen zu wollen. Der Fuchs machte einen Luftsprung, als würde er von einer Feder abgeschneilt, sackte aber gleich zusammen und blieb einige Sekunden regungslos liegen. Noch einmal raffte er sich jetzt hoch, wie von einem heißen Traumgesicht aufgestachelte. In elender Hinfälligkeit tastete er nach einem Ausweg in die Freiheit zurück, ins bereits entschwindende Leben, dann sank er röchelnd hin.

„So — der hat für den G'wunder“ meinte Stoller trocken. „Jetzt bin ich im vollen Ernst der Meinung gewesen, du wollest ihm nur ein Loch durchs Ohr schießen.“ Der rohe Spaß fiel in eine gedrückte Stille hinein. Nach einer Weile sagte Möhli einfach, aber auf jedes Wort Gewicht legend: „Die Fähe hat bis zum letzten Atemzug an ihre Jungen gedacht ...“ Darauf ging er ohne Gruß seiner Wege. —

Wenige Tage später teilte mir Friedli Steinmann unterm Scheumentörchen ein paar Neuigkeiten mit. „Du — weißt du es schon? Der Jäger Möhli in Oberwiesen hat die jungen Füchse gefangen! In einem leeren Schweinestall hegt er sie. Nur eins, das kleinste, ist ihm draufgegangen. Wie Wickelkindern gibt er ihnen die Milch mit der Saugflasche ein; das Fleisch für die hungrigen Fragen spart er sich und seinen Leuten vom Munde ab. Und dann noch etwas, aber etwas viel Dümmeres! Dem Stoller drüben hat wegen dem wüsten Flintenknall im Hofe, und dazu gleich neben seiner Stalltüre, eine Kuh zu früh gekalbt. Er hat gesagt, er würde hundert Franken darum geben, daß ich den Hühnergatter nicht zugeschleht hätte. Ich muß ihm die nächste Zeit aus dem Wege gehn, sonst könnte ich leicht nochmals geschwollene Backen bekommen.“



Bauernschulen und Steuerung der allgemeinen berufshändlichen Schulungsarbeit, Führerschulen für ehrenamtliche Bauernführer.

Mitwirkung bei der Landbeschaffung für die Neubildung deutschen Bauerntums und Mitarbeit an der Durchführung der Neubildung deutschen Bauerntums sowie deren Finanzierung, Auswahl und Anhebung der Neubauern.

Pflege, Durchführung und Überwachung des Bauernrechts — insbesondere des Erbhofgesetzes, Überwachung des Bodenverkehrs und der Landbewirtschaftung; Überwachung der Rechtsstellung des Landvolks innerhalb des Standes, der ständischen Ordnung und der allgemeinen Volksordnung; Recht der Boden Nutzung und der Bodenbelastung.

#### Reichshauptabteilung II.

Aufgabe der R.H.A. II ist es, alle Maßnahmen zur Sicherstellung der Ernährung des deutschen Volkes auf landwirtschaftlich-technischem Gebiet durchzuführen.

Dementsprechend werden in der R.H.A. II alle Fragen der Berufsausbildung und Wirtschaftsberatung der landwirtschaftlichen Betriebsführung, des Acker- und Pflanzenbaues, der Landeskultur, des Saatgutwesens, des Pflanzenschutzes, der Tierzucht und -haltung, des Garten- und Weinbaues, der Forstwirtschaft, des Maschinen-, Geräte- und Bauwesens und der Hauswirtschaft bearbeitet.

#### Reichshauptabteilung III.

Zum Zwecke der gesamten vom Reichsnährstand durchzuführenden Ordnung des Marktes der landwirtschaftlichen Erzeugnisse sind für die wichtigsten Gebiete der deutschen Ernährungswirtschaft Zusammenschlüsse — Hauptvereinigungen, die innerhalb des Reichsgebietes gleichartige Wirtschaftsverbände zusammenfassen — gebildet worden. Diese haben die Aufgabe, im Wege der Selbstverwaltung unter Wahrung der Belange des Gemeinwohles die Produktion, die Ver- und Verarbeitung und weitere Verteilung für die landwirtschaftlichen Erzeugnisse nach volkswirtschaftlichen Gesichtspunkten im allgemeinen und nach den ernährungspolitischen Notwendigkeiten im besonderen zu regeln.

Die R.H.A. III hat die Führung für die gesamte Marktordnung und damit die Aufgabe, die Zusammenschlüsse in ihrer marktordnenden Tätigkeit zu steuern. Sie hat ferner die Verwaltungsführung der Zusammenschlüsse zu beaufsichtigen und

darüber zu wachen, daß diese bei ihren Anordnungen und Maßnahmen die eigenen Satzungen und die sie betreffenden gesetzlichen Bestimmungen befolgen.

#### Zusammenschlüsse. (Gliederungen des R.N.St.)

1. Hauptvereinigung der Deutschen Getreide- und Futtermittelwirtschaft, Berlin-Charlottenburg 2, Kantstraße 8—11, Fernruf 310018. Vor.: Bauer Kurt Hühnt.
2. Hauptvereinigung der Deutschen Viehwirtschaft, Berlin SW 68, Kochstraße 6—8, Fernruf 195461. Vor.: Bauer Walter Köders.
3. Hauptvereinigung der Deutschen Milch- und Fettwirtschaft, Berlin SW 68, Kochstraße 6—8, Fernruf 195461. Vor.: Bauer Wilhelm Küper.
4. Hauptvereinigung der Deutschen Kartoffelwirtschaft, Berlin W 35, Admiral-von-Schöder-Strasse 20, Fernruf 249211. Vor.: Bauer Kurt Vecht.
5. Hauptvereinigung der Deutschen Eierwirtschaft, Berlin W 62, Lühnowplatz 13, Fernruf 229121. Vor.: Bauer Arthur Köder.
6. Hauptvereinigung der Deutschen Gartenbauwirtschaft, Berlin-Charlottenburg 4, Schillerstraße 38/39, Fernruf 928021, Ferngespräch 928196. Vor.: Gärtnermeister Johannes Voettner.
7. Hauptvereinigung der Deutschen Weinbauwirtschaft, Berlin NW 40, Schiffsener 21, Fernruf 123435/36. Vor.: Weinbesitzer E. B. Diehl.
8. Hauptvereinigung der Deutschen Brauwirtschaft, Berlin W 35, Ständerstraße 10, Fernruf 219481. Vor.: Brauereidirektor J. Immenhof.
9. Hauptvereinigung der Deutschen Lederwirtschaft, Berlin NW 7, Mittelstraße 2—4, Fernruf 165356. Vor.: Bauer Freiherr Viktor v. Bülow.
10. Hauptvereinigung der Deutschen Fischwirtschaft, Berlin, Kasaner Str. 29/30, Fernruf 249331. Vor.: Kaufmann Dr. Paul Gerhard Böllert.
11. Wirtschaftliche Vereinigung der Deutschen Süßwarenwirtschaft, Berlin W 62, Kleißstraße 32, Fernruf 259341, Ferngespräch 257092. Vor.: Kurt Bachmann.
12. Reichsverband der Deutschen landwirtschaftlichen Genossenschaften — Raiffeisen — e. B., Berlin W 62, Finemstraße 8, Fernruf 229266. Präsident: H. B. Trumpf.

## Landesbauernschaft Baden

#### Landesbauernführer:

Friz Engler-Fühlin, M. d. R., Bauer, Laufen, Amt Müllheim. Dienstschrift: siehe Landesbauernschaft.

#### Landesobmann:

Franz Metz, M. d. R., Landwirt, Grafenhausen (Schwarzwaldb). Dienstschrift: siehe Landesbauernschaft.

#### Landesbauernrat:

Geschäftsführer: Franz Metz, M. d. R., Landwirt in Grafenhausen (Schwarzwaldb). Dienstschrift: siehe Landesbauernschaft.

#### Aufsicht der Landesbauernschaft:

Reichsnährstand, Landesbauernschaft Baden, Verwaltungsamt, Karlsruhe, Beierthelmer Allee 16, Fernruf Karlsruhe 8280—91.

#### Verwaltungshauptabteilung:

Leiter: Landesobmann Franz Metz, M. d. R. Hauptstabsleiter: Paul Sammers, Oberlandwirtschaftsrat, Karlsruhe.

Gliederung der Verwaltungshauptabteilung: A) Organisation und allgemeine Verwaltung; B) Personalwesen; C) Finanzen und Vermögen; D) Verlags- und Zeitungswesen, Werbung und Aufklärung; E) Agrarstatistik.

#### Stelle für Ernährungssicherung:

Leiter: Dr. Friz Fischer, Karlsruhe.

#### Hauptabteilung I (Der Mensch):

Hauptabteilungsleiter: Albert Roth, M. d. R., Landwirt, Liebolsheim. Dienstschrift: siehe Landesbauernschaft. Stabsleiter: Friedrich Mann, Landwirtschaftsrat, Karlsruhe.

Das große Fachgeschäft für den Bauer, Lohndrescher und Fuhrunternehmer

**Paul Schweitzer · Ludwigshafen**  
am Rhein

Westendstr. 11. Fernsprecher 62374 u. 62356

Maschinen-Großhandlung. LANZ-Vertreter. Großes Lager in Ersatzteilen, Elastik- und Riesenluftreifen. Große Reparaturwerkstätten

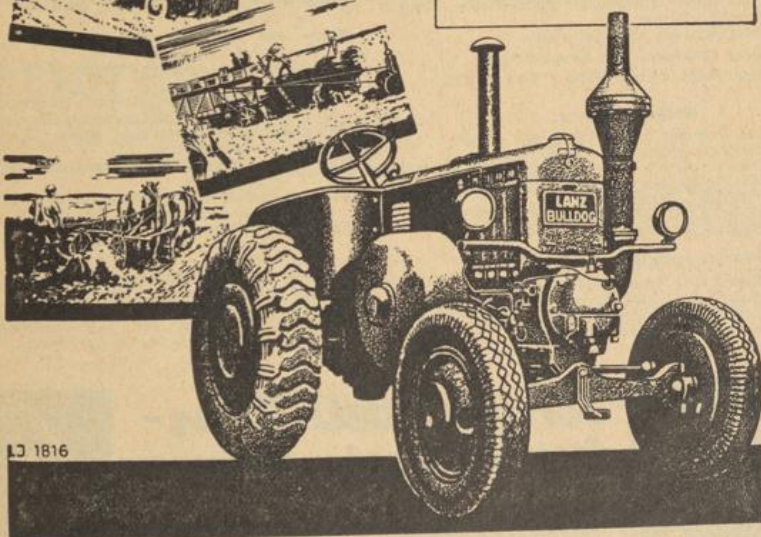
# LANZ



hat sich als Europas größte Landmaschinenfabrik zum Ziel gesetzt, stets dem Fortschritt zu dienen und seine ganze Leistungsfähigkeit eingesetzt, um **LANZ-Maschinen** noch besser, noch billiger, noch leistungsfähiger zu gestalten. Daher wählt der Bauer solche wirkungsvolle Helfer wie

**LANZ**

- Bulldog
- Dreschmaschinen
- Strohpressen
- Erntemaschinen



**Gliederung der Hauptabteilung I:** A) Hege des Blutes und der Sippe; B) Betriebsgemeinschaft (Gesellschaftswart); C) Die Landfrau; D) Landjugend; E) Schulung; F) Neubildung deutschen Bauerntums; G) Recht; H) Berufshändliche Weiterbildung.

Führerschule für ehrenamtliche Bauernführer, Scheibenhardt bei Karlsruhe, Fernruf Karlsruhe 2306.

Badische Bauernschule zur Zeit Scheibenhardt bei Karlsruhe, Fernruf Karlsruhe 2306.

**Gliederungen der Hauptabteilung I:**

Verein für bäuerliche Sippenkunde und bäuerliches Wappentwesen, Landesgruppe Baden, Karlsruhe, Weiertheimer Allee 16, Fernruf 8280-91.

Verein zur Förderung der Landjugend e. V., Landesverein Baden, Karlsruhe, Weiertheimer Allee 16, Fernruf 8280-91.

Gemeinnützige Genossenschaft „Bäuerliche Heimarbeit“, Karlsruhe, Weiertheimer Allee 16, Fernruf 8280-91.

**Hauptabteilung II (Der Hof):**

Hauptabteilungsleiter: Friedrich Adam Schmitt, Bauer auf Schmittshof, Post Wiernheim, Amt Mannheim. Dienstanschrift: siehe Landesbauernschaft.

Stabsleiter: Dr. Richard Gugelmeier, Dipl. Landwirt, Karlsruhe.

**Gliederung der Hauptabteilung II:** A) Berufsausbildung und Wirtschaftsberatung; B) Grundlagen der Betriebsführung; C) Landbau; D) Tierzucht, (befindet sich im Dienstgebäude Weiertheimer Allee 19, Telefon 8626-27); E) Gartenbau; F) Forst; G) Technik in der Landwirtschaft; H) Ländliche Hauswirtschaft; J) Landwirtschaftliches Bauwesen; K) Weinbau.

Landbauausstellungen: Achern, Fernruf 333; Bruchsal, Fernruf 2228; Buchen, Fernruf 336; Engen, Fernruf 257; Freiburg, Fernruf 2764. Außenstelle für Weidewirtschaft Schönau i. B., Fernruf 222.

Versuchs- und Lehrgut Mantelhornsborg, Bahnhofsstation Irlingen a. R., Fernruf Irlingen 217.

Versuchs- und Lehrgut für Geflügelzucht Einach, Post- und Bahnhofsstation Gengenbach, Fernruf Gengenbach 235.

Versuchs- und Lehrgut Forchheim, Post- und Bahnhofsstation Forchheim bei Karlsruhe, Fernruf Karlsruhe 3860.

Schweinemaststall Forchheim, Fernruf Poststelle 6727.

Versuchsfeld Forchheim, Fernruf Karlsruhe 3860.

Molkereilehr- und Untersuchungsanstalt Baden-Baden, Fernruf 1525, Schwarzwaldbühne.

Versuchsschweinberg Durbach, Amt Offenburg.

Versuchsschweinberg Heddingen, Amt Emmendingen.

Pflanzenschulamt Auggenberg, Fernruf Durlach 431.

**MSt.-Forkämter:**

- Freiburg i. Br., Werderstr. 5, Fernruf 3794.
- Mosbach, Reichstr. 9, Fernruf 362.
- Neustadt, Salzstr. 18, Fernruf 529.
- Offenburg, Hildstr. 103, Fernruf 1185.
- Raboldzell, Scheffelhof, Fernruf 466.
- Waldbühl, Kaiserstr. 101, Fernruf 287.
- Wolsch, Schiltacher Str., Fernruf 276.

**Tierzuchtkämter:**

- Freiburg, Bismarckstr. 8, Fernruf 6727.
- Neustadt i. Schw., Hauptstr. 25, Fernruf 530.
- Raboldzell, Friedrich-Werber-Str. 20, Fernruf 292.
- Heidelberg, Bismarckstr. 19, Fernruf 3861.

**Der Hauptabteilung II angegliederte Verbände:**

Unter der Adresse Karlsruhe, Weiertheimer Allee 16, Fernruf 8280-91 sind zu erreichen:

- Vereinigung badischer Alee- und Grasfamenerzeuger e. V., Landesverband badischer Tabakpflanzersfachschaften e. V., Verein badischer Naturweinverfeinerer, Landesverband badischer Hopfenpflanzersfachschaften, Landesfachschaft für Körnermaisbau der Landesbauernschaft Baden e. V., Landesfachschaft badischer Zuckerrübenbauern e. V., Cichorienpflanzersfachschaft Baden, Reichsverband der Wasser- und Bodenverbände, Landesgruppe Baden e. V., Landesverband badischer Gartenbauvereine (Fachgruppe Obstbau) e. V., Landesrinderkontrollverband.

Unter der Adresse Karlsruhe, Weiertheimer Allee 19, Fernruf 8626-27 sind zu erreichen:

- Badisches Pferdestammbuch e. V., Landesverband badischer Rindzüchter e. V., Badischer Landesschweinezuchtverband e. V., Landesverband badischer Schafzüchter e. V., Reichsverband deutscher Kleintierzüchter, Landesgruppe Baden, Badischer Landesschweinerverband, Außenstelle des Reichsverbandes der Pflanzensuchbetriebe, Abteilung Weiden.

Außerdem befindet sich im Hause Weiertheimer Allee 16: Fachgruppe Klein- und Lebstückerereien der Wirtschaftsgruppe Ewirtsindustrie.

**Hauptabteilung III (Der Markt):**

Hauptabteilungsleiter: Ernst Rudolph, Bauer in Sattelbach.

Stabsleiter: Dr. Frh. Berner, Oberlandwirtschaftsrat, Karlsruhe.

**Gliederung der Hauptabteilung III:** A) Verwaltung; B) Recht; C) Wirtschaft; NK) Gruppe Nährhandelsaufseher.

**Der Hauptabteilung III angegliederte Marktverbände:**

- Getreidewirtschaftsverband Baden, Karlsruhe, Lessingstr. 1, Fernruf 3911-12.
- Vielwirtschaftsverband Baden, Karlsruhe, Karstr. 89, Fernruf 4521-22.
- Milch- und Fettwirtschaftsverband Baden, Karlsruhe, Ettlinger Str. 59, Fernruf 8000.
- Kartoffelwirtschaftsverband Baden, Karlsruhe, Kriegsstr. 160, Fernruf 599.
- Tierwirtschaftsverband Baden, Karlsruhe, Herrenstr. 34, Fernruf 4714 und 3928.
- Gartenbauwirtschaftsverband Baden, Karlsruhe, Ettlinger Str. 15, Fernruf 4568.
- Weinbauwirtschaftsverband Baden, Karlsruhe, Ettlinger Str. 11, Fernruf 1202.
- Brauwirtschaftsverband Süddeutschland, Außenstelle Baden, Karlsruhe, Schlieffenstr. 2, Fernruf 302.
- Zuckerwirtschaftsverband Süddeutschland, Fachschaft der Zuckervertreiler, Karlsruhe, Weiertheimer Allee 16, Fernruf 8280.
- Verband Landwirtschaftlicher Genossenschaften e. V., Karlsruhe, Lauterbergstr. 3, Fernruf 8000.
- Wirtschaftliche Vereinigung der deutschen Sägewerkswirtschaft, Fachschaft der Sägewerksvertreiler, Karlsruhe, Weiertheimer Allee 16, Fernruf 8280.



**Schaden verhüten - Stotz-Automaten verwenden**

Stotz-Automaten schützen Leitung, Geräte und Motor bei Kurzschluß und gefährlicher Überlastung. Stotz-Automaten sind Dauersicherungen - ein Druck auf den Knopf - und man hat wieder Strom und Licht - Einmalige Anschaffung

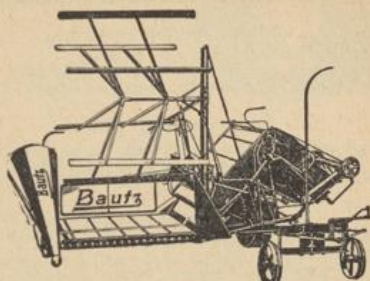
Zu haben in allen einschlägigen Geschäften. Oder Bezugsquellennachweis durch

**Brown, Boveri & Cie A.G. Mannheim**



# **Bautz** **Bindemäher**

der leichtzügige Normalbinder



# **Bautz**

mit Kugellagern an  
den Hauptwellen, Ölbad u. gefrähten Stahlzahnradern

# **Kugellager-Grasmäher**

mit gefrähten Stahlzahnradern, Vollölbad

**Schwadenrechen, Heuwender, Pferderechen**

in großer Auswahl!

**Erntemaschinenwerk**

**J. Bautz A.-G., Saulgau-Württemberg 70**

## **Versorge**

Deine Familie für den Fall  
Deines frühzeitigen Todes

## **Sichere**

Dir ein sorgenfreies  
Alter

## **Halte**

für Deine Kin-  
der die Mittel

für Berufsausbildung und Aussteuer  
bereit, eine Pflicht, die dem Bauer  
durch das Erbhofgesetz auferlegt ist.

## **Schaffe**

Dir im Versicherungs-  
schein ein wertvolles  
Kreditpapier

durch eine Lebensversicherung

bei der

**Öeffentlichen Lebensversicherungsanstalt Baden**

**M a n n h e i m , A u g u s t a - A n l a g e 3 3**

Ihr Garantieträger ist der badische Sparkassen- u. Giroverband. Ihre Tarife sind billig,  
ihre Bedingungen günstig. Auskunft erteilen alle öffentlichen Sparkassen des Landes.



## Die Kreisbauernschaften der Landesbauernschaft Baden

### Kreisbauernschaft Bruchsal

für die Amtsbezirke Bruchsal und Einsheim.  
Sitz in Bruchsal, Kaiserstr. 3, Fernruf Bruchsal 2631.  
Kreisbauernführer: Johann Ad. Schäufele, Bauer, Lberader.

### Kreisbauernschaft Bühl

für die Amtsbezirke Bühl und Raßatt.  
Sitz in Bühl, Eisenbahnstr. 24, Fernruf Bühl 646.  
Kreisbauernführer: Karl Maier, Landwirt, Kappelroden.

### Kreisbauernschaft Donaueschingen

für die Amtsbezirke Donaueschingen und Neuhadt.  
Sitz in Donaueschingen, Josefstr. 12, Fernruf Donaueschingen 529.  
Kreisbauernführer: Emil Wägele, Bauer, Sumpfohren.

### Kreisbauernschaft Freiburg

für die Amtsbezirke Freiburg und Emmendingen.  
Sitz in Freiburg, Wederstr. 5, Fernruf Freiburg 2161.  
Kreisbauernführer: Ernst Schneider, Landwirt, Königshausen.

### Kreisbauernschaft Heidelberg

für die Amtsbezirke Heidelberg und Mannheim.  
Sitz in Heidelberg, Rohrbacher Str. 32, Fernruf 2764.  
Kreisbauernführer: Robert Schant, Landwirt, Heidelberg-Rickheim.

### Kreisbauernschaft Karlsruhe

für die Amtsbezirke Karlsruhe und Ettlingen.  
Sitz in Karlsruhe, Ettlinger Str. 14, Fernruf Karlsruhe 1210.  
Kreisbauernführer: Friedrich Kammerer, Bauer, Graben.

### Kreisbauernschaft Mosbach

für die Amtsbezirke Buchen und Mosbach.  
Sitz in Mosbach, Bleichstr. 9, Fernruf Mosbach 362.  
Kreisbauernführer: Ludwig Brenner, Bauer, Breitenbronn.

### Kreisbauernschaft Müllheim

für die Amtsbezirke Müllheim und Lorrach.  
Sitz in Müllheim, Hebelstr. 30, Fernruf Müllheim 304.  
Kreisbauernführer: Ernst Ritter, Landwirt, Schopshelm.

### Kreisbauernschaft Offenburg

für die Amtsbezirke Kehl, Offenburg und Lahr.  
Sitz in Offenburg, Wilhelmstr. 19, Fernruf Offenburg 1402.  
Kreisbauernführer: August Schilli, Bauer, Schwaibach.

### Kreisbauernschaft Pfullendorf

für den Amtsbezirk Überlingen.  
Sitz in Pfullendorf, Hindenburgstr. 4, Fernruf Pfullendorf 230.  
Kreisbauernführer: Otto Fischer, Bauer, Zell a. A., Amt Überlingen.

### Kreisbauernschaft Radolfzell

für die Amtsbezirke Stockach und Konstanz.  
Sitz in Radolfzell, Friedrich-Werber-Str. 20, Fernruf Radolfzell 466.  
Kreisbauernführer: Josef Ellensohn, Landwirt, Freudental, Amt Konstanz.

### Kreisbauernschaft Tauberbischofsheim

für den Amtsbezirk Tauberbischofsheim.  
Sitz in Tauberbischofsheim, Robert-Wagner-Str. 35, Fernruf Tauberbischofsheim 295.  
Kreisbauernführer: Emil Herr, Bauer, Dainbach, Amt Tauberbischofsheim.

### Kreisbauernschaft Waldshut

für die Amtsbezirke Waldshut und Säckingen.  
Sitz in Waldshut, Kaiserstr. 101, Fernruf Waldshut 287.  
Kreisbauernführer: Hermann Portulagi, Landwirt, Scherzgen, Amt Waldshut.

### Kreisbauernschaft Wolfach

für die Amtsbezirke Wolfach und Willingen.  
Sitz in Wolfach, Schiltacher Str. 241, Fernruf Wolfach 276.  
Kreisbauernführer: Konrad Blum, Bauer, Gutach, Amt Wolfach.

## Landwirtschaftlichen und Wirtschaftsberatungsstellen in Baden

Altenheim, Fernruf 13; Augustenberg, Fernruf 431  
Karlsruhe-Durlach; Bözberg, Fernruf 66; Bretten, Fernruf 430;  
Bruchsal, Fernruf 2109; Buchen, Fernruf 263; Dreifach,  
Fernruf 265; Bühl, Fernruf 217; Donaueschingen, Fernruf 363;  
Eberbach, Fernruf 452; Ettenheim, Fernruf 211; Engen,  
Fernruf 268; Espingen, Fernruf 136; Freiburg, Fernruf 4011;  
Graben, Fernruf 55; Haslach i. K., Fernruf 226; Hochburg,  
Fernruf 365 Emmendingen; Hohenheim, Fernruf 243; Ken-  
zingen, Fernruf 1273; Ladenburg, Fernruf 341; Launenburg,  
Fernruf 221; Mespitach, Fernruf 308; Mosbach, Fernruf 365;

Müllheim, Fernruf 534; Nodargemünd, Fernruf 312; Neustadt,  
Fernruf 486; Oberkirch, Fernruf 407; Offenburg, Fernruf 1181;  
Pforzheim, Fernruf 3375; Pfullendorf, Fernruf 259; Radolf-  
zell, Fernruf 221; Raßatt, Fernruf 2459; Rheinbischofsheim,  
Fernruf 131; Salem, Fernruf 241; Schopshelm, Fernruf 220;  
Staufen, Fernruf 243; Säcklingen, Fernruf 152; Tauber-  
bischofsheim, Fernruf 243; Willingen, Fernruf 2206; Waldshut,  
Fernruf 313; Waldkirch, Fernruf 482; Wertheim, Fernruf 272;  
Wiesloch, Fernruf 50.

## Plötzlich von unerträglichen Ischias-Schmerzen befallen

Herr Kurt Hornburger, Werkmeister, Duisburg, Grillostr. 56,  
schreibt uns am 26. Juli 1938: „Während unseres Urlaubes  
in Oberbayern brach meine Frau, die schon 1937 fast ein Jahr



an Ischias litt, eines Tages  
unter wahnsinnigen Schmer-  
zen zusammen. Nur mit gro-  
ßer Mühe und fast unerträg-  
lichen Schmerzen konnten  
wir sie aufs Sofa und nach  
einigen Stunden ins Bett  
bringen. Das waren nette  
Aussichten für unseren wei-  
teren Urlaub. Da erinnerte ich  
mich an Togonal, kaufte eine gro-  
ße Packung und der Erfolg:  
Am 3. Tagel konnte meine Frau  
schon wieder kleine Spazier-  
gänge unternehmen; von den Schmerzen blieb nur ein  
leichtes Krabbeln in den Fußzehen zurück. Am folgenden  
Tag machten wir eine ganztägige Fahrt nach Berchtesgaden—  
Königssee—Salzburg, zwei Tage darauf führen wir nach

Innsbruck und genau eine Woche nach dem ersten Anfall  
machten wir in drei Stunden eine Bergwanderung auf  
1800 Meter Höhe. Alles das hat meine Frau glänzend mit-  
gemacht und dabei nur immer nach Vorchrift täglich 3mal  
2 bis 3 Togonal-Tabletten eingenommen.“

Die Erfahrungen anderer sind wertvoll! Der Bericht von  
Herrn Hornburger ist einer von vielen, der uns unauf-  
gefordert aus Dankbarkeit zugeworfen ist. In der Tat  
hat Togonal Unzähligen bei Rheuma, Gicht, Ischias, Hexen-  
schuß, Nerven- und Kopfschmerzen sowie Erkältungskrankheiten,  
Grippe und Influenza rasche Hilfe gebracht. Keine schäd-  
lichen Nebenwirkungen! Die hervorragende Wirkung des  
Togonal wurde von Ärzten und Kliniken seit Jahren bestä-  
tigt. Haben auch Sie Vertrauen und machen Sie noch heute  
einen Versuch — aber nehmen Sie nur Togonal! In allen  
Apotheken. Mk. 1.24.

Lesen Sie das Buch „Der Kampf gegen den Schmerz“! Es  
ist mit interessanten, farbigen Illustrationen ausgestattet  
und für Gesunde und Kranke ein guter Wegweiser. Sie  
erhalten es auf Wunsch kostenfrei und unverbindlich vom  
Togonalwert, München K 27/29a.

# DR. OETKER- ERZEUGNISSE



*helfen der Hausfrau  
wirtschaften!*



*Zeitgemäße Rezepte  
erhalten Sie kostenlos von*

**DR. AUGUST OETKER · BIELEFELD 5**

Ein Grundstein  
für das Leben!

Unser

**Banksparbuch**



**DRESDNER BANK**

FREIBURG — HEIDELBERG — KARLSRUHE — KEHL  
MANNHEIM — OFFENBURG — PFORZHEIM

# Säen und Pflanzen im Hausgarten

| Gemüseart                 | Saat- und Pflanzzeit                         | Saatmenge<br>5 qm | Sä- und<br>Pflanzweite | Bemerkungen                               |
|---------------------------|--|-------------------|------------------------|---|
| Kopfsalat . . . . .       | ab März alle 14 Tage                         | 1 Portion         | 20 × 30 cm             | Folgeesaen mit 3 Wochen Abstand           |
| Petersilie . . . . .      | März . . . . .                               | 1 Portion         | 15 cm                  |   |
| Knollensellerie . . . . . | Februar, in Ristchen,<br>Töpfe oder Mistbeet | 1 Portion         | 40 cm                  |   |
| Winterporree . . . . .    | ebenso . . . . .                             | 1 Portion         | 20 cm                  | in vertieft Rillen pflanzen               |
| Kohlrabi . . . . .        | ab März . . . . .                            | 1 Portion         | 25 × 35 cm             | Folgeesaen mit 3 Wochen Abstand           |
| Stechzwiebel . . . . .    | Anfang März . . . . .                        | 100 g             | 20 cm                  | dünne Reihenfaat                          |
| Zwiebel (Saat) . . . . .  | Anfang März . . . . .                        | 10 g              | 20 cm                  | nach Bedarf verziehen                     |
| Kneifel-Erbisen, niedere  | Anfang März . . . . .                        | 150 g             | 30 cm                  |   |
| Kneifel-Erbisen, hohe     | Anfang März . . . . .                        | 150 g             |                        | 2 Doppelreihen auf das 1,20 m breite Beet |
| Marterbisen . . . . .     | April . . . . .                              | 150 g             |                        | 2 Doppelreihen auf das 1,20 m breite Beet |
| Budererbisen . . . . .    | Anfang März . . . . .                        | 150 g             |                        | 2 Doppelreihen auf das 1,20 m breite Beet |
| Frühkarotten . . . . .    | ab März und ab Juli                          | 10 g              | 15 cm                  | Salat als Zwischenfaat zur Kennzeichnung  |
| Karotten und Möhren.      | ab März—April . . . . .                      | 5—6 g             | 20 cm                  | der Reihen                                |
| Schwarzjourneln . . . . . | Mitte April . . . . .                        | 10 g              | 30 cm                  | verziehen                                 |
| Buschbohnen . . . . .     | April—Mai . . . . .                          | 150 g             |                        | 3 Reihen mit 40 cm Abstand                |
| Stangenbohnen . . . . .   | Mitte Mai . . . . .                          | 150 g             |                        | 2 Reihen, Stangenentfernung 80 × 60 cm    |
| Radieschen . . . . .      | Mitte April . . . . .                        | 1 Portion         | 15 cm                  | Zwischenfaat zu Salat, Karotten u. ä.     |
| Rettich . . . . .         | ab Mitte April . . . . .                     | 1—2 Portionen     | 20 × 8 cm              | Folgeesaen                                |
| Gurken . . . . .          | ab Mitte Mai . . . . .                       | 1 Portion         |                        | 1 Reihe auf 1 Beet, Düngerfurche          |
| Weißkraut . . . . .       | ab April . . . . .                           | 1 Portion         | 50 × 60 cm             | Frühkraut 40 × 40 cm                      |
| Blaukraut . . . . .       | ab April . . . . .                           | 1 Portion         | 50 × 60 cm             |   |
| Wirsing . . . . .         | ab April . . . . .                           | 1 Portion         | 50 × 60 cm             | Frühwirsing 40 × 40 cm                    |
| Blumenkohl . . . . .      | ab April . . . . .                           | 1 Portion         | 50 × 60 cm             |   |
| Rosenkohl . . . . .       | Ende April . . . . .                         | 1 Portion         | 60 × 60 cm             |   |
| Spinat . . . . .          | Anfang März, August                          | 50 g              | 20 cm                  |   |
| Krauskohl . . . . .       | Mai—Juni . . . . .                           | 1 Portion         | 40 × 50 cm             |   |
| rote Rüben . . . . .      | April . . . . .                              | 2 Portionen       |                        | 20 cm Reihenfaat, dann verziehen          |
| Endivien . . . . .        | Juli . . . . .                               | 1 Portion         | 25 cm                  |   |
| Tomaten . . . . .         | Februar . . . . .                            | 1 Portion         |                        | 1 m Reihen-, 75 cm Pflanzenabstand        |

**Alle Frauen voll Vertrauen auf diese Haushalthelfer schauen:**

**Dr. Thompson's Schwan-Pulver,**  
das wirksame Waschmittel zum Einweichen, Vorwaschen, Waschen, Schrubben

Kb-10 a

**Seifix,** das beliebte Bohnerwachs,  
gibt jedem Boden schönsten Glanz!

**Das Pilo** - die bewährte, moderne  
Schuhpflege. Tiefschwarz und farbig

**Segeputz,** das nicht kratzende  
Scheuerpulver für Küchen-,  
Haus- u. Wirtschaftsgeräte!

sind Helfer, flink und willig - und auch obendrein noch billig!

IN KARLSRUHE (BADEN) HERGESTELLT UND SIND IN ÜBER 3 1/2 MILLIONEN

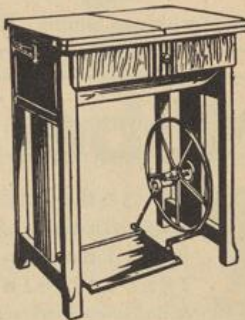
HAID & NEU NÄHMASCHINEN WERDEN SEIT 80 JAHREN

IN DER GANZEN WELT VERBREITET UND GESCHÄTZT

Mit der  
**HAID & NEU**  
**NÄHMASCHINE**

nähen, flicken, stopfen und sticken  
Millionen Frauen in der ganzen Welt.  
Wer eine HAID & NEU besitzt, hat  
ständig Freude an ihr, denn sie ist  
formschön, preisgünstig und für Gene-  
rationen gebaut. Die HAID & NEU ist

**seit 80 Jahren Wertarbeit  
aus dem Badner Land!**



NÄHMASCHINENFABRIK KARLSRUHE AKTIEN-GESELLSCHAFT  
vorm. **HAID & NEU · KARLSRUHE** (Baden)

**Durch vermehrten Flachsanbau  
wieder das deutsche  
unverwüßliche Leinen!**

Der Flachsanbauer wird deshalb wieder an die Ver-  
sorgung seines Haushalts mit soliden Geweben den-  
ken, weil gute Wäsche dankbar und sparsam ist!

Wir übernehmen in jeder Menge

**Brech-, Schwung- und  
Hechelflachs sowie Abweg**

zur Lohnverarbeitung, im Tausch gegen Gewebe  
aller Art oder gegen bare Kasse.

Durch Ablieferung von Rößl-, Brech- oder Schwung-  
flachs werden beachtenswerte höhere Preise erzielt!

Jedem Anbauer steht das freie Verfügungsrecht zu,  
er hat jedenfalls Anspruch auf Vergütung des  
Reichszuschusses, auch wenn der selbstgezogene Flachs  
für den eignen Bedarf in Webwaren verwendet wird.

Jede Auskunft bereitwilligst!

Berlangen Sie unsere reichhaltige Preisliste über  
sämtl. Gewebe, die im Haushalt gebraucht werden.

Fertige Bettwäsche und ganze Aussteuern in tabel-  
loser Ausführung.

**Gewebelieferung auch ohne Flachsanlieferung!**

Durch Qualität werden wir Sie von unserer Lei-  
stungsfähigkeit überzeugen.

**Leinenspinnerei Schornreute A. G.**  
Ravensburg

Fabrik- u. Handelsunternehmen

**GASHERDE**

**OFEN**

**ELEKTROHERDE**

**JUNKER & RUHÉ**  
KARLSRUHE A. G.



**Heisse Brunst** langjährig  
bewährt gegen  
**Geschlechts-Trägheit**  
aller Tiere  
Preis 1,27 RM.  
Pharmarium GmbH., Berlin-Charl. 5

**Möbel** aller Art, Qualität  
und Preislagen in  
großer Auswahl!

Für jedermann tragbare  
Anzahlung u. Ratenzahlung!  
Auch Ehestandsdarlehen!  
Frachtfreier Versand!

Katalog oder Vertreterbesuch unverbindlich durch:

**„Südhaag“-Möbelversand**  
STUTTGART - N, JÄGERSTRASSE 12



**Meterketten**  
Nr. 871, blank, mit ge-  
raden Gliedern.  
3 mm stark - 28 RM.



**Kreis-  
sägen-  
blätter**  
Nr. 876  
extr. Gußstahl-Quallität,  
geschärft u. geschärft  
500 mm 10 RM., 600  
mm 14,50 RM., 700  
mm 22 RM. Weitere  
Größen im Katalog. Bei  
Bestellung stets die  
Bohrung angeben!



**Kreisgelager** mit  
Kugellagerung Nr. 681  
Wellenstärke 30 mm f.  
Sägeblätter b. 600 mm  
Blattsitz 28 mm Stück  
18,50 RM.



**5 Schmörtöpfe**  
Nr. 2021, aus Alumi-  
nium. Kräftige Ware  
16-24 cm Durchmesser,  
3150 g, zus. 8,80 RM.

**Hannes,  
ich hab' ne  
Idee!**



Ich lasse mir jetzt  
kostenlos das dicke  
Werkzeugbuch v. d.  
Westfalia schicken.  
Da stehen weit über 1000 wirklich gute  
Werkzeuge und Geräte drin. Man  
staunt, wie das die Leute für so wenig  
Geld liefern können. — Was nicht  
gefällt, darf umgetauscht werden.  
Wenn schon viele Tausende so gün-  
stig bei der Westfalia kaufen, warum  
sollten Sie auf die Vorteile verzich-  
ten? Lassen Sie sich gleich den Kata-  
log schicken!

**Für die Hausfrauen**

legt die Westfalia ein prächtiges Ein-  
kaufsbuch mit vielen vorteilhaften An-  
geboten bei. Schöne Bestecke gibt es  
da ---! Und Koch- u. Schmörtöpfe!  
Sie werden staunen!

**Westfalia** Werkzeugcompany  
Hagen 488 Westfalen

Senden Sie gegen diesen Gutschein Nr. 488  
kostenlos den großen Westfalia-Katalog

Name: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Ort: \_\_\_\_\_  
Straße: \_\_\_\_\_  
Post: \_\_\_\_\_

## Immerwährender

Die mittlere Trächtigkeitsperiode beträgt bei  
Pferdestuten n: 48 $\frac{1}{2}$  Wochen oder 340 Tage  
(Extreme sind 330 und 419 Tage); Eselstuten:  
gewöhnlich etwas mehr als bei Pferdestuten;  
bei Kühen: 40 $\frac{1}{2}$  Wochen oder 285 Tage (Ex-  
treme 240 und 321 Tage); Schafen und Zie-  
gen: fast 22 Wochen oder 154 Tage (Extreme  
146 und 158 Tage); Säuen: über 17 Wochen

| Anfang<br>Datum | Ende der Tragzeit bei  |                      |                                 |                           |                           |
|-----------------|------------------------|----------------------|---------------------------------|---------------------------|---------------------------|
|                 | Pferden<br>340<br>Tage | Kühen<br>285<br>Tage | Schafen<br>u. Ziegen<br>154 Tg. | Schwei-<br>nen<br>120 Tg. | Hän-<br>dinnen<br>63 Tage |
| 1. Jan.         | 6. Dez.                | 12. Okt.             | 3. Juni                         | 30. April                 | 4. März                   |
| 6. "            | 11. "                  | 17. "                | 8. "                            | 5. Mai                    | 9. "                      |
| 11. "           | 16. "                  | 22. "                | 13. "                           | 10. "                     | 14. "                     |
| 16. "           | 21. "                  | 27. "                | 18. "                           | 15. "                     | 19. "                     |
| 21. "           | 26. "                  | 1. Nov.              | 23. "                           | 20. "                     | 24. "                     |
| 26. "           | 31. "                  | 6. "                 | 28. "                           | 25. "                     | 29. "                     |
| 31. "           | 5. Jan.                | 11. "                | 3. Juli                         | 30. "                     | 3. April                  |
| 5. Febr.        | 10. "                  | 16. "                | 8. "                            | 4. Juni                   | 8. "                      |
| 10. "           | 15. "                  | 21. "                | 13. "                           | 9. "                      | 13. "                     |
| 15. "           | 20. "                  | 26. "                | 18. "                           | 14. "                     | 18. "                     |
| 20. "           | 25. "                  | 1. Dez.              | 23. "                           | 19. "                     | 23. "                     |
| 25. "           | 30. "                  | 6. "                 | 28. "                           | 24. "                     | 28. "                     |
| 2. März         | 4. Febr.               | 11. "                | 2. Aug.                         | 29. "                     | 3. Mai                    |
| 7. "            | 9. "                   | 16. "                | 7. "                            | 4. Juli                   | 8. "                      |
| 12. "           | 14. "                  | 21. "                | 12. "                           | 9. "                      | 13. "                     |
| 17. "           | 19. "                  | 26. "                | 17. "                           | 14. "                     | 18. "                     |
| 22. "           | 24. "                  | 31. "                | 22. "                           | 19. "                     | 23. "                     |
| 27. "           | 1. März                | 5. Jan.              | 27. "                           | 24. "                     | 28. "                     |
| 1. April        | 6. "                   | 10. "                | 1. Sept.                        | 29. "                     | 2. Juni                   |
| 6. "            | 11. "                  | 15. "                | 6. "                            | 3. Aug.                   | 7. "                      |
| 11. "           | 16. "                  | 20. "                | 11. "                           | 8. "                      | 12. "                     |
| 16. "           | 21. "                  | 25. "                | 16. "                           | 13. "                     | 17. "                     |
| 21. "           | 26. "                  | 30. "                | 21. "                           | 18. "                     | 22. "                     |
| 26. "           | 31. "                  | 4. Febr.             | 26. "                           | 23. "                     | 27. "                     |
| 1. Mai          | 5. April               | 9. "                 | 1. Okt.                         | 28. "                     | 2. Juli                   |
| 6. "            | 10. "                  | 14. "                | 6. "                            | 2. Sept.                  | 7. "                      |
| 11. "           | 15. "                  | 19. "                | 11. "                           | 7. "                      | 12. "                     |
| 16. "           | 20. "                  | 24. "                | 16. "                           | 12. "                     | 17. "                     |
| 21. "           | 25. "                  | 1. März              | 21. "                           | 17. "                     | 22. "                     |
| 26. "           | 30. "                  | 6. "                 | 26. "                           | 22. "                     | 27. "                     |
| 31. "           | 5. Mai                 | 11. "                | 31. "                           | 27. "                     | 1. Aug.                   |
| 5. Juni         | 10. "                  | 16. "                | 5. Nov.                         | 2. Okt.                   | 6. "                      |
| 10. "           | 15. "                  | 21. "                | 10. "                           | 7. "                      | 11. "                     |
| 15. "           | 20. "                  | 26. "                | 15. "                           | 12. "                     | 16. "                     |
| 20. "           | 25. "                  | 31. "                | 20. "                           | 17. "                     | 21. "                     |
| 25. "           | 30. "                  | 5. April             | 25. "                           | 22. "                     | 26. "                     |
| 30. "           | 4. Juni                | 10. "                | 30. "                           | 27. "                     | 31. "                     |

## Werner & Nicola

Germania-Mühlenwerke Mannheim

### Qualitäts-Mehle

Sämtliche Erzeugnisse der  
Weizenmüllerei nach  
gesetzlicher Vorschrift

Mühlenbetriebe in

**Mannheim** und in **Duisburg**

## Trächtigkeitkalender

oder 120 Tage (Extreme 109 und 133 Tage);  
 Hündinnen: 9 Wochen oder 63–65 Tage;  
 Katzen: 8 Wochen oder 56–60 Tage; —  
 Hühner: brüten 19–24 Tage, in der Regel  
 21 Tage; Truthühner (Puten): 26–29 Tage;  
 Gänse: 28–33 Tage; Enten: 28–32 Tage;  
 Tauben: 17–19 Tage.

| Anfang<br>Datum | Ende der Tragszeit bei |                      |                                 |                      |                      |
|-----------------|------------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------|----------------------|
|                 | Pferden<br>340<br>Tage | Kühen<br>285<br>Tage | Schafen<br>u. Ziegen<br>154 Tg. | Schweinen<br>120 Tg. | Hündinnen<br>63 Tage |
| 5. Juli         | 9. Juni                | 15. April            | 5. Dez.                         | 1. Nov.              | 5. Sept.             |
| 10. "           | 14. "                  | 20. "                | 10. "                           | 6. "                 | 10. "                |
| 15. "           | 19. "                  | 25. "                | 15. "                           | 11. "                | 15. "                |
| 20. "           | 24. "                  | 30. "                | 20. "                           | 16. "                | 20. "                |
| 25. "           | 29. "                  | 5. Mai               | 25. "                           | 21. "                | 25. "                |
| 30. "           | 4. Juli                | 10. "                | 30. "                           | 26. "                | 30. "                |
| 4. Aug.         | 9. "                   | 15. "                | 4. Jan.                         | 1. Dez.              | 5. Okt.              |
| 9. "            | 14. "                  | 20. "                | 9. "                            | 6. "                 | 10. "                |
| 14. "           | 19. "                  | 25. "                | 14. "                           | 11. "                | 15. "                |
| 19. "           | 24. "                  | 30. "                | 19. "                           | 16. "                | 20. "                |
| 24. "           | 29. "                  | 4. Juni              | 24. "                           | 21. "                | 25. "                |
| 29. "           | 3. Aug.                | 9. "                 | 29. "                           | 26. "                | 30. "                |
| 3. Sept.        | 8. "                   | 14. "                | 3. Febr.                        | 31. "                | 4. Nov.              |
| 8. "            | 13. "                  | 19. "                | 8. "                            | 5. Jan.              | 9. "                 |
| 13. "           | 18. "                  | 24. "                | 13. "                           | 10. "                | 14. "                |
| 18. "           | 23. "                  | 29. "                | 18. "                           | 15. "                | 19. "                |
| 23. "           | 28. "                  | 4. Juli              | 23. "                           | 20. "                | 24. "                |
| 28. "           | 2. Sept.               | 9. "                 | 28. "                           | 25. "                | 29. "                |
| 3. Okt.         | 7. "                   | 14. "                | 5. März                         | 30. "                | 4. Dez.              |
| 8. "            | 12. "                  | 19. "                | 10. "                           | 4. Febr.             | 9. "                 |
| 13. "           | 17. "                  | 24. "                | 15. "                           | 9. "                 | 14. "                |
| 18. "           | 22. "                  | 29. "                | 20. "                           | 14. "                | 19. "                |
| 23. "           | 27. "                  | 3. Aug.              | 25. "                           | 19. "                | 24. "                |
| 28. "           | 2. Okt.                | 8. "                 | 30. "                           | 24. "                | 29. "                |
| 2. Nov.         | 7. "                   | 13. "                | 4. April                        | 1. März              | 3. Jan.              |
| 7. "            | 12. "                  | 18. "                | 9. "                            | 6. "                 | 8. "                 |
| 12. "           | 17. "                  | 23. "                | 14. "                           | 11. "                | 13. "                |
| 17. "           | 22. "                  | 28. "                | 19. "                           | 16. "                | 18. "                |
| 22. "           | 27. "                  | 2. Sept.             | 24. "                           | 21. "                | 23. "                |
| 27. "           | 1. Nov.                | 7. "                 | 29. "                           | 26. "                | 28. "                |
| 2. Dez.         | 6. "                   | 12. "                | 4. Mai                          | 31. "                | 2. Febr.             |
| 7. "            | 11. "                  | 17. "                | 9. "                            | 5. April             | 7. "                 |
| 12. "           | 16. "                  | 22. "                | 14. "                           | 10. "                | 12. "                |
| 17. "           | 21. "                  | 27. "                | 19. "                           | 15. "                | 17. "                |
| 22. "           | 26. "                  | 2. Okt.              | 24. "                           | 20. "                | 22. "                |
| 27. "           | 1. Dez.                | 7. "                 | 29. "                           | 25. "                | 27. "                |
| 31. "           | 5. "                   | 11. "                | 2. Juni                         | 29. "                | 3. März              |

# Haftpflicht- und Unfallversicherung

Heute notwendig?  
 Notwendig auch für  
 den Bauer? Ja, auch  
 für den Bauer oder  
 gerade für ihn so nö-  
 tigt wie das tägliche  
 Brot!

Die Haftpflicht- und  
 Unfallversicherungs-  
 anstalt der badischen  
 Bauern und Land-  
 wirte ist nach wie vor  
 die

## Landwirtschaftliche Haftpflicht- und Unfallversicherung Karlsruhe i. B.

Versicherungsverein  
 auf Gegenseitigkeit,  
 vormals Haftpflicht-  
 versicherungsanstalt  
 der Badischen Land-  
 wirtschaftskammer,  
 Karlsruhe / B. a. G.

Karlsruhe, Bahnhofstraße 46,  
 Fernsprecher 2771 / Begr. 1910



## -Bettfedern

sind gewissenhaft veredelte Federn von  
 ganz besonderer Güte und Füllkraft! Kau-  
 fen Sie auf gar keinen Fall Bettfedern, ohne  
 meine Muster gesehen zu haben. Ich sende  
 sie Ihnen kostenlos und unverbindlich.  
 Außerst vorteilhafte Preise. Fertige Betten,  
 Stepp- u. Daunendecken, alles gut u. preiswer.  
 Josef Christl Nachf., Cham K 38 Bayerischer  
 Wald. Ältestes und größtes Bett- edernver-  
 sandgeschäft Bayerns



 **Fuchs, Marder, Iltis**, fangen Sie mühelos über Nacht, mit meinen beim Patentamt Warenz. gesch. **Lochmitteln**. Für **Fuchsfang** RM. 3,20. **Marder-Iltisfang** RM. 2,70. **Maulwurf-Massfang** RM. 2,70, **Fische** RM. 2,70

 **Gierfalle** Nr. 12 St. RM. 7,50, **Fänge** RM. 0,50

Marder, Iltis heben das Ei ab und werden erschlagen. **Fallenliste, Fängegeheimnisse gratis**

**Kieferle, Randegg Nr. 9 (Baden)**

**Herren- und Damenstoffe • Strickgarne • Wolldecken • Pferddecken**  
*liefert in besten Qualitäten, zu billigsten Preisen*

**Wollspinnerei Nagold**  
**LOUIS RENTSCHLER IN NAGOLD**  
*Muster stets zu Diensten*

Seit 40 Jahren bekannt gut und billig

## WMS-Karabiner

waffenscheinfrei   
 die guten u. beliebten Sportbüchsen

Cal. 6 mm, gezogener Lauf, Ia Schuß, nur RM 11.—  
 100 Kugelpatronen RM 1.10, Winchesterpatronen RM 2.—

**Präz.-Luftgewehre** (Sportmodell) Kal. 4,5 mm  
 mit 100 Kugeln und 12 Bolzen, nur RM 15.—

**6 schüssige Rep. Gas-Pistolen**   
 6mm, m. 25 Alarm- u. 10 Gaspatr. n. 7.50

Alle Jagd-, Sport- und Kleinkaliberbüchsen, Wehrsport- und Luftgewehre, Pistolen usw. nur vom Fachmann gut und billig. Preisliste frei.

**Wilh. Müchler Söhne, Neuenrade Nr. 83 i. W.**

 *Frif. m. Rückr. Treifstrahler* **RM 33.-**

 **RM 125.-**

 **RM 125.-**

 **RM 2.-**

 **RM 3.50**

 **RM 1.85**

 **RM 48.-**

 **RM 17.75**

 **RM 15.50**

 **RM 5.-**

 **RM 1.25**

 **RM 1.25**

**Fordert den Stufenbrok-Katalog**  
*über diese und mehr als 1000 andere Artikel.*

Hauptkatalog ab Februar  
 Weihnachtskatalog ab Oktober.

**Garantie: Geld zurück, wenn Ware nicht gefällt!**

**Stufenbrok**  
 früher EINBECK  
**Kassel 269**

### Jagdkalender für Baden

Die punktierten (◻) Felber bedeuten Schonzeit.

| Wildart   | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | Septbr. | Oktbr. | Novbr. | Dezbr. |
|---|--------|---------|------|-------|-----|------|------|--------|---------|--------|--------|--------|
| Männliches Rotwild                              |        |         |      |       |     |      |      |        |         |        |        |        |
| Dam-, Muffel-, Gams- u. Rotwild südl. d. Rensch |        |         |      |       |     |      |      |        |         |        |        |        |
| Weibl. Rotwild, Kälber                          |        |         |      |       |     |      |      |        |         |        | 16     |        |
| Männliches Rehwild                              |        |         |      |       |     | 15   |      |        |         | 15     |        |        |
| Weibl. Rehwild u. Ätze                          |        |         |      |       |     |      |      |        |         | 16     |        |        |
| Murmettiere                                     |        |         |      |       |     |      |      |        | 16      |        |        |        |
| Faun und Alpenfaun                              | 15     |         |      |       |     |      |      |        |         |        |        |        |
| Dachse  |        |         |      |       |     |      |      |        |         |        |        |        |
| Edel- und Steinmarder                           |        |         |      |       |     |      |      |        |         |        |        |        |
| Birk- und Kadelhähne                            |        |         |      |       |     | 15   |      |        |         |        |        |        |
| Auerhähne                                       |        |         |      |       |     | 15   |      |        |         |        |        |        |
| Gaasel-, Schnee- und Steinhühner                |        |         |      |       |     |      |      |        |         |        |        |        |
| Rebhühner                                       |        |         |      |       |     |      |      |        | 25      |        |        |        |
| Fasanen   | 15     |         |      |       |     |      |      |        |         |        |        |        |
| Ringeltauben                                    |        |         |      | 15    |     |      |      |        |         |        |        |        |
| Baldschneepfen                                  |        |         |      | 15    |     |      |      |        |         |        |        |        |
| Bekassinen und Brachvögel                       |        |         |      |       |     |      |      |        |         |        |        |        |
| Wildgänse (außer Brandgans)                     |        |         |      |       |     |      |      |        | 16      |        |        |        |
| Wildenten (außer Eider- und Kolbenente)         |        |         |      |       |     |      |      |        | 16      |        |        |        |
| Eäger, Möven, Mäuse- und Raufußhühner           |        |         |      |       |     |      |      |        |         |        |        |        |

Keine Schonzeit genießen: Wilde Kaninchen, Schwarzwild, Füchse, Iltisse, jedoch dürfen weibl. führende Stüde der letzten drei Wildarten vom 16. März bis 1. August nicht erlegt werden.

Ferner haben keine Schonzeit: Bläuhühner, Rohrweihen, Sperber, Hühnerhabichte, Fischreiher und Gaudentaucher.

Alle in vorstehendem Verzeichnis nicht aufgeführten jagdbaren Tiere sind während des ganzen Jahres mit der Jagd zu verschonen.

Für das Gebirge und sein Vorland können abweichende Schonzeiten bestimmt werden.

GEGR. 1705

## Fürstenberg Bräu

DAS EDELBIER VON WELTRUF

## Fischereikalender für Baden\*

Die punktierten (◻) Felder bedeuten Schonzeit.

| Bezeichnung der Fischgattungen | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | Septbr. | Oktbr. | Novbr. | Dezbr. |
|--------------------------------|--------|---------|------|-------|-----|------|------|--------|---------|--------|--------|--------|
|--------------------------------|--------|---------|------|-------|-----|------|------|--------|---------|--------|--------|--------|

Die beigelegten Zahlen bedeuten die Mindestmaße in Zentimetern.

### A. Fische mit Schonzeit.

|   |    |  |  |  |  |    |    |  |  |    |  |       |
|---|----|--|--|--|--|----|----|--|--|----|--|-------|
| Nähen 25  |    |  |  |  |  |    |    |  |  |    |  |       |
| Zander 35   |    |  |  |  |  |    |    |  |  |    |  |       |
| Karpfen 30  |    |  |  |  |  |    |    |  |  |    |  |       |
| Schleien 20   |    |  |  |  |  |    |    |  |  |    |  |       |
| Barben 25   |    |  |  |  |  | 15 | 15 |  |  |    |  |       |
| Seeforellen 30  |    |  |  |  |  |    |    |  |  |    |  |       |
| Fluß- und Bachforellen 20   | 10 |  |  |  |  |    |    |  |  | 10 |  |       |
| See-Äiblinge (Nüttel) 25  |    |  |  |  |  |    |    |  |  |    |  |       |
| Lachse 30   | 10 |  |  |  |  |    |    |  |  |    |  |       |
| Weißeisfische 30<br>Blauforellen 31<br>Kropffische 20<br>Maränen 20 |    |  |  |  |  |    |    |  |  |    |  | 10 15 |
| Im Redar:<br>Barbi 15   |    |  |  |  |  |    |    |  |  |    |  |       |
| Barbe 25  |    |  |  |  |  |    | 15 |  |  |    |  |       |

### B. Fische mit Mindestmaßen ohne Schonzeit.

Nal 35 — Hecht 35 — Regenbogenforellen 20

Im Redar: Döbel und Käte 20

Der Fang der sogenannten Silber- und Schwefforellen (unfruchtbare Forellen) im Bodensee während der Schonzeit ist gestattet.

Die Schonzeiten für Karpfen, Schleien und Barben finden für das Gebiet des Bodensees keine Anwendung.

### C. Krebse 8

am Bodensee und Untersee 10

\* Schonzeiten der Fische — § 41 der Landesfischereivordnung. † Beginn der Schonzeit für Blaufische im Bodensee: 10. November.



Mit ficherem Schritt  
in die Zukunft  
im Schutze einer guten  
Versicherung bei der

## Volkfürsorge

Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft  
Hamburg An der Alster

Mit



haben Sie vollen Erfolg bei Ihren Hausschlachtungen. Für Fleisch und Wurst sind Gläser Marke „REX“ vortrefflich, zuverlässig und vor allem billig. Deshalb beim Schlachten nur Einkochgeräte Marke „REX“. Anleitungen und Rezepte kostenlos durch die **Beratungsstelle der Firma REX-Conservenglas-GmbH., Öfingen/Bd.**

## Altbekanntes, sudetendeutsches Haus! Billige böhmische Bettfedern

aus dem Böhmerwald



Wenzl Fremuth

Versendet gegen Nachnahme!

1/2 Kilo graue Halbschleif-  
federn — 90 M., halbweiße,  
geschlossene 1,20 M., weiße,  
2,50 und 3,50 M., Halbflaum-  
schleif 5,— u. 6,50 M., unge-  
schlossene weiße 2,50 und  
3,50 M., Ruff-Halbdauen  
5,— und 6,— M., Daunen,  
graue 5,— M., weiße Daunen  
9,— M., hochfeine 10,— M.

Bettfederngroßhandlung

Wenzl Fremuth, Deschenitz 391/18 (Böhmerw.)

Nichtpassendes tausche um od. Geld zurück. Muster u. Preisl. kostenl.

## Ungetrübte Freude

29,-  
Mark

bereitet die wund-  
ervolle Spring-  
kamera Nettar  
6x9 für 29,— RM.,

bei 6,— RM. Anzahlung,  
Rest 5,— RM. monatlich.  
5 Tage zur Ansicht. Bei  
Nichtkauf Geld zurück.

Auch viele andere Modelle  
enthält der neue, kostenlose  
Hauptkatalog C 113 vom

**PHOTO-PORST**  
Der Welt größtes Photohaus  
Nürnberg - O 113

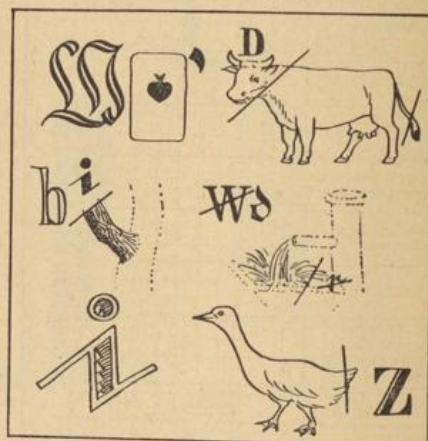




# Unsere Preisrätsel 1940

Nicht schwerer als im Vorjahr...

wird derjenige sagen, der den „Kniff“ mit dem Preisrätsel schon kennt. Das sind ja nicht wenige, und sie werden natürlich wieder bei denjenigen sein, die ihre Lösung bald einreichen können. Weil aber der Kreis der Teilnehmer an diesem schönen Wettbewerb immer größer werden soll, müssen nun auch die anderen in einer stillen Stunde nach des Rätsels Lösung suchen. Der Kalenderontel hat es wirklich nicht schwer gemacht. Freilich sind auch dieses Jahr einige Hindernisse da, die überwunden werden müssen. Aber mit etwas Scharfsinn wird es sicherlich gut gehen. Der Ontel hat mit Absicht die Rätsellösungen etwas kürzer gehalten, was sich ja auch in den beiden untenstehenden Aufgaben zeigt. Aber das soll auch anreizen, mit verstärktem Mut an die Sache heranzugehen, zumal die zahlreichen Preise sich wirklich sehen lassen können. Das ist doch eine selten günstige Gelegenheit, wird da mancher sagen, und er hat sicher recht. Jetzt aber wollen wir mal das Glück versuchen:



Die richtigen Lösungen der beiden Rätsel müssen unter Benutzung des Vordrucks auf Seite 159 bis spätestens 29. Februar 1940 eingefandt werden an die Adresse:  
Kalenderontel der Reichsnährstand Verlags-Ges. m. b. S., Zweigniederlassung Baden, Karlsruhe, Ettlinger Straße 12.

Für die Löser sind folgende Preise ausgesetzt:

- |  |   |
|--|---|
| 1. Preis: 1 Zuchttalbin  | 16. Preis: 1 Sensen-Dengelapparat                   |
| 2. " 1 Nähmaschine, versenkbar                                     | 17. " 1 Sensen-Dengelapparat                        |
| 3. " 1 Heuwender   | 18. " 1 Werkzeugschrank                             |
| 4. " 1 Vielschgerät f. Kartoffelanbau                              | 19. " 1 "Bauernfreund"                              |
| 5. " 1 Kartoffelpflanzlochmaschine                                 | 1. Wagenwinde                                       |
| 6. " 1 Pflug   | 20. " 1 1250 kg Tragkraft                           |
| 7. " 1 Hausapotheke  | 21. " 1 Wanduhr                                     |
| 8. " 1 Fahrrad mit elektrischer Beleuchtung                        | 22. " 1 Rubelmaschine                               |
| 9. " 1 Fahrrad mit elektrischer Beleuchtung                        | 23. " 1 Tafelwaage m. Gewichten                     |
| 10. " 1 Dofenverschlussmaschine                                    | 24. " 1 Beckapparat mit Gläsern                     |
| 11. " 1 Sauchpumpe   | 25. " 1 Paar 1a Pferdedecken                        |
| 12. " 1 Satz Wolf-Geräte mit Stielen u. Ständer f. d. Bauerngarten | 26. " 1 Rosista-Milchkanne                          |
| 13. " 1 Dezimalwaage m. Gewichten                                  | 27. " 1 Feigrührmaschine                            |
| 14. " 1 großer Werkzeugschrank                                     | 28. " 1 Schwarzwalduhr                              |
| 15. " 1 Rehesäge   | 29. " 1 Haushaltwaage mit Laufgewicht               |
|  | 30. " 1 Satz Stahl-Schmortöpfe 1 elektr. Dügeleisen |

Außerdem gelangen 100 wertvolle Trostpreise zur Verteilung.

Das Ergebnis der Preisverteilung ist unanfechtbar. Beamte und Angestellte landwirtschaftlicher Organisationen sind vom Wettbewerb grundsätzlich ausgeschlossen.

Der Kalenderontel.



# Dieses Zeichen ist für Hunderttausende Sinnbild einer gesicherten Zukunft.

Seit mehr als 100 Jahren dient die Karlsruher dem deutschen Volke und der deutschen Wirtschaft. Mit vielseitigen Einrichtungen paßt sie sich jedem Bedürfnis nach Lebensversicherungsschutz an. Ihre reiche Erfahrungen befähigen sie, ihren Versicherten ein zuverlässiger Berater zu sein.

Versicherungsbestand: Ende Mai 1939 über . . . 960 Millionen RM.  
Vermögen: über . . . . . 243 Millionen RM.  
Leistungen an Versicherte seit 1924 über . . . 190 Millionen RM.

Mitarbeiter in allen Teilen Deutschlands sind bereit, fachmännisch und unverbindlich zu beraten.

# Karlsruher Lebensversicherung A.G.

Ursprung 1835.

## Preisrätsel-Lösung 1940

1. Bild: .....

2. Bild: .....

Vor- und Zuname: ..... Beruf: .....

Wohnort: ..... Station: .....

*Deutlichste Schrift!*

**Die Gewährsmängel  
und Gewährfristen (in Tagen)  
im Tierhandel**

| für                              | Ruh- und<br>Zuchttiere | Schlacht-<br>tiere |
|----------------------------------|------------------------|--------------------|
| <b>Pferde</b>                    |                        |                    |
| Roß . . . . .                    | 14                     | 14                 |
| Wurm . . . . .                   | 14                     | 14                 |
| Dummkoller . . . . .             | 14                     | —                  |
| Dämpfigkeit . . . . .            | 14                     | —                  |
| Rehloppelfeisen . . . . .        | 14                     | —                  |
| Periodische Augenentz. . . . .   | 14                     | —                  |
| Koppen . . . . .                 | 14                     | —                  |
| <b>Rindvieh</b>                  |                        |                    |
| Tuberkulose . . . . .            | 14                     | 14                 |
| Lungenseuche . . . . .           | 28                     | —                  |
| <b>Schafe</b>                    |                        |                    |
| Räude . . . . .                  | 14                     | —                  |
| Allgemeine Wasserfucht . . . . . | —                      | 14                 |
| <b>Schweine</b>                  |                        |                    |
| Rotlauf . . . . .                | 3                      | —                  |
| Schweineseuche . . . . .         | 10                     | —                  |
| Tuberkulose . . . . .            | —                      | 14                 |
| Trichinen . . . . .              | —                      | 14                 |
| Finnen . . . . .                 | —                      | 14                 |

§ 483. Die Gewährfrist beginnt mit dem Ablaufe des Tages, an welchem die Gefahr auf den Käufer übergeht, also am Tage der Übergabe des Tieres.

§ 484. Reigt sich ein Hauptmangel innerhalb der Gewährfrist, so wird vermutet, daß der Mangel schon zu der Zeit vorhanden gewesen ist, zu welcher die Gefahr auf den Käufer übergegangen ist. Aus dieser Bestimmung ergibt sich die Haftbarkeit des Verkäufers, dem jedoch der Gegenbeweis offenbleibt.

§ 485. Der Käufer verliert die ihm wegen des Mangels zustehenden Rechte, wenn er nicht spätestens zwei Tage nach dem Ablaufe der Gewährfrist oder, falls das Tier vor dem Ablaufe der Frist getötet worden oder sonst verendet ist, nach dem Tode des Tieres den Mangel dem Verkäufer anzeigt oder die Anzeige an ihn absendet oder wegen des Mangels Klage gegen den Verkäufer erhebt oder diesem den Streit verkündet oder gerichtliche Beweisaufnahme zur Sicherung des Beweises beantragt. Der Rechtsverlust tritt nicht ein, wenn der Verkäufer den Mangel arglistig verschwiegen hat.

§ 486. Die Gewährfrist kann durch Vertrag verlängert oder abgekürzt werden. Die vereinbarte Frist tritt an die Stelle der gesetzlichen Frist.

§ 487. Der Käufer kann nur Wandelung (Rückgängigmachung), nicht Minderung (Erniedrigung des Kaufpreises) verlangen. Die Wandelung kann er auch verlangen, wenn das Tier aus irgendeinem Grunde nicht mehr zurückgegeben werden kann, z. B. wenn es schon geschlachtet ist oder über dasselbe verfügt worden ist. In diesen Fällen hat der Käufer den Wert des Tieres zurückzuerzählen. Käufern hat der Käufer nur insoweit zu ersetzen, als er sie gezogen hat. Ist durch einen von dem Käufer zu vertretenden Umstand vor der Wandelung eine wesentliche Verschlechterung des Tieres eingetreten, so hat der Käufer die Wertminderung zu vertreten.

§ 488. Der Verkäufer hat im Falle der Wandelung dem Käufer auch die Kosten der Fütterung und Pflege, die Kosten der tierärztlichen Untersuchung und Behandlung sowie die Kosten der notwendig gewordenen Tötung und Beisichtigung des Tieres zu ersetzen.

§ 489. Ist über den Anspruch auf Wandelung ein Rechtsstreit anhängig, so ist auf Antrag der einen oder anderen Partei die öffentliche Versteigerung des Tieres und die Hinterlegung des Erlöses durch einstweilige Verfügung anzuordnen, sobald die Besichtigung des Tieres nicht mehr erforderlich ist.

§ 490. Der Anspruch auf Wandelung sowie der Anspruch auf Schadenersatz wegen eines Hauptmangels, dessen Nichtvorhandensein der Verkäufer zugesichert hat, verjährt in 6 Wochen von dem Ende der Gewährfrist an. Der Käufer kann auch nach der Verjährung des Anspruchs auf Wandelung die Zahlung des Kaufpreises verweigern.

§ 491. Der Käufer eines nur der Gattung nach bestimmten Tieres kann statt der Wandelung verlangen, daß ihm an Stelle des mangelhaften Tieres ein mangelhaftes geliefert wird.

§ 492. Übernimmt der Verkäufer die Gewährleistung wegen eines nicht zu den Hauptmängeln gehörenden Fehlers, oder sichert er eine Eigenschaft des Tieres zu, so finden die Vorschriften der §§ 487—491 und, wenn eine Gewährfrist vereinbart ist, auch die Vorschriften der §§ 483—485 entsprechende Anwendung. Ist eine Gewährfrist nicht vereinbart, so tritt Verjährung in 6 Wochen, von der Ablieferung des Tieres an gerechnet, ein.

**Brunst-, Paarungs-  
und Säugezeit**

|                     |                                |
|---------------------|--------------------------------|
| Pferde . . . . .    | 48½ Wochen oder<br>340 Tage    |
| Rühe . . . . .      | 40½ Wochen oder<br>285 Tage    |
| Schweine . . . . .  | 16 Wochen oder<br>ca. 120 Tage |
| Schafe . . . . .    | 22 Wochen oder<br>148 Tage     |
| Ziegen . . . . .    | 22 Wochen oder<br>ca. 150 Tage |
| Hündinnen . . . . . | 9 Wochen oder<br>60—65 Tage    |

**Fortschritt und Ertragssteigerung**

durch die bewährten Fachbücher des Reichsnährstands-Verlages. Verlangen Sie kostenlose Zusendung unseres Verlagsverzeichnis.



**Reichsnährstand Verlags-Ges. m. b. H.**

Zweigniederlassung Baden, Karlsruhe, Ettlinger Str. 12

**1** *güterer Rat*

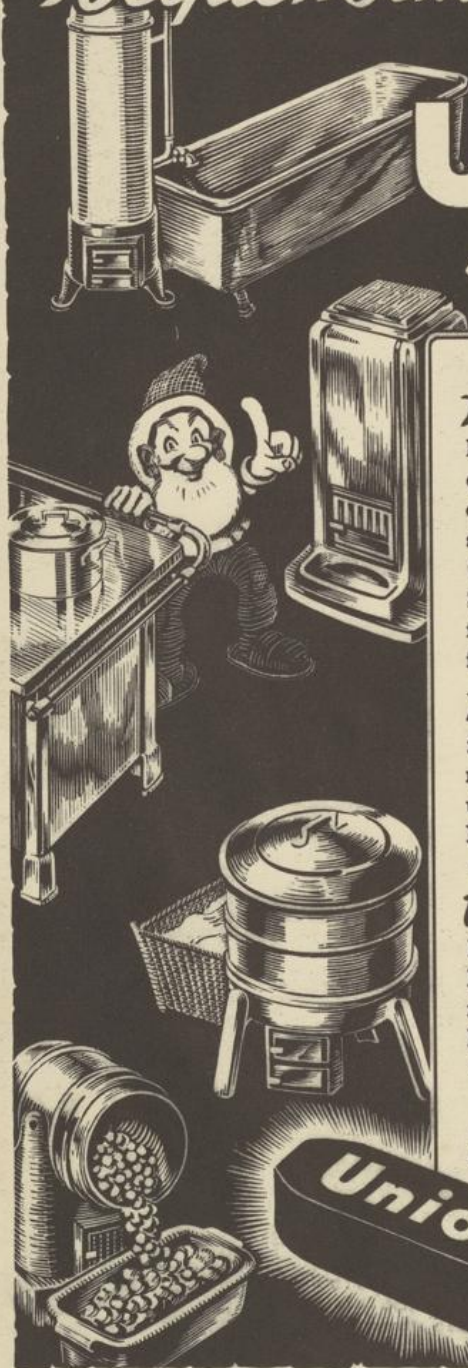


**1** <sup>nur</sup> *Brennstoff*

für alle Feuerungen des Landhaushalts  
das gute und sparsame

**UNION-BRIKETT**

*Bequem u. wirklich billig*  
mit  
**UNION**  
*Briketts*



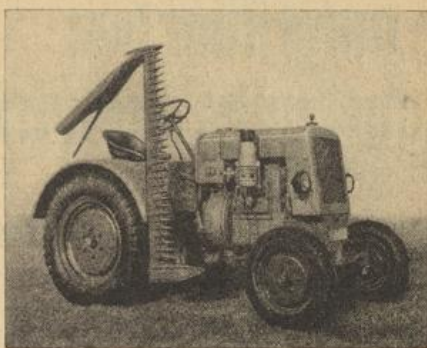
Mit diesem handlichen Brennstoff läßt sich sehr rasch und mühelos arbeiten. Mit der Luftregelung hat die Landfrau es in der Hand, beliebig schnell ein schönes Feuer in Herd, Ofen oder Dämpfer zu bekommen. Sehr schnell hat sie das Essen, Viehfutter, Heißwasser usw. bereitet und fertig.

Mit Leichtigkeit hält das Brikettfeuer viele Stunden an. Man kann ruhig von der Feuerstelle fortgehen und andere Arbeit in Haus, Hof oder Feld tun. Selbst über Nacht geht das Brikettfeuer nicht aus.

Vor allem aber sind Union-Briketts billig und sehr sparsam im Verbrauch. Die Feuerstellen werden durch die milde, lange Flamme des Union-Briketts außerordentlich geschont und halten dadurch sehr lange.

Mit **UNION** erspart man viel Zeit Arbeit u. Geld!

# Das Dieselroß 16-18 u. 22 PS



der betriebssichere Helfer zur Erzeugungsschlacht für Klein- und Großbetriebe • mäht • pflügt • treibt und zieht alle Lasten

## Xaver Fendt & Co.

Maschinen- und Schlepperfabrik • Markt-Oberdorf (Allgäu) • Fernruf 70

### ALLGÄUER GÜLLE- ANLAGEN



*sichern  
Höchstertöge*  
für rationelle Weide- u.  
Grünlandwirtschaft  
unentbehrlich

**A. HÖLZ**  
MASCHINENFABRIK  
WANGEN IM ALLGÄU

## Unsere Erzeugnisse haben Weltruf!

Wir fabrizieren in reichhaltiger Auswahl:

- Dreschmaschinen
- Futterschneidemaschinen
- Silohäcksler für jeden Bedarfsfall
- Rübenschneider u. Rübenbröckler
- Maisrebler in allen Größen
- Maisdreschmaschinen

(ausgezeichnet mit der silbernen Preis-  
münze; hervorragend geeignet für Saat-  
maisgewinnung)

- Schrotmühlen
- Obstmühlen und Obstpressen
- Traubenmühlen, tragbar u. fahrbar
- Hydraulische Obstpressen

Verlangen Sie Angebot!

**Maschinenfabrik Badenia**  
vorm. Wm. Platz Söhne G.m.b.H.  
Weinheim in Baden

# Die Reichsbahn unterstützt den Bauer und Landwirt

durch Gewährung von:

## FAHRPREISERMÄSSIGUNGEN

- zum Marktbesuch durch Teilmonatskarten erhebliche Ermäßigung
- durch Zehnerkarten . . . . . 33 1/3 %
- zum Schulbesuch durch Schülermonatskarten erhebliche Ermäßigung
- für Helfer der Landhilfe . . . . . 50 %
- für vorstädtische Kleinsiedler und landwirtschaftliche Siedler . . . . . 33 1/3 %
- für Ausflüge: Sonntagsrückfahrkarten . 33 1/3 %
- Rundreisefahrten . . . . . 25 %
- für Vereinsausflüge:  
Gesellschaftsfahrten bei Bezahlung für 8—29 Erwachsene . . . . . 33 1/3 %  
für 30 und mehr Erwachsene . . . . . 50 %  
Gesellschaftsfahrgänge, je nach Bezahlung . . . . . 50-60 %

## FRACHTVERGÜNSTIGUNGEN

- für frische Beeren, frisches Obst, frisches Gemüse aller Art, frische Speisepilze, alle, wenn sie einheimischen Ursprungs sind, bei Auslieferung als Expressegut zu halben Frachtsätzen. (Tarif siehe nebenstehend.)
- für landwirtschaftliche Siedlung, Baustoffe zur unmittelbaren Verwendung, Wagenladung Klasse A—G und gewisse Ausnahmetarife . . . . . 20 %
- für landwirtschaftlichen Unterricht, Maschinen und Geräte, Stückgut und Wagenladung Klasse A—C . . . . . 30 %
- für vorstädtische Kleinsiedlung, Baustoffe zur unmittelbaren Verwendung, Wagenladung Klasse A—G und gewisse Ausnahmetarife . . . . . 20 %
- für Siedlungsgut, Amzugsgut der landwirtschaftlichen und vorstädtischen Siedler, Stückgut und Wagenladung Klasse F . . . . . 25 %
- für Reichsnährstand (Wanderausstellg.), Ausstellungsgüter, Stückgut und Wagenladung frachtfreie Rückbeförderung

**Deutsche Reichsbahn**  
Reichsbahndirektion Karlsruhe

## Post- und Telegraphen-Tarif

**Inland**  
Gewöhnliche Briefsendungen  
Postarten im Ortsverkehr 5 Rpf., im Fernverkehr 6 Rpf.  
Briefe im Ortsverkehr bis 20 g 8 Rpf., bis 250 g 16 Rpf., bis 500 g 20 Rpf.; im Fernverkehr bis 20 g 12 Rpf., bis 250 g 24 Rpf., bis 500 g 40 Rpf.  
Drucksachen in Kartenformat 3 Rpf., sonstige bis 20 g 3 Rpf., bis 50 g 4 Rpf., bis 100 g 8 Rpf., bis 250 g 15 Rpf., bis 500 g 30 Rpf.  
Geschäftspapiere, Warenproben und Mischsendungen bis 100 g 8 Rpf., bis 250 g 15 Rpf., bis 500 g 30 Rpf.  
Päckchen bis 2 kg 40 Rpf.  
Einschreibgebühr 30 Rpf. extra.  
Eilbotengebühr: Briefsendungen 40 Rpf., Pakete 60 Rpf., im Landbestellbezirk jeweils das Doppelte.

**Postfachverkehr**  
Einzahlungen mit Zahlkarte bis 10 RM. 10 Rpf., bis 25 RM. 15 Rpf., bis 100 RM. 20 Rpf., bis 250 RM. 25 Rpf., bis 500 RM. 30 Rpf., bis 750 RM. 40 Rpf., bis 1000 RM. 50 Rpf., bis 1250 RM. 60 Rpf., bis 1500 RM. 70 Rpf., bis 1750 RM. 80 Rpf., bis 2000 RM. 90 Rpf., über 2000 RM. (unbeschr.) 1 RM.

**Postanweisungen**  
Reisbetrag 1000 RM.: bis 10 RM. 20 Rpf., bis 25 RM. 30 Rpf., bis 100 RM. 40 Rpf., bis 250 RM. 60 Rpf., bis 500 RM. 80 Rpf., bis 750 RM. 1 RM., bis 1000 RM. 1,20 RM.

## Expressegut-Tarif

| km           | 201—250 |       |       |        |         |         |
|--------------|---------|-------|-------|--------|---------|---------|
|              | 1—15    | 16—30 | 31—50 | 51—110 | 111—130 | 131—200 |
|              | RM.     | RM.   | RM.   | RM.    | RM.     | RM.     |
| 5 kg         | 0,40    | 0,40  | 0,40  | 0,40   | 0,50    | 0,50    |
| 6 kg         | 0,45    | 0,45  | 0,45  | 0,45   | 0,60    | 0,60    |
| 7 kg         | 0,45    | 0,45  | 0,45  | 0,45   | 0,65    | 0,65    |
| 8 kg         | 0,45    | 0,45  | 0,45  | 0,45   | 0,70    | 0,70    |
| 9 kg         | 0,45    | 0,45  | 0,45  | 0,45   | 0,70    | 0,70    |
| 10 kg        | 0,50    | 0,50  | 0,50  | 0,50   | 0,80    | 0,80    |
| 11 kg        | 0,50    | 0,55  | 0,55  | 0,55   | 0,90    | 0,90    |
| 12 kg        | 0,50    | 0,60  | 0,60  | 0,60   | 1,—     | 1,—     |
| 13 kg        | 0,50    | 0,60  | 0,65  | 0,65   | 1,10    | 1,10    |
| 14 kg        | 0,50    | 0,60  | 0,70  | 0,70   | 1,20    | 1,20    |
| 15 kg        | 0,50    | 0,60  | 0,70  | 0,75   | 1,20    | 1,20    |
| 16 kg        | 0,50    | 0,70  | 0,80  | 0,80   | 1,30    | 1,30    |
| 17 kg        | 0,50    | 0,70  | 0,85  | 0,85   | 1,40    | 1,40    |
| 18 kg        | 0,50    | 0,70  | 0,90  | 0,90   | 1,50    | 1,50    |
| 19 kg        | 0,50    | 0,70  | 0,90  | 0,95   | 1,50    | 1,60    |
| 20 kg        | 0,50    | 0,70  | 0,90  | 1,—    | 1,50    | 1,60    |
| 30 kg        | 0,75    | 1,10  | 1,40  | 1,50   | 2,30    | 2,40    |
| 40 kg        | 1,—     | 1,40  | 1,80  | 2,—    | 3,—     | 3,20    |
| 50 kg        | 1,30    | 1,80  | 2,30  | 2,50   | 3,80    | 4,—     |
| 60 kg        | 1,50    | 2,10  | 2,70  | 3,—    | 4,50    | 4,80    |
| 70 kg        | 1,80    | 2,50  | 3,20  | 3,50   | 5,30    | 5,60    |
| 80 kg        | 2,—     | 2,80  | 3,60  | 4,—    | 6,—     | 6,40    |
| 90 kg        | 2,30    | 3,20  | 4,10  | 4,50   | 6,80    | 7,20    |
| 100 kg       | 2,50    | 3,50  | 4,50  | 5,—    | 7,50    | 8,—     |
| für je 10 kg | 0,25*   | 0,35* | 0,45* | 0,50*  | 0,75*   | 0,80*   |

\* Frachtsatz bei Gewichten über 100 kg  
Frische Beeren, frisches Obst, frisches Gemüse aller Art und werden zur Hälfte obiger Frachtsätze befördert, wenn: in der achten Etüde 50 kg nicht über  
Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne die

**Karl Helbling** Geflügelzucht  
Eimeldingen (Baden) gegr. 1927  
empfiehlt aus Leistungszucht  
Brüter, Eintagsküken, Junghehnen  
Zucht: Weiße Leghorn, braune Italiener  
Anerkennung Vermehrungszucht

## Post- und Telegraphen-Tarif

### Telegraphengebühren

Gewöhnliche Telegramme im Fernverkehr, Wortgebühr 15 Rpf.;  
Eristelegramme, Wortgebühr 8 Rpf. Für ein Telegramm  
sind mindestens die Gebühren für 10 Wörter zu entrichten.  
Brieftelegramme: Wortgebühr 5 Rpf., Mindestgebühr 1 RM.

### Pakete (Reißgewicht 20 kg)

| Gewöhnliche Pakete |            | jedes weitere kg |                |
|--------------------|------------|------------------|----------------|
| 1. Zone            | bis 75 km  | 5 kg             | 30 Rpf. 5 Rpf. |
| 2. "               | " 150 "    | 5 "              | 40 " 10 "      |
| 3. "               | " 375 "    | 5 "              | 60 " 20 "      |
| 4. "               | " 750 "    | 5 "              | 60 " 30 "      |
| 5. "               | über 750 " | 5 "              | 60 " 40 "      |

Versicherungsgebühr für je 500 RM. der Wertangabe 10 Rpf.,  
mindestens 10 Rpf.

### Luftpostzuschlag:

für Postkarten 10 Rpf.;  
für Briefe bis 20 g 10 Rpf., bis 50 g 20 Rpf.;  
für Pakete bis 1 kg 1 RM., jedes angefangene weitere Pfund  
20 Rpf.

### Ausland

Postkarten einfache 15 Rpf., mit Antwortkarte 30 Rpf.  
Briefe (Reißgewicht 2 kg) bis 20 g 25 Rpf., jede weiteren  
20 g 15 Rpf.

## Expressgut-Tarif

| 201—250 | 251—300 | 301—350 | 351—400 | 401—450 | 451—900 | 901—1800 |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|
| RM.     | RM.     | RM.     | RM.     | RM.     | RM.     | RM.      |
| 0,60    | 0,70    | 0,80    | 0,90    | 1,—     | 1,10    | 1,40     |
| 1,—     | 1,—     | 1,—     | 1,—     | 1,—     | 1,20    | 1,50     |
| 1,10    | 1,10    | 1,10    | 1,10    | 1,10    | 1,30    | 1,60     |
| 1,20    | 1,20    | 1,20    | 1,20    | 1,20    | 1,50    | 1,80     |
| 1,20    | 1,30    | 1,30    | 1,30    | 1,30    | 1,60    | 2,—      |
| 1,20    | 1,40    | 1,40    | 1,40    | 1,40    | 1,90    | 2,40     |
| 1,40    | 1,60    | 1,60    | 1,60    | 1,60    | 2,10    | 2,70     |
| 1,50    | 1,70    | 1,70    | 1,70    | 1,70    | 2,30    | 2,90     |
| 1,60    | 1,90    | 1,90    | 1,90    | 1,90    | 2,50    | 3,20     |
| 1,70    | 2,—     | 2,—     | 2,—     | 2,—     | 2,70    | 3,40     |
| 1,80    | 2,10    | 2,10    | 2,10    | 2,10    | 2,90    | 3,60     |
| 2,—     | 2,30    | 2,30    | 2,30    | 2,30    | 3,10    | 3,90     |
| 2,10    | 2,40    | 2,40    | 2,40    | 2,40    | 3,30    | 4,10     |
| 2,20    | 2,60    | 2,60    | 2,60    | 2,60    | 3,50    | 4,40     |
| 2,30    | 2,70    | 2,70    | 2,70    | 2,70    | 3,70    | 4,60     |
| 2,40    | 2,70    | 2,80    | 2,80    | 2,80    | 3,80    | 4,80     |
| 3,60    | 4,10    | 4,20    | 4,20    | 4,20    | 5,70    | 7,20     |
| 4,80    | 5,40    | 5,60    | 5,60    | 5,60    | 7,60    | 9,60     |
| 6,—     | 6,80    | 7,—     | 7,—     | 7,—     | 9,50    | 12,—     |
| 7,20    | 8,10    | 8,40    | 8,40    | 8,40    | 11,40   | 14,40    |
| 8,40    | 9,50    | 9,80    | 9,80    | 9,80    | 13,30   | 16,80    |
| 9,60    | 10,80   | 11,20   | 11,20   | 11,20   | 15,20   | 19,20    |
| 10,80   | 12,20   | 12,60   | 12,60   | 12,60   | 17,10   | 21,60    |
| 12,—    | 13,50   | 14,—    | 14,—    | 14,—    | 19,—    | 24,—     |
| 1,20*   | 1,35*   | 1,40*   | 1,40*   | 1,40*   | 1,90*   | 2,40*    |

\* Frachtsatz bei Gewichten über 100 kg

frische Speisebälge alle, wenn sie einheimischen Ursprungs sind,  
Expressgutkarte der Zubalt angegeben und das Gewicht des ein-  
steigt. Mindestfracht 40 Rpf.

Gewärdabfertigung des nächsten Bahnhofs

## Möbel auf Teilzahlung

in bequemen Monatsraten oder gegen Ehestandsdarlehen  
frei Ihrer Wohnung aufgestellt. Ausführliche Angabe Ihrer  
besonderen Wünsche erbeten an

**Möbelhaus Gebwein**

Tübingen 253 und Reutlingen 253

Katalog oder Vertreterbesuch unverbindlich



Anregend  
Erfrischend  
Belebend

und

„immer ein Genuß“

deshalb

# Schmalzlerfranzl

von

Gebrüder Bernard U.-G., Regensburg  
der größten Schnupftabakfabrik Deutschlands



Ja —  
so eine

## Mundharmonika

bereitet in jedem Lebensalter  
Freude. Sie ermöglicht ein frohes  
Musizieren in der Häuslichkeit,  
beim Wandern und im Freundes-  
kreis. Achte aber beim Kauf  
auf den Qualität verbürgenden  
Namen HOHNER.

Kurzgefäße Spielanleitung unter Bezug  
auf diesen Kalender kostenlos durch

**MATTH. HOHNER AG.**  
TROSSINGEN · WÜRTTEMBERG

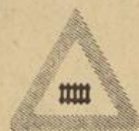


# Die deutschen Verkehrszeichen

## 1. Warnzeichen



Querrinne



Beschränkter  
Eisenbahnübergang



Kurve



Kreuzung



Unbeschränkter  
Eisenbahnübergang



Allgemeine  
Gefahrstelle



Vorfahrtsrecht  
auf der Haupt-  
straße achten!



Sperrezeichen an  
Sonn- und Feiertagen



Sperrezeichen an  
Sonn- und Feiertagen



Parkverbot



Vorgeschriebene  
Fahrtrichtung:  
rechts



Geradeaus



Rechts abbiegen



Rechts abbiegen  
oder geradeaus



ZOLL  
DOUANE

Haltszeichen  
an Zollstellen



Einbahnstraße

## 2. Die Gebots- und Verbotszeichen



Sperrezeichen  
für Fahrzeuge  
aller Art



Gebot für Radfahrer, Verbot  
für alle anderen Verkehrs-  
arten, den bezeichneten Weg-  
oder Straßenteil zu benutzen



Verbot einer  
Fahrtrichtung  
oder Einfahrt



Sperrezeichen für  
Fahrzeuge über  
5,5 t Gesamt-  
gewicht



Sperrezeichen für  
Fahrzeuge über  
2 m Breite



Verbot höherer  
Geschwindigkeit  
als 30 km je  
Stunde



Sperrezeichen für  
Kraftwagen



Sperrezeichen für  
Krafttraber



Punktiertes  
Hintergrund:  
blau: Haltverbot

## 3. Die Hinweiszeichen

Hintergr. blau punkt.



Parkplatz



Vorsichtszeichen



Hilfeposten



35

Hintergr. blau punkt.

Gestrichelter  
Hintergrund:  
gelb:  
Mutter der zusätz-  
lichen Anbrin-  
gung von Fern-  
verkehrsstrah-  
lennummern an  
Zweithöhen



Ring- oder Som-  
melstraße für  
Fernverkehr



Hauptverkehrs-  
straße



Straße  
I. Ordnung

**Der Aderwagen.** Von Ing. Jos. Lengsfeld.  
120 Seiten, 115 Bilder. Kartonierte RM. 2,70

Diese beiden Schriften können von jeder Buchhandlung oder direkt von der Buchabteilung des „Badischen Bauernkalenders“, Karlsruhe, Ettlinger Straße 12, bezogen werden.

**Erleichterte Beförderung von Lasten.** Von Ing. Jos. Lengsfeld.  
84 Seiten, 104 Bilder. Kartonierte RM. 2,10



# SACHS-Bindermotor

erspart Zugtiere, liefert bessere Arbeit,  
gewinnt Zeit und schont das Gerät

FICHEL & SACHS A.G. SCHWEINFURT-M

PF

## Schlacht- u. Viehhof Karlsruhe

### Schlachtviehmärkte:

Dienstag für alle Tiergattungen  
Donnerstag für Kleinvieh

## Schlachtviehmärkte in Mannheim

jeden Dienstag und Donnerstag.  
Pferdemärkte jeden 2. und 4. Dienstag,  
Ferkelmärkte jeden Donnerstag  
im städt. Viehhof.

## Städt. Schlacht- und Viehhof Freiburg i. Br.

Jeden Dienstag Schlachtviehmarkt.  
Ferkelmärkte jeden Samstag, Pferde-  
märkte am 4. April und 17. Oktober

### Die Schlachtviehmärkte finden in Pforzheim wie folgt statt:

**Montags:** Kälbermarkt in der Zeit von 12 bis 13 Uhr. Die  
Verwiegegeschäfte müssen um 13½ Uhr beendet sein.  
11½ Uhr ist Auftriebschluß. Später eintreffende Transporte  
werden nicht mehr zugelassen.

**Dienstag:** Großvieh- und Schweinemarkt in der Zeit von  
8 bis 10 Uhr. Die Verwiegegeschäfte müssen bis 10½ Uhr  
beendet sein. Auftriebschluß am vorhergehenden Montag  
19 Uhr. Später eintreff. Transp. verb. nicht mehr zugelassen.

## Bayerische Hypotheken- und Wechsel-Bank

Hauptfisk München / 150 Zweigniederlassungen

Gegr.  1835

Zweigstelle Schlachthof  
**MANNHEIM**

Abwicklungsstelle für den gesamten Zahlungs-  
verkehr am Großmarkt Mannheim

Scheckverkehr / Überweisungsdienst / Spar-  
bücher / Depotverwaltung / Ausgabe mündel-  
sicherer Pfandbriefe / Gewährung von Hypo-  
thekendarlehen

# Die Märkte

Erläuterung: Als Abkürzung, sowohl im einzelnen wie in  
Zusammengehungen, ist für die Bezeichnung der Marktart  
gebraucht: K = Ferkelmarkt, H = Fleischmarkt, Fohl = Fohlen-  
markt, Gf = Geflügelmarkt, Gem = Gemüsemarkt, Gev =  
Geißelmarkt, Jahr = Jahrmarkt, Kr = Krämermarkt,  
Kuh V = Kuhviehmarkt, V = Pferde-(Koh)-markt, Prod =  
Produktenmarkt, Sch = Schafmarkt, Schl V = Schlachtvieh-  
markt, Schw = Schweinemarkt, Vst = Vstulienmarkt.

Bei denjenigen Märkten, welche länger als einen Tag dauern,  
ist die Zahl der Markttage in Klammer () angegeben.

**Koch (Stodach)** 14. März, 18. Juli KrVf; 2. Dez. KrVfDanz.  
**Kchern** 26. März, 29. Okt. Kr; v. Mai bis 3. Svätjahr tägl.,  
während d. Zwetschgenernte zweimal tägl. Obst; im Okt.  
Trauben; Wochenmarkt jeden Dienstag, wenn Feiertag,  
tags vorher.

**Kircharrn** Tägl. während d. Kirchen- u. Zwetschgenernte  
Kirchen-Zwetschagen.

**Abelsheim** 3. Jan. KuhV Schw; 5. Febr., 4. März Kr Schw;  
6. März KuhV; 1. April Kr Schw; 6. Mai, 3. Juni, 1. Juli  
Schw; 3. Juli KuhV; 5. Aug. Schw; 2. Sept. Kr Schw;  
4. Sept. KuhV; 7. Okt. Schw; 4. Nov. Kr Schw; 6. Nov.  
KuhV; 2. Dez. Schw.

**Aglastershausen** 25. März Kr.

**Altheim (Buchen)** 14. Mai, 11. Okt. Kr.

**Abbenweier** 11. März, 4. Nov. Kr Schw.

**Affanstadt** 29. Jan. Kr; 12. Febr., 11. März, 8. April, 14. Mai,  
10. Juni Schw; 13. Juli Kr Schw; 12. Aug., 9. Sept. Schw;  
5. Okt. Kr Schw; 11. Nov., 9. Dez. Schw.

**Angen** 23. Sept. (2) Kr.

**Bad Krozingen**, siehe Krozingen.

**Baden-Baden** 16. Juni (8) Schaubudenmarkt; Wochenmarkt  
jeden Mittwoch und Samstag auf dem Marktplatz und in der  
Wehstabt, jeden Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag  
im Sommer und jeden Dienstag und Freitag im Winter auf  
dem Ludwig-Wilhelmplatz; wenn Feiertag, tags vorher.  
**Baden-Loos** Werttag von 6-8 und von 17-19 Uhr vom 15. Juli  
bis 1. Okt. frisches Kern-, Stein- und Beerenobst.

**Badenweiler** Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und  
Samstag vom April bis Okt., jeden Mittwoch und Samstag  
vom Nov. bis März, wenn Feiertag, tags vorher.

**Ballenberg** 11. März, 2. Juli, 30. Sept. Kr Schw.

**Bergshausen** 23. April Kr.

**Bidenstahl** Während der Kirchenernte Kirchen.

**Bidesheim (Obd. Dürmersheim)** 26. März, 20. Aug., 10. Sept.

**Billigheim** 13. Mai, 11. Nov. Kr.

**Birkendorf** 22. Okt. Kr Schw.

**Bischoffingen** Täglich während der Kirchen- und Zwetschgen-  
ernte Kirchen-Zwetschagen.

**Bischofweier** Während der Kirchenernte Kirchen.

**Blumberg** 10. Jan. KrKuhV; 14. Febr. Kr; 13. März, 17. April  
KrKuhV; 8. Mai Kr; 12. Juni KrKuhV; 10. Juli Kr; 14. Aug.  
KrKuhV; 11. Sept. Kr; 9. Okt. KrKuhV; 13. Nov., 18. Dez. Kr.

**Bonnard (Reußbad)** 7. März V KuhV; 9. Mai KrKuhV;  
6. Juni KuhV; 18. Juli KrKuhV; 8. Aug. KuhV; 5. Sept. Vf;  
10. Okt. KuhV; 7. Nov. KrKuhV.

**Borberg** 13. Febr., 12. März KuhV; 2. Mai (4) Kr; 14. Mai,  
9. Juli, 10. Sept., 12. Nov. KuhV.

**Braunlingen** 21. Okt. Kr Schw.

**Breisach** 5. Jan., 2. Febr., 1. März Schw; 5. März Kr Schw;  
5. April, 3. Mai, 7. Juni, 5. Juli, 2. Aug. Schw; 22. Aug.  
Kr Schw; 6. Sept., 4. Okt. Schw; 28. Okt. Kr Schw; 2. Nov.,  
6. Dez. Schw; Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag, wenn  
Feiertag, tags vorher.

**Bretten** 3. Jan., 6. März KuhV; 3. April Kr; 8. Mai, 3. Juli,  
4. Sept. KuhV; 6. Nov. KrKuhV; jeden Mittwoch und  
Samstag, wenn Feiertag, tags vorher, Schw Wochenmarkt;  
jeden Dienstag und Samstag während der Obsternte Obst.

**Bruchsal** 17. Jan. KuhV; 3. März Schaubuden; 5. März (2)  
SchaubudenKrGevHolzgeschirr Bretter; 20. März, 15. Mai  
KuhV; 21. Mai Holzgeschirr Bretter; 19. Juni, 14. Aug.  
KuhV; 27. Aug. Holzgeschirr Bretter; 18. Sept., 13. Nov.  
KuhV; 16. Nov. (4) Schaubuden; 17. Nov. (2) KrGevHolz-  
geschirr Bretter; 18. Dez. KuhV; jeden Mittwoch und Samstag,  
wenn Feiertag, tags vorher, Schw Wochenmarkt; montags,  
mittwochs und samstags während der Obsternte Obst/Trauben.

**Buchen (Obenwald)** 15. Jan., 19. Febr., 18. März, 15. April  
Schw; 3. Mai Kr; 20. Mai, 17. Juni, 15. Juli Schw; 25. Juli

## Das Studium der Landwirtschaft

Von Prof. Dr. Konrad Meyer. Eine notwendige  
Schrift für alle, die die Landwirtschaft erlernen  
wollen. 2. Auflage kartoniert RM. 1.80.  
Erhältlich bei jeder Buchhandlung oder beim  
Verlag des „Babischen Bauernkalenders“

# in Baden

Kr: 19. Aug. Schw; 1. Sept. (3) Kr; 16. Sept., 21. Okt. Schw; 11. Nov. Kr; 18. Nov., 16. Dez. Schw; im Okt. nach Bedarf  
Obst: Wochenmarkt jeden Mittwoch in den Sommermonaten, wenn Feiertag, tags vorher.

**Suggingen** Werktags während der Kirchen- und Zwetfchgenernte Steinobst.

**Mühl** 19. Febr. (2), 14. Mai (2), 5. Aug. (2), 11. Nov. (2) Kr mit RuhB am 2. Tag; jeden Montag, wenn Feiertag, tags nachher, Schw FruchtDankefest Wochenmarkt; werktags von der Kirchenernte bis zum Spätjahr Obst; im Okt. Trauben.  
**Surheim** Während der Kirchen- und Zwetfchgenernte Kirchen- Zwetfchen.

**Talau** 2. Juli, 28. Okt. Kr.

**Taubenzell** 13. Mai Kr.

**Denzingen** Während der Obsternte Obst.

**Donauerschingen** 13. Jan. Schw; 31. Jan. RuhSchw; 10. Febr. Schw; 28. Febr. RuhSchw; 9. März Schw; 27. März RuhSchw; im März, Tag noch unbestimmt, Pfsohl; 10. April RuhSchw; 24. April KrRuhSchw Samen; 11. Mai Schw; 29. Mai RuhSchw; 8. Juni Schw; 24. Juni KrRuhSchw; 13. Juli Schw; 31. Juli RuhSchw; 10. Aug. Schw; 28. Aug. RuhSchw; 14. Sept. Schw; 30. Sept. KrRuhSchw; 12. Okt. Schw; 30. Okt. PfsohlRuhSchw; 11. Nov. KrRuhSchw; 27. Nov., 11. und 27. Dez. RuhSchw; jeweils montags, wenn Feiertag, tags nachher, vom 1. Montag im Jan. bis letzten Montag im April und vom 3. Montag im Okt. bis letzten Montag im Dez. Gesskaninden.

**Durmersheim** Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, ausgenommen Feiertags.

**Eberbach** 4. Jan. RuhSchw; 18. Jan., 1. Febr., 15. Febr. Schw; 7. März RuhSchw; 21. März, 4., 18. April Schw; 9. Mai RuhSchw; 16. Mai Schw; 6. Juni Schw; 20. Juni, 4., 18. Juli, 1., 15. Aug. Schw; 7. Sept. (3) Kr; 9. Sept. RuhSchw; 19. Sept. Schw; 3., 17. Okt., 7., 21. Nov. Schw; 5. Dez. Schw; 19. Dez. Schw.

**Eggenstein** Täglich während der Spargel- und Erdbeerente SpargelErdbeeren.

**Ehrenstetten** 10. Aug. Kr.

**Fischstetten** 14. Mai KrSchw; 17. Sept. KrPfSchwSchw.

**Fichtersheim** 13. Mai, 21. Okt. Kr; 26. Nov. (2) KrReinwand.

**Ellmendingen** 8. Febr., 21. Okt. Kr.

**Elzeng** 28. Okt. Kr.

**Elzeng** 7., 21. Jan., 4. Febr. Tauben; 15. Febr. RuhB; 18. Febr., 3., 17. März, 7. April Tauben; 17. April RuhB; 21. April, 5. Mai Tauben; 15. Mai RuhB; 19. Mai Tauben; 20. Mai Kr Schw; 17. Juli RuhSchw; 16. Sept. Krsohl; 18. Sept. RuhB; 6., 20. Okt., 3. Nov. Tauben; 6. Nov. RuhB; 17. Nov., 1. Dez. Tauben; 6. Dez. KrTauben; 15. Dez. Tauben.

**Emmendingen** 4. Jan. RuhSchw; 19. Jan. Schw; 1. Febr. RuhSchw; 20. Febr. KrSchw; 7. März RuhSchw; 15. März Schw; 4. April RuhSchw; 19. April Schw; 15. Mai KrRuhSchw; 17. Mai Schw; 21. Mai RuhSchw; 6. Juni RuhSchw; 21. Juni Schw; 4. Juli RuhSchw; 19. Juli Schw; 1. Aug. RuhSchw; 16. Aug. Schw; 5. Sept. RuhSchw; 20. Sept. Schw; 3. Okt. RuhSchw; 18. Okt. Schw; 29. Okt. KrRuhSchw; 15. Nov. Schw; 18. Dez. KrRuhSchw; 20. Dez. Schw; Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag, ausgenommen feiertags.

**Endingen** 13. Jan. Schw; 27. Febr. KrRuhB; 18. März, 15. April, 20. Mai, 17. Juni, 8. Juli Schw; 27. Aug. KrRuhB; 23. Sept., 21. Okt. Schw; 19. Nov. KrRuhB; 16. Dez. Schw; täglich von der Kirchenernte bis zum Ende der Obsternte Obst; während der Zeit der Süßkirchenernte Kirchen; Wochenmarkt jeden Montag, wenn Feiertag, tags nachher.

**Engen** 11. Jan. RuhB; 22. Febr. KrRuhB; 7. März, 4. April RuhB; 25. April Kr; 9. Mai, 13. Juni RuhB; 8. Juli KrRuhB; 8. Aug. RuhB; 2. Sept. KrRuhB; 7. Okt. Pfsohl; 14. Okt., 18. Nov. KrRuhB; 9. Dez. RuhB; jeden Montag, wenn Feiertag, Samstag vorher, Schw Frucht (in den Wochen, in denen RuhB angehalten wird, fällt Schw montags aus); jeden Montag im Sept., Okt. und Nov. Obst.

**Epfenbach** 25. März, 11. Nov. Kr.

**Epfigen** 11. März, 8. Mai Kr; 12. Juli Fohl; 26. Aug., 28. Okt. Kr; jeden Freitag, wenn Feiertag, tags vorher, Schw.

**Erzingen** 25. Nov. Kr.

**Ettenheim** 3. Jan. Schw; 17. Jan. PfSchw; 7. Febr. KrPfRuhSchw; 28. Febr., 6. März Schw; 20. März PfSchw; 3. April Schw; 17. April PfSchw; 30. April Schw; 8. Mai RuhB; 15. Mai KrPfSchw; 5. Juni Schw; 19. Juni PfSchw;

## Lehrling, Lehrherr, Landwirtschaft

Von Dr. Hermann Koch. Mit den Grundbestimmungen des Reichsnährlandes über die Ausbildung von männlichen bäuerlichen und landwirtschaftlichen Nachwuchses, sowie den Ausführungsbestimmungen dazu. Kartografiert RM. 2.25. Erhältlich bei jeder Buchhandlung oder beim Verlag des „Badischen Bauernkalenders“.

## Hochschule

für Musik und Theater der Stadt

## MANNHEIM

**Ausbildung**  
in allen musikalischen Fächern  
von den Anfängen  
bis zur künstl. Reife

Aufnahme jederzeit • Mäßige Honorare

## Staatliche Hochschule für Musik KARLSRUHE

Direktor: Prof. Franz Philipp

Die weiterführende Musikerziehungsanstalt der südwestdeutschen Grenzmark. Ausbildung in allen Zweigen der Tonkunst bis zur Meisterreife. Institut für katholische Kirchenmusik. Orgelschule. Bad. Orchesterschule. Prospekte unentgeltl. durch die Verwaltung: Karlsruhe, Kriegsstr. 166



4 aus dem  
**STRICKER-Katalog**  
der auch Ihnen kostenlos zugeht

- 30.-** STRICKER-Tourenrad  
mit Freilauftritt-Bremse
- 35.50** STRICKER-Tourenrad  
mit Freilauftrittbremse und Lichtanlage
- 45.75** STRICKER-Halbballonrad  
Freilauftritt-Bremse. Außenlötlung
- 57.75** STRICKER-Halbballonrad  
Freilauftritt-Bremse, Außenlöt., Elastic-  
ledersattel, Lichtanlage 2,1 W., Torpedo-  
blende, farbenfroher Strahlenkopf

Fahrradfabrik  
**E. & P. STRICKER**  
geg. Rückporto  
kostenlos  
Brackwede - Bielefeld  
K 246

## Erste Mannheimer Dampf- mühle von Ed. Kauffmann Söhne GmbH., Mannheim

die Mühle für  
**Qualitäts-  
Weizenmehle**



**Acker-  
Saat-  
Netz-  
Wiesen-**

# EGGEN

**Jauchepumpen, Rübenschneider,  
Kreissägen, Obst- u. Traubenmühlen  
Düngerstreuer**

sind zuverlässige Helfer  
im Erzeugungskampf

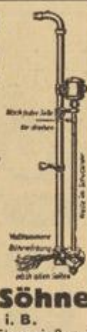
**HERMANN RAUCH**  
Sinzheim bei Baden-Baden  
Fabrik landw. Maschinen und Geräte

## Selbstsaugende Jauchepumpen

mit nach allen Seiten drehbar. Rührwerk (D.R.P.)



**Hand-Jauchepumpen**  
Hauswasserpumpen  
Universal-Mühle  
ohne Mahlsteine  
mahlt Getreide,  
Knochen, Maiskolben,  
Kleeheu usw.  
Zerkleinert Rüben  
u. Obst.



Auf Wunsch  
Probeflieferung

**A. Hummel Söhne**  
Heitersheim i. B.  
Maschinenfabrik und Eisengießerei



## Aufzüge

für Heu und Getreide  
fertigt als Spezialität

**Karl Duffner & Cie.**  
Maschinenfabrik

Reinau - Hopfau, Wittbg.

Höchste Auszeichnungen. Tausende in Betrieb. Gegr. 1866

## Baustoffe

für jeden Bedarf, gut und billig, liefert  
**Mittelbadischer Baustoff-Vertrieb**  
Inhaber Franz Schweiß, Offenburg

## Forst- und Heckenpflanzen

sowie sämtliche Waldsämereien liefert jede Menge in bester Qualität

**Gustav Burger, Forstbaumschulen, Zell a. Harmersbach (Schwarzwald)**

Mitglied des Reichsverbandes der Forstpflanzenzüchter und Klenganstalten. Unter Aufsicht des Hauptausschusses für forstliche Saatgutenerkennung, Potsdam.

3. Juli Schw; 17. Juli Bf Schw; 7. Aug. Schw; 28. Aug. Ar Ruh Schw; 4. Sept. Schw; 18. Sept. Bf Schw; 2. Okt. Schw; 16. Okt. Bf Schw; 6. Nov. Schw; 13. Nov. Ar Ruh Schw; 4. Dez. Schw; 18. Dez. Bf Schw; jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags vorher, Fruchtwaren-Wochenmarkt.

**Geiltingen** 10. Jan., 14. Febr. Bf; 27. Febr. Ar; 6. März Ruh B; 13. März Bf; 10. April Ruh B; 8. Mai Bf Ruh B; 12. Juni, 10. Juli, 14. Aug. Bf; 15. Aug. Ar; 11. Sept., 9. Okt. Bf Ruh B; 12. Nov. Ar Ruh B; 13. Nov. Bf Ruh B; 11. Dez. Bf; 17. Dez. Ar Ruh B; jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags vorher, Schw; Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.

**Gülsheim** 29. Jan. Schw; 5. Febr. Ar; 26. Febr. Schw; 26. März Ar Schw; 29. April, 27. Mai, 24. Juni, 29. Juli Schw; 26. Aug. Ar Schw; 30. Sept., 28. Okt., 25. Nov., 30. Dez. Schw.

**Freiburg** 11., 25. Jan., 8., 22. Febr., 14., 28. März Ruh B; 4. April Bf; 11., 25. April, 9. Mai Ruh B; 19. Mai (9) Frühjahrsmarkt; 22. Mai, 13., 27. Juni, 11., 25. Juli, 8., 22. Aug., 12., 26. Sept., 10. Okt. Ruh B; 17. Okt. Bf; 20. Okt. (9) Spätjahrsmarkt; 24. Okt., 14., 28. Nov., 12., 27. Dez. Ruh B; jeden Dienstag Groß- und Klein-Schw; jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher, Schw; vom Sept. bis einschließlich Nov. jeden Mittwoch nach Bedarf Obst; im Febr. Wein; Wochenmarkt jeden Freitag, am Samstag Hauptmarkt, falls dies ein Feiertag, tags vorher.

**Freilert** 13. Mai, 7. Nov. Ar.

**Freudenberg** 3. März, 8. Juli, 15. Sept., 18. Nov. Ar.

**Friedrichsdorf** 30. April (2), 22. Okt. (2) Ar.

**Furtwangen** 8. Mai, 19. Juni, 4. Sept., 4. Dez. Ar Ruh B.

**Gaggenau** 22. Sept. (2) Ar; Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.

**Gailingen** Wochenmarkt jeden Donnerstag, wenn Feiertag, tags vorher.

**Geiltingen** 9., 30. Jan. Schw; 5. März Ar Schw; 30. April Ruh B Schw; 7. Mai Ar Ruh B Schw; 11. Juni Schw; 30. Juli Ar Schw; 13. Aug. Schw; 17. Sept., 8. Okt. Ruh B Schw; 5. Nov. Ar Schw; 10. Dez. Schw.

**Gemmingen** 9. Juli Ar.

**Geuensbach** 6. Nov. (2) Ar mit Hauskrant am 1. Tag; jeden Mittwoch Schw-Wochenmarkt; jeden Mittwoch und Freitag während der Obsternte Obst.

**Gernsbach** 11. März Ar Schw; 26. April Ruh B; 6. Mai Ar Schw; 28. Juni Ruh B; 1. Sept. (2) Ar mit Schw am 2. Tag; 27. Sept., 15. Nov. Ruh B; 23. Dez. Ar Schw; jeden Freitag, wenn Feiertag, tags nachher, Schw-Wochenmarkt; werts tags während der Obsternte Obst, ausgenommen Erdbeeren.

**Görsheim** 18. März (2), 2. Juli (2) Ar; 26. Nov. (2) Ar Ruh B; 23. April, 19. Juni, 4. Sept., 13. Nov. Ar Ruh B.

**Göppingen** 21. Okt. Ar.

**Graben** 27. Febr. (2) Ar; 21. März Ruh B; 24. Nov. (2) Ar; täglich von 19-20 Uhr von der 1. Woche im Mai bis 3. Defode im Juni Spargel.

**Grenzach** 24. Juni (2) Ar.

**Griesen** 15. Jan., 5. Febr. Bf; 1. März Ar Ruh B Bf; 4. April Ruh B Bf; 8. Mai Ar Ruh B Bf; 10. Juni Bf; 4. Juli Ruh B Bf; 8. Aug. Ar Ruh B Bf; 5. Sept. Ruh B Bf; 26. Okt. Ar Ruh B Bf; 21. Nov. Bf; 14. Dez. Ar Ruh B Bf.

**Großschellheim** 4. März, 26. Aug., 2. Dez. Ar.

**Großherrichswand (Schellenberg)** 22. Okt. Ar.

**Grünsfeld** 10. Jan. Jung Schw; 21. Jan. (2) Ar mit Ruh B am 2. Tag; 14. Febr. Jung Schw; 5. März Ar; 13. März, 10. April, 8. Mai Jung Schw; 20. Mai Ar; 12. Juni, 10. Juli, 14. Aug. Jung Schw; 2. Sept. Ar; 11. Sept., 9. Okt. Jung Schw; 28. Okt. Ar; 13. Nov., 11. Dez. Jung Schw.

**Hagnau** Täglich während der Kircheng- und Zweitjägenernte Kircheng-Zweitjägen.

**Haltlingen** Täglich während der Kircheng-, Steinobst- und Traubenernte Obst; zweimal wöchentlich bis Dez., später nach Bedarf Kernobst.

**Horbheim** 25. Jan., 22. Febr. Schw; 25. März Ar; 28. März, 25. April Schw; 6. Mai Ar; 22. Mai, 27. Juni, 25. Juli Schw; 12. Aug. Ar; 22. Aug., 26. Sept. Schw; 20. Okt. Ar; 24. Okt., 28. Nov., 21. Dez. Schw.

**Haslach (Wolbach)** 8. Jan. Ruh B; 12. Febr. Ar; 26. Febr., 4. März, 1. April Ruh B; 6. Mai Ar Ruh B; 3. Juni Ruh B; 1. Juli Ar Ruh B; 5. Aug., 2. Sept. Ruh B; 30. Sept. Ar Ruh B; 4. Nov. Ruh B; 11. Nov. Ar Ruh B; 2. Dez. Ruh B; jeden Montag, wenn Feiertag, tags nachher, Schw-Frucht-Obst-Wochenmarkt; jeden Freitag, wenn Feiertag, tags vorher, vom 1. Juni bis 31. Okt. Obst.

Hanstein 7. April Kr.  
 Hainach 9. Jan. Schw.  
 Heidelberg 19. Mai (10), 20. Okt. (10) Jahr; jeden Dienstag  
 Schlachtwiechmarkt für Groß- u. Kleinsch. Schf, jeden Donnerstag  
 für Kleinsch., wenn Feiertag, tags nachher; im März (Ab-  
 haltungstag noch unbestimmt) Rindern; täglich von der Kirchen-  
 ernte an während der Dauer der Obsternte bzw. bis 1. Okt.  
 in den Stadtteilen Handichshausheim, Neuenheim, Rohrbach Obf;  
 nach Bedarf vom 15. Mai bis 1. Okt. im Stadtteil Kirchheim  
 Obf; Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag auf dem  
 Marktplatz und im Stadtteil Neuenheim, jeden Montag und  
 Donnerstag auf dem Wilhelmsplatz, jeden Dienstag und Frei-  
 tag auf dem Wrebeplatz.

Heidelberg 25. März, 21. Okt. Kr.  
 Heiligenberg 14. Mai, 12. Nov. Schw.  
 Heiligkreuzsteinach 2. Jan., 6. Febr. Schw.; 4. März Kr.;  
 5. März, 2. April, 7. Mai Schw.; 20. Mai Kr.; 4. Juni, 2. Juli,  
 6. Aug., 3. Sept. Schw.; 16. Sept. Kr.; 1. Okt., 5. Nov. Schw.;  
 25. Nov. Kr.; 3. Dez. Schw.

Heimbach 21. Okt. Kr. u. Schw.  
 Heitersheim 2. Jan., 5. Febr., 4. März, 1. April, 6. Mai, 3. Juni,  
 1. Juli, 5. Aug. Pf.; Pf. u. Schw.; 26. Aug. Kr. Pf. u. Schw.;  
 Holzgericht: 7. Okt., 4. Nov. Pf. u. Schw.; 2. Dez. Kr. Pf. u. Schw.;  
 Reiten: 21. Aug., 21. Okt. Kr.

Heimbach (Gmündingen) 26. Jan., 23. Febr., 29. März,  
 26. April, 31. Mai, 28. Juni, 26. Juli, 30. Aug., 27. Sept.,  
 25. Okt., 29. Nov., 27. Dez. Schw.; jeden Freitag, wenn  
 Feiertag, tags nachher, Frucht-Wochenmarkt.

Herrried 20. März, 10. Juni, 1. Aug., 9. Okt. Kr. Schw.  
 Hiesbach 25. März, 29. Juni, 9. Sept. Kr.

Hilzingen 6. Jan., 3. Febr., 2. März, 6. April, 4. Mai Schw.;  
 29. Mai Kr. u. Schw.; 1. Juni, 6. Juli, 3. Aug., 7. Sept.;  
 5. Okt. Schw.; 21. Okt. Kr. u. Schw.; 2. Nov. Schw.;  
 25. Nov. Kr. u. Schw.; 7. Dez. Schw.; jeden Samstag im  
 Sept. und Okt. Obf.

Hochstetten Täglich während der Spargelernte Spargel.  
 Hohenheim 28. März, 19. Nov. Kr.; während der Spargelernte  
 Spargel.

Honau Täglich während der Spargelernte Spargel.

Hornberg (Wolbach) 6. Jan., 3. Febr., 2. März, 6. April, 4. Mai  
 Schw.; 17. Mai Kr.; 1. Juni, 6. Juli, 3. Aug. Schw.; 16. Aug.  
 Kr.; 7. Sept., 5. Okt., 2. Nov. Schw.; 15. Nov. Kr. u. Schw.;  
 7. Dez. Schw.; Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag,  
 tags vorher.

Hüfingen 3. Dez. Kr. u. Schw.

Jahrenheim 17. April (2), 30. Okt. (2) Kr mit Schw am 1. Tag.

Jechingen Täglich während der Kirchen- und Zwittergerne  
 Kirchen-Zwittergerne.

Jhringen Täglich während der Kirchen- und Zwittergerne  
 Kirchen-Zwittergerne.

Jhringen Täglich während der Kirchen- und Zwittergerne  
 Kirchen-Zwittergerne.

Jmmendingen 2. Jan., 6. Febr., 5. März, 2. April, 7. Mai,  
 4. Juni, 2. Juli, 6. Aug., 3. Sept., 1. Okt., 5. Nov., 3. Dez.  
 Schw.

Jmmenstaad 3. Mai, 28. Okt. Kr.; während der Zwittergerne  
 Zwittergerne.

Jetersbach 14. März, 11. Juli, 14. Nov. Kr.

Kandern 8. Jan., 12. Febr. Kr. u. Schw.; 5. März (2) Kr. u. Schw.;  
 Schw. Frucht; 18. März, 8. April, 14. Mai, 10. Juni, 8. Juli,  
 12. Aug. Kr. u. Schw.; 9. Sept. Pf. u. Schw.; 14. Okt.,  
 11. Nov. Kr. u. Schw.; 26. Nov. (2) Kr. u. Schw. Frucht;  
 9. Dez. Kr. u. Schw.; jeden Samstag, wenn Feiertag, tags  
 vorher, mit Ausnahme der Samstage der dem Monatsletzten  
 Kr. u. Schw. Frucht; jeden Samstag von Mitte Sept. bis  
 Mitte Okt. Obf; Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag,  
 tags vorher.

Kappelrodek 10. Juli, 9. Okt., 6. Nov. Kr.; werktags während  
 der Obsternte Frühobst; Wochenmarkt jeden Mittwoch.

Karlsruhe 18. März Pf.; 1. Juni (10) Frühjahrsmarkt; 16. Sept.  
 Pf.; 2. Nov. (10) Herbstmarkt; jeden Dienstag Großschl. Schw.;  
 jeden Donnerstag KleinSchl. Schw., wenn Feiertag,  
 am folgenden Werttag; Wochenmarkt jeden Werttag in der  
 Markthalle (Groß- u. Kleinmarkt), jeden Montag, Mittwoch  
 und Freitag auf dem Stephans- und Hermann-Göring-Platz,  
 jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag auf dem Gutenberg-  
 platz.

**„Sperlingsfalle“** für Massenfang (System  
 Schwing, 40x30x28 cm.)  
 Stets fangbereit. Bis 60 St. pro Tag.  
 Von staatl. Instituten ausprobiert und als  
 die einzige brauchbare Falle bezeichnet.  
 1938 allein 10.000 Stück an den Reichs-  
 nährland geliefert. Preis 7,- RM.  
 Prospekt kostenlos!



E. Schwing, Duisburg, Post Nr. 12

## Waldsamen u. Waldpflanzen

liefert preiswert

# Ch. Geigle

Nagold (Württemberg)

Kontrollfirma d. Hauptausschusses  
 für forstliche Saatgutenerkennung

### Best das „Wochenblatt“



Als Spezialität!

|                        |       |                     |      |
|------------------------|-------|---------------------|------|
| Bandonett 10 Tasten    | 8.—   | Zithern, 41 Saiten, | 8.—  |
| „ 19 Tasten 4 Bässe    | 12.—  | 5 Akkorde,          | —    |
| Klavierharm. 21 Tasten | 19.—  | mit 50 Notenbl.     | 8.—  |
| „ 25 Tasten 12 Bässe   | 32.—  | Mandolinen          | 6.—  |
| „ 30 Tasten 32 Bässe   | 72.—  | Gitarrten           | 8.50 |
| „ 34 Tasten 48 Bässe   | 84.—  | Sprechapparat       | 15.— |
| „ 41 Tasten 120 Bässe  | 120.— |                     |      |


Kat. grat. H. Suhr, Neuenrade 676 Gegründet 1889



Rationelle  
 Viehhaltung mit  
**SUEVIA-**  
 Tränkebecken  
 feststehend oder  
 kippbar. Herstell.:  
 Chr. Haiges, Apparatebau, Bönnigheim (Württ.)

## Viehzüchter

Gegen Geschlechts-Trägheit  
 Olga-Brunstpulver Mk. 1,25. Bei ausblei-  
 bender Trächtigkeit: Olga-Bleibepulver  
 Mk. 1,40. Dann klappt es! Wo nicht zu haben:  
 Apotheke Schiltach / Schwarzwald



Schwefel  
 Kalkbrühe  
 Karbolium  
 Nikotin  
 Baumwachs  
 Raupenleim  
 Baumteer



**GOTTLOB EPPLÉ**  
 Chemische Fabrik  
 Stuttgart — Bad Cannstatt

# Gesundheitspflege

## Bei Verdauungsstörungen

Verstopfung, Hämorrhoiden, Fettleibigkeit nehmen Sie

## Bennopillen u. Bennotee

Seit Jahrzehnt. bekannte, rein vegetabilische Hausmittel. Zu haben in allen Apotheken. Preis der Packung -94 RM.



### KALTAK!

„Ich war kahl und habe durch KALTAK mein volles Kopfhair wieder bekommen.“  
Viele, viele Anerkennungen über gute Wirkung bei Schuppen und Haarausfall.  
Eine Probedose für 50 Rpf. in Briefmarken.  
Prospekt kostenlos! J. H. Brittain, Berlin W 35, Potsdamer Str. 199 / Kd 1552

## Krampfadern

### St. Jakobs-Balsam

von Apoth. C. Trautmann, Basel.  
Echter zu RM. 3.—. Hausmittel ersten Ranges für wunde Stellen, Verletzungen, Krampfadern, offene Beine, Hautleiden, Wolf, Haemorrhoiden, Frostbeulen, Sonnenbrand, Brandwunden, Flechten.  
In allen Apotheken.



Bei Rheuma, Gicht und Erkältung nur Anker-Pain-Expeller den allein echten

über 50 000 000 Flaschen verkauft

Krankenfreundlich, kostenlos

F. Ad. Richter & Cie. A.G.  
Chem. Werke Rudolstadt i. Thür.

Karlsruhe-Durlach 28. Febr., 24. April, 26. Juni, 28. Aug., 29. Okt., 24. Dez. Ruhw; jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher Schw; Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.

Karlsruhe-Knielingen Im Juli (Abhaltungstag noch nicht bestimmt) Fohl; jeden Freitag Schw; täglich vom 15. April bis 30. Sept. Spargelbeeren Obst.

Kehl 5., 19. Jan., 2., 16. Febr., 1., 15. März Ft; 24. März (3) Kr; 5., 19. April, 3. Mai Ft; 12. Mai (3) Kr; 17. Mai, 7., 21. Juni, 5., 19. Juli, 2., 16. Aug., 6., 20. Sept., 4., 18. Okt., 1., 15. Nov., 6., 20. Dez. Ft; Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag, wenn Feiertag, tags vorher.

Kenzingen 9. Jan., 13. Febr. Schw; 24. Febr. Ruhw; 12. März, 9. April, Schw; 23. April KrRuhw; 14. Mai, 11. Juni Schw; 20. Juni Ruhw; 9. Juli Schw; 13. Aug. KrFohlRuhw Schw; 10. Sept., 8. Okt. Schw; 17. Okt. Ruhw; 12. Nov. Schw; 5. Dez. KrRuhw; jeden Dienstag, wenn Feiertag, tags vorher, Frucht- und Wochenmarkt.

Keiich Werktags Obst; während der Spargelernte Spargel. Kirchhinsbergen Tägl. während der Kirchenernte Kirchen. Kuppenheim 26. Febr., 21. Okt. Kr.

Kollnau Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.

Königschaffhausen Täglich während der Kirchenernte Kirchen; jeden Montag und Donnerstag von 13—18 Uhr während der Obsterte und täglich von 12—18 Uhr während der Zweiternte Obst.

Königssteden 14. März, 11. April, 9. Mai, 13. Juni, 11. Juli, 8. Aug., 12. Sept. Schw; 15. Sept. (8) Kr.

Konstanz 5. Mai (7) Maimarkt SchuhholzgeschirrZahwarenWollwaren; 5. Mai (8) Schaubuden; 1. Sept. (7) Septembermarkt SchuhholzgeschirrZahwarenWollwaren; 1. Sept. (8) Schaubuden; 1. Dez. (7) Konradmarkt SchuhWollwaren; 1. Dez. (8) Schaubuden; jeden Dienstag und Freitag im Herbst Obst; Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag, wenn Feiertag, tags vorher.

Port 28. Okt. (2) Kr.

Rauthem 4. Jan., 1. Febr. Schw; 5. Febr. KrHunde; 7. März, 4., 30. April, 6. Juni, 4. Juli Schw; 22. Juli Kr; 1. Aug., 5. Sept., 3. Okt., 7. Nov. Schw; 2. Dez. KrZaubenKaninchen; 5. Dez. Schw.

Rozingen, Bad 3. Febr., 21. Okt. KrSchw; Wochenmarkt jeden Freitag, wenn Feiertag, tags vorher.

Silsheim 9., 23. Jan., 13., 27. Febr., 12., 26. März, 9., 23. April, 14., 28. Mai, 11., 25. Juni, 9., 23. Juli, 13., 27. Aug. Schw; 8. Sept. Kr; 10., 24. Sept., 8., 22. Okt., 12., 26. Nov., 10., 24. Dez. Schw.

Kuppenheim 14. Okt. Kr.

Rürbach 30. April (2), 28. Okt. (2) Kr.

Labenburg Werktags von 17—19 Uhr von der Kirchenernte bis 1. Okt. Obst; Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.

Lahr 12. März KrSchwFrucht; 21. März, 20. Juni Ruhw; 20. Aug. KrSchwFrucht; 19. Sept. Ruhw; 5. Nov. KrSchwFrucht; 12. Dez. Ruhw; 17. Dez. KrSchwFrucht; jeden Samstag, ausgenommen feiertags, SchwFrucht; jeden Samstag vom Späthjahr bis Frühjahr und zur Zeit der Kirchenernte Obst; jeden Samstag während der Herbstmonate Kraut; Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.

Lahr-Dinglingen Während der Obsterte Obst.

Langenbrüden 6. Okt. (2) Kr.

Langensteinbach 14. März KrRuhw; 7. Mai, 18. Juli Kr; 22. Okt. KrRuhw.

Lauda 2. Jan., 5. Febr., 4. März, 1. April, 6. Mai, 3. Juni, 1. Juli, 5. Aug., 2. Sept., 7. Okt., 4. Nov., 2. Dez. Schw.

Laufenburg 25. März Kr; 9. April, 17. Juli Ruhw; 18. Nov. KrRuhw; 25. Dez. Kr; Wochenmarkt jeden Donnerstag, wenn Feiertag, tags vorher.

Leiselheim Täglich während der Kirchenernte Kirchen.

Leuzkirch 12. Febr. Kr; 25. Juni KrSchw; 30. Sept. Kr.



### Moderne Locken-Frisur

für Damen, Herren und Kinder ohne Brennschere durch meine seit vielen Jahren erprobte Haarkreiselmaschine. Die Locken sind haltbar auch bei feuchtem Wetter und Schweiß, die Anwendung ist kinderleicht und haar schonend, sowie parant. und abtöndlich. Viele Anerkenn. u. tägl. Nachbest. Versand dch. Nachr. Flasche 1.50 RM, Doppelpf. 2.50 RM u. Porto Monate reichend.

Frau G. Diessie, Karlsruhe am Rhein E 129

Für verwöhnte Natron-Verbraucher: Auch in preiswerten Beuteln erhältlich!

**Natrondoctor-Tabletten**  
vorzüglich gegen Sodbrennen, Druck und Magenbeschwerden.  
milde, bekömmlich, unschädlich.

Rezepte gratis Arnold Heiste Ww., Bielefeld

**Kaiser-Natron**  
altbewährt zum Weichkochen von Hülsenfrüchten, beim Obst-Einmachen-Zuckerersparnis!

Schnelleres Weichkochen = Brennstoffersparnis

Lichtenau 3., 17. Jan., 7., 21. Febr., 6., 20. März, 3., 17. April, 3. Mai Schw; 9. Mai Kr; 15. Mai, 5., 19. Juni, 3., 17. Juli, 7., 21. Aug., 4., 18. Sept. Schw; 26. Sept. Kr; 2., 16. Okt., 6., 21. Nov. Schw; 28. Nov. Kr; 4., 18. Dez. Schw; täglich vom 1. Juni bis 30. Sept. vom 16—19 Uhr Frühstift.

Liedolsheim Täglich während der Erntezeit ObstGem.

Limbach 14. März, 15. Juli, 21. Okt. Kr.

Lintenheim Täglich während der Spargelernte Spargel.

Möffingen 8. Jan., 12. Febr., 11. März, 8. April, 6. Mai, 10. Juni, 8. Juli, 12. Aug., 9. Sept., 7. Okt., 4. Nov., 30. Dez. Schw.

Nörrach 4. Jan. Schw; 18. Jan. Gessl; 1. Febr. Schw; 21. Febr. (2) Kr mit Ruhß Gessl am 2. Tag; 26. Febr. Pfstohl; 7. März Schw; 14. März Ruhß Gessl; 4. April Schw; 18. April Gessl; 9. Mai Schw; 16. Mai Ruhß Gessl; 6. Juni Schw; 20. Juni Gessl; 4. Juli Schw; 18. Juli Ruhß Gessl; 1. Aug. Schw; 15. Aug. Gessl; 5. Sept. Schw; 18. Sept. (2) Kr mit Ruhß Gessl am 2. Tag; 3. Okt. Schw; 17. Okt. Gessl; 7. Nov. Schw; 21. Nov. Ruhß Gessl; 5. Dez. Schw; 19. Dez. Gessl; Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, ausgenommen feiertags.

Rüggelsachsen Täglich von der Kirchenernte bis 15. Okt. werktags von 10—12 und von 16—18 Uhr, Sonntags von 16—18 Uhr Obst.

Mahlberg 4. März, 5. Sept., 25. Nov. Kr.

Malsch (Mastatt) 17. März, 13. Okt. Kr.

Malsch (Heidelberg) 2. Juni (2) Kr.

Malterdingen 5. Aug., 26. Nov. Kr.

Mannheim 8., 22. Jan., 12., 26. Febr., 11., 26. März, 8., 22. April, Pf; 5. Mai (10) Frühjahrsmarkt; 6. Mai (2) Groß- und Kleinß; 14., 27. Mai, 10., 24. Juni, 8., 22. Juli, 12., 26. Aug., 9., 23. Sept. Pf; 6. Okt. (10) Herbstmarkt; 14., 28. Okt., 11., 25. Nov., 9. Dez. Pf; 11. Dez. (14) Christmarkt; 23. Dez. Pf; jeden Dienstag Groß- und KleinSchß; jeden Donnerstag, wenn Feiertag, am Mittwoch, Pf; jeden Montag, wenn Feiertag, am folgenden Freitag, Hebervieh-Gunde; täglich von 17.30—19 Uhr nach Bedarf im April, Mai und Juni Spargel; Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag auf dem Hauptmarktplatz 61, jeden Montag und Freitag auf den kleinen Plätzen und auf dem Neumarkt, jeden Mittwoch und Samstag auf dem Gabelsbergerplatz, jeden Montag, Mittwoch und Samstag im Stadtbld Lindenhof; wenn Feiertag, tags vorher, die Montagsmärkte tags nachher; Großmarkt jeden Freitag auf dem Zeughausplatz.

Markdorf 15. Jan. KrRuhß; 12. Febr. Ruhß; 4. März Kr; 18. März, 15. April, 14. Mai Ruhß; 20. Mai Kr; 3. Juni, 15. Juli, 26. Aug. Ruhß; 23. Sept. KrRuhß; 14. Okt. Ruhß; 18. Nov. (2) Kr mit Ruhß am 1. Tag; 16. Dez. Ruhß; jeden Montag, wenn Feiertag, tags nachher, Schw-Frucht-Prod; jeden Donnerstag von Mitte Sept. bis Mitte Nov. Obst; Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag vom Juni bis Sept.

Margzell (Ob. Schielberg) 14. Mai Kr.  
Medesheim 25. März, 21. Okt. Kr; jeden Montag, wenn Feiertag, tags nachher, Schw.

Menzingen 13. Mai (2), 16. Sept. (2) Kr.

Merdlingen 8. Jan., 12. Febr., 11. März, 8. April Schw; 14. Mai (2) Kr mit Schw am 1. Tag; 10. Juni, 8. Juli, 12. Aug., 9. Sept., 14. Okt., 11. Nov., 9. Dez. Schw.

Merdlingen Werktag vom 11—12 und 18—19 Uhr, sonn- und feiertags vom 18—19 Uhr während der Kirchenernte kirchlich.

Mesßkirch 25. Jan. Ruhß; 29. Febr., 9. Mai, 25. Juli KrRuhß; 12. Sept. Ruhß; 24. Okt. KrRuhß; 12. Dez. KrRuhß Gessl; jeden Montag, wenn Feiertag, Samstag vorher, Frucht.

Mingolsheim 6. Mai (2) KrDanf.

# Gesundheitspflege

## Hautkrankheiten hoffnungslos?

Mixtura von der Bede wurde sachärztlich bei nasser und trodener Flechte, Ekzemen, Chron- und Blei-Ekzemen erprobt, indem wir nachweisbar unter ärztlicher Kontrolle auch bei schwereren Fällen Erfolge hatten. Bei Milchschorf hat sich Mixtura v. d. Bede bestens bewährt. Besitzt Sie, was Geheilte sagen. Erhältlich in allen Apotheken. Allein. Hersteller: R. v. d. Bede, Essen 150, Breslauerstr. 96

## Damenbart

Befreit von lästigen Haaren durch die weltbekannte Helwakur. Sehr bewährt, auch von Ärzten erprobt. Goldene Medaille, Großer Preis Brüssel 32, London 33. Dankerfüllte Zuschriften z. T. über Dauererfolge (Ausbleiben des Nachwuchses). Marke Helwaka mit Stern, patentamtliches Wz. 468509 verbürgt Erfolg und schützt Sie vor Enttäuschungen. Kleinkur RM. 2.75, stark 3.25, für größere Flächen 5.50 und 6.50 Nachnahme. HELWAKA-KÖLN 147

Der Anbau von Heil-, Duft- und Gewürzpflanzen  
EinMatgeber v. Dr. L. Limbach u. Dr. K. Hoshart, m. 120 S. u. 68 Bild. Erhältl. Preis v. 3.—RM. in jeder Buchh. oder direkt von der Reichsnährbündl. Verlags-Ges., Karlsruhe, Postf. 187

Auskunft kostenlos, wie man von **Bettnäßen** befreit werden kann. Alter und Geschlecht angeben. Versand der Eisenbach-Methode v. Knauer, München 2/K. 10 Dachauer Straße 15

## Herzleiden

wie Herzklopfen, Atemnot, Schwindelanfälle, Arterienwert, Wasser sucht, Angsterföhl stellt der Arzt fest. Schon vielen hat der bewährte Toledol-Herzsaft die gewünschte Besserung u. Stärkung des Herzens gebracht. Marum quälten Sie sich noch damit? Pkg. 2.10 RM. in Apotheken. Verlangen Sie sofort kostenlose Aufklärungsschrift von Dr. Kentscher & Co., Laupheim N 163



*Dr. Wilkoewitz*  
**Kräuterpfarrer**  
**Rünzles Heilmittel**  
in Apotheken oder durch Apotheker A. Erren  
Freiburg i. Br. 2  
Prospekte kostenlos

Auf dem Weg u. bei der Arbeit schützen **Kaiser's Brust-Caramellen** „mit den 3 Tannen“ gegen Husten, Heiserkeit, Katarrh




**Zinsser**  
**Allesat**  
Knoblauchsaft  
hat sich bewährt bei Arterienverkalkung, hohem Blutdruck u. Altersbeschwerden, in Apoth. u. Drogerien Flasche 95 Pfg u. 2.85 RM., Geruchlos in Tabletten u. Kapiteln. Pack 95 i fg u. 2.85 RM. in Apotheken. Viele Anerkennungen.



Dr. **Zinsser & Co.**  
Leipzig BB



# Gesundheitspflege

## Ihren lästigen Husten

**Bronchialkatarrh, Heiserkeit**  
verlieren Sie schnell, wenn Sie tägl. 2-3 Tassen

### Herboganum-Tee

trinken. Schleimlösend, erleichtert Abhusten u. Atmung. Angenehm würziger Geschmack. Seit Jahrzehnten n. ärztl. Vorschrift hergestellt.

Zusammensetzung: Galeop. grandifl., Polyg. am., Tussil. farf., Menyanth. trifolium, Cetraria island., Glycyrrhiza glabra, Pimp. Anis., Foenicul. vulg., Oenanthe Phelland.

Preis für ein Paket RM. 1.16

Zu haben in den Apotheken

**E. Taeschner, Chem.-pharmaz. Fabrik Potsdam**



### Gegen Magerkeit

versuchen Sie die bewährten **Sankt-Martin-Dragees**. In kurzer Zeit erhebliche Gewichts Zunahme und schöne volle Körperformen, blühendes Aussehen (Damen prachtvolle Büste). Arbeitstunf, Nerven und Blut werden gestärkt. Auch für Kinder völlig unschädlich. Packung 2,50 M, nur (3 Badg.) 6,50 M.

**Ganns Köhler, pharm. Präparate, Berlin N65/102 Seefr. 61**

**Dampflege**  
sichert ihr Wohlbe-  
finden! Nehmen Sie  
**Badag-Stoffwechse-**  
**Tabletten**. Unschäd-  
l. u. schmerzlose Wirkg.  
In Apotheken RM. 1.10  
Probier durch Badag,  
Baden-Baden.

**Verschleimung**  
Heiserkeit, Husten,  
Bronchial-Katarrh,  
asthm. Beschwerd.  
**Baden-Badener**  
**Pastillen** helfen. Im  
Fachgesch. 40 u. 90 J.  
Proben durch Badag,  
Baden-Baden.

**Schnupfen**  
Borkenbildung, trok-  
kene u. wundte Nase.  
Es hilft die milde  
**Beromenth-**  
**Schnupfenkrem.**  
Tüte 95 J. in Apotheke,  
Proben durch Badag,  
Baden-Baden.

### Meurafan hilft

gegen Brandwunden, Wundlaufen,  
Hautverletzungen, Flechten,  
offene Beine, erforrene Glieder.

In allen Apotheken - O.R. Reinh. Jahn, Meura-Thür. W.



Mönchweiler 26. Febr., 21. Mai, 22. Juli, 8. Okt. Kr.  
Mosbach 9., 23. Jan. Schw; 1. Febr. RuhB; 13., 27. Febr.,  
12. März Schw; 26. März (2) Kr m. Schw am 1. Tag; 9.,  
23. April, 14. Mai Schw; 24. Mai RuhB; 28. Mai, 11.,  
25. Juni, 9. Juli Schw; 11. Juli RuhB; 23. Juli, 13., 27. Aug.  
Schw; 29. Aug. RuhB; 10., 24. Sept., 8. Okt. Schw; 10. Okt.  
RuhB; 22. Okt. Schw; 4. Nov. (2) Kr; 12., 26. Nov. Schw;  
5. Dez. RuhB; 10., 24. Dez. Schw; jeden Mittwoch und  
Samstag Wochenmarkt wenn Feiertag, tags vorher; an den  
Wochenmarkttagen im Okt. bei guter Ernte Ebh.  
Mudau 21. Febr. RuhB; 19. März Kr; 20. März, 17. April,  
22. Mai, 19. Juni, 17. Juli RuhB; 29. Juli, 30. Sept. Kr;  
9. Okt., 13. Nov. RuhB; 18. Nov. Kr; jeden Monat einmal  
Schw, Abhaltungstage werden besonders bestimmt.  
Müllheim 17. Jan., 13. März, 15. Mai, 17. Juni RuhB;  
14. Sept. Kohl; 18. Sept. RuhB; 7. Nov. (2) Kr Schw-  
holzgehirn-Ritt; 13. Nov., 11. Dez. RuhB; Anfang oder Mitte  
April Wein; jeden Freitag, wenn Feiertag, tags vorher,  
Schw Frucht Wochenmarkt; während der Ernte Ebh-  
Zaiertraben.  
Münchsheim 6. Mai (2), 18. Okt. (2) Kr.  
Nedarbischsheim 25. März, 16. Sept. Kr.  
Nedarz 13. Mai, 19. Aug. Kr.  
Nedarzgenud 17. Nov. (2) Kr; an; jeden Dienstag von 7 bis  
12 Uhr im Sept. und Okt. Ebh.  
Nedarzgerach 23. April, 21. Okt. Kr.  
Neubenan 2. Jan., 6. Febr., 5. März, 2. April, 7. Mai, 4. Juni,  
2. Juli, 6. Aug., 3. Sept., 1. Okt., 5. Nov., 3. Dez. Schw.  
Neuhausen (Forsheim) 9. Jan. Schw; 1. Febr. RuhB; 13. Febr.,  
12. März, 9. April Schw; 2. Mai RuhB; 14. Mai, 11. Juni  
Schw; 4. Juli RuhB; 9. Juli, 13. Aug., 10. Sept. Schw;  
3. Okt. RuhB; 8. Okt., 12. Nov., 10. Dez. Schw.  
Neurent (Baden) Tägl. während ihrer Erntezeit Swargel-  
GemErdbeeren-Stein, Kern- und Beerenobst.  
Neustadt 9. Febr. RuhB; 4. März Kr; 12. April RuhB;  
6. Mai, 29. Juli Kr; 11. Okt. RuhB; 28. Okt. Kr;  
Wochenmarkt jeden Samstag vom April bis Okt., wenn  
Feiertag, tags vorher.  
Niedloch 14. Mai, 2. Dez. Kr.  
Oberbergen Täglich während der Kirchen- und Zwittergenernte  
Kirchen-Zwitterhagen.  
Oberbergen Während der Kirchen- und Zwittergenernte  
Kirchen-Zwitterhagen.  
Oberharmersbach 1. Sept., 20. Okt. Kr.  
Oberkirch 25. April, 1. Aug., 5. Dez. Kr; jeden Donnerstag,  
wenn Feiertag, tags vorher Schw Wochenmarkt; jeden Montag,  
Mittwoch, Donnerstag und Freitag von der Kirchengenernte  
bis Ende Okt., während der Kirchengenernte täglich, Ebh.  
Oberrotweil Täglich während der Kirchen- und Zwittergenernte  
Kirchen-Zwitterhagen.  
Oberseffers 10. Juli, 4. Nov. Kr.  
Oberwittstadt 15. Jan., 19. Febr., 18. März, 15. April, 20. Mai,  
17. Juni, 15. Juli, 19. Aug., 16. Sept., 21. Okt., 18. Nov.,  
16. Dez. Schw.  
Obrigheim 15. Juli, 11. Nov. Kr.  
Odenheim 13. Okt. (2) Kr.  
Offenburg 8. Jan., 3. Febr., 2. März RuhB; 12. März Wein;  
6. April Bf; 4. Mai RuhB; 6. Mai (2) Kr; 6. Juli,  
3. Aug., 7. Sept. RuhB; 16. Sept. (2) Kr; 6. Okt.,  
mit Schw am 1. Tag; 5. Okt., 2. Nov., 7. Dez. RuhB; samstags,  
wenn Feiertag, tags vorher, Schw; dienstags, wenn  
Feiertag, tags nachher, und samstags, wenn Feiertag,  
tags vorher im Okt. und Nov. Kr; während der Sommer-  
monate Wein; dienstags, wenn Feiertag, tags nachher,  
donnerstags, ausgenommen feiertags und samstags.

## Bei Magenleiden

ist Philippsburger Herbaria-Magenbitter-Tee Nr. 68 schon seit Jahren ein bewährtes Heilgetränk. Er neutralisiert die Magensäfte, fördert den Verdauungsprozess, kräftigt das Verdauungsorgan und wirkt krampf- und schmerzstillend. Erhältlich als Tee, Pulver, Pulverkapseln, Tabletten und Saft, in den Apotheken. Aufklärungsbroschüre kostenlos.



## Herbaria

Acute paradises - Alfred Belzner  
Philippsburg 71/10 (Baden)

wenn Feiertag, tags vorher, während der Ebbernte Ebt; Wochenmarkt jeden Dienstag, wenn Feiertag, tags nachher, und jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.

**Offmadingen** 26. März, 14. Sept. ArSchw.

**Ortenberg** Täglich vom 1. Juni bis Mitte Sept. und montags, mittwochs und freitags von Mitte Sept. bis 1. Nov. Ebt.

**Oberburten** 8. Juli Ar; 11. Sept., 9. Okt. Schf; 16. Okt. Ar; 13. Nov. Schf; 9. Dez. Ar.

**Ortingen** 7. Juli (2) Ar.

**Quersweier** Werktags während der Ebbernte Ebt.

**Rorsheim** 8. Jan., 5. Febr., 4. März, 1. April, 6. Mai, 3. Juni Pf; 15. Juni (9) Jahrmart (Volksfest mit Varenverkauf); 1. Juli, 5. Aug., 2. Sept., 7. Okt., 4. Nov., 2. Dez. Pf; jeden Montag SchfMarkt für Alb, jeden Dienstag für GroßSchfSchw; in der 2. Hälfte des Jan. Vrief- und Käsetauben, Kanarienvogel und andere Herodael; in der 1. Hälfte des März (3) Gessl; im Juni (3) Kaninchen; Abhaltungstage werden besonders bestimmt; Wochenmarkt (Groß- und Kleinmarkt) jeden Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag auf dem Reudlinplatz, jeden Mittwoch und Samstag auf dem Turnplatz, jeden Dienstag und Freitag Fischmarkt in der Schulstraße; wenn Feiertag, tags vorher.

**Rullendorf** 4. Jan. Schw; 18. Jan. RuhSchw; 1. Febr. Schw; 19. Febr. ArPfRuhSchw; 14. März RuhSchw; 28. März Schw; 18. April RuhSchw; 6. Mai ArPfRuhSchw; 30. Mai Schw; 13. Juni RuhSchw; 27. Juni Schw; 18. Juli RuhSchw; 1. Aug. Schw; 26. Aug. ArPfRuhSchw; 12. Sept. Schw; 26. Sept. RuhSchw; 21. Okt. ArPfRuhSchw; 27. Okt. Schw; 21. Nov. RuhSchw; 9. Dez. ArPfRuhSchw; 27. Dez. Schw; dienstags, wenn Feiertag, tags nachher, von Mitte Sept. bis Mitte Nov. Frucht EbtGem; Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.

**Schilddorsura** 21. April (2), 29. Sept. (2) Ar.

**Schönbühl** 3. Jan. RuhSchw; 17. Jan. Schw; 7. Febr. RuhSchw; 21. Febr. Schw; 6. März RuhSchw; 20. März Schw; 27. März Pf; 3. April RuhSchw; 17. April Schw; 30. April RuhSchw; 8. Mai ArRuhSchw; 15. Mai Schw; 5. Juni RuhSchw; 19. Juni Schw; 3. Juli RuhSchw; 17. Juli Schw; 7. Aug. RuhSchw; 21. Aug. ArRuhSchw; 28. Aug. Pf; 4. Sept. RuhSchw; 18. Sept. Holzgechir; 23. Sept. Schw; 2. Okt. RuhSchw; 16. Okt. Schw; 13. Nov. Schw; 4. Dez. RuhSchw; 18. Dez. Schw; jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags vorher, Frucht; jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags vorher, von Anfang Sept. bis Ende Nov. Ebt; Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.

**Schönbühl** 11. Jan., 8. Febr., 14. März, RuhSchw; 29. April (2) ArBretter mit RuhSchw am 1. Tag und Schw am 2. Tag; 9. Mai, 13. Juni, 11. Juli, 8. Aug. RuhSchw; 9. Sept. (2) ArBretter mit RuhSchw am 1. Tag und mit Frucht Schw am 2. Tag; 10. Okt., 25. Nov., 12. Dez. RuhSchw; jeden Donnerstag, wenn Feiertag, tags vorher, Schw; Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag (Hauptmarkt) und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher; in dies ein Mittwoch, fällt der Dienstagmarkt aus.

**Stellingen** Täglich im April, Mai und Juni Spargel.

**Stellingen** 4. März, 21. Okt. ArSchw; während der Ebbernte Ebt; Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.

**Stellingen** 5. Febr. Ar.

**Stellingen** jeden Dienstag vom 15. Sept. bis Weihnachten Ebt; Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag, wenn Feiertag, tags vorher.

**Stellingen** 5. Febr., 2. Dez. Ar.

**Stellingen** 6. Febr., 2. Juli, 22. Okt. ArPfSchw; Dienstags und freitags während ihrer Erntzeit Frühkartoffeln Frühgem; Wochenmarkt jeden Donnerstag, wenn Feiertag, tags vorher.

# Gesundheitspflege

## Das Geheimnis



vieler Frauen mit reinem Teint liegt in der Aufmerksamkeit, die sie ihrer Verdauung schenken. Wenn Darmol bevorzugt wird, so ist das verständlich. Es ist sparsam und bequem, schmeckt wie Schokolade. Sie werden beständig finden, daß Frauen mit reinem Teint u. jugendlichem Aussehen besonders auf die Verdauung achten u. das gute Abführmittel Darmol verwenden. In Apotheken u. Drog. Preis: RM.-74 u. RM.1.39.

# DARMOL

Die Schokolade für die gute Verdauung

**Flusskrankheiten** (auch Schuppenflechte) Wie schwer ist es oft, sich von diesem häßl., das Leben verbitternden Leiden zu befreien. Durch welches einf. anzuwend. Mittel mein Vater von jahrelang. Leiden u. zahlr. andere Kranke in kurz. Zeit, oft schon in 14 Tag. völlig geheilt wurden, teile ich Ihnen gern kostenlos u. unverbindl. mit. **Max Müller, Heilmittelvertr., Bad Weißer Hirsch b. Dresden R 13.**

## Frei von lästigen Haaren

möchte jede gepflegte Frau sein! Warum grämen Sie sich also noch länger, wenn Sie unerwünschten Haarwuchs im Gesicht oder am Körper in 3-4 Minuten sicher entfernen können? Der ärztlich ausprobierte und weltverbreitete „Dewalvin-Haarentferner“ Marke Antipilvor Bz. Nr. 229588 ist seit 30 Jahren bewährt u. auf internat. Fachausstellungen Paris und Antwerpen 1908 mit hohen Auszeichnungen: Goldener Med., Ehrenkreuz u. Ehrendiplom prämiert. Diese 30jähr. Bewährung ist die beste Garantie für Güte u. Zuverlässigkeit. „Dewalvin“ bereitet die unerwünschten Quälgeißler, ohne die Haut im geringsten anzugreifen. Zahlreiche Anerkennungen dankbarer und zufriedener Kunden! Außerdem die Garantie: Geld zurück, wenn bei Ihnen erfolglos. Sie können also vertrauensvoll bestellen! Große Original-Packung RM 4.50. Nur echt zu beziehen von der Hersteller-Firma gegen Nachnahme oder Voreinbindung. Schreiben Sie also noch heute an: **Laboratorium Wagner, Adln 177, Bayentalgürtel 32**



## Kopfschmerzen verschwinden schneller

wenn man nicht nur den Schmerz, sondern auch dessen Ursache bekämpft. Nehmen Sie dazu Melabon, das die Nervenzellen beruhigt und, indem es für bessere Durchblutung der Hirngefäße sorgt, Gefäßkrämpfe löst. Ein bewährtes wirkendes Mittel hilft natürlich schneller und anhaltender als wenn die Schmerzen nur bekämpft würden. Packung 86 Pfg. in Apoth.

**Gratis** Verlangen Sie unter Bezugnahme auf diese Anzeige eine Gratisprobe Melabon von Dr. Reuttschler & Co., Laupheim 1163

Erfrischend, luftmachend, vorbeugend!

## Künzel's AKA-FLUID

(Erfrischungsfluid)

Bist du müd und abgesspannt, nimm Aka-Fluid zur Hand!

Der Förderer körperlichen u. geistig. Wohlbefindens. Erhältlich in Apotheken und Drogerien.

Verlangen Sie Prospekt u. Gratisprobe durch:

**August Künzel,** Biolog. Laboratorium **Karlsruhe (Baden),** Mathystr. 11, Fernruf 7538. Man hüte sich vor Nachahmungen





**Luftbereifte  
Gangholzwagen**  
für Pferdezug und Kleinschlepper · Geringes  
Eigengewicht · Mit Doppeldrehschemel, durch-  
lenkbarem Vorderwagen und eingebauter Hinter-  
wagenlenkung. (Prospekte kostenlos)

**Karl Müller, Fahrzeugfabrik, Mitteltal**  
Schwarzwald (Kreis Freudenstadt)

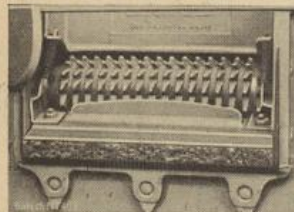
**NSD Kinderlandbesuchung**



**Spendet Freiplätze**

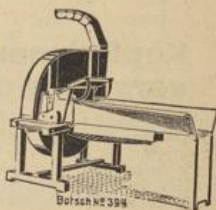
Minsheim 9. Okt. Obf.  
Rosenberg 30. Jan., 20. Aug. Kr.  
Rosenfels 20. Mai Kr.  
Rust 13. März, 21. Okt., 19. Dez. Kr.  
Säckingen 2. Jan., 6. Febr., 5. März Schw; 6. März Kr; 2. April,  
7. Mai, 4. Juni, 2. Juli, 6. Aug., 3. Sept., 1. Okt. Schw;  
21. Okt. Kr; 5. Nov., 3. Dez. Schw; Wochenmarkt jeden  
Dienstag und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.  
Sandhausen Täglich im April, Mai und Juni mit Ausnahme  
des Oster- und Pfingstmontags Spargel.  
St. Blasien 4. Juni, 17. Sept. Kr Schw.  
St. Georgen (Bellingen) 12. März, 14. Mai, 25. Juni, 22. Aug.,  
21. Okt. Kr Schw Schw Schw.  
St. Leon 3. Nov. (2) Kr; während ihrer Erntezeit Spargel.  
St. Peter 20. März, 24. Mai, 20. Sept., 18. Okt. Kr Schw.  
Sasbach (Bühl) 25. Nov. Kr.  
Sasbach (Emmendingen) Täglich von 7—11 Uhr und von  
13—18 Uhr von der Kirchenernte bis Ende der Obsternte Obf.  
Schelingen Täglich während der Kirchenernte Kirchen.  
Schentensch 3. Mai, 24. Aug., 28. Okt. Kr.  
Schilberg siehe Marzell.  
Schittach 19. März, 29. Juni, 7. Dez. Kr.  
Schlengen 22. Jan., 26. Febr., 26. Febr., 26. März, 22. April,  
27. Mai, 24. Juni, 22. Juli, 26. Aug., 23. Sept., 28. Okt.,  
25. Nov., 23. Dez. Schw.  
Schluchsee siehe Alpa.  
Schönau (Heidelberg) 26. Febr., 16. Sept. (2) Kr.  
Schönau i. Schwarzwald 1. April (2) Kr mit Kr Schw am  
1. Tag; 9. Mai Schw; 29. Juni Kr; 28. Okt. (2) Kr mit  
Kr Schw am 1. Tag.  
Schopfheim 3. Jan., 7. Febr. Schw; 6. März, 3. April, 8. Mai,  
5. Juni, 3. Juli Kr Schw Schw; 7. Aug. Schw; 4. Sept., 2. Okt.  
Kr Schw; 6. Nov. Schw; 3. Dez. (2) Kr mit Kr Schw  
am 2. Tag; jeden Mittwoch Kr Schw; Wochenmarkt jeden  
Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.  
Schriesheim 27. Febr. Kr Schw; 3., 5. März, 26. Aug. Kr;  
18. Dez. Kr Schw.  
Schwarzach 6. Febr., 15. Mai, 22. Okt. Kr.  
Schweigern 7. Mai Kr Schw; 25. Juli, 27. Dez. Kr Schw.  
Schweisingen 14. Febr., 10. April, 15. Mai, 10. Juli, 18. Sept.  
Kr Schw; jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags vorher Schw;  
wertags ab 17.30 Uhr, sonn- und feiertags ab 17 Uhr vom  
April bis Juni Spargel; täglich im Juni und Juli, dienstags,  
donnerstags und samstags im Sept. und Okt. Obf; Wochen-  
markt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags  
vorher.  
Seckach 8. Jan., 12. Febr., 11. März, 8. April, 14. Mai, 10. Juni,  
8. Juli, 12. Aug., 9. Sept., 14. Okt., 11. Nov., 9. Dez. Schw.  
Seelbach 5. Febr. Schw; 25. Nov. Kr.  
Siegelbach 13. Mai, 21. Okt. Kr.  
Sindolsheim 1. Juli, 28. Okt. Kr.  
Singen (Hohentwiel) 30. Jan., 27. Febr., 26. März, 30. April  
Schw; 3. Juni Kr Schw Schw; 25. Juni, 30. Juli Schw; 12. Sept.  
Kr Schw Holzgeschirr; 4. Nov. Kr Schw; jeden Dienstag  
vom 17. Sept. bis 19. Nov. Obstkartoffeln; Wochenmarkt  
jeden Dienstag und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.  
Sinsheim 7. März Kr Schw; 17. April, 12. Juni Kr Schw; 19. Aug.  
Kr; 21. Aug., 16. Okt. Kr Schw; 4. Nov. Kr; jeden Dienstag  
Schw; Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und  
Samstag vom April bis Sept., jeden Mittwoch und Samstag  
vom Okt. bis März, ausgenommen feiertags.  
Sinzheim 20. Okt. Kr.  
Staufen 17. Jan. Schw; 13. Febr. Kr Schw Bitt; 21. Febr.,  
20. März, 17. April Schw; 7. Mai Kr Schw Bitt; 15. Mai,  
19. Juni, 17. Juli Schw; 7. Aug. Kr Schw Bitt; 21. Aug.,  
18. Sept., 16. Okt. Schw; 6. Nov. Kr Schw Bitt; 19. Nov.,  
18. Dez. Schw; während der Obsternte Obf; Wochenmarkt  
jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags vorher.

Einen wirklich einwandfreien gleichmäßigen Häcksel erzielen Sie,



ob dick oder dünn eingelegt wird, mit  
**Botsch-Häcksler**  
mit der neuen  
**Schwingpreßlippe**

Ausführlicher Prospekt steht bei  
Bedarf gerne kostenlos zur Verfügung.



**Gebrüder Botsch, Maschinenfabrik u. Eisengießerei, Bad Rappenau 69 Baden**

Staufenberg Im Juni Erdbeeren.  
 Stebbach 16. Sept. Kr.  
 Stein (Wörzheim) 6. Febr., 21. Okt. Kr.  
 Steinbach (Wühl) 27. Nov. Kr.  
 Steinstadt Täglich während der Spargelernte Spargel.  
 Stetten a. f. Markt 26. März, 11. Juni, 3. Sept., 6. Nov. Kr. u. Schw.  
 Stettfeld 5. Mai (2) Kr.  
 Stockach 4. Jan. Ruh. u. Schw.; 16. Jan. Schw.; 8. Febr. Ruh. u. Schw.; 20. Febr. Schw.; 7. März Ruh. u. Schw.; 19. März, 2. April Schw.; 18. April Kr. u. Schw.; 9. Mai Kr. u. Schw.; 21. Mai, 11. Juni Schw.; 4. Juli Kr. u. Schw.; 16. Juli Schw.; 1. Aug. Ruh. u. Schw.; 20. Aug., 3. Sept. Schw.; 19. Sept. Kr. u. Schw.; 17. Okt. Kr. u. Schw.; 29. Okt. Schw.; 21. Nov., 5. Dez. Kr. u. Schw.; 17. Dez. Schw.; jeden Dienstag, wenn Feiertag, tags vorher Frucht; im Sept., Okt. und Nov. zehnmal Obst und von Mitte Okt. bis Mitte Nov. viermal Kartoffeln/Krautrüben; Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.  
 Tübingen 8. Jan. Kr. Schw.; 17. Jan. Ruh. u. Schw.; 12. Febr. Schw.; 11. März Kr. u. Schw.; 13. März, 17. April Ruh. u. Schw.; 29. April Kr. Schw.; 15. Mai Ruh. u. Schw.; 8. Juni Kr. Schw.; 8. Juli Schw.; 17. Juli Ruh. u. Schw.; 19. Aug. Kr. Schw.; 11. Sept. Ruh. u. Schw.; 30. Sept. Kr. u. Schw.; 16. Okt. Ruh. u. Schw.; 4. Nov. Kr. Schw.; 11. Nov. Ruh. u. Schw.; 9. Dez. Schw.  
 Sulzfeld 13. März, 23. Sept., 4. Dez. Kr.  
 Tauberbischofsheim 15. Jan. Schw.; 5. Febr. Kr. Schw.; 7. Febr. Ruh. u. Schw.; 19. Febr., 18. März Schw.; 19. März Pf.; 3. April Ruh. u. Schw.; 15. April Schw.; 25. April, 14. Mai Kr. Schw.; 20. Mai Schw.; 24. Mai Wein; 12. Juni Ruh. u. Schw.; 17. Juni Schw.; 8. Juli Kr. Schw.; 15. Juli Schw.; 7. Aug. Ruh. u. Schw.; 19. Aug. Schw.; 26. Aug. Kr. Schw.; 16. Sept. Schw.; 9. Okt. Ruh. u. Schw.; 21. Okt. Schw.; 3. Nov. (4) Martini-Messe-Jahrmart verbunden mit landwirtschaftlicher und gewerblicher Ausstellung Schw.; 5. Nov. Ruh. u. Schw.; 6. Nov. Pf.; 18. Nov. Schw.; 23. Dez. Kr. Schw.  
 Tengen 12., 26. Jan., 9., 23. Febr. Schw.; 18. März Kr. u. Schw.; 29. März, 12. April Schw.; 25. April Kr. Schw.; 10., 31. Mai, 14., 28. Juni, 12. Juli Schw.; 26. Juli Ruh. u. Schw.; 9., 30. Aug., 6. Sept. Schw.; 21. Sept. Kr. Schw.; 11. Okt. Schw.; 28. Okt. Kr. u. Schw.; 8. Nov. Schw.; 29. Nov. Kr. u. Schw.; 13., 27. Dez. Schw.  
 Tiengen (Freiburg) Täglich während der Kirchenernte Kirchen.  
 Tiengen (Oberrhein) 5. Febr. Kr. Schw.; 14. März Pf. u. Schw.; 1. April, 7. Mai Kr. Schw.; 9. Mai Ruh. u. Schw.; 24. Juni Kr. Schw.; 11. Juli Ruh. u. Schw.; 26. Aug. Kr. u. Schw.; 7. Okt. Kr. u. Schw.; 21. Okt. Kr. Schw.; 23. Okt. Ruh. u. Schw.; 2. Dez. Kr. u. Schw.; 23. Dez. Kr. Schw.; Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.  
 Todmooß 14. Mai, 9. Sept. Kr.  
 Todtnau 26. März (2) Kr mit Schw am 1. Tag; 24. Aug. (2) Kr; Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag.  
 Triberg 13. Jan., 4. Mai, 5. Okt. Kr; Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag vom Mai bis Sept., jeden Samstag vom Okt. bis April.  
 Überlingen 10., 31. Jan., 14., 28. Febr. Schw.; 6. März Kr.; 13., 27. März, 10., 24. April Schw.; 8. Mai Kr. Schw.; 29. Mai, 12., 26. Juni, 10., 31. Juli, 14., 28. Aug., 11., 25. Sept., 9. Okt. Schw.; 16. Okt. Kr.; 30. Okt., 13., 27. Nov. Schw.; 4. Dez. Kr. u. Schw.; 11., 24. Dez. Schw.; jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags vorher, Frucht/Brot; Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag vom Mai bis Sept., jeden Mittwoch vom Okt. bis April, wenn Feiertag, tags vorher.  
 Ulm (Offenburg) 29. Jan., 23. Sept. Kr.  
 Untergrombach Wertags während der Kirchenernte Kirchen.

## Breisgauer Kunstmofstansatz

### Millionenfach bewährt

zum Herstellen eines guten bekömmlichen Hausgetränkes. Hervorragend geeignet zum Mitvergären, Strecken und Verbessern von Obst- und Beerenwein.

Paket für 100 Liter . . . . . RM. 3.60  
 mit Heidelbeeren . . . . . RM. 4.50  
 Heidelbeeren Auslese . . . . . RM. 7.—

Alleinhersteller:

**Eduard Palm & Co., Biberach/Riß**



Deshalb Obst, Gemüse, Fleisch und Wurst

einkochen in Gläsern Marke

**WECK**

Aufklärungschriften kostenlos durch die Beratungsstelle **WECK** Ultingen/Baden

## KARLSRUHER MAJOLIKA

Ehrengeschenke in künstler. Ausführung in allen Preislagen. Auf Wunsch Spezialanfertigung



**STAATLICHE MAJOLIKA MANUFAKTUR KARLSRUHE**

# Bild einer Unheilstifterin!



Ist das nicht ein grauerregender Anblick: der Kopf einer Stubenfliege. Erst in dieser Vergrößerung erkennt man die Gefährlichkeit. Sie wühlt in Schmutz und Urat, bringt überallhin Krankheit und Verderb. Schützt Mensch und Tier vor ihr mit Fliegenfrosch, dem fleißigen Fliegenjäger!

**Fliegen-Frosch**  
 fängt fleißig Fliegen!



# FAHR

## Erntemaschinen

verkörpern deutsche Werkmannsarbeit

**Bindemäher** mit gekapselten Getrieben, Zentralschmierung und Stahlrollenketten / **Getreidemäher / Grasmäher** mit Vollenbad und Kugellager / **Komb. Gras- und Getreidemäher / Haspelheuwender / Gabelheuwender / Schwadenrechen / Pferderechen**

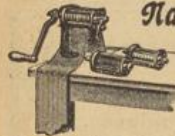
Erstklassig in Material, Bauart u. Arbeitsleistung!

Fragen Sie Ihre Berufskollegen. Prosp. u. Preislist. kostentl. durch d. zuständig. Vertreter od. vom Werk

Maschinenfabrik

**FAHR AG. Gottmadingen (Baden)**

Spezialfabrik für Gras- u. Getreide-Erntemaschinen  
Gegründet 1870



### Nahrhafte, billige Nudeln

stellen schon Tausende von klugen Hausfrauen selbst her mit

**Bürk's Nudelmachine „Ideal“**

Warum nicht auch Sie? Verlangen Sie Angebot! Bequeme Zahlungsbeding.

**J. M. Bürk Söhne, G. m. b. H., Rottweil-A. a. N.**

Alles ohne Waffenschein!

Sport-Karabiner

6 u. 9 mm von 8,- an,  
gezog. 9.50. **Kleinkal.-Büchsen**  
f. **Winchesterpat.** Modern. **Gas-Browning** mit Magaz., 7 schüss. f. diese Gaspatronen 6,35 18,- und Mk. 22,-. **Original-Walther-Gaspist.** 6 mm, 7 schüss., mit 50 Patronen 9.90. Elegante **Gas-Pistole** 6 mm, 2 schüssig, mit Patronen 3.50. **Schießbleistift** mit Patronen 2.50. Katalog **Waffen-Suhr, Neuenrade W 888**

- Unteröwisheim** werktags während der Kirchenernte kirchen.
- Unteröwisheim** 16. Jan., 20. Febr. Schw; 26. Febr. Ar; 19. März, 16. April Schw; 6. Mai Ar; 21. Mai, 18. Juni, 16. Juli Schw; 19. Aug. Ar; 20. Aug., 17. Sept., 15. Okt. Schw; 4. Nov. Ar; 19. Nov., 17. Dez. Schw.
- Unterwiltshausen** 22. Jan., 26. Febr., 20. März, 22. April, 27. Mai, 24. Juni, 22. Juli, 26. Aug., 23. Sept., 28. Okt., 25. Nov., 23. Dez. A.
- Willingen i. Schwarzwald** 1. Juni (4) Frühjahrsmarkt, 12. Okt. (4) Herbstmarkt; jeden Dienstag, wenn Feiertag, tags vorher, Schw; Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.
- Waibstadt** 13. Mai, 18. Nov. Ar.
- Waldbirkh (Emmendingen)** 19. März, 9. Mai, 15. Aug., 5. Dez. Ar; Wochenmarkt jeden Donnerstag und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.
- Waldbühl** 1. Febr. Ar; 15. Febr. Ruh S; 13. März ArRuh S; 8. Mai Ar; 6. Juni ArRuh S; 25. Juli Ar; 19. Aug. Ruh S; Schw; 25. Sept. Ar; 16. Okt. ArRuh S; 11. Nov. Schw; 6. Dez. ArRuh S; 20. Dez. Ar; Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.
- Walldorf** 21. Okt. (2) Ar; täglich im April, Mai und Juni Spargel.
- Walldürn** 4. Jan., 1. Febr., 7. März, 4., 30. April Schw; 19. Mai (22) Wallfahrtsmarkt; 6. Juni, 4. Juli, 1. Aug., 5. Sept., 3. Okt., 7. Nov., 5. Dez. Schw.
- Wehr** 1. Febr. ArRuh S Schw; 7. März Ruh S Schw; 9. Mai Ar Schw; 4. Juli, 5. Sept. Schw; 7. Nov. ArRuh S Schw; Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.
- Weier** 30. Juni, 20. Okt. Ar.
- Weil a. Rhein** 26. April (2), 4. Okt. (2) Ar; Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.
- Weingarten** 29. Febr. (2), 30. Mai (2), 31. Okt. (2) Ar.
- Weinheim** 11. Aug. (3) Jahr; jeden Samstag, ausgenommen feiertags, Schw; werktags von der Kirchenernte bis Mitte Nov. (während der Kirchenernte täglich) Obstweg; Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.
- Welschingen** 15. März, 10. Okt. Ar.
- Wertheim** 3., 17. Jan. F Schw; 31. Jan. F Ruh S Schw; 14., 28. Febr., 13., 27. März F Schw; 10. April F Ruh S Schw; 24. April, 8., 22. Mai F Schw; 5. Juni F Ruh S Schw; 19. Juni, 3., 17. Juli F Schw; 31. Juli F Ruh S Schw; 14., 28. Aug., 11., 25. Sept. F Schw; 8. Okt. (6) Ar; 9. Okt. F Ruh S Schw; 23. Okt., 6., 19. Nov., 4. Dez. F Schw; 11. Dez. Ruh S; 18. Dez. F Schw.
- Wiesloch** 2. Juni, 17. 17. Nov. Ar.
- Wiesloch** 26. März (2), 12. Aug. (2) Ar; jeden Freitag, wenn Feiertag, tags vorher, Schw; Wochenmarkt jeden Samstag, ausgenommen feiertags.
- Willferdingen** 21. Okt. (2) Ar.
- Willstätt** 8. Okt. (2) Ar.
- Wolfach** 28. Febr., 8. Mai, 7. Aug., 9. Okt., 19. Dez. Ar; jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags vorher, Schw; Markt Wochenmarkt.
- Wollensberg** 21. Juli, 28. Okt. Ar.
- Zaisenhäusen** 28. Okt., 17. Dez. Ar.
- Zell a. d. B.** Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.

# Tierversicherung!

Die „Badische“ ist eine der ältesten (gegründet 1879) und größten deutschen Tierversicherungsgesellschaften; sie arbeitet in ganz Deutschland und betreibt sämtliche Arten der Tierversicherung zu festen Prämien- und Entschädigungsätzen ohne jede Nachschußverbindlichkeit.



## Badische Pferdeversicherungs-Anstalt

Aktien-Gesellschaft zu Karlsruhe, Kriegsstraße 43-45, Telefon Nr. 650-651

angeschlossen an die

## Allianz und Stuttgarter Verein Verf.-Akt.-Gef.

Nähere Auskunft jederzeit gerne durch die Direktion und sämtliche Vertretungen



Beil. i. W. 16. Jan. Schw; 5. Febr. Ar; 20. Febr. Ruhw Schw; 18. März Schw; 16. April, 21. Mai Ruhw Schw; 18. Juni Schw; 16. Juli, 20. Aug., 17. Sept., 15. Okt. Ruhw Schw; 21. Okt. Ar; 19. Nov. Ruhw Schw; 17. Dez. Schw; Wochenmarkt jeden Samstag.  
 Juzenhäufen 3. Mai, 26. Aug. Ar.

### Württemberg

**Kirrlingen** 25. Juli, 21. Okt. Ar.  
**Alpirsbach** 26. März, 13. Mai, 21. Okt., 21. Dez. (auch Korn) ArRdv Schw; 29. Jan., 29. Juli Rdv Schw; jeden Samstag Wochenmarkt.  
**Altschulden** 2. Jan., 6. Febr., 5. März, 2. April, 7. Mai, 4. Juni, 2. Juli, 6. August, 3. Sept., 1. Okt., 5. Nov., 3. Dez. Rdv Schw; jeden Dienstag von Sept. bis Nov. Ebst, wenn Feiertag, tags zuvor.  
**Aulendorf** 9. Mai, 10. Okt., 14. Nov. ArRdv Schw; 5. Dez. Ar; 29. Aug. PfRdv Schw; 25. Jan., 29. Febr., 28. März, 25. April, 30. Mai, 27. Juni, 25. Juli, 29. August, 26. Sept., 31. Okt., 28. Nov., 24. Dez. Schw; jeden Donnerstag Wochenmarkt, wenn Feiertag oder Feiertag, am Mittwoch.  
**Balingen** 30. Jan., 26. März, 14. Mai (auch Huchtv), 30. Juli, 24. Sept., 5. Nov. (auch Pf), 24. Dez. ArRdv Schw; 9. Jan., 27. Febr., 18. Juni, 20. Aug., 8. Okt. Rdv Schw; jeden Samstag Wochenmarkt, wenn Feiertag, tags zuvor; vom 15. Aug. bis 15. Nov. jeden Dienstag Ebst.  
**Biberach Nöb** 7. Febr., 15. Mai, 2. Okt., 13. Nov. (je 2 Tage) ArRdv Schw; 24. Jan., 14. Febr., 13. März, 22. Mai, 27. Nov. Pf; 8. Mai Karren; jeden Mittwoch RdvStorn Schw, Wochenmarkt, wenn Feiertag, tags zuvor, wenn 2. Weihnachtstag, am Donnerstag.  
**Binsdorf** 13. Febr., 21. Mai, 8. Okt., 12. Nov. ArRdv.  
**Bonfeld** 6. Mai, 26. Aug. Ar.  
**Brackenheim** 6. Mai, 2. Sept. ArRdv; 2. Jan., 4. März, 24. Juni, 3. Aug. Rdv; 11. Nov. ArRdv; Nachs; 6. Mai, 31. Aug. Holz; vom 1. Juni bis 15. Nov. jeden Dienstag Chivverbraucher-Meinmarkt.  
**Dörzbach** 14. Mai, 21. Dez. Ar; 15. Jan., 11. März, 14. Mai, 10. Juni, 1. Juli, 19. Aug., 16. Sept., 14. Okt. Rdv Schw; 15. Febr., 7. Nov. Pf; jeden Dienstag, wenn Feiertag, tags hernach, Schw; wenn am Montag, kein Rdv.  
**Dornhan** 8. Febr., 26. März, 13. Juni, 18. Juli, 10. Okt. ArRdv Schw.  
**Dornstetten** 25. März, 24. Aug., 5. Nov. ArRdv Schw; 9. Jan., 27. Febr., 4. Juni, 9. Juli, 21. Sept., 10. Okt., 10. Dez. Rdv Schw.  
**Dotternhausen** 10. Mai, 25. Juli, 3. Sept. ArRdv Schw.  
**Düßlingen** 7. März, 5. Sept. ArRdv Schw; 16. Mai Rdv Schw.  
**Ebingen** 12. März, 21. Mai, 23. Juli, 10. Okt., 19. Dez. ArRdv Schw; 1. Febr., 18. April, 5. Sept. Rdv Schw; jeden Samstag Wochenmarkt.  
**Ehingen a. D.** 16. Jan., 26. März, 14. Mai, 17. Sept., 5. Nov., 3. Dez. ArRdv Schw; 14. Sept., 21. Okt., 5. Nov. Schai; 2. Jan., 6. Febr., 5. März, 2. April, 7. Mai, 4. Juni, 2. Juli, 6. Aug., 3. Sept., 1. Okt., 5. Nov., 3. Dez. Rdv Schw; 20. Febr., 18. März, 16. April, 21. Mai, 18. Juni, 16. Juli, 20. Aug., 17. Sept., 15. Okt., 19. Nov., 17. Dez. Schw; 26. März, 5. Nov. Pf; jeden Dienstag Wochenmarkt und Korn, wenn Feiertag, tags zuvor.  
**Enzweihingen** 6. Febr., 25. Nov. ArRdv.  
**Feldrennach** 20. Febr., 21. Mai, 9. Juli, 17. Sept. ArRdv Schw; 19. März, 16. April, 11. Juni, 20. Aug., 15. Okt., 19. Nov. Rdv Schw.

**Gellügel-Zuchtgeräte**  
 Gratis-Katalog  
 Berlin, Gleditschstr. 84  
 H. Fleischmann



### Sämtl. Musikinstrumente!



Wien, Harmonikas:  
 10Ta., 4Bä. 8.-  
 10Ta., 4Bä. St. 10.-  
 21Ta., 8Bä. 15.-  
 21Ta., 12Bä. 23.-  
 21Ta., 12Bä. 27.-  
 25Ta., 12Bä. 40.-  
 25Ta., 24Bä. 58.-

Klav. Harmonikas:  
 21Ta., 8Bä. 23.-  
 21Ta., 8Bä. St. 27.-  
 25Ta., 12Bä. 40.-  
 25Ta., 24Bä. 58.-

Zittern, Lauten, Gitarren, Violinen



Sond.-Angebot Katalog sämtl. Apparate Eiche, Musikinstrument. 3 Platt., Nad., gut Werk 19.50 gratis.

Robert Husberg, Neuenrade 637

**500 Kleiderstoff-Muster kostenlos**

und unerschöpflich. Neueste Muster und Farben in Baumwolle, Welle u. Seide. Drahtauswahl. Beständige Qualität. Begleitende Anerkennungen. Unzählige Nachstellungen. Rücknahme-Garantie. Perfekt genügt.

**Webwaren-Großverhand**  
 Gebr. Wirth  
 Mänsberg-Str. 10  
 (Bayern)

**Gänsefedern** Gänsefedern, sowie alle anderen Sorten Bettfedern und Daunen in bester, unübertroffener Reinigung. Seit Jahrzehnten bekannte u. bewährte Qualitäten. Fertige Betten in allen Größen. Verj. port. u. verpackungsf. geg. Nachn. Annahme von Bedarfsbedarfsrechnungen. Nichtfallendes auf unsere Kosten zurück. Höchste Leistungsfähigkeit, bekannt billige Preise. Proben und Preislisten kostenlos.

**FECHER & CO., HERFORD S IN WESTFALEN.**  
 Deutschl. ältestes eingetragenes Bettfedern-Verianbhaus.

**Uhren aller Art** Umtausch- mit schriftlicher Garantie. recht










Taschenuhren 2.10, 2.50, 3.25, 3.55  
 Armbr.-Uhren: Herren 2.90, 4.25, 5.70, 6.50, 7.25; Damen 2.90, 5.50, 7.-, 13.50; Ketten 0.20, 0.40; Kapsel 0.20, 0.50; Wecker gulgeh. 1.95, 2.95, 3.-, 3.75; Küchenuhr 6.-, 7.-, 9.-; Tischuhren Nussb. 23x42, 14 Tage Bham.-Schlag 20.50, 25.-, 29.50; Regulateure Bham.-Schlag 17.-, 24.50, 31.50; Kuckucksuhr. ruf. 3.75, 4.50, 8.-, 10.50; Werke z. Selbststeinbau f. Küchen-, Tisch-, Regulateur- u. Hausuhren. Sämtlicher Schmuck, Bleistifte, Füllhalter, Photo-Apparate, Bestecke.  
 Ausführlicher Katalog gratis  
 Albert Schmol, Neuenrade 1. W. 637

## Was wir von der Ente lernen können



Die Ente fettet ihre Federn ein, bevor sie in's Wasser geht. Sie werden dadurch wasserabstoßend, bewahren sie also vor Nässe und Kälte. Wenn wir unsere Schuhe putzen, machen wir das Gleiche. Wir versehen sie mit einer wasserabstoßenden Schicht, die aber zugleich den Schuhen Glanz gibt und das Leder geschmeidig macht. Allerdings, es muß dann auch eine gute Schuhcreme sein, so gut wie die altbewährte **Erdal** Schuhcreme. Die Schuhe halten länger und bleiben länger schön.

*Mir Schmedis: Weber Backofen und Weber-Käucherschrank da geht nicht's drüber!*

**Elektrobacköfen • Kochbackherde**  
**ANTON WEBER, Ettlingen i. B.** Ält. u. größte Spezialfabrik

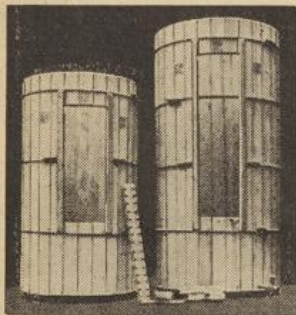
Reines Saatgut  
 Reine Sämereien  
 Reines Handelsgetreide  
 mit der bewährten  
**„Windfuge Optima“**  
 m. Ketten od. Riemenantrieb  
 Modell 1938 m. verlängertem  
 Windsortierkanal D. R. G. M.  
**Gottlob Auwärter OHG**  
 Getreide- u. Saatreinigungs-  
 maschinen, Möhringen-Stgt.  
 Kaltentalerstr. 9, Gegr. 1854  
 Telefon 716 78

**Ausgerottet**  
 werden  
 Küchenkäfer wie  
 Russen, Schwaben, Amei-  
 sen usw., sowie Wanzen  
 und Hundeföhe durch

**Uhligs  
 „Sicherol“**

Dose 80 Pfennig. Garantierte Wirkung. Verlangen Sie ausdrücklich Sicherol.  
 Zu haben in Apotheken und Drogerien

**Alois Benz, Silobau, Kuhbach b. Lahr i. Bd.**



Gegründet 1822  
 empfiehlt  
 seine bewährten  
**Spezial-Kartoffelfutter-Holzbehälter**  
 System Benz

DRP. u. DRGM. ang.  
 Mehrere 100 Stück zur besten Zufriedenheit aller Kunden in Betrieb. Auskunft u. Beratung jederzeit kostenlos.

- Huorn 15. März, 28. Okt. KrAbvSchw.  
 Freudenstadt 25. Juli, 28. Sept. KrAbvSchw; vom 16. Mai bis 31. Okt. jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, vom 1. Mai bis 15. Mai jeden Samstag Wochenmarkt, wenn Fest- oder Feiertag, am vorhergehenden Werktag.  
 Freudenstadt 25. Juli, 5. Nov. KrAbv.  
 Friedrichshafen 20. Febr. RbvSchw; 3. Mai, 14. Sept., 26. Nov. KrAbvSchw; jeden Dienstag und Freitag Wochenmarkt, wenn Feiertag, tags zuvor; vom 1. Sept. bis 31. Okt. jeden Freitag Obst, wenn Feiertag, tags zuvor.  
 Friesenheim 26. Febr., 13. Mai KrAbvPf.  
 Gomaringen 28. März, 18. Juli, 9. Okt. KrAbvSchw.  
 Großengtingen 16. April, 9. Sept., 1. Okt., 26. Nov. KrAbvSchw; 15. Juli RbvSchw.  
 Güglingen 2. Febr., 12. März, 20. Aug., 17. Dez. KrAbv; 8. Juli Rbv; jeden Samstag Schw und Wochenmarkt, wenn Fest- oder bürgerl. Feiertag, am folgenden Montag.  
 Gundelsheim 11. März, 23. April, 25. Juli, 30. Sept., 27. Nov. Kr.  
 Haiterbach 4. Juli, 7. Nov. KrAbvSchw.  
 Hayingen 7. März, 18. April, 9. Mai, 20. Juni, 18. Juli, 19. Sept., 14. Nov., 12. Dez. KrAbvSchwPf.  
 Heilbrunn 17. Jan., 21. Febr. (auch Farren), 13. März, 22. Mai, 17. Juli, 28. Aug. (auch Farren und Ziegen); 2. Okt., 4. Dez. KrAbvSchw; 15. März, 22. Okt., 19. Nov., 17. Dez. Schaf; 26. Febr. (2 Tage) Pf-JahrmWagner- und Sattlerw; jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag Wochenmarkt mit Obst und Kartoffeln im Frühjahr und Herbst; jeden Samstag Schw (wenn nicht vorher oder nachher Rbv); jeden Dienstag Schlachtvieh (Rbv und Schw).  
 Herberlingen 1. Febr., 4. April, 6. Juni, 1. Aug., 3. Okt., 5. Dez. KrAbvSchw; 4. Jan., 7. März, 30. April, 4. Juli, 5. Sept., 7. Nov. RbvSchw.  
 Hohenbach 13. Mai, 30. Nov. Kr.  
 Horb a. N. 21. Febr., 14. Mai, 15. Okt., 11. Nov., 16. Dez. KrAbvSchw; 2. April, 4. Juni, 3. Sept. RbvSchw; 2. Jan., 6. Febr., 7. Mai 2. Juli, Schw; jeden Freitag Wochenmarkt, wenn Feiertag, tags zuvor.  
 Jungelsingen 2. Febr., 13. Mai, 25. Juli, 30. Nov. Kr.  
 Knittlingen 15. Jan., 19. Febr., 18. März, 15. April, 20. Mai, 17. Juni, 15. Juli, 19. Aug., 16. Sept., 21. Okt., 18. Nov., 16. Dez. RbvSchw.  
 Leidringen 9. Mai, 22. Aug. KrAbvSchw; 21. März, 8. Okt. RbvSchw.  
 Leonberg 31. Jan. 9. Mai, 2. Okt., 6. Nov. KrAbvSchw; 13. Febr. Pf; 18. März, 24. Juni, 25. Juli RbvSchw; jeden Mittwoch Milchschw; jeden Samstag Wochenmarkt.  
 Marktgröningen 24. Febr., 25. März, 21. Dez. (je 2 Tage) KrAbvSchw; 24. Aug. Kr; jeden Freitag Wochenmarkt. Maulbronn  
 Mengen 14. Febr., 10. April, 12. Juni, 11. Sept., 12. Nov. KrAbvSchw; 10. Jan., 13. März, 8. Mai, 10. Juli, 14. Aug., 9. Okt., 11. Dez. RbvSchw; jeden Samstag SchwGetreide-Wochenmarkt; vom 1. Sept. bis 15. Nov. jeden Samstag Obst, wenn Feiertag, tags zuvor.  
 Mergentheim 12. Febr., 26. März, 14. Mai, 8. Juli, 11. Nov., 9. Dez. Kr (je 2 Tage, am 1. Tag auch Schw, am 2. Tag zugleich Rbv); 21. Aug., 19. Sept., 17. Okt. (auch Rbv); 21. Nov., 19. Dez. Schaf; 4. u. 18. Jan., 1. u. 15. Febr., 7. u. 21. März, 4. u. 18. April, 3. u. 16. Mai, 6. u. 20. Juni, 4. u. 18. Juli, 1. u. 15. u. 21. Aug., 5. u. 19. Sept., 3. u. 17. Okt., 7. u. 21. Nov., 5. u. 19. Dez. Schw; 5. März Pf; jeden Dienstag und Freitag Wochenmarkt, wenn Feiertag, am folgenden Werktag.

# Deutscher Bauerndienst

Versicherungs-  Gesellschaften

Reichszentralen des Reichverbandes der deutschen landwirtschaftlichen Genossenschaften Raiffeisen e. V.

Sach-, Lebens- und Tier-

Landesverwaltungsstellen Baden, Karlsruhe in Baden, Ettlinger Straße 12, Rufnummer: 8221/22

Versicherungen aller Art







**Wer  
ein Krafffahrzeug braucht,  
denkt zuerst an  
SACHS-MOTOR!**

Jeder kann sich heute ein Krafffahrzeug anschaffen, doch mit dem Kauf allein ist's nicht getan, auch der Betrieb kostet Geld!

»Sachs« oder »Saxonette« dagegen kann auch der sich halten, dessen Mittel nur bescheiden sind. Man braucht keine Garage, nur 1 Pfennig kostet der Kilometer an Brennstoff.

Dabei macht »Sachs« oder »Saxonette« alle Wege, in der Stadt wie auf dem Lande, paßt für die Frau wie für den Mann, dient jedem Beru, gibt Sport und Erholung — und ist unverwüchlich

**SACHS-MOTOR ist das Kraff-  
fahrzeug, das die wenigsten  
Umstände und Kosten macht!**



17. Juli, 19. Aug., 18. Dez. Rbv Bf Schw; jeden Samstag, wenn bürg. Feiertag, tags zuvor, Ferkel- und Wochenmarkt.
- Saulgau** 21. Febr., 20. März, 15. Mai, 18. Sept., 30. Nov. ArRbv Schw; 17. Jan., 17. April, 19. Juni, 17. Juli, 21. Aug., 16. Okt., 18. Dez. Rbv Schw; 21. Febr., 17. April, 16. Okt., 30. Nov. Bf; 28. Aug. Kohlen; jeden Samstag Wochenmarkt, wenn Ferkel- oder Feiertag, tags zuvor.
- Schönbürg** 7. März, 3. Mai, 8. Juni, 23. Okt. ArRbv Schw; 2. Jan., 15. Juli, 27. Aug. Rbv Schw; jeden Mittwoch Mildschw und Wochenmarkt, wenn bürg. Feiertag, tags darauf.
- Schramberg** 12. März, 14. Mai, 11. Juni, 13. Aug., 8. Okt., 6. Dez. ArRbv Schw; jeden Samstag Wochenmarkt, wenn Feiertag, am vorangehenden Werktag.
- Simmersfeld** 6. März, 22. Okt. ArRbv Schw Nlachs.
- Sindelfingen** 6. März, 5. Juni, 21. Sept., 30. Nov. ArRbv Schw; 7. Febr., 3. April, 8. Mai, 3. Juli Rbv Schw; jeden Dienstag und Samstag Wochenmarkt.
- Spaichingen** 26. Febr., 26. März, 13. Juni, 24. Aug., 17. Okt., 11. Nov., ArRbv Schw; 10. Jan., 15. März, 15. Mai, 25. Juli, 25. Sept., 11. Dez. Rbv Schw; jeden Mittwoch, wenn Feiertag, am Werktag zuvor, Schw und Wochenmarkt.
- Stetten a. S.** 1. Juli Kr; 20. Jan., 1. April, 1. Juli, 14. Sept. Rbv.
- Stetten i. N.** 4. April, 5. Sept., 14. Nov. Ar Schw.
- Stuttgart** 22. Mai (3 Tage) Möbel-, Holz-, Korb-, Porzellan-, Glas- und Halberw; 16. Dez. (9 Tage) Messe; 8. April, 16. Sept. (je 2 Tage) BfWagen u. Sattlerwunde; jeden Montag Hofenmarkt von Sept. bis März; jeden Montag Hundmarkt, an Festtagen nicht, im April und Sept. in Verbindung mit dem Pferdmarkt; Schlachtvieh- und Fleischmarkt an jedem Werktag; jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, wenn Feiertag, tags zuvor, Wochenmarkt.
- Sulz a. N.** 5. März, 6. Juni, 5. Sept., 24. Okt. ArRbv Bf Schw; 19. Dez. ArRbv Schw; 18. April, 5. Aug., 6. Sept., 25. Okt., 5. Dez. Schaf; 10. Jan., 7. Febr., 3. April, 8. Mai, 3. Juli, 7. Aug., 21. Nov. Rbv Schw; jeden Samstag Wochenmarkt, wenn Feiertag, am vorhergehenden Werktag.
- Tettmang** 14. Mai, 10. Sept., 12. Nov. ArRbv Schw; 9. u. 23. Jan., 13. u. 27. Febr., 12. u. 26. März, 9. u. 23. April, 28. Mai, 11. u. 25. Juni, 9. u. 23. Juli, 13. u. 27. Aug., 24. Sept., 8. u. 22. Okt., 26. Nov., 10. u. 24. Dez. Rbv Schw; jeden Dienstag Wochenmarkt, wenn Feiertag, tags zuvor.
- Tübingen** 30. April, 5. Nov. Kr (je 2 Tage) Rbv Schw; 13. Febr., 11. Juni, 18. Juli, 17. Sept. Rbv Schw; jeden Montag, Mittwoch und Freitag Wochenmarkt, wenn Feiertag, tags hernach.
- Tutlingen** 12. März, 7. Mai, 9. Juli, 15. Okt., 14. Nov., 28. Dez. ArRbv; 2. Sept. Fiegen; jeden Montag Schw und Frucht; jeden Montag u. Freitag Wochenmarkt, wenn Ferkel- oder Feiertag, am folgenden Werktag.
- Ulm a. d. D.** 9. Juni, 1. Dez. (je 8 Tage) Messe; 23. Jan., 13. Febr., 12. März, 7. Mai, 11. Juni, 1. Okt. (je 2 Tage), 19. Nov. Bf; 29. Febr., 30. Mai, 25. Juli, 31. Okt. Rbv; jeden Montag oder Dienstag ein Feiertag ist, am Mittwoch; jeden Dienstag für Großvieh und Schw; wenn Feiertag, am folgenden Donnerstag; jeden Mittwoch Wochenmarkt; jeden Samstag Korn- und Wochenmarkt, wenn Ferkel- oder Feiertag, tags zuvor; jeden Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag vom 1. Juli bis 30. Sept. Obstmarkt.
- Ulmgen** 5. April 13. Juni, 21. Nov. ArRbv.
- Urach** 15. Febr., 24. April, 25. Juli, 3. Okt., 7. Nov. ArRbv Schw-Bf; 25. Juli, 4. Okt., 3. Nov. Schaf; 12. Dez. ArRbv Schw; 12. Juni, 11. Sept. Rbv Schw; jeden Samstag Wochenmarkt und Frucht; wenn am vorhergehenden Freitag Kr, dann Frucht am Freitag.

## Bauer!

Dein billigster Helfer  
für Licht, Wärme, Kraft im Haus  
und Hof ist die ELEKTRIZITÄT!

Kostenlose Auskunft erteilt die

**Elektrizitätswerk  
Mittelbaden A.-G.**

Geschäftsstellen Lahr und Offenburg und  
durch Vermittlung unserer Kassenboten!

**Salzingen a. Gnz** 18. März, 15. Mai, 10. Juli, 11. Sept., 13. Nov. ArKdo; 10. Jan., 14. Febr., 10. April, 12. Juni, 14. Aug., 16. Okt., 11. Dez. Kdo; jeden Samstag, wenn Feiertag, tags zuvor, Schw- und Wochenmarkt.

**Waldbach** 26. März, 29. Juni, 2. Nov. Ar.

**Wehingen** 27. Mai, 22. Juli, 5. Sept., 18. Nov. ArKdo; 18. März Kdo Schw; jeden Dienstag Schw, wenn Feiertag, am vorhergehenden Samstag.

**Weikersheim** 24. Febr., 25. März, 24. Juni, 24. Aug., 28. Okt., 21. Dez. Ar; 8. März, 31. Aug. (auch Zucht.) ArrenKdo; 10. Mai, 8. Nov. Kdo; 12. u. 26. Jan., 9. u. 23. Febr., 8. u. 21. März, 12. u. 26. April, 10. u. 24. Mai, 14. u. 28. Juni, 12. u. 26. Juli, 9. u. 23. Aug., 13. u. 27. Sept., 11. u. 25. Okt., 8. u. 22. Nov., 13. u. 27. Dez. Schw; 9. Febr. Wf.

**Weil der Stadt** 18. März, 15. April, 17. Juni, 24. Aug., 21. Okt., 16. Dez. ArKdo; Schw; 15. Jan., 19. Febr., 20. Mai, 15. Juli, 16. Sept., 18. Nov. Kdo; Schw; 18. März, 16. Sept. Saatfrucht; jeden Mittwoch Schw und Wochenmarkt.

**Weingarten (Ravensburg)** 10. Jan., 14. Febr., 13. März, 10. April, 8. Mai, 12. Juni, 10. Juli, 14. Aug., 11. Sept., 9. Okt., 13. Nov., 11. Dez. Kdo Schw; jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags zuvor, Wochenmarkt.

**Widdern** 13. Mai, 28. Okt. Ar.

**Wildbad** 27. März, 24. Aug., 30. Nov. Ar.

**Wiefalten** 5. März, 7. Mai, 10. Sept., 5. Nov. ArKdo; Wf.

**Hohenzollern**

**Burladingen** 16. März, 15. Juni, 16. Okt., 11. Dez. ArKdo Schw; 13. Juli Kdo Schw.

**Emsingen** 14. März, 11. Juli, 12. Sept., 5. Dez. ArKdo Schw u. Ferkel.

**Gammerringen** 18. März, 11. Juni, 23. Aug., 29. Okt. ArKdo Schw; 10. Mai, 3. Okt. Kdo Schw.

**Großelfingen** 15. Juli, 28. Okt. ArKdo Schw.

**Hägerloch** 12. Febr., 13. Mai, 9. Sept., 9. Dez. ArKdo Schw; 9. u. 22. Jan., 19. Febr., 4., 19. u. 30. März, 15. April, 20. Mai, 6. u. 17. Juni, 8. u. 23. Juli, 6. u. 19. Aug., 23. Sept., 7. u. 21. Okt., 7. u. 18. Nov., 16. Dez. Schw.

**Hedingen** 24. April, 24. Juli, 25. Sept., 18. Dez. ArKdo Schw; am 1. Mittwoch im Monat, wenn Feiertag, am 2. Montag Kdo Schw; jeden Mittwoch Schw, wenn Feiertag kein Schw.

**Krauchenwies** 1. April, 5. Nov. Kdo Schw.

**Melsingen** 1. Febr., 9. Mai, 18. Juli, 19. Sept., 21. Nov., 19. Dez. ArKdo Schw.

**Neufra** 8. Okt. ArKdo Schw.

**Strach** 28. Febr., 22. Mai, 23. Juli, 23. Okt. ArKdo Schw; 24. Jan., 27. März, 23. April, 26. Juni, 28. Aug., 24. Sept., 27. Nov., 17. Dez. Kdo Schw.

**Wangenlingen** 6. Mai, 14. Okt. ArKdo Schw; 21. Febr., 17. Juli Kdo Schw.

**Sigmaringen** 26. März, 4. Juni, 11. Nov. ArKdo Schw; 11. April, 7. Mai, 10. Juli, 8. Aug., 11. Sept., 10. Okt., 12. Dez. Kdo Schw; vom 1. April bis 30. Sept.; jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, vom 1. Okt. bis 31. März jeden Dienstag und Samstag Wochenmarkt, wenn Feiertag, tags zuvor.

**Trochtelfingen** 9. März, 14. Mai, 21. Sept., 4. Nov. ArKdo Schw; 8. Jan., 4. April, 22. Juli, 15. Okt. Kdo Schw; 5. Febr., 3. Juni, 5. Aug., 2. Dez. Schw.

**Veringenshalden** 24. Febr., 3. Mai, 25. Juli, 30. Sept., 12. Nov., 6. Dez. ArKdo Schw.

**Kuckucksuhr**



25 cm hoch  
prachtv. Schnitz.  
1/2 sedl.  
**Kuckuck-  
rut**  
3.40 RM.  
mit Gar.  
Nachn.  
Kat. frei auch  
üb. Wand- u.  
Standuhren

Günstige Teilzahlung  
**Schwarzwalduhren-  
Vertrieb Bürk**  
Schwenningen a. N. 226

Ab **3.-** RM.  
monatlich  
12 Raten



Anzahlg. 10.  
Gut-Billig  
95 Modelle  
Katalog mit  
Farbmustern  
frei

**Hans W. Müller**  
Ohligs 812



**Je  
besser ein Fahrrad,  
umso billiger ist es!**

Man fährt bequemer, hat weniger Mühe, weniger Anstrengung! Das Fahrrad hält länger, spart Reparaturen und Kosten!

Das wichtigste Organ im Rade ist die Freilauf-Bremsnabe. Sie bewirkt den Antrieb, den Freilauf, die Bremse. Von ihr hängt ab die Leichtigkeit des Laufs, sowie die Wirksamkeit der Bremse.

Scheuen Sie sich daher nicht, für die Nabe den höchsten Preis anzulegen! Wählen Sie



**Sie hat in der Welt den Ruf  
höchster Vollkommenheit!  
Sie macht sich mehr als bezahlt!**



**TORPEDO-FREILAUF**

**FICHEL & SACHS A-G SCHWEINFURT-M**



# Unsere Milchzentralen

**Milchzentrale GmbH.**  
**Baden-Baden**  
 Deutsche Markenbutter / versch. Käsesorten

Unsere Spezialität: **Badischer Münstertkäse**  
 Ortenauer 45% F. i. Z.  
 Milchzentrale G. m. b. H. Offenburg

**Breisgau Milchzentrale**  
 G. m. b. H.  
**FREIBURG • BREISGAU**



**Milchversorgung Pforzheim GmbH.**  
 Be- und Verarbeitungsbetrieb  
 von 280 Lieferungsge nossenschaften  
 und Einzellieferanten.



**Heidelberger Milchversorgung GmbH.**  
**HEIDELBERG**

**Milchzentrale Karlsruhe G. m. b. H.**

Hauptbetrieb: Karlsruhe,  
 Robert-Wagner-Allee 89

Zweigbetriebe in Ettlingen,  
 Bruchsal, Bretten, Rafstatt,  
 Bühl und Schwarzach

**Milchwerk Radolfzell**  
 e. G. m. b. H.

mit Zweigbetrieben: Milchzentrale Konstanz  
 Milchzentrale Singen  
 Milchzentrale Bisingen

erfasste und verwertete 1938 über 50 Millio-  
 nen Liter Milch durch die ihr angeschlossenen  
 221 Milchgenossenschaften u. 22 Gutsbetriebe.



**Romadur**

20 und 40 % F. i. Z.

**Milchzentrale Schefflenz eGmbH.**

Hauptbetrieb: Unterschefflenz  
 Amt Mosbach (Baden)

Rahmstation in: Dallau b. Mosbach,  
 Mudau im Odenw., Neudenau (Sagt)

**Mannheimer Milchzentrale A.-G.**  
**Mannheim**

Zweigbetriebe:  
 Wertheim, Osterburken, Rosenberg,  
 Tauberbischofsheim, Hardheim,  
 Unterwittighausen

**Molkerei Waldshut**  
 G. m. b. H.

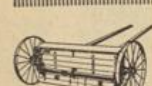
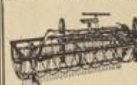
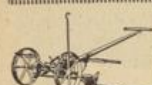
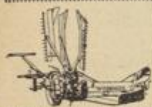
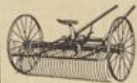
Deutsche Markenbutter  
 „Rüffaburg“-Käsesorten

# M'CORMICK

## MASCHINEN UND GERÄTE



für die Heu- und  
Getreideernte  
Bindegarn



**SCHLEPPER**  
Düngerstreuer



99

DEUTSCHES ERZEUGNIS



Gesetzlich geschützt!  
Wirtschaftlich! Dauerhaft! Absolut gleitsicher!  
Bezugsquellennachweis:  
Stahl- u. Metallager Bühler, Pforzheim, Tel. 5511

Halte Dich durch das Wochenblatt auf dem Laufenden

*Raps, Rübsen, Leinsaat*

*kauft in jeder Menge*

VEREIN DEUTSCHER OELFABRIKEN, MANNHEIM

Angebote über die landwirtschaftlichen Genossenschaften oder über den Großhandel

Die Mehle der

**ßfälzischen Mühlenwerke**

Mannheim

sind ganz vorzüglich

**16 Millionen  
Berufszugehörigen  
des Reichsnährstandes  
sind diese Blätter  
Kameraden  
und Helfer!**

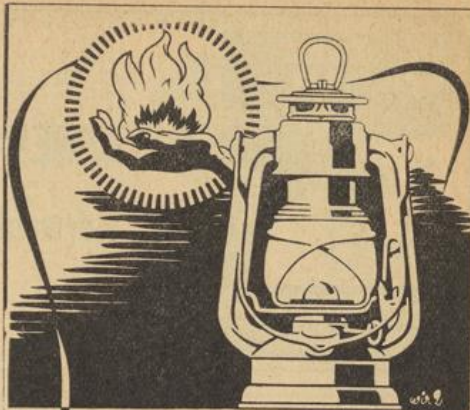
**Landvolk im Hattel**  
**Die Deutsche Fischwirtschaft**  
**Der Deutsche Weinbau**  
**Der Deutsche Forstwirt**  
**Verbindungsblatt des Reichsnährstandes**  
**Recht des Reichsnährstandes**  
**Mittellungen Landwirtschaft**  
**Nationalsozialistische Landpost**  
**Die Deutsche Landfrau**  
**Futterbau und Gärfutterbereitung**  
**Der Reichsbahn-Landwirt**  
**Das Weinland**  
**Deutsche landwirtschaftliche Genossenschafts-Zeitung**  
**Wochenblatt Landesbauernschaft**

**Reichsnährstand Verlags-Ges.m.b.H. Berlin 174**



Jeden Tag  
das gute  
Hildebrand Mehl

HERSTELLER: HILDEBRAND RHEINMÜHLENWERKE



für den Bäuer  
zur vorschriftmäßigen Beleuchtung  
von Fahrzeugen, geführten Pferden,  
getriebenem Vieh, bei vielen Arbeiten  
im Haus, im Hof und auf dem Felde  
*unentbehrlich*  
„FEUERHAND“  
STURMLATERNEN  
Überall in Fachgeschäften zu haben



Bestell Nr. - 42 - des Verbandes der  
Deutschen Berufsgenossenschaften Berlin W 9

Wenn es trotzdem  
zu einem Betriebsunfall kommt,  
dann hilft Dir die

Badische landwirtschaftliche  
Berufsgenossenschaft  
Karlsruhe, Kriegsstraße 47b

**Raab**  
**Karcher-Thyssen**  
G. m. b. H.  
**Mannheim**

Fernruf: 34611 • Drahtwort: Raabthyssen

liefert:

Thomasmehl  
Stickstoffdünger, Kalisalze  
Superphosphat  
Mischdünger, Düngekalk

Eig. Thomasschlacken-Mühlen  
in Mannheim-Rheinau mit  
150000 T. Thomasmehl Jahres-  
leistung. Bahn- und Wasser-  
anschluß (Thyssenhafen)

ferner:

B.V.-Aral, Dieseltreiböle, Auto-  
und Motorenöle, Schmieröle  
für jeden Verwendungszweck

Weltbekannt  
wie das Werk



ist  
die

**Gritzner**  
Nähmaschine

**GRITZNER-KAYSER AG.**

Karlsruhe-Durlach



Für den  
Landwirt  
das zuverlässige  
Verkehrsmittel

**Gritzner**  
Markenrad

## Rheinische Hypothekenbank Mannheim

Gegründet 1871

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| Stückkapital .....  | RM. 12.000.000,—                |
| Bilanzmäßig ausgewiesene Reserven, Rückstellungen und Wertberichtigungskonto (ohne Sozialfonds) ..... | rund RM. 25.000.000,—           |
| Bestand an Hypotheken und Kommunaldarlehen .....  | über RM. 500.000.000,—<br>sowie |
| Umlauf an Pfandbriefen und Kommunal-Obligationen ....   | über RM. 495.000.000,—          |

## Der neue Landwirtschaftstarif!

# L8

Bei Zugrundelegung des ha-Grundpreises Arbeitspreis für  
**Licht-, Kraft- und Wärmestrom**

nur **8 Rpf.** je Kilowattstunde  
Nachtstrom nur 4 Rpf./Kwh.

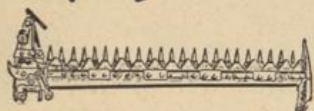
Auskunft und Rat durch die zugelassenen Elektroinstallateure und die Badenwerk A.G.

**Badener! Trinke Dein**

# gutes Heimatbier

**Du hilfst zugleich der Landwirtschaft**

# Kirsch



## Schneidflott- Patent-Messerbalgen

„Neu und beachtenswert“, m. bronzenener Denkmünze ausgezeichnet

## Grasmäher

mit Stahl- u. Gußgetriebe, Kugellager, Olbad

## Patent-Borderwagen

„Neu und beachtenswert“

## Schleifmaschine D. R. G. M.

mit Abhebevorrichtung

sind die

4 Helfer der Landwirtschaft

## Friedr. Aug. Kirsch

Medesheim — Hohenheim

Fernsprecher Nr. 215 Medesheim

## Weniger Arbeit - mehr Ertrag!

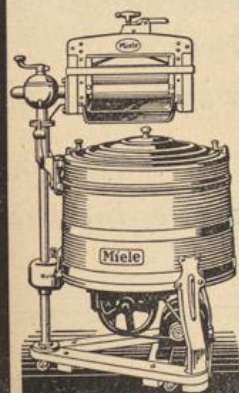
Gut geputzt ist halb gefüttert und gut gehackt ist halb gedüngt. Gut gelockerter Boden nimmt



das Regenwasser auf, wie ein Schwamm, und hält es fest, die lockere Oberschicht verhütet das Verdunsten des Winterwassers. Sie erwärmt sich besser, läßt der Luft Zutritt und ermöglicht dadurch eine bessere Verwitterung des Bodens. Alle unsere Kulturböden sind doch aus zerriebenem und verwittertem Gestein entstanden, der Humus entstand erst später. Je mehr sie verwittern, je mehr sich der Humus zersetzt, desto mehr geben sie her. • Durch das Hacken wird dieser Verwitterungsprozeß gesteigert. Nicht nur Rüben und Kartoffel sollten behackt werden, sondern auch das Getreide, soweit es in Reihensaat angebaut ist. Es gibt dann viel reichere Ernten und das Unkraut wird ausgerottet. • Aber die Arbeitskräfte? Mit den alten Schlaghacken ist es eine mühselige, zeitraubende Arbeit. Mit Wolf-Geräten verrichtet ein Mann mühelos so viel Arbeit, wie sonst drei. • Lassen Sie sich von Ihrem Fachhändler die Wolf-Geräte zeigen. Verlangen Sie von uns unsere Drucksachen. Wolf-Gerätefabrik August Wolf GmbH., Betzdorf (Sieg) 59.

# Miele

## Nr. 55



Die neue elektrische  
Waschmaschine  
mit schwenkbarem  
Elektro-Wringer  
in der bekannten  
erstklassigen  
**Miele-Qualität**  
und dabei außerge-  
wöhnlich preiswert  
von **RM 230,-** an  
einschl. Elektro-Wringer.

**Mielewerke A.G.**  
Gütersloh/Westfalen

## Dickvoll von schönstem Obst



hängen die Bäume bei denen rechtzeitig mit  
**HOLDER-SPRITZEN**  
die Obstbaumschädlinge bekämpft werden.  
Machen Sie es auch so, es lohnt sich! Katalog Nr. 15  
Gebr. Holder, Maschinenfabrik  
Metzingen, Wttbg. Älteste deutsche Baumspritzenfabrik



# 125 Jahre



*Die Firma G. Braun wurde im Jahre 1813 gegründet und besteht also über 125 Jahre. In dieser langen Zeit hat sich die Firma mit Buch-, Kunst-, Zeitschriften- und Zeitungs-Druck beschäftigt und sich außerdem durch ihren Heimatverlag einen Namen gemacht*

*Der Maschinenpark umfaßt die modernsten Maschinen, die allen Anforderungen der Drucktechnik genügen. Eine große Anzahl bester Werk- und Auszeichnungsschriften ermöglichen die Herstellung von industriellen Katalogen und Drucksachen, ebenso wie von wissenschaftlichen, tabellarischen und fremdsprachigen Werken und Zeitschriften*

*Die über 100 jährige Erfahrung auf allen Gebieten des Druck- und Verlagswesens ermöglichen es der Firma G. Braun, allen an sie gestellten Anforderungen zu entsprechen*

*G. Braun liefert sämtliche Drucksachen, für Behörden, Private und die Industrie*

---

## G. Braun, Karlsruhe i. B.

(vormals G. Braunsche Hofbuchdruckerei und Verlag) G.m.b.H.  
Karl-Friedrich-Straße 14 · Fernsprecher Nummer 952-954

Der  
**badische Bauer und Landwirt**  
 verwendet das heimische Salz  
 aus den Salinen  
**Dürrheim**  
 und **Rappenaу**

**H. HAUPTNER**



Instrumentenfabrik  
**Berlin NW 7**  
 Luisenstraße 53-55

WERK IN SOLINGEN  
 Gegründet 1857

Filialen in:

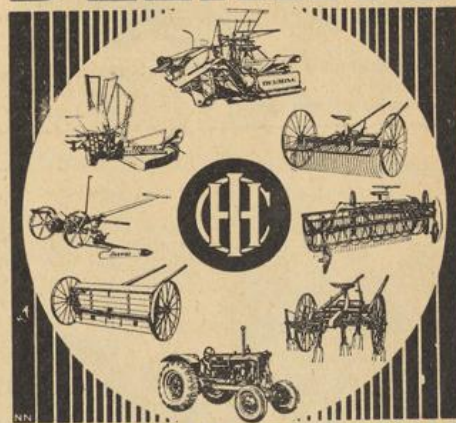
München, Goethestraße 10  
 Hannover, Berliner Straße 61  
 Leipzig, Kurprinzstraße 13

**Tierzucht-Instrumente · Ohr-**  
**marken · Tier-Schermaschinen**  
**Apparate zur Milchuntersuchung**  
**und zur Milchfettbestimmung**

Liste Nr. 7 kostenfrei

Internationale Ausstellung Paris 1937 Kl. 49  
 Grand Prix (Höchste Auszeichnung)

**DEERING**



**MASCHINEN UND GERÄTE**  
 für die Heu- und Getreideernte · Bindegarn  
 Schlepper · Düngerstreuer

DEUTSCHES ERZEUGNIS

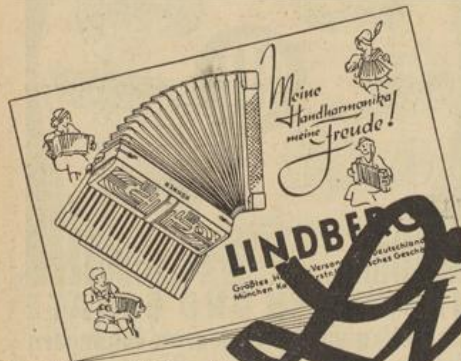


# Weltberühmt

ist die Hohner-Handharmonika, das Qualitätserzeugnis der größten Handharmonika-Fabrik der Welt (5000 Gefolgschaftsmitglieder)

Auf der Internationalen Weltausstellung Paris 1937 erhielten Hohner-Erzeugnisse die höchste Auszeichnung, die es gibt, den Grand Prix! Vollendet schön ist der Klang, hervorragend die Qualität, u. rd. 100 elegante Modelle ab RM. 18.50 bieten für jeden Wunsch die rechte Wahl. Die Preise sind klein und die Anschaffung einer echten Hohner wird Ihnen durch Lindberg, das größte Hohner-Versandhaus Deutschlands, leicht gemacht: Kleine Anzahlung und 10 Monatsraten zu den bekannt angenehmen Lindberg-Zahlungsbedingungen. 64 seitiger vielfarbiger Katalog kostenlos und portofrei!

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
|   |  |  |  |
| <p><b>Hohner Nr. 7215/21/8/2</b><br/>Barpreis (in Karton) RM. 30.50<br/>kleine Anzahlg. u. 5 Monatsraten</p>    | <p><b>Hohner-Klub II</b><br/>Barpreis (mit Koffer) RM. 65.-<br/>kleine Anzahlg. u. 10 Monatsraten</p>            | <p><b>Hohner-Klub III B</b><br/>Barpreis (mit Koffer) RM. 125.-<br/>kleine Anzahlg. u. 10 Monatsraten</p>    | <p><b>Hohner Nr. 3522 1/2/31/12/2</b><br/>Barpreis (in Karton) RM. 67.50<br/>kleine Anzahlg. u. 10 Monatsraten</p> |
|   |  |  |  |
| <p><b>Hohner-Student II</b> Barpreis (mit Formkoffer u. Schule) 84.50<br/>kleine Anzahlg. u. 10 Monatsraten</p> | <p><b>Hohner-Student III</b> Barpreis (m. Formkoffer u. Schule) 108.50<br/>kleine Anzahlg. u. 10 Monatsraten</p> | <p><b>Hohner-Verdi I</b> Barpreis (mit Formkoffer u. Schule) 141.-<br/>kleine Anzahlg. u. 10 Monatsraten</p> | <p><b>Hohner-Tango V</b> Barpreis (mit Formkoffer u. Schule) 314.-<br/>kleine Anzahlg. u. 10 Monatsraten</p>       |



Gratiskatalog - 64 Seiten - alle Instrumente in den Originalfarben - bitte sofort verlangen

Das sind 8 Beispiele aus den rund 100 verschiedenen schönen Modellen! Verlangen Sie bitte in jedem Falle kostenlos und portofrei meinen großen farbigen Handharmonika-Katalog mit vielen wichtigen Ratschlägen und den angenehmen Teilzahlungspreisen; insgesamt 164 Abbildungen, alle Instrumente in den Originalfarben. — Gewissenhafte fachkundige schriftliche Beratung, pünktliche Lieferung, aufmerksame Bedienung.

# Lindberg

Größtes Hohner-Versandhaus Deutschlands · München 2, Kaufingerstr. 10

# Garantie: Umtausch oder Geld zurück

wenn unsere Instrumente nicht ganz vorzüglich sind daher kein Risiko!

Wir versenden gegen Nachnahme:



**Wiener Harmonikas**  
Stimmen in  
Tast. Bäss. Mess. Stahl

|    |   |      |       |
|----|---|------|-------|
| 10 | 2 | 8.-  | 9.50  |
| 21 | 4 | 13.- | 14.50 |
| 21 | 8 | 15.- | 16.50 |



**Chromatische Piano- u. Knopf-Künstler-Instrumente** in herrlicher farbiger Perloid-Ausführ. feinste Stahlst.

|    |                |          |     |                 |          |
|----|----------------|----------|-----|-----------------|----------|
| 21 | Tast., 8 Bässe | Mk. 19.- | 34  | Tast., 48 Bässe | Mk. 85.- |
| 25 | " 12 "         | " 30.-   | 70  | " 80 "          | " 123.-  |
| 34 | " 80 "         | " 92.-   | 85  | " 96 "          | " 160.-  |
| 41 | " 120 "        | " 127.-  | 100 | " 120 "         | " 190.-  |



3- u. 4-Stringige  
sehr billig!



**Club-Instrumente**  
23 Tast., 8 Bässe Mk. 23  
25 " 8 " 36  
28 " 8 " 54



**Schifferklavier i. Koffer**  
25 Tast., 12 Bässe 48.-  
25 " 24 " 56.-  
25 " 32 " 70.-



**Bandonikas**  
10 Tast., 4 B. 12 50 Mk.  
21 Tasten 8 Bässe 21.-



**Gitarre-Zithern**  
5 Akkorde, 41 Saiten, Mk. 8.-  
6 " 49 " 9.50  
Mit **doppelten Melodiesaiten**  
u. daher herrlich. Mandolinenton:  
5 Akkorde, 62 Saiten, Mk. 9.50  
6 " 74 " 11.50  
Mit **verstärkt. Akk.**, à 7 Saiten:  
5 Akkorde, 56 Saiten Mk. 10.50  
6 " 67 " 12.-  
Mit **verstärkten Akkorden**, à  
7 Sait. u. m. **doppelt. Melodiesaiten**,  
dah. ganz herrlicher Ton:  
5 Akkorde, 77 Saiten Mk. 12.-  
6 " 92 " 13.50

Preise mit 50 Notenblättern



**Vorzügliche Sprech-Apparate** ab 21 Mk.  
**Koffer-Apparate** von 18 Mk. an. **Stand-Apparate** 64 Mk.  
**Auf Wunsch Teilzahlung!**

Zithern mit Säule und Harfenkopf je 3 bis 4 Mk. mehr.  
**Sämtl. Musik-Instrumente u. Christbaum-Untersätze mit Musik zu sehr billigen Preisen!**

## Von den täglich eingehenden Dankschreiben lassen wir hier einige folgen:

Die von mir bestellte Klavier-Harmonika Nr. 1424a ist auf angekommen und sage ich Ihrer Firma meinen besten Dank. Es erübrigt sich, viele Worte zu machen und da mir **als Musiklehrer beruflich** Instrumente fast aller Firmen in die Hände kommen, werde ich jeden weiteren **Bedarf nur noch von Ihrer Firma beziehen**. 'Nochmals besten Dank. Mit Deutschem Gruß!  
Berlin-Weißensee, 24. August 1938 Otto Pretz, Musiklehrer.

Ich kaufe mir im Jahre 1935 bei Ihnen eine Klavier-Harmonika, 2chörig mit 34 Tasten und 60 Bässen zum Preise von RM. 110.- Ich bin mit Ihrem Instrument sehr zufrieden. Ein Stubenkamerad, dessen Instrument fast das **Doppelte gekostet hat**, besitzt längst nicht den klaren und schönen Ton, als das von Ihnen gelieferte. Würzburg, den 1. Aug. 1938 R. Berghoff, 2. Pz.-Abw.-Abt. 15.

Ich habe am 28. April 1938 von Ihnen eine Luxus-Harmonika, 105 Tasten, 140 Bässe, 3 Diskant- und 1 Baßregister bezogen und teile Ihnen mit, daß ich mit Ihrem Instrument sehr zufrieden bin. Ich trete **als Solist** auf und überall wird dasselbe **bewundert** und vor **allem der Ton**, der wie bei **einer Orgel** ist. Ich werde Ihre Firma überall empfehlen.  
Hamborn, Overbrückstr. 76. den 3. November 1938 Wilhelm Pertele, Harmonikakünstler.

**Unsere Instrumente sind prachtvolle Gelegenheits- und Weihnachtsgeschenke!**  
**Man kaufe niemals ein Instrument anderweitig** ohne sich vorher gratis und franko unseren neuen **Haupt-Katalog**, der allein ca. **500 Harmonikas in verschiedenen Ausführungen von 4 1/4 bis 500 Mk.** enthält, zu bestellen.  
Wir bieten **große Vorteile**. - Lieferung an Private!

**Herfeld & Comp. in Neuenrade Nr. 165 Westf.**  
Größte Harmonikafabrik sowie größte Musikinstrumentenfirma in Neuenrade.  
Versand eigener und fremder Erzeugnisse.

**„Vaterland“ Fahrräder, Motorräder und Nähmaschinen**

|  |   |          |
|--|---|----------|
|  | <b>Fahrräder</b> mit Freilauf und Rücktritt ab Mk. 30.- |          |
|  | mit Dynamo-Beleuchtung " " 34.-                         |          |
|  | mit Zweigangschaltung " " 56.-                          |          |
|  | für Transport " " 87.-                                  |          |
| <b>Motorfahrräder, 3 PS billigst</b>   |   |          |
| <b>Elektrische Fahrrad-Beleuchtungen</b> mit Dynamo 4, 5, 6, 7, 9, u. 10 1/2 Mk. |   |          |
| <b>Nähmaschinen</b> , mit Nähtisch 125.- als Stilmöbel 170.-                     |   | 95.- Mk. |

Schreiben Sie uns bitte, für was Sie sich interessieren. Sie bekommen dann kostenlos und unverbindlich unseren Katalog.  
Auch Teilzahlung! Bei Nichtgefallen Zurücknahme

**Friedrich Herfeld Söhne, Neuenrade in Westf. Nr. 465**

# Die Badische Bauern-Krankenkasse

Die Krankenhilfe des Landvolkes

eine reine Bauerngründung



**übernimmt**

für geringe Beiträge

**erhebliche Lasten**

im Krankheitsfalle

**und erspart**

der bäuerlichen Familie

**große Sorgen**

durch entsprechende Vergütungen.

**Werde sofort Mitglied!**

Man erkundige sich bei den fast in jedem Orte vorhandenen Zahlstelleninhabern, oder frage bei der Hauptverwaltung in Freiburg im Breisgau, Bismarckstraße 47, an. / Auskünfte bereitwilligst und unverbindlich.

Hier abtrennen — In Briefumschlag unfranciert einsenden.

An die

**Badische Bauern-Krankenkasse, Freiburg i. Br.**

Der Unterzeichnete ersucht um kostenlose Zusendung der Tarife usw.

Ort: ..... Post: ..... den .....

Name: ..... Beruf: .....

# Hess-Harmonikas Musikinstrumente

(ERNST HESS NACHF.)

so preiswert!

LIEFERUNG  
AN PRIVATE!

Über 40 000 Dank- u. Anerkennungschriften!

TEILZAHLUNG!  
GARANTIE!  
GROSSER KATALOG  
UMSONST!



**Deutsche Harmonikas**  
10 Tasten, 2 Bässe, einf. M 4.25  
10 Tast., 2 Bässe, Tremolo M 5.60  
10 Tast., 2 Bässe, Schörig M 7.50



**Bandonikas**  
10 Tasten, 4 Bässe, ab M 14.-  
21 Tasten, 8 Bässe, ab M 22.-  
34 Tasten, 12 Bässe, ab M 50.-



**Wiener Harmonikas**  
10 Tasten, 4 Bässe . . . . . M 8.-  
21 Tasten, 8 Bässe . . . . . M 16.-  
21 Tast., 8 Bässe, Lux.-Perloid M 22.-  
Club-Modell . . . . . ab M 26.-



**Chromatische Klavier-Harmonikas**  
Nr. 110 mit 21 Tasten, 8 Bässe, wie Bild . . . . . M 30.-  
einfacher . . . . . M 20.50



Nr. 120 25 Tasten, 12 Bässe . . . . . M 37.50  
einfacher . . . . . M 33.-



Nr. 124 25 Tasten, 24 verkoppelte Bässe, 4- u. 6fach  
M 52.-  
einfacher . . . . . M 45.-  
Nr. 125 mit 25 Tasten, 32 verk. Bässen mit Septime . . . . . M 59.-



Nr. 82 wie Bild 91 mit 30 Tast., 24 verkopp. Bäss., eine große Harmonika zu kleinem Preis, 2chörig M 65.-  
Nr. 82 in Schörig, mit Register . . . . . M 82.-  
Nr. 90 mit 34 Tasten, 48 Bässen, verkopp. . . . . M 81.-  
Nr. 91 mit 34 Tast., 80 Bäss., 5fach verk., 2chörig M 85.-



Nr. 92 mit 41 Tast., 120 Bässe, 6fach verk. M 120.-  
Nr. 92 in Schörig, mit Register . . . . . M 149.-  
in Luxusausstattg. M 168.-

Sämtliche Hess-Harmonikas (auch die billigsten Sorten) werden nur noch mit Stimmen nach dem **DRP.-Rundschliffverfahren** mit Handleitung geliefert. Rundschliffstimmen sind im Klang und in der Dauerhaftigkeit kaum zu überreffen!



Nicht nur Harmonikas. Nein, alle Musikinstr., bes. **Blasinstrumente** für Werkkapell., Schulen u. Haus liefert Hess, eine der grösst. Spezialfabr.f. Metallblasinstrumente in Deutschland. Verlangen Sie unbedingt Kataloge u. Spezialangeb. Reparatur preiswert und sehr gut!

3 bis 5 Jahre Garantie!  
Qualität III II I  
Nr. 401 Piston in Es . . . . . M 29.- 34.- 38.-  
Nr. 403 Trompete in B oder C M 31.- 34.- 41.-  
Nr. 407 Flügelhorn in B . . . . . M 32.- 36.- 40.-  
Nr. 408 Althorn in Es . . . . . M 47.- 51.- 57.-  
Nr. 411 Tenorhorn in B . . . . . M 53.- 58.- 64.-  
Nr. 427 Tuba in Es . . . . . M 102.- 115.- 120.-

**Mandolinen.** Wandervogel-Modell . . . . . M 6.50  
in besserer Qualität M 8.-, 11.-, 14.-



**Gitarren m. Spielapparat**

Wie Bild 21.50 bess. zu M 30, 38.-, Einz. App. an jed. Gitarre oder Laute nachträglich anzubringen. M 14.-, Liederh. à 1.-. Mit Gitarren-App. kann jeder Laute ohne Jede Vorkenntnis sof. Gitarre oder Laute spielen. Gitarren ohne App. von M 8.80 an.  
**Klarinetten** M 6.50, 16.- usw. **Fanfaren** M 8.-, 10.- und 12.-, **Marschtrommeln** M 6.-, 8.-, 10.-, 14.-, **Rührtrommeln** M 11.-, 13.-, 15.-, 20.-, **"Jazz-König"** ist ein ideales, bequemes Schlagzeug mit Trommel u. Becken zu Harmonika-, Klav.-Mus. u. f. Musikkap. Groß. Schlagert! Erreicht Aufsehen! Von jedermann sof. zu spielen! Vollkomm. Stimmungsmus. Ausf. f. kleine Kap.: 1 ca. 45 cm hoch, in Kart. M 3.50, 2 ca. 52 cm hoch, in Kart. M 6.50. Große Ausf. f. Kap. u. Vereine: 3 ca. 65 cm hoch, verstellb. Felltromm., echte Messingbeck. M 9.- 5 Wie Nr. 3, ab ca. 82 cm hoch, M 13.50.  
**Koffer-Sprechapparate** M 16.-, 24.- usw.



**Violen** zu M 4.50, 6.-, 9.-, 14.-, für Orchester zu 28.-, 30.- usw. Bogen, Saiten u. Zubehör bes. preiswert!



**Frank-Reiner-Edelgeige** DRP. herrl., altital. Toncharakter M 40.-, 60.-, 100.- usw., Celli, Gamben usw. sehr preiswert. Besitzen Sie bereits eine Geige und sind mit dem Ton nicht zufrieden, dann lassen Sie dieselbe n. d. Frank-Reiner-Verfahren veredeln. Sie werden überrascht sein! Preise für Geige M 20.- einschl. aller Kosten. Fordern Sie Aufklärungsschr. Eig. Spezialwerskt. f. gute Geig.

**Accord-Zithern** 5 Akkorde M 8.-, 9.-, 10.- und noch besser, wie Bild M 11.- an **Mundharmonikas** M-30, -50, -80, 1.-, 1.60 **Blockflöten** M 2.40 u. 3.- **Trommelblöten** M 1.80, 2.40, 3.-



Großer Katalog umsonst!

(Harmonikas in natürlichen Farben enthaltend!) Alcestes Musikinstrumenten-Versandgeschäft in Klingenthal, Spezialfabrik für gute Harmonikas. Eine der größten Fabriken für Metall-Blasinstrumente in Deutschland. Versand von eigenen und fremden Fabrikaten.

**Hess**  
(Ernst Hess Nachf.)  
Klingenthal, Sa. 526

Kunze Adresse:  
**HESS-MUSIK, KLINGENTHAL, SA. 526**

Umtausch bereitwilligst, daher kein Risiko bei Kauf.

# Kaufe preiswert von unserer Fabrik

bezw. vom größten Versandhaus der Branche

Kinderleichtes Erlernen des Harmonikaspiels nach unseren Selbsterlernschulen

Fachmännische Prüfung vor Versand. Portofreie Lieferung ab RM. 10,-

## Blechblasinstrumente

No 4737a



No 4761a



No 4730a 32,-

No 4734a 34,-

No 4740a 47,75

No 4761a 109,-

Fanfaren von 6,75 an

No 4108a D-Schulflöte 1,50

No 4030a C-Sopran Blockflöte 3,25

No 628a Trommelflöte 2,25

Große Flöten von 6,25 an

Clarinetten von 6,85 an

Es-Alt Saxophone von 150,- an

No 448a Landsknecht-Trommel 13,75

No 2607a Kindertrommel 2,50

No 2611a Schülertrommel 6,75

No 1774a Schlagzeug 51,-

No 4732a B-Piston 32,50

No 4737a B-Trompete 35,25

No 4743a B-Tenorhorn 55,75

No 4761a B-Baritonhorn 27,25

No 134a



21 Tasten, 4 Bässe Messingstimmen. 13,50

No 1315a



10 Tasten, 2 Bässe Messingstimmen. 5,65

No 170a



19 Tasten, 8 Bässe Perloid-Gehäuse Dix-Stahlstimmen. 21,75

No 2421a



25 Tasten, 8 Bässe Dix-Stahlstimmen. 33,-

No 2292a



21 Piano-Tasten, 8 Bässe Messingstimmen. 21,-

No 2400a



25 Tasten, 8 Bässe Dix-Stahlstimmen. 40,50

No 2570a



25 Tasten, 12 Bässe 35,-

No 2571a



25 Tasten, 24 Bässe 46,75

No 2577a



31 Tasten, 24 Bässe 89,-

No 2575a



34 Tasten, 80 Bässe 89,-

No 2576a



41 Tasten, 120 Bässe 122,-

No 2577a



Dix-Stahlstimmen. 89,-

No 2576a



Dix-Stahlstimmen. 122,-

No 2577a



Dix-Stahlstimmen. 89,-

No 2576a



Dix-Stahlstimmen. 122,-

No 1a



Anfangergeige einfaches Instrument 5,70

No 6a Schüler Geige Ebenholz-Garnitur 8,-

Bessere Geigen in jeder Preislage.

Violinbogen von 1,35 an

Violine mit Zubehör 11,60

No 27a einfaches Instrument, Formetui, Ersatzsaiten, Stimmpeife, Kolophon, Bogen. 270,-

Bessere Zusammenstellungen bis 270,-

Formetuis für Violine von 2,90 an

Mandolinen von 6,25 an

Gitarren von 8,75 an

Waldzithern von 13,85 an

Gitarrzithern No 8a 5 Akkorde, 41 Saiten 8,10

No 102a 6 Akkorde, 49 Saiten, wie Abbildung 15,95

No 1047a 33,-

No 2021a Koffer-Apparat 19,70

Jede unserer Harmonikas mit Stahlstimmen trägt **1-5 Jahre Garantie** (Näheres siehe Katalog.)

Ca. 1 1/2 Million Käufer - 35000 unaufgefordert eingegangene Dankschreiben

## Großversand an Private

Musikinstrumenten-Harmonika-Fabrik und-Vertrieb Verkauf eigener und fremder Erzeugnisse

# Meinel & Herold, Klingenthal 956

Einige hundert Fabrik- und Heimarbeiter. Verlangen Sie unseren großen Hauptkatalog kostenlos (Inh: 3400 Artikel)

A 128/57  
-50

39 24803 8 031



